39B4782

BIBLIOTHEEK RU GRONINGEN
2129 5643

Sinderen
Schrijen
Boekbinders
&
Boekrestaurateurs
Nieuwkuijk

3gB 4784 (2)

De Javaansche Geestenwereld

en de betrekking, die tusschen de geesten en de zinnelijke wereld bestaat

verduidelijkt door

Petangan's

bij de Javanen en Soendaneezen in gebruik

door

H. A. VAN HIEN

Tweede deel

A. De Badoewi's en hun Pawoekon's
B. De Tiang Tengger en hun Ngelmoe's

Soerat petangannja orang Djawa dan orang Soenda, menjataken segala roepa petangan, boewat mentjari keslametan

---

Zesde en verbeterde druk

Uitgave G. Kolff & Co., Batavia-C.

RIJKSUNIVERSITEIT GRONINGEN BIBLIOTHEEK DER ACADEMIAE GRONINGANAE

INHOUD.

Bladz.

A. DE BADOEWI'S EN HUN GEHEIME LEER 1
De goede en kwade dagen 7
De slechte richting 14
De slechte tijdstippen van den dag 16
I. De *Pawoekon's* der weken 17
Pawoekonnja 30 woekoe jang ada dalem satoe tahoen .. 18
Donganja slametan 38
II. De *Pawoekon's* van de 1, 2, 3, 4 en 10 daagsche weken 47
A. Pawoekonnja 210 hari jang ada dalem satoe tahoen. Hal woekoe 1 Ekawara, 2 Dwiwara, 3 Triwara, 4 Tjatoerwara dan 10 Dasawara..... 48
III. De *Pawoekon's* van de 5, 6, 7, 8 en 9 daagsche weken 108
Sangkan toeroenan..... 109
B. Pawoekonnja 210 hari jang ada dalem satoe tahoen. Hal woekoe 5 Pandjawara, 6 Peringkelan, 7 Saptawara, 8 Padewan dan 9 Padangon 110

B. DE TIANG TENGGER EN HUN GEHEIME LEER.... 170
De goede en kwade dagen voor het algemeen..... 173
De goede en slechte uren van den dag..... 174
De invloed van de sterren op het karakter 178
De invloed der sterren op het te kiezen beroep 179
De *Neptoe's* van de sterren en de sterrebeelden van den dierenriem 180
De goede en slechte dagen voor bijzondere zaken 181
Voorbehoedmiddelen tegen slechte uren van den dag..... 182
De lotsverwisselingen van den mensch 183
De *Ngelmoe's* 185
I. De *Ngelmoe=Patenoengan* 187
II. „ „ *Penghasihan* 200
III. „ „ *Kentjana* 209
IV. „ „ *Iladoeni*..... 242
V. „ „ *Penawasan* 175
VI. „ „ *Irasat* 289
VII. „ „ *Demenan* 327

A. DE BADOEWI'S

EN HUN GEHEIME LEER.

In Hoofdstuk III van het eerste deel hebben wij reeds melding gemaakt van de eerste vestiging van de Brahmanen aan de kusten van de tegenwoordige residentie Bantam, toen Banten geheeten, in het jaar 50 na Chr., welke volksplanting de oorspronkelijke bevolking werd van het rijk van Padjadjaran, welk vorstendom naarmate de bevolking toenam hoofdzetels had te Bogor, gelegen tusschen het tegenwoordige Buitenzorg en Batoetoelis, en later ook te Galoeh.

Deze volksplanting koos zich bij haar nederzetting een vorst, genaamd *Radja Astina;* zijn vrouw was de *Ratoe Bramani-wati*. Hun eerste zoon, genaamd *Tritoestho*, volgens andere legenden Tritresta, ging als jongeling naar Dekhan, om den eeredienst van *Boedda*, ook „*Saka*" genaamd, te leeren. Dit geschiedde tijdens de regeering van den vorst *Saliwahana* over Dekhan.

Nadat *Tritroestho* den graad van priester had verworven, keerde hij naar Java terug onder den naam van *Adji Saka* of priester van den eeredienst van *Boeddha* en landde met een volksplanting Boeddhisten aan de kust van de tegenwoordige residentie Rembang. Hij stichtte ter plaatse, waar nu Blora is gelegen, het vorstendom Mendang. De zetel van dit vorstendom werd, naarmate de bevolking toenam, eerst verplaatst naar Poerwodadi, later naar den top van het Diënggebergte en wegens een vulkanische uitbarsting van den Diëng naar het Welisgebergte, gelegen in de tegenwoordige residentie Kediri.

Uit de overleveringen zijn dus met eenige zekerheid de bewijzen te putten, dat behalve in Oost-Java ook in Midden- en West-Java twee vorstendommen hebben bestaan, namelijk Padjadjaran, gesticht door Brahmanen, en Mendang, gesticht door Boeddhisten.

Beide vorstendommen werden bij de komst van de Mohammedanen op Java onder *Maoelana Hasan Noedhin* in 1426 veroverd en ten onder gebracht en werd de bevolking gedwongen den Mohammedaanschen godsdienst aan te nemen.

Eenige Brahmanen en Boeddhisten, die hun godsdienst niet prijs wilden geven, hebben dien hardnekkig verdedigd, waarna zij ten laatste zich terugtrokken in de ontoegankelijke hooglanden van Bantam, ten einde onafhankelijk te blijven, waardoor zij den naam verwierven van „*Badawi's*" d.i. roovers. Volgens anderen moet deze naam geschreven worden „*Badoewi's*" of „*Badoei's*", d.i. zonen der wildernis.

De Javanen noemen hen „*Wong djaman Boeddha*", waarmede echter meer bedoeld wordt, dat zij afstammen van Boeddhisten, of ook „*Wong Agama Boeddha*", d.w.z. beleiders van den godsdienst van *Boeddha*.

Door de bewoners der hun omringende *desa's* worden zij „*Oerang Hindoe*" genoemd, met welken naam men wil aanduiden, dat zij afstammelingen van Hindoes zijn. Zij zelven noemen zich evenwel *Oerang Parahiang*, d.w.z. de aanbidders van den hoogsten God.

Van hun eerste vestiging op het Tjioedjoenggebergte zijn geen legenden bekend, waaruit wij het een en ander zouden kunnen putten ter bevestiging van hetgeen hier verder volgt, dat wij te Serang hebben opgeteekend uit den mond van lieden, die veel handel drijven met de *Badoewi's* en in hun *desa's* vrijen toegang hebben, hetgeen echter aan Europeanen geweigerd wordt, en aangevuld met gegevens, ontvangen van het Inlandsch bestuur.

De *Badoewi's* bewonen op de zuidelijke helling van den berg Tangkil van het Tjioedjoenggebergte het *desa*gebied Kanekes der afdeeling Lebak, verdeeld in de *desa's* Tjikesik met 16, Tjikartawarna met 6 en Tjibeo met 18 huisgezinnen, welke drie *desa's* de „binnen*desa's*" worden genoemd en niet meer dan 40 gezinnen mogen tellen; de gezinnen van weduwen zijn onder dit getal niet begrepen. Deze drie *desa's* zijn omringd door negen gehuchten, waarvan de bewoners niet beperkt zijn. Deze worden de „buiten*desa's*" genoemd.

De bewoners der binnen*desa's* worden *Oerang Kadjeroean* en die der buiten*desa's Oerang Penamping* of *Keloearan* genoemd. De gezamenlijke bewoners van het *desa*gebied staan echter bekend onder den naam van *Oerang Kanekes* of *Oerang Rawajan*.

De *Oerang Kadjeroean* zijn de leerstellingen der Shiwaïsten toegedaan en volgen de oude gebruiken van dezen godsdienst trouw op, terwijl de *Oerang Penamping* meer den god *Brahma* vereeren en de leerstellingen en gebruiken volgen van de Brahmanen. Beide secten zijn echter ook de Boeddhistische leer toegedaan, met vereering evenwel van de beschermgoden, vermeld in het Brahmaansch Pantheon.

Behalve deze twee secten is er nog een andere en wel die der *Oerang Kaoeng*, die eveneens Shiwaïstische en Boeddhistische leerstellingen zijn toegedaan, doch die wegens het voltallig zijn van het getal 40 der binnen*desa's*, welk getal nimmer overschreden mag worden, een afzonderlijke buiten*desa* bewonen. Bij eventueele vacature worden zij echter om de beurt in de binnen*desa's* opgenomen. Zij zijn echter in hun *desa*, even goed als in de binnen*desa's*, gehouden, de godsdienstige gebruiken stipt op te volgen.

Verder kan hier nog melding worden gemaakt van een andere secte, die het *desa*gebied Kanekes bewoont en wier aanhangers vereenigd zijn in een der negen gehuchten, die de buiten*desa's* vormen en wel de *Oerang Karang*. Zij heeten Mohammedanen te zijn, doch vereeren evenwel allerlei beeldjes, *artja's* genaamd, hun voorouders voorstellende. Zij houden, evenals de *Oerang Kadjeroean*, er *panoedja's*, d.w.z. bid- of offerplaatsen, op na, gelegen op hoogten nabij hun *desa* in het midden van het bosch, alwaar deze beeldjes op terrasvormig geplaatste steenen zijn opgesteld.

Van de oorspronkelijke geloofsbegrippen van beide eerstgenoemde secten zijn door verschillende invloeden en door kennismaking met de begrippen der Animisten, die destijds Zuid-Bantam bewoonden, niet veel meer overgebleven dan een verwarde godendienst, die thans voor-

namelijk de vereering behelst van oppergoden, goden, godinnen en andere wezens, als de bestuurders van hemel, zon, maan, sterren, planeten, de aarde en de verschillende natuurkrachten en als de beschermers van menschen, dieren, planten en gewassen.

Uit den inhoud der bij hen in gebruik zijnde *petangan's*, de *Pawoekon's*, geschreven op dunne stukken bamboe, blijkt het bij hen heerschende geloof, dat men bij de geboorte het karakter als anderszins ontvangt van den god, die de geboorteweek of *woekoe* regeerde en meer in het bijzonder van den god, die den dag bestierde. De goden van de week en van den dag hunner geboorte beschouwen zij als hun bijzondere goden en offeren en aanbidden hen dagelijks tegelijk met de goden van de loopende week en van den dag.

Ook gelooven zij aan goede en slechte dagen, afhankelijk van den god, die den dag bestiert, goed- of slechtdoende is en onthouden zij zich, evenals de Animisten, er van, op een slechten dag iets bijzonders te ondernemen.

Verder gelooven zij aan het voortbestaan der ziel na den dood en aan een belooning voor een goeden en straf voor een slechten levenswandel. Dit geloof is van een zeer gunstigen invloed op deze godsdienstige secten, die trachten door de beoefening van het goede een belooning in het hiernamaals te verwerven.

Wat de vereering der afgestorvenen betreft, hebben de genoemde secten alle dezelfde begrippen en volgen ook dezelfde gewoonten. Indien er iemand sterft, wordt zijn lijk gebracht naar een bosch, gelegen een paal boven de *desa* Tjikesik, alwaar het lijk wordt gewasschen en begraven. Op den derden dag na het overlijden, op welken dag men veronderstelt, dat de ziel het lichaam verlaat, worden door de naaste familieleden van den overledene offeranden op het graf gelegd; hetzelfde gebeurt op den zevenden dag, als wanneer men veronderstelt dat de ziel van den afgestorvene overgaat naar de nog eenige palen hooger gelegen heilige plek, Lemah bodas, de hemel der *Badoewi's*, *„Sesaka parapoesaka"* geheeten, alwaar de ziel van den afgestorvene zich met zijn voorouders vereenigt en in zalige rust het verder voortbestaan geniet.

Zij, die slecht geleefd hebben, moeten echter eerst een zuivering ondergaan van veertig dagen in de hel, die verondersteld wordt, gelegen te zijn in het binnenste van den berg Tangkil of in een van de kraters van het Tjioedjoenggebergte, alvorens de ziel kan overgaan in den evengenoemden hemel.

De aanhangers der Brahmaansche leerstellingen denken zich evenwel een *Swarga* of hemel in het luchtruim, welke plaats eveneens na zeven dagen na het overlijden dan wel na de zuivering van de ziel bereikt wordt.

In den vijfden moesson, d.i. de oogstmaand, worden de terrasvormig opgestapelde heilige steenblokken en steengroeven, gelegen boven de bron Tjioedjoeng op evengenoemde plaats Lemah bodas, door negen der oudste personen van de drie binnen*desa's* schoongemaakt, waarna op bedoelde plaats twee dagen lang gebeden wordt, om heil en voorspoed voor de *desa* af te smeeken van den hoogsten God.

Deze steenblokken en steengroeven zijn volgens eenigen de begraafplaatsen van eenige heiligen hunner secten; anderen schrijven de heilig-

heid der plaats alleen daaraan toe, dat deze de verblijfplaats der afgestorven voorouders is, hetgeen op hetzelfde neerkomt.

De door hen gevolgde tijdrekening is die der *Woekoe*tijdrekenkunde, volgens hen afkomstig van en ingesteld door den godheid *Goeroe*.

De besnijdenis der kinderen is ook bij de *Badoewi's* een gewoonte. De jongens zoowel als de meisjes worden op hun zevende jaar besneden.

Huwelijken worden op dezelfde wijze gesloten als bij de Mohammedanen en door hun hoofden voltrokken. Echtscheiding is wel geoorloofd, doch kwam tot heden onder hen niet voor, evenmin als moord of een ander misdrijf.

De *Badoewi's* zijn goedig van aard en onderscheiden zich van Javanen en Soendaneezen door openhartigheid en verdraagzaamheid met andersdenkenden.

De mannen zijn flink gebouwd, hun lichaamsbouw wijkt af van den gewonen bouw der Javanen en Soendaneezen. De vrouwen zijn tenger, doch eveneens goed gebouwd en hebben een vriendelijk gelaat.

De *Badoewi* is beleefd, doch niet kruiperig; de slaafsche eerbewijzen der Javanen zijn hem onbekend.

De mannen dragen een witten hoofddoek, op de wijze van Soendaneesche hoofden, een kort wit jasje en een blauw en wit gestreepte *kain*. De vrouwen dragen een dergelijk gestreepte *saroeng* en een wit jakje; ongetrouwde vrouwen dragen bovendien de *karembong* of borstsjaal. Mannen zoowel als vrouwen dragen een touwtje om de polsen, als een voorbehoedmiddel tegen ongelukken. De kleeren worden door de vrouwen geweven, kleuren mogen zij die echter niet, dat is *boejoet* of ongeoorloofd. Het kleuren geschiedt daarom in de nabij hun *desa's* gelegen Soendaneesche *gampoeng's*. Anders gekleurde kleeren dan wit en blauw mogen zij niet dragen, dat is *boejoet*, zelfs de namen van andere kleuren mogen zij niet noemen.

De mannen mogen wel wapens dragen en gebruiken, doch die niet zelf maken.

De huizen zijn vijf voet van den grond gebouwd en worden door een ladder bereikt. Geen andere dakbedekking mag gebruikt worden dan de bladeren van de sagopalm. Tusschen twee huizen mogen geen planten groeien. In huis hangt boven het haardvuur een *bamboe*koker met zout, dat telkens aangevuld wordt, indien het door indamping vermindert. Het bewaren van zout is een *sarat* of voorbehoedmiddel tegen oneenigheid in huis. De *padi*schuur wordt het geheele jaar door versierd met *Kadaka*bloemen als een hulde aan den god *Djantaka*, de bewaker der *padi*, terwijl *Dewi Sri*, de beschermster van het *padi*gewas, eens in de week hulde wordt gebracht door het branden van *menjan* nabij de *padi*schuur.

Het is slechts aan enkele Europeanen gelukt binnen de *desa's* der *Badoewi's* te komen, aangezien dit door de bewoners is verboden en dit verbod door het bestuur geëerbiedigd wordt, daar dit van een godsdienstigen aard is. Met de grootste gestrengheid stellen zij dan ook alles in het werk, om Europeanen en Inlandsche ambtenaren buiten hun *desa's* te houden. Mohammedaansche kleinhandelaren mogen evenwel vrij in hun *desa's* komen, doch slechts één nacht daar verblijven.

Het bestuur van elke *desa* bestaat uit een *girang poe=oen* als hoofd, een *girang=serat* als *desa*schrijver, een *pangasoeh kokolot* of ronddeeler van bevelen en een *djaro=dangka* of priester.

Terugkomende op het woord „*boejoet*" of ongeoorloofd, wordt hier nog aangeteekend, dat de *Badoewi's* als *boejoet* beschouwen: alle gods=dienstige instellingen der Mohammedanen. Verder de door de Moham=medanen ingevoerde rijstbouw op *sawah's* of onder water gezette gron=den. De *padi* wordt door de *Badoewi's* geteeld op droge *hoema*gronden. Het houden van paarden en vee is mede *boejoet*. Zij mogen wel vleesch van vee eten, doch deze dieren niet dooden. Wild mogen zij echter vangen en nadat zij de dieren eerst hebben doen stikken, later slachten. Het bezit van papier is niet geoorloofd. Het muziek maken overdag en het bezit van de *tjaloeng*, een soort Inlandsche piano, de *soeling* of fluit en de *tarangwangsa* of viool is streng *boejoet*.

Zij mogen verder geen hooger bedrag aan geld bezitten dan twintig rijksdaalders; het meerdere moeten zij aan de *djaro=dangka* in bewaring geven. Het branden van licht anders dan het haardvuur is niet geoorloofd. Het gebruik van een bultzak is streng *boejoet*. De vaccine behoort mede tot de verboden zaken.

Het kauwen of planten van tabak is, op poene van verbeuring der za=ligheid hiernamaals, verboden. Het verkoopen der *padi* boven den door den *girang poe=oen* bepaalden prijs, alsmede het verkoopen van meer *padi* dan noodig is, om belasting te betalen, is ongeoorloofd. Ruilhandel is evenwel toegestaan.

Wat betreft hun feesten wordt er in den achtsten moesson een alge=meen offermaal aangericht. De dag vóór dit feest wordt met vasten door=gebracht. Door elke *desa* wordt dan een beeld van rijstmeel gemaakt van den beschermgod der *desa*, ter grootte van een pasgeboren kind. Het aangezicht wordt geel, de oogen en wenkbrauwen zwart en de lippen rood geverfd en verder met linnen bekleed. Het eenig gerecht van dit maal bestaat uit *laksa*, een meelspijs vervaardigd van rijstmeel, waarvan de rijst op een speciaal daarvoor aangelegden *hoema* wordt geteeld en door een ieder daaraan gearbeid wordt. In deze *laksa* wordt gedaan het vleesch van een *mentjak* of hert, van een *petjang* of reebok, van een *pesing* of miereneter, van een *landak* of stekelvarken en van een *boe=oet* of eek=hoorn, alsmede eenige *soesoel* of slakken en *hoerang* of garnalen. Zoodra het voorgenoemd beeld op een open plek in het naaste bosch op een mat is geplaatst, wordt dit gesteund door een ei. Verder worden er dan zoo=veel kleine lansen van *aren*stokken gemaakt, als er mannen en zooveel beelden uit *aren*bladeren gesneden, als er vrouwen in de *desa* zijn en rondom het beeld gestoken en geplaatst met een opening naar voren, terwijl een *lantjah* of spin en een *kala* of schorpioen als wachters rechts en links van het beeld gebonden worden. Het aangericht offer=maal wordt verder versierd met de *handjoewang*, een heilige heester, die veel op begraafplaatsen voorkomt en wordt er een *bamboe* met azijn, gemaakt van het sap uit de *aren*palm en een ander met water gevuld aan een staak bij den ingang van den kring der kleine lansen geplaatst. Zoodra alles geschikt en geplaatst is, wordt er een bos *padi*stroo in de

nabijheid van het offermaal in brand gestoken, waarna een ieder huiswaarts keert.

De azijn, het water en het vuur dienen om den beschermgod in de gelegenheid te stellen, een door hem zelf mede te brengen geliefkoosd wild te kruiden en te roosteren, terwijl de *laksa* bij het nuttigen tot saus dient. Het beeld, dat den beschermgod het een en ander aanbiedt, vertegenwoordigt zooveel mannen en vrouwen der *desa* als er kleine lansen en vrouwenfiguren aanwezig zijn. Het doel van de *slametan* is den beschermgod gunstig te stemmen.

Bij de terugkomst in de *desa* stampen de vrouwen eenigen tijd op het rijstblok als een sein voor den beschermgod, dat alles gereed is, waarna een ieder naar het bosch teruggaat, om zijn deel van de *laksa* te nemen, waarmede het offerfeest beëindigd wordt.

Behalve het offermaal, dat eens in het jaar door de geheele *desa* aan den god der *desa* wordt gebracht, brengt elk hoofd van een gezin eens in de vijf een dertig dagen en wel op den dag en *pasaran* zijner geboorte een offermaal aan zijn gezin en soms ook aan genoodigden, ter eere van den god van de week en van den god van den dag zijner geboorte. De gebruikelijke gerechten voor deze *slametan's* worden in de *petangan's* van deze goden vermeld.

De *petangan's*, de *Pawoekon's*, die uit bovengemelde geloofsbegrippen hun oorsprong hebben en bij de *Badoewi's* in gebruik zijn, vindt de lezer vermeld in dit deel.

Alvorens echter tot de behandeling der *petangan's* over te gaan, dienen wij eerst te beschrijven de goede en kwade dagen, de goede en slechte richting en de gevaarlijke tijdstippen van den dag, waarvan tafels bij de *Badoewi's* in gebruik zijn, evenals bij andere klassen van bevolking de *Pantja soeda*, de *Pantja dria* en de *Patjak rolas* en nauw verband houden met de bij de *Badoewi's* in gebruik zijnde *petangan's*, waarom wij deze tafels laten voorafgaan.

DE GOEDE EN KWADE DAGEN.

De hiervoren beschreven geloofsbegrippen der *Badoewi's* worden ook nog gehuldigd door de op Java verspreid geraakte afstammelingen van Hindoes, die gedwongen werden den Mohammedaanschen godsdienst aan te nemen. Deze lieden hebben, evenals de andere secten, tafels voor de berekening van den goeden en kwaden dag, die onderling verschillen. De tafel gebruikelijk in Oost= en Midden=Java is zeer eenvoudig en bevat zonder telling de goede en kwade dagen, die kunnen voorkomen. Om deze tafel te raadplegen heeft men daarin den dag en *pasaran* op te zoeken, waarachter vermeld staat, of hij gunstig of ongunstig is.

Hari	Pasaran	Pakerdjaännja
Ngahat.	Paing.	Baik segala pakerdjaän.
Senen.	Pon.	Kaloe berboeroe binatang, boleh dapet.
Selasa.	Wage.	Kaloe bergoeroe kadjahatan, lekas trima; mengobati orang sakit gila baik; membeli ataoe meneboesi barang, dapet oentoeng; memasang welah di sawah boleh; memoeliaken sedhekah, katerima; ngoerit menanem winih, di blakang hari banjak djadinja.
Rebo.	Kliwon.	Kaloe merangi sendjata, boleh; menontoni perampoewan baik; moelai pergi bertapa, dapet redjeki; berbesanen, sama soekanja.
Kemis.	Legi.	Kaloe mengobati penjakit, lekas djadi baik; berhamba, di tjintai; menaikken padi ka loemboeng, slamet; tjari boeroeng, dapet; menanem poehoen boewah=boewahan, jang tertanem di blakang hari banjak boewahnja.
Djoemahat.	Paing.	Kaloe tjari boeroeng, boleh dapet; bikin roemah slamet; mengambil goentoer pekarangan, dapet; bikin soemoer baik; berbesanan, sama soekanja; merangi sendjata slamet.
Septoe.	Pon.	Kaloe tjari orang minggat, boleh katemoe; mengobati mata sakit dan lain penjakit, lekas baik; berbesanan, sama soekanja; merangi sendjata slamet; minta apa=apa, dapet; menggoentoer pekarangan baik.

Hari	Pasaran	Pakerdjaännja
Ngahat.	Wage.	Kaloe meneboes ataoe beli barang, dapet oentoeng; menjaboet bakat sarat pasangan baik; bersobatan, boleh djadi; kasi makan orang, dapet balesan; mentjari emos dapet; kaloe ada anak lahir pada hari ini, teroes dapet anak jang banjak; memasang sarat woeroeng ataoe sarat welah di sawah baik; bikin slametan bini boenting toedjoe boelan, lantas beranak dengen slamet.
Senen.	Kliwon.	Kaloe tjari padi, boleh dapet; mengatoer pekarangan dan roemah slamet; tjari penghidoepan dapet; mengobati orang sakit, lekas baik; kasi sarat orang elik, djadi atoet; menoeloeng orang melarat, diblakang hari dapet pertoeloengan; berbesanan, sama soekanja dan djadi slamet; merangi sendjata baik.
Selasa.	Legi.	Kaloe gali soemoer, kaloewar aer banjak; menagi oetang dapet; menanem poehoen boewah-boewahan, jang tertanem di blakang hari banjak pendapetannja; tjari redjeki, boleh katemoe.
Rebo.	Paing.	Kaloe bikin djala seser berondjong baik; tjari orang minggat, boleh katemoe; memasang sarat sawah slamet; bikin pasangan baik; beremboeg apa-apa kadjadian.
Kemis.	Pon.	Kaloe bikin soemoer, djadi baik; kaloe tjari makan ataoe pakejan dapet; mengambil goentoer pekarangan boleh.
Djoemahat.	Wage.	Kaloe memasang palantih ataoe piloewang, boleh dapet; tjari bini, ketemoe jang baik; memasang sarat woeroengan tjatjab penoelak memasang radjeg baik; sedekah katerima.
Septoe.	Kliwon.	Kaloe tjari makan dan pakejan boleh dapet; moelai pergi bertapa slamet; menagi oetang, dapet dengen soeka hati; memasang pasangan ataoe memasang welah boleh; bikin bamboe ragi tape, djadi baik; memasang pekakas baik.
Ngahat.	Legi.	Kaloe menaikken padi ka loemboeng slamet; memasang sarat berboewat perkakas baik; menanem poehoen boewah-boewahan, bisa makan boewahnja; mendjaring ikan ataoe menangkap boeroeng, boleh dapet; membeli kerbo, sapi dan sasamanja ataoe ajam dan boeroeng djoega slamet; mengobati penjakit, lekas baik; mengobati binatang, djoega lekas baik.

Hari	Pasaran	Pakerdjaännja
Senen.	Paing.	Kaloe berboeroe binatang, boleh dapet; me=ngambil bakal perkakas slamet; kaloe ada anak lahir, di blakang hari banjak kapinteran; meng=goentoer pekarangan slamet; menanem kembang, boleh djadi baik dan boewat slamet jang di tanemi.
Selasa.	Pon.	Kaloe memasang pekakas roemah baik; mema=sang sarat roemah djoega baik; kaloe ada anak lahir pada ini hari, dapet oentoeng.
Rebo.	Wage.	Kaloe berlaki ataoe berbini, djadi atoet dan roekoen; gali soemoer, dapet banjak aer; moelai mengoerang=ngoerangi makan dan tidoer, dapet wahjoe katerima permintahannja; tjari makan dan pakejan dapet; menanem klapa, di blakang hari banjak pendapetannja.
Kemis.	Kliwon.	Kaloe mentjari pengihoepan dapet; mengoerit padi baik; minta apa=apa dapet; mengobati penja=kit, lekas baik; menggoentoer pekarangan slamet; menangkap binatang boleh; menaikken padi ka loemboeng baik.
Djoemahat.	Legi.	Kaloe merangi sendjata slamet; menanem poehoen boewah=boewahan, jang tertanem toe=loes; menglamar perampoewan katrima; mema=sang pekakas bakal piloewang baik; menanem segala roepa taneman, di blakang hari banjak pendapetannja.
Septoe.	Paing.	Kaloe ada anak lahir pada ini hari, banjak redjeki; berhamba pada prijaji besar, dapet kasoekahannja; kasi makan pada orang banjak baik; merangi sendjata djadi baik; menanem ba=jem, oebi, kembili, kentang, ketela ataoe kimpoel di blakang hari banjak kaloewarnja; berlaki ataoe berbini, dapet banjak anak.
Ngahat.	Pon.	Kaloe tjari barang ilang katemoe; beli binatang slamet; berboeroe binatang dapet.
Senen.	Wage.	Kaloe berboeroe binatang dapet; membagi barang=barang, pendapetannja sama terima; mem=bikin djaring ikan dan lain sabageinja baik; men=tjari makan dan pakejan dapet; kasi makan orang banjak, berkat dan tambah redjeki.
Selasa.	Kliwon.	Kaloe menanem poehoen boewah=boewahan, bisa makan boewahnja; berboeroe binatang boleh dapet.

Hari	Pasaran	Pakerdjaännja
Rebo.	Legi.	Kaloe tjari makan dan pakejan, lekas dapet; kaloe menanem poehoen boewah=boewahan, di blakang hari banjak pendapetannja; menggoen=toer pekarangan dan mengambil bakal pekakas roemah baik; menaikken padi ka loemboeng ber=kat; minta apa=apa dapet.
Kemis.	Paing.	Kaloe minta apa=apa dengen sama soekanja; katoeroenan poeloeng memasang sarat woeroe=ngan baik; moelai ngoerit padi gadoeh, banjak pendapetannja; moelai bekerdja di sawah sla=met; berbesanan sama soekanja; merangi sendjata baik.
Djoemahat.	Pon.	Kaloe menagi oetang, dapet dengan soeka hati; menoetoep bendoengan mampet; mengoerit ba=njak pendapetannja padi.
Septoe.	Wage.	Kaloe menangkep boeroeng, boleh dapet; merangi sendjata baik; tjari berkenalan slamet; berbesanan, sama soekanja; moelai pergi perang, di takoeti moesoehnja; kasi apa=apa pada orang, terima dengen soeka hati.
Ngahat.	Kliwon.	Kaloe bikin kebaikan pada sanak, sama tjinta=nja; terima adjarannja goeroe baik; berboeroe apa=apa dapet; memasang pasangan sarat woe=roengan dan seririp slamet; mentjari orang ming=gat, boleh katemoe; beli binatang slamet.
Senen.	Legi.	Kaloe menanem poehoen boewah=boewahan, di blakang hari banjak boewahnja; bikin roemah dapoer redjeki; memasang sarat sawah dan sarat woeroengan baik; meneboesi ataoe beli barang oentoeng; tjari perampoewan dapet; menaikken padi ka loemboeng berkat; bikin betoel ataoe majoe roemah slamet; mengoerit, banjak penda=petannja padi.
Selasa.	Paing.	Kaloe memasang sarat sawah baik; mendjaring ataoe menangkep ikan ataoe boeroeng dapet; tjari toembal pasangannja orang djahat, boleh dapet; memasang sarat di dalem landehan slamet; bikin kalabantjang, kadjadian maoenja.
Rebo.	Pon.	Segala pakerdjaän tida tentoe djadinja, bisa slamet, bisa bikin tjilaka.
Kemis.	Wage.	Kaloe minta apa=apa sama soekanja; berhamba di pertjaja dan slamet; bikin soemoer slamet; berbesanan, sama soekanja; merangi sendjata baik.

Hari	Pasaran	Pakerdjaännja
Djoemahat.	Kliwon.	Kaloe menanem apa=apa, di blakang hari men=dapet hasilnja; kaloe memindahken barang slamet; tjari ratjoen ataoe mentjampoeri mandjoer, boleh djadi kemaoeannja.
Septoe.	Legi.	Kaloe mengobati penjakit, lekas baik; menaik=ken padi ka loemboeng berkat; menanem poe=hoen boewah=boewahan, di blakang hari banjak pendapetannja; minta apa=apa dapet; mengambil goentoer pekarangan boleh.

De tafel voor de berekening van de goede en kwade dagen, in West=Java in gebruik, is geheel anders.

De raadpleging dezer tafel levert geen moeilijkheid op, daar zij duidelijk is en men, de namen der *woekoe's* en van den dag kennende, deze slechts in de ondervolgende tafel te zoeken heeft, om te weten, of de bedoelde dag al dan niet onder de gunstige moet worden gerekend.

ITOENGAN HARI JANG BAIK DAN JANG TIDA BAIK.

Woekoe	Hari	Katrangan hari jang baik ataoe jang tidak baik
Sinta. Djoeloeng=wangi. Koeroe=weloet. Bala.	Ngahat.	Sateroe.
	Senen.	Bedang.
	Selasa.	Anak pergi ka bapak.
	Rebo.	Soedara andjing mati.
	Kemis.	Bapak pergi ka anak lelaki.
	Djoemahat.	Pergi ka ma tiri mati.
	Septoe.	Soedara andjing oetan.
Landep. Soengsang. Marakeh. Woegoe.	Ngahat.	Laki pergi ka bini.
	Senen.	Ma pergi ka anak lelaki.
	Selasa.	Sateroe.
	Rebo.	Anak pergi ka bapak.
	Kemis.	Orang lain bentji.
	Djoemahat.	Soedara perampoewan sama lakinja.
	Septoe.	Ma tiri mati.
Woekir. Galoengan. Tambir. Wajang.	Ngahat.	Sateroe.
	Senen.	Koewat.
	Selasa.	Soedara perampoewan sama lakinja.
	Rebo.	Sateroe.
	Kemis.	Koewat.
	Djoemahat.	Soedara andjing oetan.
	Septoe.	Soedara andjing oetan.

Woekoe	Hari	Katrangan hari jang baik ataoe jang tidak baik
Koerantil. Koeningan. Madhangkoengan. Koelawoe.	Ngahat.	Anak pergi ka ma mati.
	Senen.	Ma pergi ka anak lelaki.
	Selasa.	Anak lalaki pergi ka ma.
	Rebo	Soedara perampoewan sama lakinja.
	Kemis.	Sateroe.
	Djoemahat.	Anak pergi ka bapak.
	Septoe.	Koewat.
Toloe. Langkir. Maktal. Dhoekoet.	Ngahat.	Sateroe.
	Senen.	Maroe.
	Selasa.	Soedara lelaki dari ma tiri mati.
	Rebo.	Anak lelaki pergi ka ma.
	Kemis.	Bapak pergi ka anak lelaki.
	Djoemahat.	Sateroe.
	Septoe.	Orang lain bentji.
Goembreg. Mandhasia. Woeje. Watoegoenoeng.	Ngahat.	Anak bini.
	Senen.	Ma pergi ka anak perampoewan.
	Selasa.	Mati.
	Rebo.	Koewat ataoe mati.
	Kemis.	Bentji ataoe lepas.
	Djoemahat.	Koewat.
	Septoe.	Anak bini.
Warigalit. Djoeloeng=poe=djoet. Manahil.	Ngahat.	Sateroe.
	Senen.	Ma pergi ka anak perampoewan.
	Selasa.	Koewat.
	Rebo.	Mati.
	Kemis.	Bapak pergi ka anak mati.
	Djoemahat.	Anak lelaki pergi ka ma.
	Septoe.	Soedara andjing oetan.
Warigagoeng. Pahang. Prang=bakat.	Ngahat.	Koewat.
	Senen.	Bentji ataoe lepas.
	Selasa.	Soedara andjing oetan.
	Rebo.	Soedara perampoewan sama lakinja.
	Kemis.	Bini mati.
	Djoemahat.	Soedara mati.
	Septoe.	Anak perampoewan pergi ka ma.

De goede dagen worden uitgedrukt door *koewat*, *bapak*, *anak* en *soe=dara;* de overige benamingen duiden de slechte of onzekere dagen aan.

Deze aanwijzingen beteekenen ongeveer het volgende:

Hari sateroe duidt aan, dat men, op dezen dag uitgaande, een vijand zal ontmoeten.

Hari bedang is de dag, waarop de kwade geest degene bij elkander brengt, die met elkander in ongeoorloofde betrekkingen staan en overspel plegen.

Hari anak pergi ka bapak duidt aan, dat men op reis geëerd en geholpen zal worden.

Hari soedara andjing oetan mati beteekent, dat het zeer gevaarlijk is op dezen dag uit te gaan; men zal een ongeluk krijgen.

Hari bapak pergi sama anak lelaki duidt aan, dat men op dien dag uitgaande, veel hulp zal ondervinden; op dezen dag zal men gemakkelijk eenig werk vinden of krijgen.

Hari pergi ka ma tiri mati. Op dezen dag uitgaande, zal men met vele moeielijkheden te kampen hebben.

Hari soedara andjing oetan. Op dezen dag is het niet raadzaam uit te gaan, men zal zijn doel niet bereiken en bovendien de kans loopen van een ongeluk te krijgen.

Behalve vorenstaande aanwijzingen van den goeden en den kwaden dag in het algemeen, bestaat er nog een afzonderlijke tafel, aanwijzende de goede dagen voor het sluiten van een huwelijk, enz. als:

ITOENGAN HARI JANG BAIK BOEWAT KAWIN, SOENAT DAN LAIN SEBAGEINJA.

Woekoe	Hari baik boewat kawin, soenat ataoe lain sebageinja
Landep.	Ngahat=Wage.
Woekir.	Rebo=Wage dan Djoemahat=Legi.
Koerantil.	Septoe=Wage.
Goembreg.	Rebo=Kliwon.
Warigalit.	Djoemahat=Wage.
Langkir.	Djoemahat=Legi.
Mandhasia.	Septoe=Wage.
Djoeloeng=poedjoet.	Senen=Legi.
Koeroe=weloet.	Senen=Kliwon.
Maktal.	Rebo=Kliwon.
Manahil.	Ngahat=Legi.
Bala.	Kemis=Wage.
Woegoe.	Djoemahat=Paing.
Koelawoe.	Septoe=Paing.
Dhoekoet.	Kemis=Paing.

DE SLECHTE RICHTING.

De slechte richting in één windstreek duurt zeven dagen en men vindt die richting voor elke *woekoe* vermeld in de ondervolgende tafel.

ITOENGAN PANTJA DRIA.

Woekoe	Kala=woekoe ada sabelah
Sinta.	Lor=Wetan.
Landep.	Koelon mengadep Wetan.
Woekir.	Kidoel=Wetan.
Koerantil.	Di bawah, di dalem toedjoe hari djangan toeroen dari goenoeng, djangan gali tanah.
Toloe.	Lor=Koelon.
Goembreg.	Kidoel mengadep Lor.
Warigalit.	Di atas, di dalem toedjoe hari djangan naik goenoeng ataoe naik di poehoen.
Warigagoeng.	Lor mengadep Kidoel.
Djoeloeng=wangi.	Kidoel mengadep Lor.
Soengsang.	Wetan mengadep Koelon.
Galoengan.	Kidoel=Koelon.
Koeningan.	Koelon mengadep Wetan.
Langkir.	Kidoel=Wetan.
Mandhasia.	Di atas, di dalem toedjoe hari djangan naik goenoeng ataoe naik di poehoen.
Djoeloeng=poedjoet.	Lor mengadep Kidoel.
Pahang.	Lor=Koelon.
Koeroe=weloet.	Di atas, di dalem toedjoe hari djangan naik goenoeng ataoe naik poehoen.
Marakeh.	Lor mengadep Kidoel.
Tambir.	Kidoel=Koelon.
Madhangkoengan.	Wetan mengadep Koelon.
Maktal.	Lor=Wetan.
Woeje.	Koelon mengadep Wetan.
Manahil.	Kidoel=Wetan.
Prang=bakat.	Di bawah, di dalem toedjoe hari djangan toeroen dari goenoeng, djangan gali tanah.
Bala.	Lor=Koelon.
Woegoe.	Kidoel mengadep Lor.
Wajang.	Di atas, di dalem toedjoe hari djangan naik goenoeng ataoe naik poehoen.

Woekoe	Kala=woekoe ada sabelah
Koelawoe.	Lor mengadep Kidoel.
Dhoekoet.	Kidoel=Koelon.
Watoegoenoeng.	Wetan mengadep Koelon.

Behalve bovenvermelde slechte richting gedurende de verschillende *woekoe's* bestaat nog een tafel aanwijzende de *hari sangar dari woekoe*, dat zijn de dagen, waarop de *Kala* zijn slachtoffers zoekt.

Gedurende de dagen, die in de ondervolgende tafel worden aangegeven, zijn alle richtingen gevaarlijk.

HARI SANGAR DARI WOEKOE.

Woekoe	Hari sangar
Landep.	Rebo=Paing.
Warigalit.	Kemis=Pon.
Koeningan.	Djoemahat=Wage.
Koeroe=weloet.	Septoe=Kliwon.
Woeje.	Senen=Kliwon.
Wajang.	Selasa=Legi.

DE SLECHTE TIJDSTIPPEN VAN DEN DAG.

De slechte tijdstippen van den dag worden in de ondervolgende tafel aangegeven, waarin de lengte der schaduw op de ongunstige *waktoe's* voor iederen dag is genoteerd, zoodat alle lengten die niet daarmede overeenkomen, zoo niet bepaald gunstige, dan toch geen bepaald ongunstige *waktoe's* aangeven. Het eigenaardige van deze tafel is de derde kolom, waarin het meer of minder ongunstig zijn der *waktoe's* op bijzondere wijze wordt medegedeeld, nl. door de vermelding van vrij onwaarschijnlijke of onmogelijke zaken, als dat de tijger het tegen het hert verliest en dergelijke meer.

Deze slechte *waktoe's* worden gevonden door de lengte der schaduw van den onderzoekenden persoon met diens voeten te meten. De uitkomst dezer meting noemt de Javaan *„petjakan"*. De ondervolgende tafel geeft het aantal voeten van de slechte *waktoe's* op iederen dag der week.

WAKTOE SANGAR DALEM SAMINGGOE.

Hari	Petjak	Waktoe sangar
Ngahat.	10	Garoeda kalah dengen oeler ketjil.
Senen.	16	Harima „ „ mendjangan.
Selasa.	2	Singa „ „ kentoes.
Rebo.	4	Matahari „ „ boelan.
Kemis.	12	Koetjing „ „ tikoes.
Djoemahat.	14	Andjing „ „ kantjil.
Septoe.	12	Oeler „ „ kodok.

Als *Tali wangke* en *Tjarik dhalan* worden beschouwd zekere dagen van enkele *woekoe's*, welke zeer slecht zijn en voor alles ongeschikt, zooals blijkt uit de ondervolgende staten.

TALI WANGKE.

Woekoe	Hari	Namanja	Perbilangannja
Warigalit.	Kemis.	Respati alit.	Boesoek boewat segala pakerdjaän dan segala perbikinan.
Koeningan.	Djoemahat.	Soekra ningran.	
Koeroe=weloet.	Septoe.	Toempak loete.	
Woeje.	Senen.	Soemaje.	
Wajang.	Selasa.	Hanggarajan.	
Landep.	Rebo.	Boede Landep.	

TJARIK DHALAN.

Woekoe	Hari	Perbilangannja
Koerantil.	Ngahat.	Boesoek boewat segala pepergian.
Galoengan.	Djoemahat.	
Marakeh.	Senen.	
Bala.	Septoe.	

1. DE PAWOEKON'S DER WEKEN.

Elke *woekoe* of week heeft haar bijzondere god of godin met de aan dezen eigene attributen, die door andere goden of geniussen wordt bijgestaan, welke beurtelings de verschillende dagen der week beheerschen. Van daar dat men de *pawoekon's* in twee soorten heeft gesplitst, nl. in eene, die *pawoekon* der verschillende *woekoe's* genoemd wordt en waarin slechts rekening wordt gehouden met de goden en godinnen, die ieder over een geheele *woekoe* heerschen, en in een andere, die *pawoekon* der dagen heet en waarin voornamelijk gelet is op de eigenschappen en hoedanigheden der goden en geniussen, die elkander dagelijks afwisselen en elk beurtelings over een dag der week heerschen.

Beide *pawoekon's* worden hier den belangstellenden lezer aangeboden in den vorm van staten, waarin alles te vinden is, wat men door de raadpleging daarvan wenscht te weten.

De *pawoekon* der *woekoe's* bestaat uit zeven kolommen, waarvan de eerste de verschillende goden en godinnen met hun attributen aangeeft. In de tweede kolom vindt men de verklaring der hoedanigheden en eigenschappen dezer goden en van hun verschillende attributen, waarvan het karakter en de eigenschappen den in elke *woekoe* geboren personen worden voorspeld. De derde kolom vermeldt alles, waarvoor de in eenig *woekoe* geboren persoon zich wachten moet, om geen ongelukken te krijgen, terwijl de vierde kolom de offermalen aanwijst, die aangericht dienen te worden, om alle mogelijke gevaren te voorkomen. De bij deze offermalen op te zeggen gebeden vindt men vermeld op de laatste bladzijden van de *pawoekon* der *woekoe's*. In de vijfde kolom wordt het vermoedelijk karakter van den persoon beschreven, alsmede de eigenschappen, die hij hebben zal. De zesde kolom vermeldt de voornaamste kenmerken van elke *woekoe*, terwijl de zevende of laatste kolom eindelijk aangeeft, wat men in iedere week doen of niet doen mag.

Dewanja	Adatnja	Tjilakanja	Slametannja	Tjandranja	Perbilangannja	Pakerdjaännja
		1. WOEKOESINTA.				
Jamadipati. Memegang bandera. Kakinja terrendem dalem aer. Kajoenja: kendajakan. Boeroengnja: gagak. Gedongnja ada di moeka.	Tjemboeroean, pemarah besar, tida ada sabaran dan sering dapet soesah; tetapi aloes boedinja tida ada pertjajahan dan baik bitjaranja. Memegang bandera: ada kaoentoengannja. Kaki terrendem dalem aer: segala parentahnja panas di moeka, dingin di blakang. Kajoenja kendajakan: Tempat perlindoengan ataoe berhentian orang sakit, orang jang kasoesahan, dan orang jang minggat. Boeroengnja gagak: awet moeda ringas segala pakerdjaän dan taoe wangsit. Gedongnja ada di moeka: ada kakajaännja dan moerah hati, tetapi tida teroes ka dalem hatinja.	Oemoernja setengahtoewa dan tida ada slamet.	Nasi poelen dang=dangan beras 1 gantang, ikan kerbo di pindang, belian harga 21 igar tida dengen tawar, slawatnja 4 igar.	Seperti radjanja orang bertapa : adat ataoe wateknja; soesahan hati dan banjak angkoehnja, maski berlakoe pandhita dan soeka bertapa ada di goenoeng.	Orang pinter.	*Jang djahat*: Menanem ataoe moelai berboeat pekarangan. *Jang baik*: Mengobati, bikin sarat, soepaja banjak toeroen oedjan, memantoe ataoe memasang pengasihan.
		2. WOEKOELANDEP.				
Mahadewi. Kakinja jang blakang terrendem dalem aer djembangan. Kajoenja: kendajakan. Boeroengnja: atatkembang. Gedongnja ada di moeka.	Bagoes roepanja dan ajoe boedinja, banjak anaknja, terang hatinja dan soeka bertapa. Kakinja jang blakang terrendem dalem aer djembangan: segala parentahnja panas di moeka, dingin di blakang kali. Kajoenja kendajakan: djadi tempat perlindoengan ataoe perhentian orang sakit, orang kasoesahan dan orang minggat. Boeroengnja atatkembang: djadi piarahan orang besar, artinja kaloe berhamba katerima. Gedongnja ada di moeka: menoendjoekken kakajaännja, moerah hati tetapi tida teroes ka dalem, lagi besar hatinja dan banjak oentoengnja.	Karaboean kajoe.	Toempeng dang=dangan beras 1 gantang, ikan mendjangan di kalak dan di getjek di bakar, slawatnja 4 igar.	Seperti tjahjanja mata hari; adat ataoe wateknja, terang hatinja dan engetan segala roepa, lagi pinter dan bisa menerangken hatinja orang lain.	Patinja ikan.	*Jang djahat*: berpinda tampat, memantoe, ataoe membikin pintoe. *Jang baik*: mendjaboeng pedang, membikin pager, bikin pasangan ikan dan lain=lain sebageinja.
		3. WOEKOEWOEKIR.				
Mahajekti. Kakinja mengindjek goenoeng, mengadep aer djembangan. Bandera ada di moeka. Kajoenja: nagasari. Boeroengnja: manjar. Gedongnja ada dimoeka.	Adat ataoe wateknja tida boleh di tentoeken. Moerah hati dan banjak kasi makan orang. Kakinja mengindjek goenoeng: di mana=mana ada bisa memerentah. Mengadep aer djembangan: rendah hati boedinja. Bandera ada di moeka: di blakang hari ada oentoengnja. Kajoenja nagasari: bagoes roepanja, seperti orang jang manis bitjaranja, di tjintai oleh toewannja. Boeroengnja manjar: tida maoe kalah dengen sasamanja, pinter sekali pakerdjaännja. Gedong ada di moeka: menoendjoekken kakajaännja, moerah hati tetapi tida teroes ka dalem.	Di aniaja.	Nasi goerih dang=dangan beras 1 gantang, ikan ajam poetih satimbang oemoernja, di masak lembaran dan kaloeban lima roepa, slawatnja 4 igar.	Seperti goenoeng kalihatan dari djaoeh; adat ataoe wateknja kaloe di lihat dari djaoeh baik, tetapi kaloe dideketi kalihatan boesoek dan soesah dalem kapikiran, gampang di loewar di dalem soesah, tetapi moerah hati dan kasihan dalem hatinja, lagi pinter dalem pakerdjaän toelis.	Lesoenja binatang oetan.	*Jang djahat:* pergi tirah, mengobati penjakit, kasi sarat, memberdiriken roemah dan lain sebageinja. *Jang baik:* memantoe, bikin betoel apaapa jang roesak, kaloe bersobatan slamet.

Dewanja	Adatnja	Tjilakanja
	4. WOEKOE	
Langsoer. Memegang bandera. Kajoenja : ingas. Gedongnja tergoeling ada dimoeka. Boeroengnja: slinditan. Di sabelah kirinja aer djembangan.	Bisa ambil hatinja orang lain, menerima atas dirinja, tida mempoenja kamarahan, tetapi keras hatinja. Memegang bandera: di blakang hari ada oentoengnja. Kajoenja ingas: tida boleh di pakeh boeat perlindoengan ataoe perhentian, sebab dari panas hatinja. Gedongnja tergoeling ada di moeka: lekas habis barang kapoenjaännja dan tida bisa njimpen. Boeroengnja slinditan: di mana ada mendapet soesah, maski di tjintai orang besar. Di sabelah kiri aer djembangan: segala kamaoeannja dengen djalan jang koerang baik.	Djatoh dari naiknaikan.
	5. WOEKOE	
Bajoe. Kajoenja : walikoekoen. Boeroengnja: berandjangan. Gedongnja ada dimoeka. Bandera ka blakang.	Koewat dan keras hati boedinja, pandjang pikirnja dan baik bitjaranja. Kajoenja walikoekoen: koewat dan keras, lagi terpakeh pradjoerit, berani hatinja. Boeroengnja berandjangan: adat ataoe wateknja tida bisa pelan, tjepet dan ringas, kaloe ada kerdja, lagi tahan melek waktoe malem. Gedongnja ada di moeka: menoendjoekken kakajaännja, moerah hati tetapi tida teroes ka dalem. Bandera ka blakang: di blakang hari ada oentoengannja.	Di tandoek ataoe di sijoeng binatang.
	6. WOEKOE	
Tjakra. Kakinja moeka terrendem dalem aer. Kajoenja : weringin. Boeroengnja : ajam alas. Gedongnja ada di sabelah kiri ka blakang.	Bisa lebih dari sasamanja, sekali kata betoel dengen segala soeka hati. Kakinja moeka terrendem dalem aer: segala parentahnja dingin di moeka, panas di blakang kali. Kajoenja weringin: djadi tempat perlindoengan ataoe perhentian sanak soedaranja. Boeroengnja ajam alas: ringas pikirannja, lagi di tjari dan di maoeken orang besar, manis boedinja dan bitjaranja, banjak omongnja dan di soekai orang, katerima dalem perhambahannja, banjak angkoehnja dan besar oentoengnja. Gedongnja ada di sabelah kiri ka blakang: tida sajang atas kapoenjaännja dengen tida kira-kira.	Hanjoet ataoe tenggelem dalem aer.

Slametannja	Tjandranja	Perbilangannja	Pakerdjaännja
	4. WOEKOE KOERANTIL.		
Toempeng dang-dangan beras 1 gantang, ikan ajam satimbang oemoernja di petjel, slawatnja 7 igar.	Seperti boewah tergantoeng; sebentar kaja sebentar miskin.	Patinja dhandhang.	*Jang djahat:* memantoe, mengoempoelken orang; kaloe bersobatan, djadi geger di blakang kali; kaloe menanem, tida bisa timboel. *Jang baik:* lekas bisa dapet, kaloe tjari perampoewan.
	5. WOEKOE TOLOE.		
Nasi goerih dang-dangan beras 1 gantang, ikan ajam di masak lembaran, slawatnja 3 igar.	Seperti kloeweng; adat ataoe wateknja angkoeh, tida teroes dan sombong, soeka djoesta, tetapi banjak jang soeka melihat padanja.	Perhentian banjakwoekoe.	*Jang djahat:* menjidra, pergi main, mengoendoeh boewah-boewahan. *Jang baik:* pergi mentjari pakerdjaän, memantoe dan lain-lain sabageinja.
	6. WOEKOE GOEMBREG.		
Nasi pera dang-dangan beras 1 gantang, ikan ajam broemboeng, jang misih lantjoer, di pindang dan kaloeban sembilan roepa, slawatnja 4 igar.	Seperti hiroe-hara dalem doenia; adat ataoe wateknja banjak bitjara dan banjak ngelmoenja, memberesihken hati, tida taoe blakang kalinja, ngelmoenja tersiar.	Patinja poehoen kajoe.	*Jang djahat:* menanem poehoen boewah-boewahan, memberdiriken roemah, segala pepergian. *Jang baik:* berbesanan, bekerdja, mendapet oentoeng.

Dewanja	Adatnja	Tjila=kanja
Asmara. Kajoenja : soelastri. Boeroeng=nja: kapo=dang. Menga=depken tjan=di.	Bagoes roepanja, djadi kembangnja dalem pa=samoean, sering kawin, djahat hati dan besar tjemboeroeannja, soesah atas kemaoeannja. Kajoe soelastri: bagoes roepanja, banjak jang soeka dan seneng orang melihat. Boeroengnja kapodang: tjemboeroean, tida soeka berkoempoelan. Mengadep tjandi: menoendjoekken moerah hati tetapi tida teroes kadalem.	Di embet.
Maharesi. Kajoenja : tjemara. Boeroeng=nja: betet. Gedongnja doewa ada di moeka dan di blakang. Banderanja ka blakang.	Berat tanggoengannja dan banjak meliknja. Kajoenja tjemara: banjak bitjaranja, baik dan manis, kaloe merentah di toeroet. Boeroengnja betet: keras hatinja dan bisa men=tjari makan. Gedongnja doewa ada di moeka dan di blakang: lilanja separo=paro. Banderanja ka blakang: oentoengnja ketemoe di blakang hari.	Dapet marah dari anaknja.
Samboe. Memegang bandera. Mengadep=ken aer djem=bangan. Boeroeng=nja: koeti=lang. Kajoenja: tjempaka.	Segala baoe haroem, dan segala kamaoeannja beloen kadjadian soedah katahoean orang banjak. Memegang bandera: oentoengnja deket. Mengadepken aer djembangan: moerah hati tetapi maoe di toendjoek=toendjoekken kasihan=nja. Boeroengnja koetilang: banjak omongnja dan di toeroet bangsanja, katerima perhambahannja. Kajoenja tjempaka: baik dan manis bitjaranja, di soekai orang banjak.	Di tangkep matjan.

Slametannja	Tjandranja	Perbila=ngannja	Pakerdjaännja
7. WOEKOEWARIGALIT.			
Nasi oero dang=dangan beras 1 gantang, ikannja kerbo rantjapon, beli=an brandon, di masak getjok, slawatnja 8 igar.	Seperti kemadejan; adat ataoe wateknja di mana=mana tempat bo=leh djadi, tetapi tjatjad=nja tida teroes.	Patinja orang.	*Jang djahat:* peker=djahan dengen djalan salah, bepergian djaoeh ataoe pergi perang. *Jang baik:* bersoba=tan, memoeliakan pada orang toewa=toewa, mengiliken aer ataoe pergi sandja.
8. WOEKOEWARIGAGOENG.			
Nasi goerih dang=dangan beras 1 gantang, ikan bebek poe=tih di masak goerih=goerih dan koeloeban lima roepa, sla=watnja 5 igar.	Seperti geraknja ta=nah gojang; koewat de=ngen tida ketara, tetapi dalem hatinja djoesta ataoe bohong.	Patinja ladan.	*Jang djahat:* bepergian djalan menjamoer, ber=pindah tampat, mentjari pemiarahan. *Jang baik:* member=diriken roemah, mena=nem, berbesanan, bela=djar pengertian.
9. WOEKOEDJOELOENG=WANGI.			
Nasi keboeli dang=dangan beras 1 gantang, ikan ajam merah di ta=roeh dalem na=si, slawatnja koetjing.	Seperti tesiarnja kembang; manis bitja=ranja, mengerti segala pakerdjaän dan bisa bikin kabaikan, tetapi dalem pembosenan dan mengarep kadjahatan.	Loepoeh=nja ban=teng.	*Jang djahat:* bepergian djaoeh, pinda tampat, memberdiriken segala roepa perboewatan, mentjari makan ataoe mengobati anak. *Jang baik:* pergi tira=kat, menggali tanah, menanem, mengadjar=ken ngelmoe.

Dewanja	Adatnja	Tjila=kanja
	10. WOEKOESOENGSANG.	
Gana. Kajoenja: tangan. Boeroeng=nja: nori. Gedongnja telentang di blakang.	Gelapan hati, koewat mengangkat=angkat. Kajoe tangan: radjin bekerdja, keras hatinja, soeka pada barangnja orang lain. Boeroengnja nori: apa jang ada lekas habis dan djaoeh oentoengnja, adatnja serakah pada perboewatan jang tida patoet. Gedongnja telentang di blakang: tida sajang atas barang kapoenjahannja, tetapi tida teroes ka dalem hati.	Kena besi.
	11. WOEKOEGALOENGAN.	
Kamadjaja. Toendoek dengen me=mandang aer dalem bokor. Boeroeng=nja: bido. Kajoenja : tangan.	Bagoes lelah tida bimbangan hati, bisa me=narik perkataännja orang jang soesah hati. Toendoek dengen memandang aer dalem bo=kor: soeka menoeloeng, tida bisa mendjaga ba=rangnja dan sedikit redjekinja. Boeroengnja bido: besar pemarahannja. Kajoenja tangan: soeka barang orang lain.	Berkelai
	12. WOEKOEKOENINGAN.	
Indra. Kajoenja : widjaja=koe=soema. Boeroeng=nja: oerang=oerangan. Gedongnja ketoetoep ada di bla=kang.	Mempoenjai kapinteran, enak bitjaranja, adat ataoe wateknja angkoeh. Kajoenja widjaja=koesoema: terlaloe bagoes roepanja tetapi tinggal di mana tempat jang sepi, dengen slamet hatinja, kerdjanja baik. Boeroengnja oerang=oerangan: segala paker=djaän di kerdjaken dengan lekas dan radjin, kapala besar dan maloean. Gedongnja ketoetoep ada di blakang: soeka kikir.	Di amoek.

Slametannja	Tjandranja	Perbila=ngannja	Pakerdjaännja
Nasi begana dang=dangan beras 2 gantang, ikannja bebek dan ajam sasoe=kanja jang ma=sak dan djanga=nan 9 roepa, di tjampoerken nasi begana ta=di, slawatnja 10 igar.	Seperti kembang wora=waribang; adat ataoe wateknja pema=rah besar tetapi boleh di tjegahken.	Patinja boeroeng djaka=woeroe.	*Jang djahat:* menaik=naik, memotong poe=hoen boewah=boewa=han, bepergian djaoeh, bersoeka=soekahan ra=me, pergi perang. *Jang baik:* mentjari pakerdjaän, pindah tampat, berkenalan, berbesanan, pergi ka lain negeri ataoe me=nanem.
Nasi dang=dangan beras 1 gantang, ikan=nja kambing sambarang boe=loenja, ajam hi=tem moeloes satimbang oe=moernja, di pin=dang, slawatnja 1 igar.	Seperti boeroeng di oedara; adat ataoe wa=teknja kaloe mengam=bil asil djadi tinggal bertoendoek boewat menoetoep gertak.	Gagarnja bamboe	*Jang djahat:* be=pergian djaoeh, me=ngobati orang sakit, memantoe, djadi pri=jaji ataoe berdiriken roemah. *Jang baik:* pergi tirakat, pergi sandja, beladjar pengertian.
Nasi poenar dang=dangan beras 1 gantang, ikan kerbo ran=tjapan di go=reng, slawatnja 11 igar.	Seperti aer grodjo=gan; adat ataoe watek=nja banjak bitjara dan banjak djoesta di da=lem hatinja, kaloe di boeroe bitjaranja tida bisa bilang.	Daoen=daoenan loeroeh, djangan mena=nem poe=hoen ka=joe.	*Jang djahat:* mena=nem, membaiki roe=mah ataoe majoe, me=mantoe dan lain=lain sabageinja. *Jang baik:* berke=nalan, bekerdja, menoe=loeng orang.

Dewanja	Adatnja	Tjila=kanja	Slametannja	Tjandranja	Perbila=ngannja	Pakerdjahannja

13. WOEKOLANGKIR.

Kala. Menggigit pangkal ta=ngannja sen=diri. Kajoenja doewa roe=pa : ingas dan tjemara ampir roe=boeh. Boeroeng=nja: gemak.	Besar kemarahannja, tida ada sajang badan=nja, jang melihat takoet, hati djahat, kapala batoe, pikirannja serakah dan banjak larangannja. Kajoenja doewa roepa: ingas dan tjemara ampir roeboeh: kajoe ingas oendjoek panas hati, tida boleh di deketi orang, siapa jang deket an=goes. Kajoe tjemara ampir roeboeh oendjoek tida boleh di tempati boewat berlindoeng ataoe ber=henti, keras perkataännja. Boeroengnja gemak: memakeh adat pradjoerit, pembrani tida mandang orang.	Kema=lingan dan ber=kelai.	Nasi goerih dang=dangan beras 1 gantang, ikan kambing dan ikan kali di masak lem=baran, djanga=nan jang genep, slawatnja 5 igar.	Seperti goenoeng bersoewara; adat ataoe wateknja segala jang di kataken memberiken ketjil hati, tetapi tida djadi apa=apa.	Banteng berani.	*Jang djahat:* menji=dra, mendjalanken per=kara, berkelai dan lain=lain sabageinja. *Jang baik:* mena=nem, bepergian, ber=besanan, merangi sen=djata ataoe mengobati penjakit.

14. WOEKOMANDHASIA.

Brahma. Kajoenja : asem. Boeroeng=nja: platoek=bawang. Gedongnja ketoetoep ada di moe=ka.	Koewat dan keras agaknja, lekas marah teta=pi ada kabaikannja, lembek perentahnja. Kajoenja asem: adat ataoe wateknja koewat dan di soekai orang banjak, djadi tampat perlindoe=ngan ataoe tampat perhentian orang jang kasoe=sahan. Boeroengnja platoek=bawang: koewat boedi=nja tida sabaran segala kamaoeannja. Gedongnja ketoetoep ada di moeka: bisa pe=gang baik=baik pada oewangnja dan banjak redje=kinja.	Kena api.	Nasi ambeng dang=dangan baras 1 gantang, jang merah, dja=nganan bajem merah, ikan ajam merah di pindang tjam=poeran kem=bang sataman jang merah, sla=watnja oewang poetih 40 igar.	Seperti batoe item jang ada di mana tam=pat tidoer dan kajoe be=sar dalem pantjering; adat ataoe wateknja sa=bar terlaloe, kaloe soeda maoe marah sama se=kali.	Ikan tida dapet aer.	*Jang djahat:* beper=gian, mentjari peng=hidoepan, membikin soemoer, berboewat pekarangan. *Jang baik:* berso=batan, mengobati pe=njakit, memantoe dan lain=lain sabageinja.

15. WOEKODJOELOENG=POEDJOET.

Goeretna. Kajoenja : remboejoek. Boeroeng=nja : pritjo=wang. Menga=depken goe=noeng. Membla=kangken aer djembangan.	Pendiam, kaloe marah marah sama sekali, baik omongannja dan ada kabaikannja. Kajoenja remboejoek: bagoes roepanja, tetapi tida ada bangoennja, di mana tampatnja di tjari. Boeroengnja pritjowang: besar kamaoeannja, aloes pikirannja. Mengadepken goenoeng: besar kamaoeannja. Memblakangken aer djembangan: tida maoe kalah kamaoeannja.	Kena tenoeng dan kena goena=goena.	Toempeng dang=dangan beras 1 gantang, ikan ajam me=rah dipanggang koeloebannja semblan roepa, slawatnja 30 igar.	Seperti praoe di la=oet; kasana=kamari, bo=lehnja mentjari peng=hidoepannja dengen ti=da koerang redjekinja.	Toeroen=nja: *Sapi goema=rang;* banjak penjakit.	*Jang djahat:* moelai bekerdja dan pergi sandja. *Jang baik:* mentjari penghidoepan, mentja=ri tjewan, menanem poehoen boewah=boe=wahan.

Dewanja	Adatnja	Tjilakanja
		16. WOEKOʼAHANG.
Tantra. Memegang barang tadjem. Boeroengnja: tjoetjak. Kajoenja: kendajakan. Di sebelah kirinja aer djembangan. Gedongnja telentang.	Tida maoe kalah bitjaranja, adat soeka nantang=nantang dan membesarken dirinja. Memegang barang tadjem: banjak ati=ati, keras perkataännja dan panas hatinja. Boeroengnja tjoetjak: banjak bitjaranja. Kajoenja kendajakan: djadi tampat perlindoengan ataoe perhentian orang kasoesahan. Di sabelah kirinja aer djembangan: soeka bikin kadjahatan. Gedongnja telentang: apa jang ada lekas habis, tida sajang barangnja.	Di aniaja.
		17. WOEKOKOEROE=WELOET.
Wishnoe. Memegang. sendjata tjakra. Boeroengnja: sepahan. Kajoenja : paridjata. Gedongnja ada di moeka.	Ati=ati dan mantep pada pakerdjaän, sedikit bitjaranja, soeka menoendjoekken kapinteranja dan berasahan hatinja. Memegang sendjata tjakra: soeka pada kapradjoeritan, slamet dan bersih hati boedinja. Boeroengnja sepahan: rengas kapikirannja, aloes segala kamaoeannja. Kajoenja paridjata: soeka pada sanaknja dan sedikit ada kasoesahan hati. Gedongnja ada di moeka: menoendjoekken kakajahannja, moerah hati tetapi tida teroes kadalem, besar hatinja dan banjak oentoengnja.	Di aniaja.
		18. WOEKOMARAKEH.
Soerenggana. Kajoenja: trenggoeli. Tida poenja boeroeng. Bandera terbalik. Gedongnja di pegangi.	Terima atas dirinja, adat ataoe wateknja engetan sanggoep dalem bitjaranja dan berani kasoesahan. Kajoenja trenggoeli: tida di ambil boewahnja, sebab tida goenanja. Tida poenja boeroeng: tida boleh di soeroeh pergi djaoeh, tentoe mendapet bahaja. Bandera terbalik: dekat oentoengnja. Gedongnja di pegangi: menoendjoeken katjintaän dewanja.	Tenggelem.

Slametannja	Tjandranja	Perbilangannja	Pakerdjaännja
Nasi goerih dang=dangan beras 1 gantang, ikan ajam poetih moeloes di masak lembaran sabelas roepa, slawatnja 9 igar.	Seperti poelo kalihatan dari djaoeh dan termasjhoer barang=barangnja; adat ataoe wateknja tida kapoetoesan soesah, dalem angkoeh tetapi di loewarnja baik.	Banjak boeroeng ketangkep.	*Jang djahat:* bepergian djaoeh, mentjari penghidoepan, moelai bekerdja. *Jang baik:* mengobati penjakit, menanem segala roepa, mentjari perampoewan.
Nasi dangdangan beras 1 gantang, ikannja kambing jang kadoewa kaki di moeka jang poetih, di masak jang genep, slawatnja 100 igar.	Seperti aer besar; adat ataoe wateknja bitjaranja terlaloe besar tetapi tida bergoena satoe apa.	Sakitnja kapas.	*Jang djahat:* bepergian, bekerdja membikin apa=apa, mengobati penjakit, menanem kapas. *Jang baik:* menontoni, mengatoer pekakas bakal roemah.
Nasi goerih dang=dangan beras 1 gantang, ikan ajam poetih moeloes di masak lembaran dan koewih roepa=roepa, slawatnja 100 igar.	Seperti kembang tida di pageri;adat ataoe wateknja kikir, tetapi manis, tadjem bitjaranja, dan kaloe di boeroe perkataännja menasarken soepaja djadi orang poenja tjilaka.	Roesaknja barang=barang.	*Jang djahat :* bekerdja, berkasih=kasihan, berpindah=pindahan. *Jang baik:* menanem, memasang sarat, membikin betoel roemah, membangoen pekarangan.

Dewanja	Adatnja	Tjila=kanja
	19. WOEKOTAMBIR.	
Shiwa. Boeroeng=nja: prendjak. Kajoenja: oepas. Gedongnja tiga tertoe=toep semoea.	Apa jang djadi tingkah, lakoenja di loewar tida teroes kadalem hati. Boeroengnja prendjak: gendoengan dan mem=besarkan dirinja, lagi soeka membikin kabar jang mengheranken, maski dia taoe mentjela orang dan taoe wangsit. Kajoenja oepas: tida boleh di tampati boewat perlindoengan ataoe perhentian, panas segala bitjaranja. Gedongnja tiga tertoetoep semoea: pikir soe=sah hati, sebab mentjintai dewanja.	Kena pa=sangan.
	20. WOEKOMADHANGKOENGAN.	
Basoeki. Boeroeng=nja: peloeng. Kajoenja: plasa. Gedongnja ada di atas.	Toeloes bitjaranja dan terima atas dirinja, mantep pikirannja. Boeroengnja peloeng: soeka ada di aer, piki=rannja katemoe di blakang. Kajoenja plasa: djadi kembang=kembangan oe=tan, kaloe di negri tida bergoena. Gedongnja ada di atas: menoendjoekken kaka=jaännja.	Di dja=hati pada waktoe malem di toesoek.
	21. WOEKOMAKTAL.	
Sakri. Kajoenja: nagasari. Boeroeng=nja: ajam alas. Gedongnja di toempa=ngi bandera.	Keras hati boedinja, mantep pada segala. Kajoenja nagasari: terlaloe bagoes roepanja, manis bitjaranja, dengen di tjari dan di soekai orang besar. Boeroengnja ajam alas: di tjintai orang besar, ringas pikirannja, baik dan manis bitjaranja, ka=terima perhambahannja, banjak angkoehnja dan besar oentoengnja. Gedongnja di toempangi bandera: kakajaännja dan pangkatnja dateng bersama=sama.	Berkelai

Salametannja	Tjandranja	Perbila=ngannja	Pakerdjaännja
	19. WOEKOTAMBIR.		
Nasi poelen dang=dangan beras 1 gantang, ikan bebek dan ajam di pin=dang, koewah poetih dan koe=wah merah, pa=keh ambengan timoen watang 25 bidji, slawat=nja wadja dan djaroem 1 bidji	Seperti gadjah me=ngamoek dalem tjantja=ngannja; adat ataoe wa=teknja besar perbawa=nja dan besar marahnja tetapi banjak pendjaga dirinja.	Lesoenja badan.	*Jang djahat:* pergi tirakat, beladjar pe=ngertian, pergi perang. *Jang baik:* berda=gang, mentjari peng=hidoepan, menanem poehoen boewah=boe=wahan dan menanem toeroes.
	20. WOEKOMADHANGKOENGAN.		
Nasi poenar dang=dangan beras 1 gantang, ikan ajam wi=ringkoening dan ajam broem=boeng di go=reng dan dje=nang merah pa=da hari kalahi=rannja, slawat=nja 5 igar.	Seperti perkoetoet ada di goenoeng: adat ataoe wateknja menoen=djoekken tapanja, ka=djadiannja melarat dan hatinja kotor, sebab koerang soekoer dalem hati.	Patinja boewaja.	*Jang djahat:* mela=loeken perkara, me=njidra. *Jang baik:* berlaki ataoe berbini, member=diriken roemah, be=pergian, mentjari sarat.
	21. WOEKOMAKTAL.		
Nasi goerih dang=dangan beras 1 gantang, ikan ajam dan bebek di masak doewa roepa, di pindang dan di masak lemba=ran, slawatnja 4 igar.	Seperti goenoeng goentoer di oedara; bi=bitjaranja sia=sia pada orang, tetapi besoek. Kaloe soeda toewa, ada hati baik.	Lapernja matjan.	*Jang djahat:* beper=gian, berpindah tam=pat, mengoetangken. *Jang baik:* meman=toe, mendatengken orang toeloengan, be=kerdja apa=apa, me=moedja.

Dewanja	Adatnja	Tjila=kanja
	22. WOEKOEJE.	
Koewera. Memasang keris telandjang ada di dagan. Gedongnja telentang ada di moeka. Kajoenja: kajoe tal. Boeroengnja: gogik.	Bisa bikin soeka hatinja orang, keras dan heranan bitjaranja, tida maoe taoe rame, dan soeka pada kapradjoeritan, parentahnja dengen pikiran pendek, lagi besar kapala, tetapi tida teroes salamanja, taoe terang pada pakerdjaän jang slamet. Memasang keris telandjang ada di dagan: ati=ati dengen tadjem hatinja. Gedongnja telentang ada di moeka: tida sajang hati atas katjintaännja, djadi barang kapoenjaännja pada orang jang djadi kasenengannja, soedah tida pake di engetken, lebih kasihnja dengen pertjajanja, tetapi soeka moetoeng. Kajoenja kajoe tal: pandjang oemoernja, besar oentoengnja, terlaloe koewat, tegep dan koewat hatinja. Boeroengnja gogik: terlaloe tjemboeroean, tida soeka rame=rame.	Di genoeng. dan kena, goena=goena.
	23. WOEKOENAHIL.	
Tjitra Gotra Memangkoe toembak telandjang. Kajoenja: tegaron. Boeroengnja: sepahan. Di blakang aer djembangan.	Membesarken dirinja, bisa berkoempoel dalem karamean, tetapi angkoeh, agaknja maoe djagadjaga orang poenja salah. Memangkoe toembak telandjang: ati=ati dan tadjem hatinja. Kajoenja tegaron: tjoema boewat kabagoesan dalem oetan, sedikit goenanja, tetapi woeloed pikirannja. Boeroengnja sepahan: ringas pikirannja dan aloes hati boedinja, lagi sedikit makannja. Di blakang aer djembangan: rendah parentahnja tetapi tida pakeh pangkat.	Kena sendjata.
	24. WOEKOERANG=BAKAT.	
Bisma. Kakinja jang kanan terrendem dalem aer djembangan. Kajoenja: tirisan. Boeroengnja: oerangoerang.	Kakoean hati, adat ataoe wateknja ringas tetapi pemaloean, menoendjoekken adat peradjoerit, biar di ikoeti perang, segala pikiran tida jang di soesahken, keras pangkat bitjaranja. Kakinja jang kanan terrendem dalem aer djambangan: parentahnja dingin di moeka, panas di blakang kali. Kajoenja tirisan: pandjang oemoernja, tjoetjoep dan bertoeroet=toeroetan makan pakenja, keras dan koewat angkoehnja. Boeroengnja oerang=oerang: ringas segala pekerdjaännja.	Dari naikan ataoe dari tingkahnja sendiri.

Slametannja	Tjandranja	Perbilangannja	Pakerdjaännja
Belian pasar berapa jang ada dan roepa=roepa koewih harga satah=sawe, di habisken samoea, jang di beli doeloe madoe boewat slawatnja.	Seperti boenjinja senapan: asep dan nalnja djadi satoe; adat ataoe wateknja sedikit soesah di kata, soesah pikirannja dan tida kadjadian atas pikirannja itoe.	Pasangan boeroeng.	*Jang djahat*: bepergian djaoeh, menipoedaja. *Jang baik:* mentjari boeroeng, menanem, mentjari redjeki.
Nasi liwet beras 1 gantang, ikan ajam satimbang oemoernja dan ikan kali, djanganan jang genep dan sambal genep, slawatnja 9 igar.	Seperti mendoeng tjampoer dengen bintang; adat ataoe wateknja males pada pakerdjaännja.	Bidji kapapas.	*Jang djahat:* mendjatoehken bidji, mengambil bidji, memantoe. *Jang baik:* pergi mentjari obat ataoe sarat, membikin bendoengan, moelai membikin koeboeran, mendjalanken perkara.
Nasi toempeng dang=dangan beras 1 gantang, ikan sapi di masak dengen boemboe manis, djanganan jang genep, slawatnja satoe patjol.	Seperti besi kalihatan; adat ataoe wateknja pamaloean, banjak ngelmoenja dan aloes hati boedinja.	Kajoe waringin sempal dari angin besar.	*Jang djahat:* bepergian, mendiriken roemah, menanem poehoen boewah=boewahan, mentjari pakerdjaän, mengobati orang sakit. *Jang baik:* bekerdja samaran, menjimpen dalem persimpenan, meminta dagangan, menghoekoemken hoekoeman.

Dewanja	Adatnja	Tjilakanja
	25. WOEKWALA.	
Doerga. Kajoenja: tjemara. Boeroengnja:ajamalas. Gedongnja ada di moeka.	Soeka bikin hiroe=hara, takoet orang jang denger, adat ataoe wateknja djahil, soeka membantoe hal kadjahatan, tida jang di takoeti, terlaloe koewat dalem kadjahatan. Kajoenja tjemara: rame bitjaranja, tida boleh boewat tempat perlindoengan ataoe perhentian, panas perentahnja tetapi di toeroet. Boeroengnja ajam alas: ringas pikirannja, lagi deket pada orang besar, besar angkoehnja dan banjak oentoengnja, katerima perhambahannja. Gedongnja ada di moeka: menoendjoekkan kakajaännja.	Kena tenoeng dan kena oepas.
	26. WOEKWOEGOE.	
Singadjalma Kajoenja: woeni. Boeroengnja: kapodang. Gedongnja ketoetoep ada di blakang.	Besar pikirannja, djaoeh kataoeannja dan banjak pengartiannja, ada hati selempangan, aloes dan merendahkan diri, tetapi hatinja djahil, terlaloe ati=ati di loewar, koerang djaga di dalem. Kajoenja woeni: adat ataoe wateknja banjak boewahnja, siapa melihat tentoe kepingin, tetapi kaloe soedah kedjadian makan, menjesel dalem hatinja, banjak redjekinja. Boeroengnja kapodang: terlaloe tjemboeroean, tida soeka koempoel pada orang banjak, sebab tjoema pikir maoenja sendiri. Gedongnja ketoetoep ada di blakang: kikir adat ataoe wateknja.	Di gigit oeler.
	27. WOEKWAJANG.	
Sri. Boeroengnja: ajam alas. Kajoenja: tjepaka. Aer djembangan ada di moeka dan doedoek di atas aer bedji. Menjanding keris telandjang.	Kaloe lelaki bagoes, kaloe perampoewan ajoe roepanja, tida berkepoetoesan soesah, soeka bertapa, adat ataoe wateknja kasihan pada orang, moerah hati dengen setiti, baik dan manis, lembek parentahnja, aloes tingkahnja, banjak jang soeka melihat padanja. Kajoenja tjepaka: soeka jang melihat. Boeroengnja ajam alas: di tjari dan di soekai orang besar, manis boedi bitjaranja, besar oentoengnja. Aer djembangan ada di moeka dan doedoek atas aer bedji: tida sajang pada barangnja aken menoendjoekken baiknja, gampang makan dengen pakenja. Menjanding keris telandjang: ati=ati dan tadjem hatinja, parentahnja gampang di moeka, soesah di blakang kali.	Di djahati orang.

Slametannja	Tjandranja	Perbilangannja	Pakerdjaännja
Nasi toempeng dang=dangan beras 1 gantang, djanganan toedjoe roepa, ikannja panggang ajam item moeloes, slawatnja 40 igar.	Seperti oedjan salah mangsa, tida boleh di tanggoeh; adat ataoe wateknja sering salah bolehnja mentjari redjeki sampe djadi kasoesahan.	Pandhita melaperken peroetnja.	*Jang djahat:* mentjariken kapinteran dan mentjariken pengadjaran, kerdja apa=apa. *Jang baik:* menilik pada sobat=sobat, mengambil ataoe minta toeloengan, meroekoenken orang, beremboeg sapakat.
Nasi poelen dang=dangan beras 1gantang, dan koewih roepa=roepa belian pasar, ikannja bebek poetih laki perampoewan di masak lembaran, slawatnja 10 igar.	Seperti awang=awang; soesah kamaoeanja tetapi besar hati dan penglihatannja kakoe.	Kaloe berkelai, hingga mati bersama=sama dengen kawannja.	*Jang djahat:* bersobatan, beroekoenan, mentjari makan. *Jang baik:* membikin betoel roemah, memantoe, pergi mentjari redjeki, menanem boewah=boewahan.
Nasi toempeng dang=dangan beras 1 gantang, ikannja kambing kendit di masak jang tjoekoep, koewih=koewih jang baik dan ikan ajam di masak samoeanja, djanganan jang genep pepak, slawatnja 40 igar.	Seperti lampoe pelitah menjala di tanah; menerangken hati soesah, beresih dan soetji hati, kamoediannja djadi kaja dan slamet, lagi terang ngelmoenja.	Djalannja tedjo dan patinja banteng.	*Jang djahat:* pergi menilik orang sakit, moelai bekerdja apa=apa, pergi di perang. *Jang baik:* mentjari redjeki, beladjar pengertian, mengoelah kapinteran.

Dewanja	Adatnja	Tjilakanja
		28. WOEKOE KELAOWOE.
Sadana. Kajoenja: kajoe tal. Boeroengnja: nori. Gedongnja ada di moeka. Doedoek di atas aer di pinggir bedji. Di blakang barang tadjem.	Koewat tegep adatnja, dan boleh di pertjaja, wateknja kasihan, bisa menjoekaken hatinja orang lain. Kajoenja kajoe tal: pandjang oemoernja, besar oentoengnja dan terlaloe koewat. Boeroengnja nori: apa jang ada lekas habis, tida bisa menjimpen. Gedongnja ada di moeka: banjak oentoengnja dan besar hatinja, moerah hati, tida sajang pada barangnja. Doedoek di atas aer di pinggir bedji: senengan hati, lembek segala parentahnja. Di blakang barang tadjem: koerang tadjem hatinja, tetapi bares tida bertjemboeroean.	Kena oepas dan di gigit oeler.
		29. WOEKOE DHOEKOET.
Taroena. Boeroengnja: ajam alas. Mengadep keris telandjang. Kajoenja: pandan wangi. Di blakang gedongnja.	Berani dan keras hatinja, adat ataoe wateknja peradjoerit, tegep dan pinter pikirannja, tida poetoes ati-atinja. Boeroengnja ajam alas: di tjari dan di soekai orang besar, katerima perhambahannja, manis bitjaranja, banjak angkoehnja dan besar oentoengnja. Mengadep keris telandjang: ati-ati dan tadjem pikirannja, segala jang di lihat di kepingini. Kajoenja pandan wangi: soesah tampatnja, lembek tidah boleh di deketi. Di blakang gedongnja: bisa menjimpen dan teroes kakajaännja lagi banjak orang jang tjinta padanja.	Di dalem paperangan.
		30. WOEKOE WATOEGOENOENG.
Anantaboga dan *Nagagini.* Kajoenja: widjaja-koesoema. Boeroengnja: gogil. Mengadepken tjandi.	Banjak kamaoeannja dan tida kapoetoesan soesah hati, soeka bertapa dan tida maoe kalah pada sasamanja, mengharap salahnja orang, pertjajahan dan soeka mengadoe-adoe. Kajoenja widjaja-koesoema: bagoes roepanja, tida soeka rame-ramean, sedikit bitjaranja. Boeroengnja gogik: besar tjemboeroeannja. Mengadepken tjandi: soeka dateng dan tinggal pada tampat jang sepi, soeka berlakoe pandhita dengan ada pangkatnja, lagi soeka bertapa, tetapi soesahan hati.	Teriket dan di aniaja.

Slametannja	Tjandranja	Perbilangannja	Pakerdjaännja
Nasi golong dang-dangan beras 1 gantang, ikan ajam dan bebek sama roepa merah dan ikan kali di masak sasoekanja, slawatnja 5 igar.	Seperti eboen bertetes di sendang; orang miskin di blakang kali djadi kaja.	Baik kawin lagi, adatnja awet berbini lebih dari satoe kali, sebab itoe koempoelnja boeroeng dewata.	*Jang djahat:* bepergian djaoeh, berpindah-pindahan, memboeka oetan. *Jang baik:* mengobati orang sakit, berkawin lebih dari satoe kali ataoe kawin wajoeh, bersobatan roekoenan.
Nasi toempeng dang-dangan beras 1 gantang, ikannja ajam poetih moeloes dan ajam broemboeng di panggang, slawatnja 25 igar.	Seperti bagoes dalem penglihatan; di soekai radja, bagoes roepanja tetapi tjatjadnja tida taoe maloe.	Taneman di atoer.	*Jang djahat:* mentjari penghidoepan, beladjar pengertian. *Jang baik:* bekerdja apa-apa, membangoen kebon poehoen boewah-boewahan, mentjari perampoewan, membikin obat dan pasang sarat.
Nasi toempeng dang-dangan beras 1 gantang, ikan binatang darat, binatang terbang dan binatang di lobang jang boleh di makan, boewah-boewahan, koewih-koewih, djenang jang genep koeloeban toedjoeh roepa, slawatnja 11 igar.	Seperti bintang ketoetoep terangnja boelan; adat ataoe watekja terang hatinja.	Soeroeh berpager di loewar sebab itoe patinja radja boeta.	*Jang djahat:* bikin pager pekarangan, menjimpen dalem persimpenan. *Jang baik:* mentjari obat, menanem segala taneman, bersobatan dan berbesanan.

DONGANJA SLAMETAN.

Als een bewijs, hoe de Javaan alles dooreen haspelt, wat hij van het oude en het nieuwe geloof weet, dient, dat van de twaalf gebeden bij de *slametan's*, voorgeschreven in de 4de kolom der *Pawoekonnja 30 woekoe jang ada dalem satoe taoen*, ter afwering van onheilen, negen gebeden gebruikt worden, voorgeschreven voor de Mohamedaansche leer, en drie gebeden uit de Boeddhistischen godsdienst.

Alhoewel wij de namen dezer gebeden in de verschillende schrifturen over de *woekoe's*, die wij raadpleegden, samen met de *woekoe's* vermeld vonden, achten wij het beter die afzonderlijk te vermelden, meer ten behoeve onzer Javaansche lezers.

DONGANJA SLAMETAN DALEM WOEKOE 30.

Namanja woekoe	Donganja jang terpake boewat minta slamet
Sinta.	Toelak=balak.
Landep.	Kaboela.
Woekir.	Radjoekna.
Koerantil.	Radjoekna.
Toloe.	Kaboela.
Goembreg.	Radjoekna.
Warigalit.	Toelak=balak.
Warigagoeng.	Rasoel.
Djoeloeng=wangi.	Toelak=balak.
Soengsang.	Kaboela.
Galoengan.	Slamet=pina.
Koeningan.	Kaboela.
Langkir.	Slamet=pina.
Mandhasia.	Slamet=pina.
Djoeloeng=poedjoet.	Bolo srewoe dan Koenoet.
Pahang.	Rasoel.
Koeroe=weloet.	Slamet=kaboela.
Marakeh.	Toelak=balak.
Tambir.	Slamet=pina.
Madhangkoengan.	Oemoer.
Maktal.	Rasoel.
Woeje.	Toelak=balak.
Manahil.	Slamet toelak=balak.
Prang=bakat.	Slamet=pina.
Bala.	Radjoekna.
Woegoe.	Slamet=kaboela.
Wajang.	Boemi.
Koelawoe.	Kaboela.
Dhoekoet.	Slamet=pina.
Watoegoenoeng.	Moebarak.

DONGA=DONGA.

Op verzoek van onze Javaasche lezers worden de voorgenoemde twaalf gebeden hier vermeld, zooals ze bij de *slametan's* opgezegd worden. In het bijzonder werd bij hun verzoek nadruk gelegd, om de gebeden te schrijven, zooals ze worden uitgesproken, opdat een ieder ze kan begrijpen. Daar vele *modin's* deze gebeden opzeggen, zonder de beteekenis er van te kennen, wordt die ten overvloede er naast vermeld.

1. DONGA TOELAK=BALAK.

Allah hoemma atdepak,	He Allah kang noelak,
nganal gala'a,	Sangking bendhoe,
wal bala'a wal waba'a,	lan keblaen lan kasoesahan,
wal pahsa'a wal moenkar,	lan holo lan moenkir,
wal bagja wassoejoepal moehtali pata,	lan kesasar kang bedha=bedha,
wassada ida walmihna,	lan kasoesahan lan tjoba,
mala ara minha,	barang kang lahir saka tjoba,
woma batona,	hana lahir batin,
minbala dina hadal kasah,	sangking nagaraningsoen hiki kang tar tamtoe,
wamin boeldanil moesli mina ngammah,	sangking nagarane wong heslam kang soemrambah,
innaka ngala koelli sae in kodir,	satoehoene Allah hing ngatasse saben=saben sehikoe koewasa,
gaparol lahoe lana walahoem,	moega hangapoera Allah hing ngisoen lan hing wong hikoe kabeh,
biroh matika ja arkomar rokimin.	klawan rahmatte Goesti Allah, he kang paring hasih hing wong kang kinasijan.

2. DONGA KABOELA.

Allah hoemma rabana kaboela,	He Allah pangaran ningsoen kang hanrima,
bibarkati Aboebakar,	klawan barkatte Aboebakar,
rolijal lahoe nganhoe kaboela,	kang kinarilan dhene Allah sangking Aboebakar kang tinarima,
wabarkati Ngoemar,	klawan barkatte Ngoemar,
rolijal lahoe nganhoe kaboela,	kang kinarilan dhene Allah sangking Ngoemar kang tinarima,
wabarkati Ngoesman,	klawan barkatte Ngoesman,
rolijal lahoe nganhoe kaboela,	kang kinarilan dhene Allah sangking Ngoesman kang tinarima,

wabarkati Ngali,
rolijal lahoe nganhoe kaboela,

wabarkati Djabarail,
ngalai hissalam nganhoe ka=
boela,

wabarkati Ngidjrailla,
ngalai hisalam nganhoe ka=
boela,

wabarkati Mikailla,
ngalai hissalam nganhoe ka=
boela,

wabarkati Issrapilla,
ngalai hissalam nganhoe ka=
boela,

wabarkati Moehamadin Ras=
soellolahi, salallahoe ngalai=
hi wosalam,
rolijal lahoe nganhoe kaboela,

inal loha walmala ika tahoe
joesa loena ngala nabihi,
ja ajoe hala dina amanoe,

saloe ngalaihi wosalimoe pas=
sliman,
waha kiroedak wahoem,

anil kamdoe lillahi robil nga=
lamina.

klawan barkatte Ngali,
kang kinarilan dhene Allah sangking
Ngali kang tinarima,
klawang barkatte malahekat Djabarail,
tetep hing ngatasse malahekat Djaba=
rail slamet, sangking malahekat Dja=
barail kang tinarima.
klawan barkatte malahekat Ngidjrail,
tetep hing ngatasse malahekat Ngidjrail
slamet, sangking malahekat Ngidjrail
kang tinarima,
klawan barkatte malahekat Mikail,
tetep hing ngatasse malahekat Mikail
slamat, sangking malahekat Mikail
kang tinarima,
klawan barkatte malahekat Issrapil,
tetep hing ngatasse malahekat Isspraill
slamet, sangking malahekat Issrapil
kang tinarima,
sangking barkatte kandjeng nabi Moe=
hammad kang dhadhi hoetoessane Allah,

kang kinarilan dhene Allah kang tina=
rima,
setoehoene Allah lan malahekat paring
rahmat hing ngatasse kangdjeng nabi,
heling=heling wong ngakeh kang dada
ngimannaken kabeh,
kang holeh rahmat hing ngatasse wong
hakeh klawan slamet,
lan wekas wekassane pandhongane wong
hikoe kabeh,
setoehoene poedji kamdhoe kadhoewe
Allah kang mengeranni wong alam
kabeh.

3. DONGA RADJOEKNA.

Allah hoemma radjoekna,
moeta bingatan nabiji,
salallahoe ngalaihi wosalam,

loiran wabatinan,
wapiklan wangaddah,
ngamalan salikan wangaddah,

Allah hoemma salimna,
wasalimoe dinanna,

He Allah kang paring redjiki hingsoen,
kang hanoet hing kandjeng nabi,
rahmatte Allah hing ngatasse kandjeng
nabi lan slamet,
lahir lan batin,
lan panggawe kan dhen wilang=wilang,
ngamal kang heklas kan dhen wilang=
wilang,
he Allah kang paring slamet hing ngisoen
lan slamette agama ningsoen,

wasalim adsa dana,	lan slamette badhan ningsoen,
wasalim oeloe bana,	lan slamette habdhen ningsoen,
wasalim bil moeslimin.	lan slamette hing wong heslam kabeh.

4. DONGA RASOEL.

Allah hoemma asemah,	He Allah kang hamoerahhake,
masa mika madja minga,	hing kamoerahan kang temen kang ha=keh=hakeh,
biadanil adaham pikawali bi=koeloe bina,	hana hing dhalem pangroengoene wong kang ngroengoe hing dhalem hati ningsoen,
likilawati tilawatil kitabik,	hing matja kitabe Allah,
wadjak djingan absari basa irina,	lan sangking paningalle kang ningali,
djil baba ngoepdatil gaplati=ngan alini ngikobik,	taline boendelang sangking larane sik=sane Allah,
waharwik arwa kana	lan roh lan sakehing roh,
wahardjik ardja kana,	lan hangarep parep sakabehe,
pina ngini sawabik,	hing dhalem nikmatte gandjarane Allah,
wadjengalna jaroba tolibina,	lan handhadhekhaken hing ngisoen he pangeran kang hamrih,
rogi binal,	hing wong kang pada demen kabeh,
ngagibina sadjidina,	wong kang pada wedhi kabeh, wong kang soedjoed kabeh.
loebaha ahbabik,	hingkang hasih,
djain napsoen,	kagoengngane hawak hawakkan,
nganapsin doelkaonen,	sangking hawak=hawakkane kang dhoe=we bedjadjahan loro,
wawa sitakim ngidam,	lantaran kang hagoeng,
wawa ngiddis Sakalaen,	taline pepantan loro,
lobi sikabi karamati,	hora kelawan panthane kamoeljan,
kabal kaosen,	kang nrima hing koesen,
linna bihilladi nabtoehoe,	kang dhoewe nabi kang hangandhika,
bil kalami pasikis sarikis sakeh	klawan pangandhika kang hapsah,
djidngis sadjarotil maktoem,	pange kajoe kang hing ngelakkan,
birakimis samatil moetta sari=pi ngarsati ja mati,	klawan papan kang hamrintahi ngaras dhina kijamat,
bil makamil makmoes,	klawan panggonan kan pinoedji,
wali=wali kamdil mamdoet,	lan kang dhoewe poedji kamdhoe kang dawa,
wamai kaolil maoroed,	lan banjoene telaga maoroed,
lissapi Moekamadin,	kadhoewe bersihhing nabi Moehammad,
ibnoe Ngabdoellah,	hanak lananggne kijai Ngabdhoellah,
ibnoe Ngabdoel Moentalip,	hanak lanangnge kijai Ngabdhoel Moen=talip,
ibnoe Ngabdoel Hasim,	hanak lanangnge kijai Ngabdoel Hasim,
ibnoe Ngabdoel Manap,	hanak lanangnge kijai Ngabdoel Manap,

innal lohal walmala ikatoe joe=sa loena ngala nabihi,	satoehoene Allah lan Malahekat hikoe paring rahmat hing ngatasse kang=djeng nabi,
ja ajoe hala dina,	heling=heling wong hakeh kang pada ngimannaken,
amanoe saloe ngalaihi wasali moentas sliman,	rahmat hing ngatasse kangdjeng nabi lan slamet, klawan slamet temen,
wahakiroedak wahoem,	lan wekas=wekassane pandhongane wong hikoe kabeh,
anil kamdhoe lillahi robil nga=lamin.	satoehoene poedji kamdhoe kadhoewe Allah kang mangerani wong alam kabeh.

5. DONGA SLAMET=PINA.

Allah hoemma ngapina,	He Allah kang ngilangngaken hing ngi=soen,
mindja mingi balwa,	sangking sakabehhane tjoba,
oewa albisna,	lan hamengnganggoni hingsoen,
libasat takwa,	hing nganggon hanggon wedhi,
wahahdina tarikil hoeda,	lan hanoedhoehhaken hing dhedhalan kang bener,
wastakmilna ngamalan sokan,	lan hanglakokhaken hingsoen hing nga=mal kang sah,
pima toedjiboe watarlo,	hing barang kang sinembahdan lan kari lan,
innoko ngala koelli saein kodir	setoehoene Allah hing ngatasse saben=saben sehikoe koewasa,
gaporal lahoe lana walahoem,	moega=moega hangapoera Allah hing ngisoen lan wong hikoe kabeh,
birah matika ja arkomar roki=min.	klawan rahmatte Allah he hasih=hasih he wong kang kinasihan kabeh.

6. DONGA KOENOET.

Allah hoemma addini piman hadaet,	He Allah kang noedhoehhaken hing ngisoen sartane wong kang holeh pi=dhoedhoeh kabeh,
wanga pini piman ngapahet,	lan kang hangapoera hing ngisoen sar=tane wong kang hing ngapoera kabeh,
wata walani piman tawalahet,	lan kang hasih hing ngisoen sartane wong kang hing ngasihan kabeh,
wabarikli piman aktahet,	lan kang paring berkat hing ngisoen sartane wong kang pinaringan kabeh,
wakimni birahmatika saroma kalahet,	lan hangreksa hing ngisoen klawan rahmatte Allah hala=halane barang kang hangoekoemi,
painnaka tahli wala joekla ngala heka,	mongka satoehoene Allah hangoekoemi lan hora hing ngoekoeman hing nga=tasse Allah,

pain nahoe lajoe diloeman walaheta,
walajoe idjoeman ngadoeta,

tabarahta rabana wata ngalaeta,
wanastag piroeka,

Allah hoemma wana toeboe ila hika wasali,
Allah hoemma ngala mokamadin rasoelin nabihi oemiji,

wangala alihi wahaskabihi,

wabarih wosalim,
birahmatika ja arkomar rokimin.

setoehoene kalakoewan hikoe hora hina sartane wong kang toewan henahhaken
lan hora moelja sartane wongkang toewan satronni,
kang paring berkat pangeranningsoen lan kang maha loehoer,
lan hanoewoen ngapoera hingsoen hing Allah,
he Allah tobat koela maring Allah lan njoewoen rahmat,
he Allah kang paring rahmat hing ngatasse kangdjeng nabi Moehammad kang dhadhi hoetoesan kang dhadhi nabi kang bodo,
lang hing ngatasse kawoela wergane nabi lan sakabate nabi,
lan moega paringnga berkat lan slamet,
klawan rahmatte Allah he kasih=kasih he wong kang kinasihan kabeh.

7. DONGA SLAMET=KABOELA.

Allah hoemma djajana,
bidjai natil iman,
wahasrip ngana bisarpatil iman,
wahakrimna bika romatin mokamadin,

salallahoe ngalaihi wosalam,

wadja ngalna hoedatan moetahdin,

Allah hoema rabona kaboela,

bibarkati Aboebakar,
rolijal lahoe nganhoe kaboela,

wabarkati Ngoemar,
rolijal lahoe nganhoe kaboela,

wabarkati Ngoesman,
ngala rolijal lahoe nganhoe kaboela,
wabarkati Ngali,
rolijal lahoe nganhoe kaboela,

He Allah kang mahessi hing ngisoen,
klawan pahes himan,
lan hamrintahi hing ngisoen klawan hamrintahi ngimannaken,
lan kang moeljakhaken hing ngisoen klawan kamoeljane kangdjeng nabi Moehammad,
lan moega rahmatte Allah hing ngatasse kangdjeng nabi lan slamet,
lan kang dhadhekhaken Allah hing ngisoen hing pidhoedhoeh kang noedhoehhaken,
he Allah pangeran ningsoen hang hanrima,
klawan barkatte Aboebakar,
kang kinarilan dening Allah kang tinarima,
klawan barkatte Ngoemar,
kang kinarilan dening Allah kang tinarima,
klawan barkate Ngoesman,
kang kinarilan dening Allah kang tinarima,
klawan barkatte Ngali,
kang kinarilan dening Allah kang tinarima,

wabarkati Djabarailla, Wongi=djrailla, Woissrapilla, Wami=kailla,	klawan barkatte malahekat Djabarail, Ngidjrail, Issrapil, Mikail,
rabona kaboela,	pangeran ningsoen kang hanrima,
wabarkati Moekamadin,	klawan barkatte kandjeng nabi Moeham=mad,
salallahoe ngalaihi wosalam,	moega paringa rahmat hing ngatasse kangdjeng nabi,
rolijal lahoe nganhoe kaboela,	kang kinarilan dening Allah kang tina=rima,
innal loha walmala ikataoe,	satoehoene Allah lan malahekat hikoe,
joesal loena ngala nabiji,	paring rahmat hing ngatasse kangdjeng nabi,
ja ajoe alla dina amanoe,	he heling=heling wong hakeh kang pada ngimannaken kabeh,
saloe ngala nabiji,	njoewoen rahmat kabeh hing ngatasse kangdjeng nabi,
wosali moetas sliman,	njoewoen slamet kabeh klawan slamet temen,
wahakiroedak wahoem,	lan wekas=wekassane pandhongane wong hikoe kabeh,
anil kamdoe lilahi robil ngala=min.	satoehoene poedji kamdhoe kadhoewe Allah kang mangeranni wong alam kabeh.

8. DONGA OEMOER.

Allah hoemma tawil ngoe=moerrana,	He Allah kang dhawakhaken hing ngoe=moer hingsoen,
wasakik adsadana,	lan hamarassaken hing djasat hingsoen,
wanawir koeloe bana,	lan kang madangi hing ngati ningsoen,
wasabit iman ana,	lang kang haneteppaken hing ngiman ningsoen,
wahaksin akma lana,	lan kang bagoessaken hing ngamal hing=soeng,
wawasik ardjoekna walija.	lang kang hangakehhaken redjeki ning=soen, lan hamrintahi hing ngisoen.

9. DONGA SLAMET TOELAK=BALAK.

Allah hoemma inna nasaloeka slametan,	He Allah setoehoe ningsoen hanoewoen hing Allah hing kaslametan,
ono sengkolo teko wetan,	hana sengkala saka wetan,
tinoelak bali mengetan,	tinoelak bali mengetan,
radjah iman slamet,	pangarep parep slamet,
ono sengkolo teko lor,	hana sengkala saka lor,
tinoelak bali mengalor,	tinoelak bali mengalor,
radjah iman slamet,	pengarep parep slamet,
ono sengkolo teko kidoel,	hana sengkala saka kidoel,

tinoelak bali mengidoel,
radjah iman slamet,
ono sengkolo teko koelon,
tinoelak bali mengoelon,
radjah iman slamet,
ono sengkolo teko doewoer,
tinoelak bali mendoewoer,
radjah iman slamet,
ono sengkolo teko ngisor,
tinoelak bali mengisor,
radjah iman slamet,
innal loha walmala ikatahoe
joesaloena ngala nabihi,
ja ajoe hala dina amanoe,

saloe ngala ihi wosali moetas
sliman,
wahakiroedak wahoem,

anil kamdoe lillahi robil nga=
lamin.

tinoelak bali mengidoel,
pangarep parep slamet,
hana sengkala saka koelon,
tinoelak bali mengoelon,
pengarep parep slamet,
hana sengkala saka doewoer,
tinoelak bali mendoewoer,
pangarep parep slamet,
hana sengkala saka ngisor,
tinoelak bali mengisor,
pangarep parep slamet,
setoehoene Allah lang malahekat paring
rahmat hing ngatasse kandjeng nabi,
he heling=heling wong hakeh kang pada
ngimannaken kabeh,
kang holeh rahmat hing ngatasse wong
hakeh klawan slamet,
lan wekas=wekassane pandongane wong
hikoe kabeh,
setoehoene poedji kamdhoe kadhoewe
Allah kang mangeranni wong alam
kabeh.

10. DONGA BOEMI.

Allah hoemma asmoro boemi,
danjang kambina sang betho=
ro ratoe,
sang danjang kene,
hodjokonhenoeroeksoediagawe,
marang anak poetoene nabi
Adam Soeleman,
lamoen sira angganggoe,
nganti sira tak krawoet,
birahmatika ja arkomar roki=
min.

He Allah kang njamaraken hing boemi,
tegese danjang=danjang nge ratoe,

hing djanjang kene,
hadja kowe hoeroek soedhi gawe,
marang hanak poetoene nabi Adam Soe=
leman,
jen sira hangganggoe,
nganti sira tak krawoet,
klawan rahmate Allah kang hasih hing
wong kang kinasihan kabeh.

11. DONGA MOEBARAK.

Allah hoema boro borro,

setan moro setan mati,
eblis moro eblis mati,
djim moro djim mati,
bekasakan moro bekasakanmati,
kari sawidji tinoelak simoeba=
rah,
birahmatika ja arkomar roki=
min.

He Allah kang nglebarraken hing sekehe
setan,
setan mara setan mati,
eblis mara eblis mati,
djim mara djim mati,
bekasakan mara bekasakan mati,
kari sawidji tinoelak dening kang ngle=
barraken,
klawan rahmatte Allah kang hasih hing
wong kang kinasihan kabeh.

12. DONGA BOLOSREWOE.

Allah hoemma mangala ihi,	He Allah barang kang hing ngatasse Allah,
adaoen nasiroen,	kang hanekani hing pitoeloeng,
sarkoen kalkoen ngalimoen,	kang hamadangi kang temen kang meroehi,
allahoe raboel ngalamina,	hoetawa Allah hikoe kang mangerani wong alam kabeh,
birahmatika ja arkomar rokimin.	klawan rahmatte Allah kang hasih hing wong kang kinasihan kabeh.

II. DE PAWOEKON'S VAN DE 1, 2, 3, 4 EN 10 DAAGSCHE WEKEN.

De voorspellingen naar de een= tot en met de tiendaagsche weken zijn in twee staten verdeeld. Staat A bevat zeven kolommen, waarvan de twee eerste den dag en diens *pasaran* vermelden. De derde, vierde, vijfde en zesde kolom bevatten de *Ekawara*, *Dwiwara*, *Triwara* en *Tjatoerwara* of de voorspellingen naar de een=, twee=, drie= en vierdaagsche weken van de goede en slechte oogenblikken van den dag en hetgeen vermoedelijk den persoon wacht, die op deze oogenblikken uitgaat of iets onderneemt.

Omtrent de voorspelling van de eendaagsche week bestaat verschil van meening. Die voorspelling komt in dezen staat slechts eens in de week voor. Volgens eenigen komt de god van de eendaagsche week slechts nu en dan op de aarde en heeft geen vaste waakbeurt. Volgens anderen komt hij alleen bij verwisseling van de goden, die over de dertig *woekoe's* heer= schen, op de aarde. Volgens weder anderen regelt hij alleen de waakbeurten van de goden van de twee=, drie= en vierdaagsche weken, zonder zelf een waakbeurt te hebben.

De goden van de tweedaagsche week regelen de oogenblikken van 6 tot 10 uur 's avonds en op de zelfde uren 's ochtends. De goden van de driedaagsche week heerschen over de oogenblikken van 10 tot 2 uur 's nachts en over de zelfde uren overdag, terwijl de goden van de vierdaag= sche week gesteld zijn over de oogenblikken van 2 tot 6 uur van den na= nacht en over dezelfde uren van den namiddag.

De zevende kolom bevat de *Dasawara* of de voorspelling naar de tien= daagsche week van het geluk of het ongeluk, dat het kind, op dien dag geboren, wacht, welke voorspelling in verband staat met hetgeen in de voorgaande kolommen van staat A en in de kolommen van staat B ver= meld wordt. Beide staten moeten voor het nagaan van één dag tezamen geraadpleegd worden.

Ten einde den lezer in staat te stellen de *Pawoekon's* te raadplegen, komt in het eerste deel op bladzijde 337 tot 359 een staat voor van de 30 *woekoe's* zooals die vallen op de verschillende data der Mohammedaan= sche tijdrekening en op bladzijde 360 tot 371 een staat van de eendaagsche tot en met de tiendaagsche weken van elke *woekoe*, terwijl op bladzijde 335 het gebruik van de beide staten wordt duidelijk gemaakt.

A. PAWOEKONNJA 210 HARI ANG ADA DALAM 30 WOEKOE.

HAL WOEKOE 1 EKAWARA, 2 DWIWARA, 3 TRIWARA, 4 TJATOERWARA DAN 10 DASAWARA.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara
			1. WOEKOE INTA.
Ngahat.	Paing.	*Loewang :* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Senen.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Selasa.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepanja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Rebo.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Kemis.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Djoemahat.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Septoe.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepanja, soepaja djangan dapet tjilaka.

Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Waja: artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Waja: artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Menoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.

2. WOEKANDEP.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Wage.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Senen.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Selasa.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Rebo.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa penghabisannja slamet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Kemis.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Djoemahat.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Septoe.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwaea	Dasawara
Ngahat.	Legi.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kesoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Senen.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Selasa.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Rebo.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Kemis.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Djoemahat.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Septoe.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Kliwon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Senen.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Selasa.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Rebo.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Kemis.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Djoemahat.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Septoe.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa penghabisannja slamet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Paing.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Senen.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Selasa.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja; soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Rebo.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Kemis.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Djoemahat.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Septoe.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Wage.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Soeka :* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Senen.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Dhoeka:* artinja tjita atoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Selasa.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Rebo.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Kemis.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Djoemahat.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Septoe.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara
Ngahat.	Legi.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.
Senen.	Paing.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Selasa.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.
Rebo.	Wage.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Kemis.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.
Djoemahat.	Legi.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Septoe.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.

Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Waja: artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja mema=langi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja per=oentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabi=sannja slamet.	*Pandhita:* artinja goe=roe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari pengadjaran.
Dora: artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Pati:* artinja mati. Ke=tjilakaännja dan peroen=toengannja dapet dari ke=matian.
Waja: artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh dapet.	*Soeka:* artinja kasoeka=än. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Dhoeka:* artinja tjita ata=oe kasoesahan. Ketjilaka=ännja dan peroentoengan=nja dapet dari kasoesahan.
Dora: artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja per=oentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabi=sannja slamet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari seri.
Waja: artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari kelemesan.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Pon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Senen.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan pertoengannja dapet dari kakoewasaän.
Selasa.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Rebo.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Kemis.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Djoemahat.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Septoe.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Kliwon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjila=kaännja dan peroentoe=ngannja dapet dari kasoe=sahan.
Senen.	Legi.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh da=pet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari seri.
Selasa.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari kelemesan.
Rebo.	Pon.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soepa=ja djangan dapet tji=laka.	*Djaja:* artinja per=oentoengan, menang, ataoe kasadoehan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabi=sannja slamet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari orang.
Kemis.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Radja:* artinja kakoe=wasahan pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari kakoewasaän.
Djoemahat.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh da=pet.	*Dewa:* artinja permes=tian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Septoe.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja me=malangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari kemalangan.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Paing.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Senen.	Pon	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Selasa.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Rebo.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Kemis.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Djoemahat.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Septoe.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara
Ngahat.	Wage.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.
Senen.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja dajngan dapet tjilaka.
Selasa.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.
Rebo.	Paing.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Kemis.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.
Djoemahat.	Wage.	—	*Menga;* artinja berna pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Septoe.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.

Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Radja:* artinja kakoe=wasahan pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari kakoewasaän.
Dora: artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh da=pet.	*Dewa:* artinja permes=tian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Waja: artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja me=malangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari kemalangan.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja per=oentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabi=sannja slamet.	*Pandhita:* artinja goe=roe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari pengadjaran.
Dora: artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Pati:* artinja mati. Ke=tjilakaännja dan peroen=toengannja dapet dari ke=matian.
Waja: artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh da=pet.	*Soeka:* artinja kasoeka=än. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari kasoekaän.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketji=lakaännja dan peroen=toengannja dapet dari ka=soesahan.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Legi.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Senen.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Selasa.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Rebo.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Radja:* artinja kakoewasahan pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Kemis.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Djoemahat.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Septoe.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Pon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi dapet oentoeng.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Senen.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Selasa.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Rebo.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Kemis.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Djoemahat.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Septoe.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Radja:* artinja kekoewasahan pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara
Ngahat.	Kliwon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Senen.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Selasa.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Rebo.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Kemis.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Djoemahat.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Septoe.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.

Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Waja: artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja; soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentengannja dapet dari kasoekaän.
Waja: artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Paing.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala*: artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Senen.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Selasa.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Radja:* artinja kakoewasahan pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Rebo.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Kemis.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Djoemahat.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Septoe.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara
Ngahat.	Wage.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja soepaja djangan dapet tjilaka.
Senen.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Selasa.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Rebo.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Kemis.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Djoemahat.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Septoe.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.

Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Waja: artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dan kasoekaän.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Waja: artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Waja: artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara
Ngahat.	Legi.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Senen.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Selasa.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Rebo.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Kemis.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Djoemahat.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Septoe.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.

Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Waja: artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Waja: artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Pon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Senen.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Selasa.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Rebo.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Kemis.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Djoemahat.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Septoe.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara
Ngahat.	Kliwon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.
Senen.	Legi.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Selasa.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.
Rebo.	Pon.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Kemis.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.
Djoemahat.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Septoe.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.

Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Waja: artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjila=kaännja dan peroentoe=ngannja dapet dari ka=soesahan.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh da=pet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari seri.
Dora: artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroen=toengannja dapet dari kelemesan.
Waja: artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja per=oentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, pengahabi=sannja slamet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari orang.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri, dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Radja:* artinja kakoewa=saän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Dora: artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh da=pet.	*Dewa:* artinja permes=tian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Waja: artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja me=malangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari kemalangan.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Paing.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Senen.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Selasa.	Wage.		*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Rebo.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Kemis.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Djoemahat.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroenoentangannja dapet dari kelemesan.
Septoe.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Wage.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Senen.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Selasa.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Rebo.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Kemis.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Djoemahat.	Wage.	—	*Menga;* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Septoe.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh,soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara
Ngahat.	Legi.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Senen.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Selasa.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Rebo.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Kemis.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Djoemahat.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Septoe.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.

Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Waja: artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Waja: artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Waja: artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisan slamet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentangannja dapet dari pengadjaran.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Pon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Pati:* artinja mati. Ketji=lakaännja dan peroen=toengannja dapet dari ke=matian.
Senen.	Wage.	—	*Menga:* artinja berna=pas djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh da=pet.	*Soeka:* artinja kasoeka=an. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari kasoekaän.
Selasa.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketji=lakaännja dan peroentoe=ngannja dapet dari ka=soesahan.
Rebo.	Legi.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja per=oentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabi=sannja slamet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari seri.
Kemis.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari kelemesan.
Djoemahat.	Pon.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh da=pet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari orang.
Septoe.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Radja:* artinja kakoe=wasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari kakoewasaän.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Kliwon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestihan.
Senen.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Selasa.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Rebo.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Kemis.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Djoemahat.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Septoe.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Paing.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari kelemesan.
Senen.	Pon.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja per=oentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabi=sannja slamet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari orang.
Selasa.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Radja:* artinja kakoe=wasaän, pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari kakoewasaän.
Rebo.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh da=pet.	*Dewa:* artinja permes=tian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Kemis.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja mema=langi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Djoemahat.	Paing.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepa=paja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja per=oentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabi=sannja slamet.	*Pandhita:* artinja goe=roe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari pengadjaran.
Septoe.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Pati:* artinja mati. Ketji=lakaännja dan peroentoe=ngannja dapet dari ke=matian.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Wage.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Senen.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Selasa.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Rebo.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.
Kemis.	Pon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Djoemahat.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Septoe.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara
Ngahat.	Legi.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Senen.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Selasa.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Rebo.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Kemis.	Kliwon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Djoemahat.	Legi.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Septoe.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.

Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Rakshasa:* artinja memalang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Waja: artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa-apa, penghabisannja slamet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.
Waja: artinja sakedap mata; ati-ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoesahan.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari seri.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kelemesan.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara
Ngahat.	Pon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Senen.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Selasa.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Rebo.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Kemis.	Paing.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.
Djoemahat.	Pon.	—	*Pepet:* artinja terlindoeng; djaga badan, soepaja djangan dapet tjilaka.
Septoe.	Wage.	—	*Menga:* artinja bernapas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.

Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Waja: artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari orang.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Radja:* artinja kakoewasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kakoewasaän.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soedjangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Dewa:* artinja permestian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestian.
Waja: artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Rakshasa:* artinja memalangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kemalangan.
Bjantara: artinja bagi separo ataoe soeka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati.	*Djaja:* artinja peroentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabisannja slamet.	*Pandhita:* artinja goeroe igama. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari pengadjaran.
Dora: artinja boeroeng dan djoesta; djangan bohong, djangan angkoeh, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sendiri, dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Pati:* artinja mati. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kematian.
Waja: artinja sakedap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djikaloe di tjari, boleh dapet.	*Soeka:* artinja kasoekaän. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari kasoekaän.

Hari	Pasaran	Ekawara	Dwiwara	Triwara	Tjatoerwara	Dasawara
Ngahat.	Kliwon.	*Loewang:* artinja diam dan sabar, tida ada kasoesahan ataoe ketjilakaän.	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Dhoeka:* artinja tjita ataoe kasoesahan. Ketjila=kaännja dan peroentoe=ngannja dapet dari kasoe=sahan.
Senen.	Legi.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja per=oentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabi=sannja slamet.	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari seri.
Selasa.	Paing.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Manoe:* artinja lemes. Ketjilakaännja dan per=oentoengannja dapet dari kelemesan.
Rebo.	Pon.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati	*Sri:* artinja seri ataoe oentoeng; djika=loe di tjari, boleh da=pet.	*Manoesa:* artinja orang. Ketjilakaännja dan peroen=toengannja dapet dari orang.
Kemis.	Wage.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Dora:* artinja boe=roeng dan djoesta; djangan bohong, dja=ngan angkoeh, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Laba:* artinja pergi; djikaloe pergi, dapet oentoeng.	*Radja:* artinja kakoe=wasaän pantes ataoe jang tida patoet. Ketjilakanänja dan peroentoengannja da=pet dari kakoewasaän.
Djoemahat.	Kliwon.	—	*Menga:* artinja berna=pas; djaga napasnja dan penghidoepannja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Waja:* artinja sake=dap mata; ati=ati dan enget adanja, soepaja djangan dapet tjilaka.	*Djaja:* artinja per=oentoengan, menang, ataoe kasoedahan baik; djikaloe moelai apa=apa, penghabi=sannja slamet.	*Dewa:* artinja permes=tian. Ketjilakaännja dan peroentoengannja dapet dari permestihan.
Septoe.	Legi.	—	*Pepet:* artinja terlin=doeng; djaga badan, soe=paja djangan dapet tjilaka.	*Bjantara:* artinja bagi separo ataoe soe=ka separo sadja; baik itoe waktoe sabar hati	*Mandhala:* artinja roesak redjekinja sen=diri; dapet tjilaka dari kesalahan sendiri.	*Rakshasa:* artinja me=malangi. Ketjilakaännja dan peroentoengannja da=pet dari kemalangan.

III. DE PAWOEKON'S VAN DE 5, 6, 7, 8 EN 9 DAAGSCHE WEKEN.

De *pawoekon's* der dagen van staat B bestaan uit zes kolommen, waarvan de twee eersten den dag en diens *pasaran* vermelden. In de derde kolom vindt men de namen der goden en geniussen van den dag en den nacht met hun eigenschappen vermeld, naar de voorspelling van de achtdaagsche week of *Padewan*. De vierde kolom geeft de *Padangon* aan, d.i. de voorspelling naar de negendaagsche week en bevat behalve de vermelding van het vermoedelijk karakter van den op een bepaalden dag geboren persoon ook die van het bedrijf, enz., dat voor hem het meest geschikt zal zijn. De vijfde kolom bevat de *Paringkelan*, d.i. de beschrijving der gunstige of ongunstige dagen der zesdaagsche week, waarnaar mede de geaardheid van den betrokken persoon wordt voorspeld, terwijl hierbij nog vermeld wordt niet alleen, wat het best voor hem te doen is, maar ook, wat hij laten moet. De laatste of zesde kolom eindelijk geeft aan, wat men op iederen dag wel of niet doen mag, naar de voorspelling van de vijf- en zevendaagsche weken.

In sommige geschriften wordt de *sangkan toeroenan*, d.i. de af- of herkomst van den betrokken persoon in de *pawoekon's* der dagen beschreven naar welke voorspelling mede zijn hoedanigheden worden vermeld en waarin verder wordt aangegeven, welk bedrijf hij ter hand moet nemen. Daar de *sangkan toeroenan* evenwel zelden wordt geraadpleegd en zij eigenlijk niet in de *pawoekon's* der dagen te huis behoort, laten wij deze voorspelling voor hen, die daarin belangstellen, voorafgaan.

Bij de raadpleging van deze dient men in acht te nemen den *pasaran*, waarop de betrokken persoon geboren werd.

SANGKAN TOEROENAN.

Pasaran	Sangkan toeroenan	Adatnja, wateknja dan sirikannja
Paing.	Andjing oetan.	*Sangkannja:* adatnja soeka di herani orang; sirikannja djangan soeka menanem padi, sebab kena *Ama* dan *Ladah*. *Toeroenannja:* adatnja bikin kaget hati, soepaja di takoeti; wateknja bikin gamelan.
Pon.	Sapi goemarang.	*Sangkannja:* adatnja soeka di hormati dan di takoeti; sirikannja djangan menanem taneman segala roepa, sebab kena *Ama*, *Balang* dan *Mentek*. *Toeroenannja:* adatnja soeka meroesakken kabaikan; wateknja bikin roemah.
Wage.	Tjeleng demaloeng.	*Sangkannja:* adatnja soeka menjeselken hatinja orang; sirikannja djangan menanem padi, sebab tentoe di makan *Ama*, tikoes, *Mentek* dan tjeleng. *Toeroenannja:* adatnja soeka berdjalan salah dan djadi tjilakanja orang; wateknja beladjar segala kapinteran.
Kliwon.	Koetila (monjet). Pas (Epas) (penjoe).	*Sangkannja:* adatnja soeka bikin salahnja orang; sirikannja djangan soeka menanem padi dan lainnja, tentoe di makan *Ama*, oeler boeloe dan boeroeng. *Toeroenannja:* adatnja soeka geger; watekenja moelai menglares gamelan.
Legi.	Srigati.	*Sangkannja:* adatnja soeka mengata-kata-ken kasiannja orang; boleh menanem segala roepa tetaneman, sebab djadi baik dan dapet oentoeng. *Toeroenannja:* adatnja belasan; wateknja berdagang segala roepa dan tanem klapa ataoe padi; sirikannja waktoe ringkel binatang djangan kasi pindjem oewang ataoe barang, djadi ilang dan roesak.

B. PAWOEKONNJA 210 HARI JANDA DALEM 30 WOEKOE.

HAL WOEKOE 5 PANTJAWARA, 6 PARINGKELA, 7 SAPTAWARA, 8 PADEWAN DAN 9 PADANGON.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
				1. WOEKOENTA.	
Ngahat.	Paing.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak ka=tjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moem=pa'atnja bikin pekakas simpenan barang dan toe=toepnja.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Slamet segala paker=djaän.
Senen.	Pon.	*Indra:* adatnja ang=koeh dan setiti; wa=teknja beladjar segala ngelmoe.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moem=pa'atnja bikin pekakas simpenan barang dan toe=toepnja.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djikaloe berboeroe binatang, boleh dapet.
Selasa.	Wage.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja me=masang sarat.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moem=pa'atnja bikin pekakas simpenan barang dan toe=toepnja.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan mem=babat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Slamet memasang we=lah di sawah, bergoeroe kadjahatan. Djikaloe be=pergian, di mana sampe=nja mendapet maloe.
Rebo.	Kliwon.	*Ijamadipati:* adat=nja banjak makloem=nja dan terlaloe ma=les; wateknja berda=gang.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendjam; moem=pa'atnja bikin pekakas simpenan barang dan toe=toepnja.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroe=ngan boeroeng.	Slamet djikaloe be=pergian.
Kemis.	Legi.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soe=ka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat te=tapi sering djail, beranga=san; moempa'atnja mem=bikin pager pintoe regol.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangan=nja djangan miara ikan.	Djikaloe mengobati penjakit lekas djadi baik, djikaloe berhamba di tjintai.
Djoemahat.	Paing.	*Brahma:* adatnja pe=marah dan tida saba=ran; wateknja mem=babat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Gigis:* artinja tanah; adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moem=pa'atnja mengoetangken oewang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangan=nja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djikaloe mentjari boe=roeng, boleh dapet.
Septoe.	Pon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wa=teknja membikin per=atoeran.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjer=mat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetane=man jang di arah daoennja.	Tida baik bepergian, sebab di trima oleh *Kala*.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Wage.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik djikaloe meneboes ataoe beli barang, djikaloe tjari perampoewan lekas dapet.
Senen.	Kliwon.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djikaloe tjari redjeki ataoe padi, boleh dapet.
Selasa.	Legi.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Djikaloe menggali soemoer, kaloewar aer banjak.
Rebo.	Paing.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera-poera; wateknja memasang sarat.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Tida baik bepergian, tetapi bikin djala, seser dan brondjong baik.
Kemis.	Pon.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe di lebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen-poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djikaloe mentjari makan ataoe pakejan, boleh dapet, djikaloe menggali soemoer, boleh djadi.
Djoemahat.	Wage.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam, moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang diarah daoennja.	Djikaloe memasang palantih ataoe piloewang, boleh dapet.
Septoe.	Kliwon.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djikaloe tjari makan dan pakejan, boleh dapet.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
				3. WOEK WOEKIR.	
Ngahat.	Legi.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wa=teknja membikin peratoeran.	*Gigis:* artinja tanah; adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moem=pa'atnja mengoetangken oewang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan mem=babat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik menaikken padi ka loemboeng.
Senen.	Paing.	*Oema:* adatnja be=lasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'at=nja bekerdja djadi prijaji.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pi=kat; larangannja djangan membikin koeroe=ngan boeroeng.	Djikaloe berboeroe binatang boleh dapet de=ngen gampang.
Selasa.	Pon.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak ka=tjintaännja; watek=nja menanem padi ataoe klapa.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja kasian, tetapi men=dapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangan=nja djangan miara ikan.	Baik segala pekerdjaän lekas habis, djikaloe bepergian, mendapet redjeki di djalan.
Rebo.	Wage.	*Indra:* adatnja ang=koeh dan setiti; wa=teknja beladjar segala ngelmoe.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pe=kakas perang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangan=nja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik berlaki ataoe ber=bini, djadi atoet dan roe=koen.
Kemis.	Kliwon.	*Goeroe:* adatnja soe=ka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja me=masang sarat.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja me=nimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetane=man jang diarah daoennja.	Baik katoeroetan ma=kanan dan pakejan, dji=kaloe bepergian, kate=moe kekasihnja dan mendapet hormat.
Djoemahat.	Legi.	*IJamadipati:* adat=nja banjak makloem=nja dan terlaloe ma=les; wateknja berda=gang.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, beranga=san, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ra=tjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roe=mah.	Baik, djikaloe beper=gian, menglamar ataoe menontoni, marangi sen=djata baik djoega.
Septoe.	Paing.	*Lodra:* adatnja moe=rah hati dan soe=ka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Dadi:* artinja kajoe; adat=nja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli, larangannja djangan mem=babat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Tida baik, djikaloe bepergian, katemoe *Kala* mara, tetapi dji=kaloe mendapet anak, banjak redjeki.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Pon.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Tida baik boewat segala pakerdjaän, djikaloe mentjari barang katemoe.
Senen.	Wage.	*Kala.* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djikaloe bepergian, tida sampe ketempatnja jang di arah, tetapi djikaloe berboeroe binatang, boleh dapet.
Selasa.	Kliwon.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djahat segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, mendapet sakit keras.
Rebo.	Legi.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik, mentjari makan dan pakejan, lekas dapet.
Kemis.	Paing.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Tida baik, djikaloe bepergian, di tjegat moesoeh.
Djoemahat.	Pon.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja memasang sarat.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djikaloe bepergian, tida bisa sampe ketempatnja, mendapat kasoesahan di djalan.
Septoe.	Wage.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Toeloes:* arti njaaer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik boewat marangi sendjata dan menglamar, djikaloe menangkep boeroeng, boleh dapet.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Kliwon.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.
Senen.	Legi.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen-poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.
Selasa.	Paing.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe-adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.
Rebo.	Pon.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.
Kemis.	Wage.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Gigis:* artinja tanah; adatnja koewat gampang mengerti apa-apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.
Djoemahat.	Kliwon.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Kerangan:* artinja matahari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.
Septoe.	Legi.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera-poera; wateknja memasang sarat.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasihan, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Tida baik segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, katemoe moesoeh.
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik sekali boewat menanem poehoen boewah-boewahan, tentoe djadi, djikaloe bikin roemah dapoer, banjak redjeki.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Djahat, djikaloe bepergian, kena tenoengnja dari toembal berdjalan sepi angin.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik segala pakerdjaän, djikaloe bepergian slamet.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik djikaloe minta apa-apa, sama soekanja, kaloe bepergian slamet dan mendapet soeka hati di djalan.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik, segala pakerdjaän, mendapet penghidoepan, djikaloe bepergian slamet, djikaloe menanem, mendapet hasil.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Slamet mengobati penjakit lekas baik, djikaloe bikin obat mata, djadi baik.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara

6. WOEKOE GOEMBREG.

Ngahat.	Paing.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja bikin segala roepa pekakas perang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji, adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djahat pada pekerdjaän, djikaloe bepergian, mendapet kasoesahan.
Senen.	Pon.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Djahat, sering dapet tjilaka dalem pakerdjaän, djikaloe bepergian, mendapet sakit.
Selasa.	Wage.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat; ataoe meloekoe sawah.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djahat segala pakerdjaän, jang baik tjoema mengobati orang sakit gila dan membeli ataoe meneboesi barang poenja orang lain.
Rebo.	Kliwon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe-adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen-poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik marangi sendjata, menontoni perampoewan.
Kemis.	Legi.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam, moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik sekali pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian mendapet slamet.
Djoemahat.	Paing.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Baik pada pakerdjaän, djikaloe bepergian, dengan soeka hati sampenja.
Septoe.	Pon.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Gigis:* artinja matjan; adatnja koewat, gampang mengerti apa-apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Slamet pada pakerdjaän dan mendapet redjeki padi dan mendjadi tambah makan dengen pakejan.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Wage.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja memasang sarat.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Djahat, jang baik tjoema menjaboet bakal sarat pasangan.
Senen.	Kliwon.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Jang baik mengatoer pekarangan dan roemah, mendapet slamet.
Selasa.	Legi.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik, djikaloe menggali soemoer penoeh aernja.
Rebo.	Paing.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik pada segala pakerdjaän.
Kemis.	Pon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Tida baik, djikaloe bepergian di tjegat moesoeh.
Djoemahat.	Wage.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Slamet pada pakerdjaän, djikaloe bepergian, mendapet bini.
Septoe.	Kliwon.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik, mendjalani bertapa, mendapet pangkat dan mendapet samaoenja, djikaloe memindahken barang dari tempatnja, tida baik.

7. WOEKOWARIGALIT.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Legi.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.
Senen.	Paing.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera-poera; wateknja memasang sarat.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa-apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.
Selasa.	Pon.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja prijaji.
Rebo.	Wage.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.
Kemis.	Kliwon.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.
Djoemahat.	Legi.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe-adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.
Septoe.	Paing.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik boewat memasang saratnja *Ama* ataoe boewat pekakas.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik, mengambil bakal pekakas roemah slamet.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik boewat memasang pekakas roemah ataoe sarat.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Baik menggali soemoer, segala perboewatan slamet.
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djahat, bepergian di tjegat moesoeh, segala perboewatan misti dengan ati-ati.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang diarah daoennja.	Baik segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, mendapet soeka hati.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik, djikaloe berhamba pada priaji besar, mendapet kasoekaän.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Pon.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak ka=tjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.		
Senen.	Wage.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik membagi barang=barang, pendapetannja sama trima.
Selasa.	Kliwon.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja memasang sarat.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat, djikaloe bepergian, mendapet soesah dari oeler ataoe mendapet sakit.
Rebo.	Legi.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik boeat segala pakerdjaän, mendapet wahjoe, menanem poehoen boewah=boewahan, di blakang hari banjak pendapetannja.
Kemis.	Paing.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Kerangan:* artinja matahari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik katoeroenan poeloeng, memasang sarat woeroengan djoega baik.
Djoemahat.	Pon.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasihan, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik, djikaloe menagih oetang, dapet dengen soeka hati.
Septoe.	Wage.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli, larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djahat segala pakerdjaän.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Kliwon.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Toeloes:* artinja aer adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, mendapet sakit.
Senen.	Legi.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Baik memasang sarat sawah dan sarat woeroengan.
Selasa.	Paing.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Slamet boewat bepergian, mendjaring, menangkep ikan ataoe boeroeng.
Rebo.	Pon.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja memasang sarat.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam, moempa='atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, slamet dengan soeka hati.
Kemis.	Wage.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik berhamba, di pertjaja dan slamet.
Djoemahat.	Kliwon.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Gigis:* artinja tanah; adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik boewat segala pakerdjaän, kadatengan redjeki oewang, djikaloe memindahken barang slamet.
Septoe.	Legi.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Kerangan:* artinja matahari kekal; adatnja tjermat baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Djahat pada segala pakerdjaän.

10. WOEKOE SOENGSANG.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Paing.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wa=teknja bikin per=atoeran.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangan=nja djangan miara ikan.	Djahat pada segala pakerdjaän.
Senen.	Pon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wa=teknja membikin per=atoeran.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja bikin segala roepa pekakas perang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangan=nja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djikaloe berboeroe binatang, boleh dapet.
Selasa.	Wage.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wa=teknja membikin per=atoeran.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja me=nimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Slamet djikaloe me=moeliaken sedhekah, katerima.
Rebo.	Kliwon.	*Oema:* adatnja be=lasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, beranga=san, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ra=tjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Bepergian slamet, dji=kaloe mendjalani tapa, dapet redjeki.
Kemis.	Legi.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak ka=tjintaännja; watek=nja menanem padi ataoe klapa.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka kating=galan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja beker=dja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan mem=babat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djahat djikaloe beper=gian, dapet kasoesahan di djalan, baik menaikken padi ka loemboeng.
Djoemahat.	Paing.	*Indra:* adatnja ang=koeh dan setiti; wa=teknja beladjar segala ngelmoe.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam, moem=pa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toe=toepnja.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koe=roengan boeroeng.	Baik membikin per=oemahan, tetapi dengen ati=ati.
Septoe.	Pon.	*Goeroe:* adatnja soe=ka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja me=masang sarat.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, te=tapi sering djail, beranga=san; moempa'atnja mem=bikin pager pintoe regol.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'at=nja membikin pekakas tangkepan ikan; la=rangannja djangan miara ikan.	Baik, djikaloe beper=gian, mendapet soeka hati dan oentoeng de=ngen sama soekanja, dji=kaloe tjari orang ming=gat, boleh katemoe.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Wage.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Gigis:* artinja tanah; adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.
Senen.	Kliwon.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.
Selasa.	Legi.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.
Rebo.	Paing.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.
Kemis.	Pon.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.
Djoemahat.	Wage.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.
Septoe.	Kliwon.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji, adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Slamet bersobatan, kasih makan, dapet balesan, mentjari emas, dapet, djikaloe ada anak lahir, teroes dapet banjak anak.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik tjari penghidoepan, mengobati orang sakit, kasi sarat orang elik, djadi atoet, menoeloeng orang jang melarat.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik, dikaloe menagih oetang, dapet.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik, djikaloe mentjari orang minggat, lantas katemoe.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Djahat pada segala pakerdjaän.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat boewat segala pakerdjaän, djikaloe memasang sarat woeroengan, tjatjap penoelak.
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik, djikaloe menagih oetang, dapet dengen soeka hati.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Legi.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera-poera; wateknja memasang sarat.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.
Senen.	Paing.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.
Selasa.	Pon.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa-apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.
Rebo.	Wage.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.
Kemis.	Kliwon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe-adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.
Djoemahat.	Legi.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.
Septoe.	Paing.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moepa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik menanem poehoen boewah-boewahan, bisa makan boewahnja.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik bepergian banjak redjekinja di mana-mana, djikaloe anak lahir, ada kapinterannja.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djikaloe bepergian slamet dan di temoeken redjeki; djikaloe anak lahir, mendapet oentoeng.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik moelai mengoerang-ngoerangi makan dan tidoer, dapet wahjoe katerima permintaännja.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Baik, djikaloe mentjari penghidoepan ataoe mengoerit padi, djoega baik.
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik boewat menanem poehoen boewah-boewahan, jang ditanem toeloes, menglamar perampoewan diterima.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik kasi makan pada orang banjak, dan marangi sendjata.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Pon.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, di tjegat moesoeh.
Senen.	Wage.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja memasang sarat.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik membikin djaring, pikat dan lain=lain sebageinja.
Selasa.	Kliwon.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Djahat pada segala pakerdjaän, sering kadatengan moesoeh.
Rebo.	Legi.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Baik menggoentoer pekarangan dan mengambil bakal pekakas roemah.
Kemis.	Paing.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik minta apa=apa, dengen sama soekanja.
Djoemahat.	Pon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang diarah daoennja.	Baik pergi sandja, di ikoeti *Sri*, menoetoep bendoengan, mampet.
Septoe.	Wage.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik, djikaloe berkenalan, slamet, djikaloe berbesanan, sama soekanja, djikaloe pergi perang, di takoeti moesoehnja, djikaloe marangi sendjata, baik.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Kliwon.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak ka=tjintaännja; watek=nja menanem padi ataoe klapa.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.
Senen.	Legi.	*Indra:* adatnja ang=koeh dan setiti; wa=teknja beladjar segala ngelmoe.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja me=nimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan solokan.
Selasa.	Paing.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja me=masang sarat.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, beranga=san, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.
Rebo.	Pon.	*IJamadipati:* adat=nja banjak makloem=nja dan terlaloe ma=les; wateknja berda=gang.	*Djadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka kating=galan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja beker=djа dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.
Kemis.	Wage.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soe=ka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam, moem=pa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toe=toepnja.
Djoemahat.	Kliwon.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sa=baran; wateknja mem=babat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, te=tapi sering djail, beranga=san; moempa'atnja mem=bikin pager pintoe regol.
Septoe.	Legi.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wa=teknja membikin per=atoeran.	*Gigis:* artinja tanah; adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moem=pa'atnja mengoetangken oewang.

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; mapahatnja bekerdja koeli; larangannja djangan mem=babat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik, djikaloe bikin kebaikan pada sanak, sama tjintanja, terima adjarannja goeroe djoega baik.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pi=kat; larangannja djangan membikin koeroe=ngan boeroeng.	Baik meneboesi ataoe beli barang, djikaloe tjari perampoewan, bo=leh dapet.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'at=nja membikin pekakas tangkepan ikan; la=rangannja djangan miara ikan.	Baik segala pakerdja=än, dapet makan; djika=loe bepergian, di temoe=ken redjeki dan trima oentoeng.
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangan=nja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik pada segala pa=kerdjaän.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Djahat pada segala pakerdjaän dan me=nanggoeng tjilaka, djika=loe bepergian katemoe *Kala*.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djahat dan sering da=pet perkara, djikaloe be=pergian mendapet sakit.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli, larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik, djikaloe menaik=ken padi ka loemboeng berkat, djikaloe mena=nem poehoen boewah=boewahan, di blakang ha=ri banjak pendapetannja.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Paing.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian mendapet maloe, ataoe katemoe orang djahat.
Senen.	Pon.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat pada segala pakerdjaän, jang maoe di bikin tida bisa djadi, djikaloe bepergian, katemoe orang ganggoe.
Selasa.	Wage.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djahat, mendapet tjilaka dari redjeki, djikaloe bepergian djadi mati ataoe dapet sakit.
Rebo.	Kliwon.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja memasang sarat.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik dan slamet pada segala pakerdjaän.
Kemis.	Legi.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang: adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik, djikaloe mentjari boeroeng boleh dapet.
Djoemahat.	Paing.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djahat pada segala pekerdjaän, dapet tjilaka, djikaloe bepergian boleh mati, kena tenoeng di djalan, djikaloe mengambil goentoer pekarangan, boleh dapet.
Septoe.	Pon.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moemapa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik boewat mengobati mata sakit dan lain penjakit djoega baik.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Wage.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wa=teknja membikin peratoeran.	*Djagoer:* artinja matjan, adatnja manis, koewat, te=tapi sering djail, beranga=san; moempa'atnja mem=bikin pager pintoe regol.
Senen.	Kliwon.	*Oema:* adatnja be=lasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Gigis:* artinja tanah; adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moem=apa'atnja mengoetangken oewang.
Selasa.	Legi.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak ka=tjintaännja; watek=nja menanem padi ataoe klapa.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'at=nja bekerdja djadi prijaji.
Rebo.	Paing.	*Indra:* adatnja ang=koeh dan setiti; wa=teknja beladjar segala ngelmoe.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja kasian, tetapi men=dapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.
Kemis.	Pon.	*Goeroe:* adatnja soe=ka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja me=masang sarat.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pe=kakas perang.
Djoemahat.	Wage.	*IJamadipati:* adat=nja banjak makloem=nja dan terlaloe ma=les; wateknja berda=gang.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selo=kan.
Septoe.	Kliwon.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soe=ka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, beranga=san, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.

17. WOEKOE KOEROE=WELOET.

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangan=nja djangan miara ikan.	Baik memasang sarat woeroengan ataoe sarat welah di sawah.
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangan=nja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik berbesanan sla=met, djikaloe marangi sendjata mendapet oen=toeng.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, mendapet sa=kit keras.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ra=tjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roe=mah.	Djahat sekali, sebab darah djalan, djikaloe bepergian, dapet loeka sampe keloewar darah=nja.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan mem=babat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik mengambil goen=toer pekarangan, boleh dapet.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroe=ngan boeroeng.	Baik memasang sarat woeroengan ataoe me=masang radjeg.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa='atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat pada segala pakerdjaän, dapet tji=laka, melainken mema=sang pasangan ataoe masang welah boleh.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Legi.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen-poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.
Senen.	Paing.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe-adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.
Selasa.	Pon.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.
Rebo.	Wage.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa-apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.
Kemis.	Kliwon.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Kerangan:* artinja matahari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.
Djoemahat.	Legi.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera-poera; wateknja memasang sarat.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.
Septoe.	Paing.	*Ijamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji, adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe menanem poehoen boewah-boewahan, jang ditanem di blakang hari banjak pendapetannja.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik, menggoentoer pekarangan slamet.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, dapet sakit.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djahat, djikaloe bepergian mendatengken marah, tetapi ada orang jang memberi redjeki banjak.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik djikaloe bepergian, minta apa-apa dapet, djikaloe mengobati penjakit, djadi baik, djikaloe menggoentoer pekarangan djoega baik.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Baik memasang pekakas bakal piloewang.
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian slamet.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Pon.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Djahat segala pekerdjaän, djikaloe bepergian kena *Kala*.
Senen.	Wage.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian slamet dan katemoe redjeki roepa oewang ataoe padi.
Selasa.	Kliwon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik menanem poehoen boewah=boewahan, bisa makan boewahnja djikaloe berboeroe binatang, boleh dapet dengen slamet.
Rebo.	Legi.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam, moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Djahat, djikaloe bepergian ada penjakit mengikoet.
Kemis.	Paing.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Baik moelai ngoerit padi gadoeh, banjak pendapetannja, moelai bekerdja sawah djoega slamet.
Djoemahat.	Pon.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik, djikaloe bepergian di ikoeti redjeki.
Septoe.	Wage.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja memasang sarat.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe kasi apa=apa pada orang, banjak jang soeka hati.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Kliwon.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.
Senen.	Legi.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.
Selasa.	Paing.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.
Rebo.	Pon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe-adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.
Kemis.	Wage.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen-poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.
Djoemahat.	Kliwon.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam, moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.
Septoe.	Legi.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering kaloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik boewat berboeroe, ataoe memasang pasangan sarat woeroengan dan sesirip.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik boewat menaikken padi ka loemboeng, barkat, djikaloe bikin betoel ataoe majoe roemah, djoega slamet.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik boewat memasang sarat sawah, djikaloe tjari toembal pasangannja orang djahat, boleh dapet, memasang sarat dalem landean djoega baik.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat pada segala pekerdjaän, djikaloe kerdja, kadatengan *Pitenah* dan *Goda.*
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian slamet dan dapet soegoeh di djalan.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang diarah daoennja.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe tjari ratjoen ataoe menjampoeri mandjoer, boleh djadi.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik, djikaloe bepergian, minta apa-apa, dapet dan mengambil goentoer pekarangan djoega baik.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Paing.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja memasang sarat.	*Gigis:* artinja tanah; adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.
Senen.	Pon.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.
Selasa.	Wage.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.
Rebo.	Kliwon.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.
Kemis.	Legi.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.
Djoemahat.	Paing.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.
Septoe.	Pon.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djahat segala pakerdjaän, djikaloe bepergian kena penjakit.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Djahat boeat bepergian, tetapi kerdja apa=apa boleh, djikaloe moelai dari kanan.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat, djikaloe bepergian, kesoesoel penjakit dan di tjegat moesoeh.
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdjak oeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik, djikaloe berbesanan sama soekanja, marangi sendjata slamet.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian moelainja slamet, penghabisannja mendapet djahat.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djahat, djikaloe bepergian, djadi berkelai ada di djalan.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli, larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik boewat berbesanan sama soekanja, djikaloe marangi sendjata slamet.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Wage.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Kasi makan orang banjak, katerima, bikin slametan bini boenting toedjoe boelan, slamet.
Senen.	Kliwon.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja memasang sarat.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat, djikaloe bepergian kepangkalan *Kala*, tenoeng ataoe mendapet maloe.
Selasa.	Legi.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe menanem poehoen boewah=boewahan, jang ditanem di blakang hari banjak pendapetannja, djikaloe bepergian, djoega slamet.
Rebo.	Paing.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik djikaloe bikin sarat sawah, bikin pasangan, djoega baik.
Kemis.	Pon.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik, djikaloe bepergian, dapet redjeki dan djikaloe beremboeg, kadjadian.
Djoemahat.	Wage.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik, djikaloe mengatoer sedekah, katrima, menjampoeri ratjoen mandjoer.
Septoe.	Kliwon.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik boewat bikin boemboe ragi tape.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Legi.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak ka=tjintaännja; watek=nja menanem padi ataoe klapa.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, beranga=san, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; laranganja djangan miara ikan.	Baik boewat mendja=ring ikan, ataoe menang=kep boeroeng, boleh dapet. Menemoeken pe=nganten tida baik.
Senen.	Paing.	*Indra:* adatnja ang=koeh dan setiti; wa=teknja beladjar segala ngelmoe.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka kating=galan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja beker=dja dan menanem segala roepa poehoen=poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; laranganja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik, djikaloe beper=gian, mendapet kenalan, djikaloe menanem kem=bang, boleh djadi slamet.
Selasa.	Pon.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja me=masang sarat.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moem=pa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toe=toepnja.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetane=man jang di arah daoennja.	Djahat segala paker=djaän, djikaloe beper=gian, katemoe *Kala*.
Rebo.	Wage.	*IJamadipati:* adat=nja banjak makloem=nja dan terlaloe ma=les; wateknja berda=gang.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, te=tapi sering djail, beranga=san; moempa'atnja mem=bikin pager pintoe regol.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ra=tjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roe=mah.	Baik, djikaloe tjari ma=kan dan pakean, boleh dapet, menanem klapa, di blakang hari banjak boewahnja.
Kemis.	Kliwon.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soe=ka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa=apa; moem=pa'atnja mengoetangken oewang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan mem=babat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djahat pada segala pa=kerdjaän, djikaloe mem=boeroe binatang, dapet dan mengobati sakit mata, lekas djadi baik.
Djoemahat.	Legi.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sa=baran; wateknja mem=babat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjer=mat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pi=kat; larangannja djangan membikin koeroe=ngan boeroeng.	Baik segala paker=djaän, djikaloe beper=gian, di tjegat redjeki ada di djalan.
Septoe.	Paing.	*Kala:* adatnja dja=hat, serakah dan mengadoe=adoe; wa=teknja membikin per=atoeran.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; laranganja djangan miara ikan.	Baik segala pakerdjaän dan boleh dapet ka=soekaän, djikaloe me=nanem oebi, kembili, kentang, katela ataoe kimpoel, di blakang hari banjak pendapetannja.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Pon.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.
Senen.	Wage.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.
Selasa.	Kliwon.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.
Rebo.	Legi.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera-poera; wateknja memasang sarat.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen-poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.
Kemis.	Paing.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moempa'atnja bikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.
Djoemahat.	Pon.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.
Septoe.	Wage.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Gigis:* artinja tanah; adatnja koewat, gampang mengerti apa-apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji, adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djahat segala pekerdjaän, djikaloe bepergian, dapet sakit.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik boewat mentjari makan dan pakean, boleh dapet dan tida berkapoetoesan redjekinja.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djahat segala pekerdjaän, djikaloe bepergian, dapet penjakit keras.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik menaikken padi ka loemboeng, barkat, djikaloe bepergian, slamet.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Djahat segala pekerdjaän, djikaloe bepergian, di tjegat moesoeh.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat segala pekerdjaän, djikaloe bepergian, dapet sakit.
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, katemoe dengen jang di datengi dan dapet oentoeng.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Kliwon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe=adoe; wa=teknja membikin peratoeran.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'at=nja bekerdja djadi prijaji.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik boewat mentjari orang minggat, katemoe.
Senen.	Legi.	*Oema:* adatnja be=lasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja kasian, tetapi men=dapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja se=ring keloepaän; moempa'atnja membikin ra=tjoen; larangannja djangan menanem apa=apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik segala pakerdja=än, djikaloe bepergian, ada oentoengnja di dja=lan.
Selasa.	Paing.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak ka=tjintaännja; watek=nja menanem padi ataoe klapa.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pe=kakas perang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati=ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan mem=babat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik, djikaloe bikin kalabantjang, kadjadi=an maoenja.
Rebo.	Pon.	*Indra:* adatnja ang=koeh dan setiti; wa=teknja beladjar segala ngelmoe.	*Toeloes:* artinja aer; adat=nja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah=megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koe=roengan boeroeng.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe be=pergian, slamet.
Kemis.	Wage.	*Goeroe:* adatnja soe=ka tjoba memberi gandjaran poera=poera; wateknja me=masang sarat.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, beranga=san, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'at=nja membikin pekakas tangkepan ikan; lara=ngannja djangan miara ikan.	Baik boewat menggali soemoer, berbesanan, marangi sendjata.
Djoemahat.	Kliwon.	*IJamadipati:* adat=nja banjak makloem=nja dan terlaloe ma=les; wateknja berda=gang.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka kating=galan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja beker=dja dan menanem segala roepa poehoen, jang djadi besar dan tinggi.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; lara=ngannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djahat segala paker=djaän, djikaloe beper=gian, di tjegat moesoeh.
Septoe.	Legi.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soe=ka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan solokan.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moem=pa'atnja bikin pekakas simpenan barang dan toe=toepnja.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa=apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa=apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, slamet.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon
Ngahat.	Paing.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.
Senen.	Pon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe-adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa-apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.
Selasa.	Wage.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.
Rebo.	Kliwon.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.
Kemis.	Legi.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan manteb; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.
Djoemahat.	Paing.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera-poera; wateknja memasang sarat.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.
Septoe.	Pon.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah,

Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djahat segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, kadatengan *Pitenah* dan mendapet sakit.
Woeroekoeng: artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik, djikaloe bepergian, slamet dan mendapet oentoeng sapandjang djalan.
Paningron: artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik, djikaloe ngoerit menanem winih, di blakang hari banjak djadinja.
Oewas: artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa-atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, di tjegat moesoeh, di toesoek, tida bisa membales.
Mawoeloe: artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik segala pakerdjaän; djikaloe menanem poehoen boewah-boewahan, jang ditanem di blakang hari banjak boewahnja.
Toengle: artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang diarah daoennja.	Baik boewat menggali soemoer, djikaloe bepergian, berbesanan ataoe marangi sendjata, djoega baik.
Arjang: artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Baik boewat minta apa-apa, djikaloe bepergian, slamet, menggoentoer pekarangan, baik.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
Ngahat.	Wage.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menanem segala roepa poehoen-poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe orang djoesta, djahat.
Senen.	Kliwon.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Dangoe:* artinja batoe; adatnja pendiam; moempa'atnja membikin pekakas simpenan barang dan toetoepnja.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Djahat pada segala roepa pakerdjaän, djikaloe bepergian, dapet sakit dan ditjegat *Kala* di djalan.
Selasa.	Legi.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe-adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Djagoer:* artinja matjan; adatnja manis, koewat, tetapi sering djail, berangasan; moempa'atnja membikin pager pintoe regol.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat terlaloe pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, dapet tjilaka, djikaloe mentjari redjeki, segala jang di tjari katemoe.
Rebo.	Paing.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja membikin pager dan watesan.	*Gigis:* artinja tanah; adatnja koewat, gampang mengerti apa-apa; moempa'atnja mengoetangken oewang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, dapet sakit.
Kemis.	Pon.	*Sri:* adatnja belas kasian dan banjak katjintaännja; wateknja menanem padi ataoe klapa.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik, djikaloe bepergian, di tjegat redjeki.
Djoemahat.	Wage.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djahat pada segala pakerdjaän, dapet kasoesahan, djikaloe bepergian dapet sakit.
Septoe.	Kliwon.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera-poera; wateknja memasang sarat.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan mantep; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli, larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djahat pada segala pakerdjaän, djikaloe memasang pekakas, baik.

Hari	Pasaran	Padewan	Padangon	Paringkelan	Pantjawara dan Saptawara
				30. WOEKOE WATOEGOENOENG.	
Ngahat.	Kliwon.	*Indra:* adatnja angkoeh dan setiti; wateknja beladjar segala ngelmoe.	*Gigis:* artinja tanah, adatnja koewat, gampang mengerti apa-apa; moempa'atnja mengoetangken orang.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji, adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Djahat segala pakerdjaän dan sering dapet tjilaka, tjoema baik boewat beli binatang.
Senen.	Legi.	*Goeroe:* adatnja soeka tjoba memberi gandjaran poera-poera; wateknja memasang sarat.	*Kerangan:* artinja mata hari kekal; adatnja tjermat, baik dan tetap; moempa'atnja bekerdja djadi prijaji.	*Toengle:* artinja tjilakanja daoen; adatnja soeka njanggoepi apa-apa, tetapi di blakang kali moengkir; moempa'atnja kasi apa-apa pada orang; larangannja djangan menanem tetaneman jang di arah daoennja.	Baik boewat mengoerit, banjak pendapetannja padi.
Selasa.	Paing.	*IJamadipati:* adatnja banjak makloemnja dan terlaloe males; wateknja berdagang.	*Nohan:* artinja boelan; adatnja hati kasian, tetapi mendapet bales boesoek; moempa'atnja berdagang di djalan.	*Arjang:* artinja tjilakanja orang; adatnja sering keloepaän; moempa'atnja membikin ratjoen; larangannja djangan menanem apa-apa, djangan kawin, djangan mendiriken roemah.	Djahat, djikaloe bepergian, mendapet sakit.
Rebo.	Pon.	*Lodra:* adatnja moerah hati dan soeka menjoegoeh orang; wateknja menggali soemoer dan selokan.	*Wogan:* artinja oeler boeloe; adatnja radjin dan mantep; moempa'atnja membikin segala roepa pekakas perang.	*Woeroekoeng:* artinja tjilakanja binatang oetan; adatnja koerang ati-ati; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan membabat oetan besar, sebab banjak tjilakanja.	Djahat boewat bersoeka-soeka ataoe bikin rame-rame, djikaloe bepergian, katemoe orang djahat, jang mengganggoe dan memoekoel.
Kemis.	Wage.	*Brahma:* adatnja pemarah dan tida sabaran; wateknja membabat, menggaroe dan meloekoe sawah.	*Toeloes:* artinja aer; adatnja banjak maoenja, tetapi sedikit jang boleh di harep; moempa'atnja menimba ataoe mengambil aer dari soemoer dan selokan.	*Paningron:* artinja tjilakanja boeroeng; adatnja tekaboer, kotjak, bermegah-megah; moempa'atnja menembak ataoe memasang pikat; larangannja djangan membikin koeroengan boeroeng.	Baik, pada segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, slamet.
Djoemahat.	Kliwon.	*Kala:* adatnja hati djahat, serakah dan mengadoe-adoe; wateknja membikin peratoeran.	*Woeroeng:* artinja api; adatnja panasan, berangasan, gampang marah; moempa'atnja bekerdja membabat ataoe meloekoe sawah.	*Oewas:* artinja tjilakanja ikan; adatnja soeka ingin barang, soeka kepenginan; moempa'atnja membikin pekakas tangkepan ikan; larangannja djangan miara ikan.	Djahat segala pakerdjaän, djikaloe bepergian, dapet slamet.
Septoe.	Legi.	*Oema:* adatnja belasan, soesah hati dan djail; wateknja bikin pager dan watesan.	*Dadi:* artinja kajoe; adatnja tida soeka katinggalan ataoe dilebihi orang lain; moempa'atnja bekerdja dan menamen segala roepa poehoen-poehoenan, jang djadi besar dan tinggi.	*Mawoeloe:* artinja tjilakanja segala roepa bibit dan bidji; adatnja katinggalan dari sebab sakit; moempa'atnja bekerdja koeli; larangannja djangan menanem tetaneman jang ada bibit ataoe bidjinja, tentoe tida djadi.	Baik pada segala pakerdjaän, djikaloe menanem boewah-boewahan, jang tertanem di blakang hari banjak pendapetannja.

B. DE TIANG TENGGER EN HUN GEHEIME LEER.

De Hindoe=*waisija*, die in het jaar 100 voor Chr. zich het eerst op Java vestigden aan de kusten van de tegenwoordige residenties Pasoeroean en Probolinggo, beleden, zooals wij reeds in Afdeeling A. van het eerste deel hebben vermeld, aanvankelijk den Brahmaanschen godsdienst; dit blijkt ook uit de op het Tenggergebergte gevonden beelden, die uitsluitend aan het Brahmaïsme gewijd zijn geweest. Bij de komst der Mohammedanen op Java in het jaar 1426, werden deze Hindoes van de kuststreken naar de ontoegankelijke streken van het Tenggergebergte verdreven, alwaar zij een afzonderlijke klasse van bevolking vormden en tot op den huidigen dag bekend staan als *Tiang Tengger*.

Het was in de zestiende eeuw, dat eenige uitgeweken Hindoesche Parsi zich op het Tenggergebergte hebben gevestigd en volgens de overleveringen was het omstreeks dezen tijd, dat de overgebleven belijders van den Brahmaanschen godsdienst overgingen tot den godsdienst der Parsi.

Dezen godsdienst hebben wij in Afdeeling B. van het eerste deel, voor zoover die op Java beleden wordt, beschreven. Ook uit de bij de *Tiang Tengger* gevonden *petangan's*, de *Ngelmoe's*, blijkt, dat deze ontstaan zijn uit de vereering van de zon, de maan en de sterren, als de bestuurders van de vier elementen, het vuur, het water, de lucht en de aarde; zoo wordt onder andere in de *Ngelmoe itoengan* gewag gemaakt van de *bintang redjeki*, de gelukster, de *bintang tjilaka*, de ongelukster, de *bintang gelap*, de onzichtbare ster als de kwade genius en verwoester, alsmede van de *Poeman*, *Paoeman*, *Maha Koewasa* of *Maha Tinggi* als de Hoogste Macht.

Voornamelijk is bij deze secte in vereering de dierenriem, de gordel met de 12 hemelteekens, die de zon jaarlijks schijnbaar doorloopt. De twaalf sterrebeelden van den dierenriem zijn afgebeeld op zodiakbekers, bij hen in gebruik. Deze bekers, die bij hun *doekoen's*, die elk er een of twee van hebben, in bewaring zijn, worden bij het *Paoeman*feest, dat gehouden wordt op den derden dag van den moesson *Kasadasa* en gewijd is aan het vuur, bijeengebracht en gevuld met water, *keniker*= en *timalajoe*bloemen, in hun midden geplaatst. Gedurende het offermaal wordt het water in de bekers gebruikt voor zuivering der aanwezigen; deze worden door den priester besprenkeld met het water, dat aan de bloemen hangt, waarna heil en voorspoed wordt afgesmeekt van den *Maha Koewasa*.

De sterrenwichelarij wordt door hun *doekoen's* druk beoefend. De voorspellingen van hun vorst Djajabaja, die vroeger zijn hoofdzetel had te Kediri en van welke tot heden bijna alle bewaarheid werden, staan bij hen in eerbiedige vereering.

Hoewel de Tenggereezen vroeger de godsdienstbegrippen en gebruiken van het Magismus en het Dualisme, zooals die in het eerste deel zijn beschreven, trouw nakwamen, waarvoor hun *doekoen's* zorg droegen, hebben zij zich toch langzamerhand in vier groepen of secten verdeeld, namelijk de Pasoeroeansche, de Malangsche, de Soekapoerasche en de Loemadjangsche Tenggereezen, welke bij de vereering der vier elementen niet de zelfde gebruiken volgen. Bij de eene secte geldt het water meer dan het vuur, de wind of de aarde, vandaar het offeren van lijken aan de rivieren of aan de zee, terwijl de andere secten die verbranden; deze laatsten vereeren meer het vuur. Ook worden de tijger en de krokodil vereerd. Het gebruik van de secte, die genoemde dieren vereert, om lijken aan verscheurende dieren te offeren, vindt zijn oorzaak in de meening, dat het dier hooger rijst in „educatie en beschaving", hoe meer van het menschelijk wezen het tot zich genomen heeft. Al gebeurt dit ook oogenschijnlijk, het komt het dier toch moreel ten bate.

Ook aan de aarde worden menschelijke offers gebracht. Er heerscht bij een dezer secten het geloof, dat bij het graven van een put, het bouwen van een brug over een rivier en bij alle diepe uitgravingen van den grond, aan de aarde moet geofferd worden, op de plaats waar zal gegraven worden, opdat de aarde over het graven in haar binnenste zich niet zal wreken. Deze secte vereert meer de aarde. Het brengen van een bloedig offer aan de aarde heet „*parepeh*". Deze offers bestaan in kippen, geiten, schapen, koeien en buffels, terwijl ook kinderen worden geofferd. Iemand, die een menschelijk offer brengt, d.i. voor dat doel een mensch ombrengt, heet „*tjoelik*", van daar, dat men kinderen wel eens bang maakt met den *tjoelik*.

Verder werd door de bekeering van de Brahmaansche Tenggereezen door de Parsi, hun vroegere godsdienst niet geheel uitgeroeid en bleven zij vooral Boeddhistische leerstellingen en gewoonten volgen, die langzamerhand ook door de Parsi zelf werden overgenomen, zoodat de beste naam, die men aan de tegenwoordige afstammelingen der Tenggereezen kan geven, zou zijn die van Boeddhistische Parsi. Hun ware godsdienstige formaliteiten worden tegenwoordig dan ook alleen nog in acht genomen bij hun feesten, het voltrekken van een huwelijk door hun *doekoen's*, bij geboorte, overlijden en bij vereffening van kwesties door hun hoofd*doekoen's*. Zij volgen werktuigelijk wat hun door deze priesters wordt voorgeschreven, zonder zich rekenschap of een verklaring weten te geven van wat zij verrichten.

Ook hebben de Tenggereezen als iets, wat juist bij hun godsdienst te pas kwam, van de Animisten overgenomen de jaarlijks na den oogst, in den moesson *Karo*, te geven *slametan desa* of *slametan Boemi*, waarbij de goden een dankoffer wordt gebracht voor den goeden oogst en tevens om den zegen af te smeeken voor het gelukken van een volgenden oogst. Bij mislukkingen van den oogst, wordt deze *slametan* toch aangericht, om de goden gunstig te stemmen voor het gelukken van den volgenden oogst. De gerechten voor deze *slametan*, alsmede die voor het *Paoeman*feest zijn niet voorgeschreven.

De Tenggereezen zijn vrijmoedig en trouwhartig, doch nog zeer onbeschaafd en mitsdien lomp in hun manieren. Vóór 25 jaren waren zij een nog weinig bekende secte, die zich noch met Mohammedanen, noch met Christenen ophielden, onder elkander leefden en trouwden. Wegens het buitengewoon gezond klimaat van het Tenggergebied, bouwde men daar etablissementen en ook woningen voor Europeanen en werden toen ook de Mohammedanen vrijmoediger, om met de Tenggereezen handel te drijven en zich in hun gebied te vestigen. Thans zijn de Tenggereezen en de omwonende Mohammedanen zeer verdraagzaam voor elkander. Die verdraagzaamheid gaat thans zoo ver, dat zij elkaars *slametan's* en godsdienstige feesten bijwonen, waardoor langzaam doch zeker de Islam veld wint.

De *petangan's*, de *Ngelmoe's*, die bij deze klasse van bevolking in gebruik zijn, worden in dit deel vermeld. Deze *petangan's* worden ook gebruikt door Mohammedanen, die vroeger den Parsischen godsdienst beleden. In nauw verband met de *Ngelmoe's* staat het geloof aan de goede en kwade dagen voor het algemeen en bijzondere doeleinden; de goede en slechte uren van den dag en het geloof aan de kracht van bepaalde verrichtingen, die deze menschen doen, voordat zij hun huis verlaten, bij wijze van voorbehoedmiddelen tegen alle mogelijke onheilen onderweg.

Van de goede en kwade dagen en bovenbedoelde verrichtingen bestaan er tafels, evenals bij de andere secten de tafels voor de *Pantja soeda*, de *Patjak rolas* en de *Pantja dria*, die hier vermeld worden.

DE GOEDE EN KWADE DAGEN VOOR HET ALGEMEEN.

De sterren, die over de verschillende dagen der week heerschen, bepalen door hun geaardheid de goede en kwade dagen. Is de ster goedaardig, dan is ook de dag dien hij beheerscht goed; is zij kwaadaardig, dan is de dag dien zij beheerscht ook slecht.

Zonder verdere telling kan de onderstaande tafel geraadpleegd worden. De daarbij behoorende *papan katrangan* dient ook als *papan katrangan* voor de goede en slechte uren van den dag en volgt na die tafel.

PAPAN OENDJOEK HARI JANG BAIK DAN JANG TIDA BAIK.

Hari	Bintang	Katrangan	
Ngahat.	Arka.	Baik.	Zon.
Senen.	Dwijodipati.	Tida tentoe	Maan.
Selasa.	Angaraka.	Boesoek.	Mars.
Rebo.	Raoehineija.	Tida tentoe.	Mercurius.
Kemis.	Wrihaspati.	Baik.	Jupiter.
Djoemahat.	Aroemdhati.	Baik.	Venus.
Septoe.	Shana.	Boesoek.	Saturnus.

DE GOEDE EN SLECHTE UREN VAN DEN DAG.

Voor de raadpleging van de goede en slechte uren van den dag en den nacht moet men in de nevenstaande tafel den dag en het gewenschte uur opzoeken. Op de lijn van dat uur vindt men in de eerste kolom vermeld welke ster dat uur beheerscht. De bijzonderheden van die ster en ook van den dag vindt men in de *papan katrangan* op bladzijde 176.

PAPAN OENDJOEK DJAM JANG BAIK DAN JANG TIDA BAIK.

Bintang	Ngahat	Senen	Selasa	Rebo	Kemis	Djoe= mahat	Septoe
Arka	6—7 pagi	—	4—5	—	5—6	—	—
Aroemdhati	7—8	—	5—6	—	—	6—7 pagi	—
Raoehineija	8—9	—	—	6—7 pagi	—	7—8	—
Dwijodipati	9—10	6—7 pagi	—	7—8	—	8—9	—
Shana	10—11	7—8	—	8—9	—	9—10	6—7 pagi
Wrihaspati	11—12	8—9	—	9—10	6—7 pagi	10—11	7—8
Angaraka	12—1 bedoeg	9—10	6—7 pagi	10—11	7—8	11—12	8—9
Arka	1—2	10—11	7—8	11—12	8—9	12—1 bedoeg	9—10
Aroemdhati	2—3	11—12	8—9	12—1 bedoeg	9—10	1—2	10—11
Raoehineija	3—4	12—1 bedoeg	9—10	1—2	10—11	2—3	11—12
Dwijodipati	4—5	1—2	10—11	2—3	11—12	3—4	12—1 bedoeg
Shana	5—6	2—3	11—12	3—4	12—1 bedoeg	4—5	1—2
Wrihaspati	6—7 sore	3—4	12—1 bedoeg	4—5	1—2	5—6	2—3
Angaraka	7—8	4—5	1—2	5—6	2—3	6—7 sore	3—4
Arka	8—9	5—6	2—3	6—7 sore	3—4	7—8	4—5
Aroemdhati	9—10	6—7 sore	3—4	7—8	4—5	8—9	5—6
Raoehineija	10—11	7—8	4—5	8—9	5—6	9—10	6—7 sore
Dwijodipati	11—12	8—9	5—6	9—10	6—7 sore	10—11	7—8
Shana	12—1 bengi	9—10	6—7 sore	10—11	7—8	11—12	8—9
Wrihaspati	1—2	10—11	7—8	11—12	8—9	12—1 bengi	9—10
Angaraka	2—3	11—12	8—9	12—1 bengi	9—10	1—2	10—11
Arka	3—4	12—1 bengi	9—10	1—2	10—11	2—3	11—12
Aroemdhati	4—5	1—2	10—11	2—3	11—12	3—4	12—1 bengi
Raoehineija	5—6	2—3	11—12	3—4	12—1 bengi	4—5	1—2
Dwijodipati	—	3—4	12—1 bengi	4—5	1—2	5—6	2—3
Shana	—	4—5	1—2	5—6	2—3	—	3—4
Wrihaspati	—	5—6	2—3	—	3—4	—	4—5
Angaraka	—	—	3—4	—	4—5	—	5—6

Op plaatsen, waar de zon vroeger dan zes uur opkomt, moet de tijd tusschen zonsopkomst en twaalf uur 's middags in zes gelijke deelen worden verdeeld; hetzelfde doet men als de zon later dan zes uur ondergaat. De tijd tusschen twaalf uur 's middags en zonsondergang wordt dan eveneens in zes gelijke deelen verdeeld. Het spreekt dan van zelf, dat de avond en de nacht dan korter zijn. De tijd tusschen zonsondergang en twaalf uur 's nachts en die van twaalf uur 's nachts tot zonsopgang moet dan eveneens elk in zes gelijke deelen verdeeld worden.

De *papan katrangan* van de goede en slechte dagen en uren kan zonder telling geraadpleegd worden. Men heeft daarin alleen de betrokken ster op te zoeken, waarachter vermeld is hetgeen men op den gezochten dag of het gezochte uur te wachten heeft.

PAPAN KATRANGAN HARI DAN DJAM, JANG BAIK DAN JANG TIDA BAIK.

Hari	Bintang	Katrangan
Ngahat.	Arka.	Baik tetapi segala pakerdjaän di larang, dari sebab moelai pada hari dan waktoe Arka, penghabisannja djadi tida baik.
Senen.	Dwijodipati.	Tida tentoe. Boewat beli dan djoewal barang dapet oentoeng. Djikaloe toelis soerat, maoenja boleh djadi. Djikaloe moelai berdjalan, datengnja slamet. Boewat orang males dan orang jang pelan harinja boesoek.
Selasa.	Angaraka.	Boesoek. Djikaloe moelai berdjalan ataoe moelai apa-apa dapet tjilaka dan djadi boesoek. Djikaloe bitjara djoesta dan dapet setori. Djikaloe ada engetan apa-apa djangan ditoeroet maoenja.
Rebo.	Raoehineija.	Tida tentoe. Boewat beli dan djoewal barang dapet oentoeng. Baik boewat toelis, dapet maoenja. Djikaloe moelai berdjalan slamet. Boewat orang jang males dan orang jang pelan harinja boesoek.
Kemis.	Wrihaspati.	Baik. Boewat moelai berdjalan ataoe moelai bikin apa-apa penghabisannja slamet. Boewat bikin soerat berdjandjian baik dan slamet. Djikaloe dapet sakit tida lama. Djikaloe ada engetan apa-apa boleh ditoeroet.
Djoemahat.	Aroemdhati.	Baik. Djikaloe bikin rame-rame ataoe main wajang ataoe main gamelan slamet. Djikaloe minta toenangan boewat kawin slamet. Djikaloe moelai makan obat, sakitnja lekas baik.

Hari	Bintang	Katrangan
Septoe.	Shana.	Boesoek. Djangan pertjaja orang pada hari dan waktoe Shana, dapet balik boe=soek. Boesoek boewat segala pakerdjaän, tjoema slamet moelai bikin roemah, garap sawah ataoe boeka tanah. Djikaloe ada engetan, tida boleh ditoeroet maoenja. Dja=ngan minoem ataoe pakeh obat pada hari dan waktoe Shana.

In het oorspronkelijk geschrift zijn in den staat van goede en slechte uren voor één dag en één nacht 24 *waktoe's* vermeld, met de namen, zoo= als die in gebruik zijn bij den Hindoe=Javaan, welke namen voor een vlug= gere raadpleging door cijfers vervangen zijn.

Van alle op goede en slechte dagen en *waktoe's* betrekking hebbende geschriften, kunnen wij de beide voorstaande tafels niet alleen als de oudste maar ook als de meest betrouwbaarste aanbevelen, daar zij berus= ten op astrologische berekeningen.

DE INVLOED VAN DE STERREN OP HET KARAKTER.

De sterren oefenen invloed uit op het karakter en wel in die mate, dat de geboren persoon dezelfde karaktereigenschappen en hoedanigheden krijgt als de ster, die in het uur zijner geboorte heerschte.

Om te weten hoe de karaktereigenschappen zullen zijn van een geboren kind, moet men den dag en het uur der geboorte opzoeken in de tafel van de goede en slechte uren van den dag. Op dezelfde lijn in de eerste kolom vindt men dan de ster, die gedurende het uur der geboorte heerschte. De karaktereigenschappen van die ster vindt men in de onderstaande tafel.

ADATNJA ANAK LAHIR, LIHAT DJAM LAHIRNJA.

Bintang	Adatnja
Arka.	Banjak kapinteran tetapi angkoeh dan engetan kabe= saran dan soeka merantahken orang.
Dwijodipati.	Adatnja tida tetep; tida pertjaja sama orang, soeka ber= ketjil hati; soeka perobahan; djikaloe soedah toewa adatnja tetep dan baik.
Angaraka.	Adatnja asjik dan gembira, soeka berangasan dan le= kas marah, soeka berbantah dan berkelai; ada berani dan ati kasian.
Raoehineija.	Ada kepinteran dan akal pinter; soeka barangnja orang lain; pinter toelisannja, soeka perobahan adatnja, angkoeh dan tjari selamat.
Wrihaspati.	Banjak kepinteran, atinja teroes terang, ada kasian pada orang, dan banjak orang soeka padanja, tetapi sering angkoeh, kabesaran hati dan kamegahan diri.
Aroemdhati.	Ada kepinteran, engetan bernapsoe dan ati sedjoek, bitjaranja manis, dan soeka memboedjoek orang.
Shana.	Ada kepinteran dan ada akal; adatnja tida kasian pada orang; tida soeka kasi pada orang, dan tida pertjaja orang, tida apik, takoet atinja. Djikaloe soeda toewa tetep hatinja dan banjak baiknja.

DE INVLOED DER STERREN OP HET TE KIEZEN BEROEP.

Ook op het te kiezen beroep in verband met de karaktereigenschappen en hoedanigheden van den mensch wordt invloed uitgeoefend door de sterren en wel door de ster, die in het uur der geboorte heerschte.

De onderstaande tafel wordt op dezelfde wijze geraadpleegd als de tafel voor de karaktereigenschappen.

PENGHIDOEPANNJA ANAK DI BLAKANG HARI LIHAT DJAM LAHIRNJA.

Bintang	Penghidoepannja
Arka.	Soeka djadi prijaji dan dapet pangkat tinggi. Soeka djadi toekang mas ataoe berdagang mas dan djadi kaja.
Dwijodipati.	Soeka belajar, tangkep ikan dan berdagang segala barang jang entjer dan djadi setengah kaja.
Angaraka.	Soeka djadi pradjoerit, berdagang besi, djadi toekang besi, toekang potong, toekang tjoekoer ataoe toekang masak makanan.
Raoehineija.	Soeka tjari kapinteran, pakerdjaän toelis, bikin boekoe ataoe berdagang boekoe.
Wrihaspati.	Soeka djadi djaksa, atoer perkara orang lain, djadi penghoeloe, berdagang barang saberang, tjari asil dari oewang ataoe djadi koewasanja orang lain.
Aroemdhati.	Soeka adjar main gamelan, berdagang pakejan perampoean, bikin koeweh. Djikaloe perampoean soeka djadi boedjang ataoe temen.
Shana.	Soeka berdagang barang, beli dan djoewal tanah, bikin soerat boewat orang lain, boeka tanah, bikin barang dari tanah, dari batoe ataoe dari kajoe.

DE NEPTOE'S VAN DE STERREN EN DE STERREBEELDEN VAN DEN DIERENRIEM.

De kabalistische waarde van de sterren, die over de dagen van de week en de menschen heerschen, is als volgt:

NEPTOE BINTANG JANG KOEWASA.

Namanja	Neptoe
Arka	1 waktoe siang, 4 waktoe malem,
Dwijodipati	2 „ Jenwoelan, 7 waktoe Tjandhra.
Angaraka	9 „ siang dan malem.
Raoehineija	5 „ „ „ „
Wrihaspati	3 „ „ „ „
Aroemdhati	6 „ „ „ „
Shana	8 „ „ „ „

De kabalistische waarde van de sterrenbeelden van den dierenriem is als volgt:

NEPTOE RASHITJAKRA.

Namanja	Neptoe	Namanja	Neptoe
Mesaris	7	Toeloeressi	8
Mresaba	6	Triwitoressi	9
Mrikaga	3 ataoe 12	Wanok	4
Malakata	5	Mangkara	3
Grigeson	1	Koebo	2
Kangeroso	1 ataoe 10	Menoh	11

De *neptoe's* werden vroeger gebruikt bij de telling van de *Ngelmoe's*.

DE GOEDE EN SLECHTE DAGEN VOOR BIJZONDERE ZAKEN.

Bij de berekening van de goede en kwade dagen voor bijzondere zaken wordt voornamelijk rekening gehouden met de sterren *Soera*, *Samsoe*, *Ngatari* en *Moestari* als de goede en *Mare*, *Djohar=manik*, *Kamar* en *Djohar=awal* als de kwade geniussen van den mensch. Deze als goden vereerde hemellichamen oefenen in de eerste plaats invloed uit op het gunstig of niet=gunstig zijn voor bijzondere zaken.

Bij het onderzoek hiernaar maakt men gebruik van dobbelsteenen, waarmede men drie worpen doet, of van een hoop steentjes, waaruit men drie grepen doet. Het aantal oogen of steentjes wordt geteld en door 8 gedeeld, of men trekt zooveel malen en zoo dikwijls 8 van het geheele getal af, totdat er 8 of minder dan 8 overschiet. Het restant geeft het ver=langde antwoord op de vraag of de gekozen dag goed of slecht is en wel zooals in onderstaande tafel is genoteerd.

ITOENGAN HARI JANG BAIK DAN JANG TIDA BAIK BOEWAT PAKERDJAAN JANG AMAT.

Djikaloe tinggal	Bintang jang koe=wasa maoenja	Katrangan hari jang baik dan jang tida baik boewat maoenja
1	Soera.	Baik; segala maoenja gampang djadinja.
2	Mare.	Boesoek; kemaoenja tida bisa kedjadian, itoe misti di trima dan djangan mempoenjai engetan boesoek, nanti dapet tjilaka.
3	Samsoe.	Baik; segala jang terpandang boleh dapet.
4	Djohar=manik	Boesoek; banjak koewatirnja, tida keda=tengan maoenja dan oentoengnja djaoeh.
5	Moestari.	Baik; tetapi maoenja misti dengan paksa, djikaloe kabetoelan, djadi maoenja.
6	Kamar.	Boesoek; misti di lihat betoel, barang apa di soekai dan barang apa jang di bawa.
7	Ngatari.	Baik; koewat dan betoel, maoenja kadja=dian.
8	Djohar=awal.	Boesoek sekali; kamaoeannja tida boleh di harep dan djaoeh segala redjeki, gampang dapet tjilaka.

VOORBEHOEDMIDDELEN TEGEN SLECHTE UREN VAN DEN DAG.

Indien men op een slecht uur moet uitgaan of op een slecht uur onderweg zal zijn, wordt noodig geacht, om bij wijze van voorbehoedmiddel tegen alle mogelijke onheilen onderweg, op het oogenblik van vertrek of liever iets daar voren, bepaalde verrichtingen te doen, die voor elken dag anders zijn, zoo als blijkt uit de onderstaande tafel.

KATRANGAN SARAT BOEWAT SLAMET BERDJALAN.

Harinja	Sarat boewat slamet berdjalan
Ngahat.	Moeter roemah dan memegang mata kadoewanja, di gosok dengen tangan, abis memegang moekanja, lantas berdjalan slamet.
Senen.	Djikaloe moelai berdjalan, memegang pinggang, tetapi misti ati=ati di djalan.
Selasa.	Memegang koeping kadoewanja, lantas gosok moeka dengen tangan pada wakte berdjalan, tentoe slamet di djalan.
Rebo.	Memake kekoedoeng dengen djarinja, memegang lidahnja dan moekanja waktoe berdjalan, mendapet slamet di djalan.
Kemis.	Meriksa kekepet dan napasnja idoeng, sabelah mana jang keras, kakinja di sebelah itoe djoega jang di adjoeken lebih doeloe, tentoe lekas sampe di tampat, dengen slamet djalan.
Djoemahat.	Kemoe aer dari tangan kadoewanja, di semboer aer itoe di tangannja kadoewa, lantas di oesapken di moekanja, itoe baik boewat djalan dengen slamet.
Septoe.	Ambil tanah sedikit, di mamah, di gosokken kakinja dan moekanja, lantas mendapet dingin di djalan, tida koerang apa=apa.

DE LOTSVERWISSELINGEN VAN DEN MENSCH.

De Tenggereezen gelooven aan lotsverwisselingen van den mensch om de zeven jaren, daar de mensch om de zeven jaren onder den invloed komt behalve van de ster van den dag en die van het uur van geboorte, ook van andere planeten, die niet alleen invloed uitoefenen op zijn lot en werkkring maar ook op zijn karakter en al blijft soms het geluk nog zeven jaren bestendigd, komt hij toch onder andere invloeden, die veranderingen in zijn leven brengen.

De ondervolgende tafel wijst de lotsverwisselingen aan van het 1ste tot en met het 70ste levensjaar. Vanaf het 71ste jaar telt men weder vanaf 1. Deze tafel is ingericht voor menschen, die geboren worden tusschen 12 uur des middags en 12 uur middernacht en tusschen 12 uur middernacht en 12 uur des middags.

PAPAN BOEWAT MELIHAT PENGHIDOEPANNJA ORANG.

Djikaloe lahir dari djam 12 bedoek sampai djam 12 bengi	Dwijodipati	Raoehineija	Aroemdhati	Arka	Angaraka	Wihaspati	Shana	Dwijodipati	Raoehineija	Aroemdhati	Djikaloe lahir dari djam 12 bengi sampe djam 12 bedoek
Arka	1	8	15	22	29	36	43	50	57	64	Dwjiodipati
Aroemdhati	2	9	16	23	30	37	44	51	58	65	Raoehineija
Raoehineija	3	10	17	24	31	38	45	52	59	66	Aroemdhati
Dwijodipati	4	11	18	25	32	39	46	53	60	67	Arka
Shana	5	12	19	26	33	40	47	54	61	68	Angaraka
Wrihaspati	6	13	20	27	34	41	48	55	62	69	Wrihaspati
Angaraka	7	14	21	28	35	42	49	56	63	70	Shana

Het gebruik van deze tafel is als volgt.

Personen geboren tusschen 12 uur 's middags en 12 uur 's nachts staan onder den invloed van de 7 planeten vermeld in de linkerkolom en de 10 planeten vermeld aan het hoofd der tafel, terwijl de personen, die geboren zijn tusschen 12 uur 's nachts en 12 uur des middags onder den invloed staan van de 7 planeten vermeld in de rechterkolom en de 10 planeten vermeld aan het hoofd van de tafel.

Bijvoorbeeld: iemand geboren des avonds te half tien uur, zal in zijn 67ste jaar beïnvloed worden door de op de lijn van 67 in de linkerkolom vermelde planeet *Dwijodipati* (Maan) en in de kolom van 67 aan het hoofd der tafel vermelde planeet *Aroemyhati* (Venus).

Iemand geboren des morgens te half zeven uur, zal in zijn 32ste jaar beïnvloed worden door de op de lijn van 32 in de rechterkolom vermelde planeet *Arka* (Zon) en door de in de kolom 32 aan het hoofd van de tafel vermelde planeet *Angaraka* (Mars).

De invloed van de planeten vermeld aan *het hoofd* der tafel duurt *zeven jaren* en die vermeld in de *linker*= en *rechter*kolom slechts *één jaar*, zoo= dat de kleine lotsverwisseling om het jaar en de groote lotsverwisseling om de zeven jaren plaats heeft.

De invloed der planeten, en of die invloed ten goede of ten kwade zal zijn, hangt geheel af van de geaardheid van den invloed uitoefenende pla= neet. Een en ander kan men vinden in de *Papan oendjoekan* der voorafgaande tafel der planeten.

DE NGELMOE'S.

De benaming *ngelmoe*, een verbastering van het Arabische woord *„ilmoe"*, dat wetenschap en kunde beteekent, heeft in het Javaansch echter een wijdere strekking, daar zij niet alleen het Arabische begrip teruggeeft, maar in engeren zin ook gebruikt wordt voor elke spreuk of elke formule waardoor de persoon, die er gebruik van maakt, tot eenig groot of bijzonder werk in staat wordt gesteld.

De beoefening der *ngelmoe* is voor den Javaan die eener wetenschap, welke ook in het dagelijksche leven haar practisch nut heeft, d.w.z. dikwijls als middel ter bereiking van een of ander doel wordt toegepast.

Wat de eigenlijk gezegde *ngelmoe's* betreft, waarvan het aantal legio is en waarvan de meeste ook een eigene spreuk of eigen formule, *rapal*, hebben en daarom ter onderscheiding van de *ngelmoe's* waarvan de uitkomsten door telling verkregen worden, weleens *ngelmoe=rapal* genoemd worden, hiervan zijn tegenwoordig bij het gros der Javanen slechts enkele weinige bekend, doordat de daaraan eigene spreuken of eigen formules dikwijls verbasterd en verbroddeld worden overgenomen en overgebracht, zoodat daaruit zelden de ware beteekenis is op te maken. De meeste zijn zelfs onverstaanbaar.

Van de *ngelmoe's*, waarvan de uitkomsten door tellingen verkregen worden of van de zoogenaamde *ngelmoe=itoengan*, zijn alsmede slechts weinige overgebleven.

Onder de eerstgenoemde *ngelmoe's* kunnen wij rekenen:

1. De *Ngelmoe=Iladoeni*, om door het uitspreken van een formule, onder het kauwen en uitblazen, *semboer*, van roode uien en het slaan met drie bezemsteeltjes, *lidi*, iets wat gestolen werd terug te doen brengen op dezelfde plaats.

2. *De Ngelmoe=Sepi angin*, om door het uitspreken van een formule, dadelijk van een plaats naar een andere ver verwijderde plaats te kunnen komen.

3. De *Ngelmoe=Gadoengan*, om zich in het een of ander dier, meestal tijger, te kunnen veranderen, door het uitspreken van de daartoe vereischte formule.

4. De *Ngelmoe=Gineng*, om iemand in een *tjeleng*, wild varken, te doen veranderen, door het uitspreken van de daartoe vereischte formule.

5. De *Ngelmoe=Peling* of *Penitisan*, om door het uitspreken van een formule voor den dood, nadien weder te kunnen incarneeren.

6. De *Ngelmoe=Lemboe sakilan*, om door het uitspreken van een formule zich onkwetsbaar te maken.

7. De *Ngelmoe=Djaran goejang pitoene*, om door het uitspreken van een formule de begeerde vrouw of maagd voor zich te verwerven.

8. De *Ngelmoe=Poeter geling*, om door het uitspreken van een for= mule de weggeloopen echtgenoot of bediende uit eigen beweging terug te doen komen.

9. De *Ngelmoe=Penglarisan*, om door het uitspreken van een formule handelsgoederen spoedig te doen uitverkoopen of gewild te maken. Bij het uitspreken dezer *rapal* worden de goederen tevens zacht aange= raakt.

10. De *Ngelmoe=Petimboelan*, om door het uitspreken van een formule den zwaarsten last te kunnen wegbrengen of verplaatsen.

11. De *Ngelmoe=Gerip peling oerip*, om door het uitspreken van een formule tot de ware zaligheid te geraken.

12. De *Ngelmoe=Peling kraton*, om door het uitspreken vóór den dood van een formule nadien als een vorstenkind herboren te worden.

13. De *Ngelmoe=Peling kentjana*, om door het uitspreken van een for= mule vóór den dood, nadien herboren te worden al het kind van rijke ouders.

14. De *Ngelmoe=Peling djatine* of *Jatiswarana*, om door het uitspre= ken van een formule vóór den dood, na de incarnatie zich te kunnen herinneren, wie men vroeger was en in welke omstandigheden men ge= leefd heeft.

En dergelijke meer, wier opsomming en behandeling zoo al mogelijk, ons te ver zouden leiden en toch niet veel meer zouden leeren.

Tot de laatstgenoemde soort behooren:

1. De *Ngelmoe=Patenoengan*, die dient om iets onmogelijk te maken, weg te nemen, weg te maken, te doen verdwijnen, op te ruimen, enz.

2. De *Ngelmoe=Penghasihan*, waardoor men zijn vurigste wenschen, welke meestal op het bezit eener vrouw of op de gunsten eens superieurs enz., betrekking hebben, vervuld kan zien.

3. De *Ngelmoe=Kentjana*, om rijkdommen te verwerven door te we= ten, op weike wijze men het best en het meest geld kan verdienen.

4. De *Ngelmoe=Iladoeni*, waardoor men de macht heeft, om hetgeen men verloren heeft of wat verdwenen is, terug te krijgen.

5. De *Ngelmoe=Penawasan*, om zich alles in het geheugen terug te roepen en in de toekomst te lezen.

6. De *Ngelmoe=Irasat*, om den wil te weten van een persoon, van wien men afhankelijk is en eigen belangen daardoor te behartigen.

7. De *Ngelmoe=Demenan*, om zich geëerd en bemind te maken en geluk te hebben in het huwelijksleven.

Bovengenoemde *Ngelmoe's=itoengan*, waarbij wij ons in dit deel bepalen willen, zijn zeer uitgebreid en worden alleen op Dinsdagen en Vrijdagen geraadpleegd met gebruikmaking van dobbelsteenen of kleine steentjes, zooals wij hierachter nader zullen zien.

---

1. DE NGELMOE=PATENOENGAN.

De *Ngelmoe=Patenoengan* kan voor 21 gevallen gebruikt worden, zooals uit de onderstaande vragen blijkt. Voor elk geval mag men op éénen dag *slechts één maal* deze *ngelmoe* te baat nemen. Dit geldt ook voor de na deze nog te behandelen *ngelmoe's*.

PAPAN PERTANJA'AN.

1	Saja poenja pengharepan boleh dapet apa tida?
2	Saja boleh dapet oentoeng apa tida?
3	Djikaloe saja berdagang, apa dapet oentoeng ataoe roegi?
4	Apa tetep saja tinggal di sini, ataoe nanti pindah ka lain negri?
5	Orang jang pergi dari sini, nanti kombali apa tida?
6	Barang jang ilang apa boleh dapet kombali apa tida?
7	Ini sobat betoel hatinja apa tida?
8	Saja maoe berdjalan, apa dengen slamet ataoe dengen soesah?
9	Ini orang tjinta betoel apa tida?
10	Ini kawinan djadi baik apa tida?
11	Bini (laki) apa nanti saja dapet?
12	Itoe boentingan kaloewar anak lelaki ataoe anak perampoean?
13	Orang jang sakit, boleh djadi baik apa tida?
14	Orang jang di dalem kasoesahan, dapet ampoen apa tida?
15	Ini hari banjak tjilaka ataoe banjak kabaikan?
16	Apa artinja itoe mimpi?
17	Apa artinja kedoetan itoe?
18	Apa saja beroentoeng di darat ataoe di laoet?
19	Ini perkara djadi saja oentoeng ataoe jang berperkara?
20	Orang jang pergi peprangan, apa nanti mati ataoe slamet?
21	Bini (laki) jang maoe bertjere, djadi bertjere ataoe nanti berkoem=poel lagi?

Ter verklaring van het gebruik dezer *ngelmoe* is het voldoende hier een voorbeeld te geven van de wijze, waarop men daarbij te werk gaat.

Men wenscht bv. het antwoord te weten op de 21ste vraag, met betrekking tot een bepaald persoon. De vrager werpt dan met twee dobbelsteenen en verkrijgt bv. tot uitkomst 𝌆 en 𝌇. Deze uitkomst zoekt men in het hoofd van de achterstaande tafel op.

PAPAN OENDJOEKAN.

Angkanja pertanjaän	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	11	Angkanja pernjataän
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1
2	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2
3	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3
4	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4
5	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	10	21	1	2	3	4	5
6	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6
7	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7
8	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8
9	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	14	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	15	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	16	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	17	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	18	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	19	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	20	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Angkanja ketra-ngannja.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	Angkanja ketra-ngannja.

Dit doende zal men vinden, dat de uitkomst ☰ en ☰☰ staat boven het cijfer 7 in de derde laag van het hoofd, waarin de nummers der antwoorden genoteerd staan.

Zoekt men nu, welk cijfer op het snijpunt staat van het nummer der gedane vraag, hier 21, en van het door den worp verkregen antwoord no. 7, dan zal men er 6 vinden.

Dit laatste cijfer is het nummer der *„papan katrangan"* of tafel der antwoorden, waarin het antwoord op de gestelde vraag dient te worden gezocht.

In het onderhavige geval hebben wij dus de *zesde papan katrangan* te raadplegen en daarin het *zevende antwoord* na te gaan.

Op de vraag: *„Bini (laki) jang maoe bertjere, djadi bertjere ataoe berkoempoel lagi?"*, vinden wij dan als antwoord: *„Djadi bertjere, dari salahnja satoe sobat, jang bikin panas hatinja."*

De tabellen der antwoorden zijn als volgt:

PAPAN KATRANGAN No. 1.

1 Apa kamoe harep, nanti kedjadian.
2 Djangan koewatir, tida djadi bertjere.
3 Itoe orang tida mati, tetapi dapet loeka.
4 Ini hari djangan masoek dalem perkara itoe, tentoe dapet tjilaka.
5 Di laoet kamoe lebih beroentoeng dari di darat.
6 Maoe dapet kabar dari sanak soedara.
7 Itoe mimpi artinja kamoe maoe dapet soesah.
8 Pada hari ini banjak katjilakaän.
9 Djangan soesah hati, sedikit hari nanti dapet ampoen.
10 Tida djadi baik sakitnja, nanti maoe mati.
11 Beranak anak perampoean, roepanja bagoes.
12 Djikaloe orang lelaki dapet bini baik, djikaloe orang perampoean dapet laki djahat.
13 Ini kawinan djadi dengen segala katjilakaän.
14 Tida tjinta dengan hati toeloes.
15 Djikaloe berdjalan pada ini hari, semoea slamet.
16 Ini sobat tida betoel hatinja, djangan terlaloe pertjaja padanja.
17 Ini barang tida ilang, dengen pelan nanti dapet kombali.
18 Dalem satoe doewa boelah belon dateng, masih maoe toenggoe.
19 Kamoe nanti tida tinggal di lain negri.
20 Ini hari karoegian djaoeh dari kamoe.
21 Kamoe nanti dapet oentoeng.

PAPAN KATRANGAN No. 2.

1 Kamoe boleh dapet oentoeng tetapi di lain negri.
2 Kamoe poenja pengharepan tida boleh djadi, kapan tida ada jang toeloeng.
3 Tida djadi bertjere dan hidoep baik selamanja.
4 Orang jang ada di paprangan soedah mati.
5 Ini perkara kamoe tida kalah, tetapi kaloewar oewang banjak.
6 Di darat kamoe lebih oentoeng dari di laoet.
7 Sanak soedara dari lain negri maoe dateng.
8 Itoe mimpi artinja kamoe nanti maoe trima oewang.
9 Ini hari tida ada katjilakaän.
10 Tida dapet ampoen, nanti tinggal sakit sampe mati.
11 Orang jang sakit nanti djadi baik.
12 Beranak anak lelaki dan pandjang oemoernja.
13 Djikaloe lelaki dapet bini djahat, djikaloe perampoean dapet laki baik.
14 Ini kawinan dengen berdoewa tjinta, djadi baik.
15 Dia tjinta betoel, maka dari itoe kamoe djangan loepa padanja.
16 Djikaloe berdjalan pada ini hari, tjilakanja deket.
17 Ini sobat betoel hatinja dan boleh dipertjaja.
18 Itoe barang tida dapet kombali, jang mentjoeri itoe dapet soesah.
19 Orang jang pergi dari sini tida kombali lagi.
20 Kamoe nanti maoe tinggal di lain negri.
21 Ini hari terlaloe deket tjilakamoe dan bakal dapet karoegian.

PAPAN KATRANGAN No. 3.

1	Satoe sobat perampoean membikin kamoe poenja karoegian.
2	Kamoe djangan harep beroentoeng, dari sebab belon temponja.
3	Apa kamoe harep, dengen melarat nanti kedjadian.
4	Kamoe nanti bertjere, tetapi tida lama nanti berkoempoel lagi.
5	Orang jang ada di paprangan, beroentoeng dan lekas kombali.
6	Dari kamoe poenja perkara boleh oentoeng, dengen tida kaloewar oewang.
7	Di darat boleh oentoeng, tetapi dengen soesah.
8	Maoe dapet kiriman dari lain negri.
6	Djangan kaloewar dari roemah, itoe mimpi artinja kadjahatan.
10	Banjak orang maoe bikin tjilaka pada kamoe, tetapi tida satoe jang kedjadian.
11	Ini kali dapet ampoen, lain kali tida.
12	Boleh djadi baik lagi, tetapi masih lama.
13	Beranak anak perampoean, tetapi oemoer pendek.
14	Djikaloe orang lelaki dapet bini djahat, djikaloe perampoean dapet laki baik.
15	Ini kawinan tida slamet dan djadi melarat.
16	Kelihatan dia tjinta, tetapi dia nanti membikin tjilaka pada kamoe.
17	Ini hari boleh berdjalan tida koerang satoe apa, tida ada jang ganggoe.
18	Boleh djoega di pertjaja, tetapi djangan terlaloe.
19	Barang jang ilang soedah di bagi, tida dapet kombali.
20	Orang jang pergi dari sini, nanti lekas kombali.
21	Kamoe tida akan pindah dari negri ini.

PAPAN KATRANGAN No. 4.

1	Kamoe nanti pindah djoega dari sini, tetapi djadi melarat.
2	Roegi sedikit, tetapi lekas beroentoeng lagi.
3	Itoe peroentoengan boleh di harep, tetapi semoea djadi dengan soesah.
4	Kamoe poenja maoe boleh di harep, tetapi nanti ada jang djail.
5	Nanti djadi bertjere sampe mati.
6	Orang jang ada di paprangan, dapet loeka dan soedah mati.
7	Itoe perkara selamanja tinggal tergantoeng.
8	Tida ada jang ganggoe, kamoe boleh idoep di darat.
9	Nanti dapet kabar, ada sanak soedara sakit keras.
10	Di atas kamoe poenja diri ada katjilakaän.
12	Tida dapet ampoen dan tinggal salamanja dalem kasoesahan.
13	Sedia sadja apa mesti, sebab tida idoep lama lagi.
14	Beranak anak perampoean jang membawa peroentoengan pada orang toewanja.
15	Djikaloe perampoean dapet laki djahat, djikaloe lelaki dapet bini baik.
16	Djangan kawin doeloe, tida mendjadi kamoe poenja oentoeng.
17	Tida tjinta dan brapa boleh maoe bikin kamoe poenja soesah.
18	Toenggoe satoe doewa hari, lantas boleh berdjalan.
19	Djangan sekali pertjaja pada ini sobat.
20	Dengen kaget itoe barang nanti dapet kombali.
21	Orang jang pergi tida kombali lagi, soeda kawin di lain negri.

PAPAN KATRANGAN No. 5.

1 Dia nanti dateng, tetapi lekas balik lagi.
2 Kamoe lekas laloe dari sini, djikaloe tida maoe dapet soesah.
3 Roegi tida, tetapi dengen segala soesah boleh dapet oentoeng sedikit.
4 Kamoe tida dapet oentoeng, djikaloe berdjalan dengen djoesta.
5 Apa kamoe harep, pada ini hari tida boleh dapet.
6 Djangan enget bertjere, sebab dia hati betoel pada kamoe.
7 Orang jang ada di paprangan, dapet loeka besar.
8 Itoe perkara tida djadi pandjang.
9 Djangan mentjari di darat, sebab berat.
10 Maoe geger sama sobat baik.
11 Itoe mimpi tida baik djadinja.
12 Ini hari terlaloe deket tjilakamoe.
13 Nanti dapet ampoen, tetapi tida pandjang oemoernja.
14 Nanti teroes sakit sampe mati.
15 Beranak anak lelaki jang membawa tjilaka.
16 Kamoe nanti dapet bini sa'orang kaja.
17 Boleh kawin, tetapi djangan dengen rame=ramean.
18 Itoe orang tjinta pada kamoe sampe mati.
19 Pada hari ini kamoe boleh berdjalan, tida dapet soesah.
20 Ini sobat kira=kira maoe soeka pada binimoe.
21 Barang jang ilang, sa'orang perampoean jang ambil.

PAPAN KATRANGAN No. 6.

1 Satoe sobat jang kamoe pertjaja ambil barang itoe.
2 Dia tida bisa lekas dateng, dari sebab menghabisken doeloe perkaranja.
3 Kamoe poenja hati tida tetep tinggal di sini.
4 Kamoe nanti dapet karoegihan besar.
5 Itoe kamoe poenja oentoeng selamanja, jang soedah dapet.
6 Kamoe djangan harep apa=apa, semoea tida boleh dapet.
7 Djadi bertjere, dari salahnja satoe sobat, jang bikin panas hatinja.
8 Orang jang ada di paprangan, soedah mati dan ilang kapalanja.
9 Itoe perkara tida gampang poetoesnja.
10 Di darat kamoe lebih oentoeng dari di laoet.
11 Maoe dapet kabar mati dari sanak soedara, jang ada di lain negri.
12 Itoe mimpi artinja kamoe maoe dapet tjilaka.
13 Ini hari djaoeh tjilakamoe.
14 Tida dapet ampoen dan tinggal sampe mati.
15 Boleh djadi baik, tetapi dengen kaloewar oewang banjak.
16 Beranak anak perampoean, jang membawa melarat.
17 Kamoe nanti dapet bini, jang geger siang malem.
18 Djangan kawin, dari sebab adjaran orang.
19 Itoe orang tida tjinta dengen betoel.
20 Djangan berdjalan pada hari ini, sebab terlaloe banjak tjilaka di djalan.
21 Ini sobat nanti lama=lama membikin kamoe poenja tjilaka.

PAPAN KATRANGAN No. 7.

1 Ini sobat kira=kira djahat.
2 Itoe barang orang lelaki jang ambil dan tida dapet kombali.
3 Dia nanti lekas dateng, soedah maoe berdjalan.
4 Kamoe tida boleh laloe dari ini negri.
5 Kamoe maoe dapet kaoentoengan besar.
6 Kamoe boleh dapet oentoeng, tetapi dengen soesah.
7 Boleh kamoe harep, tetapi djangan ketara.
8 Biar djoega segala orang maoe bikin panas hati, tida boleh bertjere.
9 Orang jang ada di paprangan, dapet loeka, tetapi tida mati.
10 Itoe perkara gampang poetoesnja.
11 Dengen berlajar kamoe lebih beroentoeng dari dengen berdjalan.
12 Maoe trima redjeki.
13 Itoe mimpi artinja kamoe maoe dapet kasoekaän jang kaja dan bagoes roepanja.
14 Sa'orang jang doeloe menoeloeng, sekarang maoe lepas tangan dari kamoe.
15 Dari sa'orang poenja pertoeloengan, dia nanti lepas.
16 Tida oesah kasih obat, nanti djadi baik sendiri.
17 Beranak anak lelaki, jang membawa segala kaoentoengan.
18 Djikaloe bernanti, dapet bini jang membawa oentoeng.
19 Djangan negri sini, sebab djainja tida baik.
20 Itoe orang poenja tjinta ada sebabnja.
21 Lagi doewa tiga hari kamoe boleh berdjalan dengen slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 8.

1 Djikaloe kamoe maoe berdjalan, baik liwat ini hari.
2 Ini sobat terlaloe sakit hatinja pada kamoe.
3 Itoe barang dengen tida enget lagi dapet kombali.
4 Dia tida lekas dateng, sebab ada jang adjar bernanti.
5 Kamoe laloeken djoega diri dari ini negri, soepaja slamat.
6 Dari bikinnja sa'orang, kamoe nanti roegi.
7 Kamoe poenja oentoeng soedah deket.
8 Kamoe djangan banjak pengharepan, tida ada satoe jang kadjadian.
9 Dari satoe perkara, jang tida bergoena, nanti djadi bertjere.
10 Orang jang ada di paprangan, soedah mati dan maitnja ilang.
11 Ini perkara terlaloe soesah poetoes di sini.
12 Tahan di darat dengen pelan, kamoe dapet oentoeng.
13 Kamoe poenja rejeki masih terlaloe djaoeh.
14 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet soesah.
15 Ada satoe orang maoe toeloeng dalem ini hari.
16 Dia minta ampoen siang malem pada jang Maha Tinggi.
17 Doekoen dari lain negri boleh bikin baik sakitnja.
18 Beranak anak lelaki, tetapi blakang hari dia di makan binatang.
19 Kamoe nanti dapet bini dengen oewang.
20 Baik lekas kawin, djangan sampe kaliwat ini boelan.
21 Itoe orang poenja katjintaän terlaloe keras.

PAPAN KATRANGAN No. 9.

1 Kelihatan tjinta, tetapi sama orang lain dia lebih tjinta.
2 Lagi sepoeloeh hari kamoe boleh berdjalan.
3 Ini sobat terlaloe tjinta pada kamoe dengen betoel hatinja.
4 Itoe barang masih ada dí dalem roemah.
5 Nanti lekas dateng, tetapi dengen sakit datengnja.
6 Djangan laloe dari ini negeri, sedikit hari kamoe beroentoeng.
7 Kamoe nanti beroentoeng, sebab ada satoe sobat jang toeloeng.
8 Kamoe poenja oentoeng terlaloe soesah dapetnja.
9 Kamoe poenja pengharepan nanti kedjadian.
10 Dari perkara oewang kamoe nanti djadi bertjere.
11 Orang jang ada di paprangan, beroentoeng dan dapet hormat.
12 Itoe perkara nanti poetoes di lain negri.
13 Dalem ini tahoen kamoe di darat dan di laoet tida beroentoeng.
14 Jang Maha Tinggi mendeketken redjekimoe.
15 Kamoe maoe dapet satoe kasoekaän.
16 Saorang nanti membikin tjilakamoe.
17 Dia tida sekalian dapet ampoen.
18 Orang jang sakit, djangan harep djadi baik lagi, sebab maoe mati.
19 Beranak anak perampoean, tetapi ia kamoedian djadi djahat.
20 Kamoe nanti dapet bini miskin, tetapi hatinja baik.
21 Lagi doewa tiga boelan kamoe kawin.

PAPAN KATRANGAN No. 10.

1 Ini taoen kamoe djangan kawin.
2 Dia terlaloe tjinta pada kamoe.
3 Kamoe djangan berdjalan pada hari Ngahat, lain hari boleh.
4 Ini sobat terlaloe bentji pada kamoe, tetapi tida ketara.
5 Itoe barang jangambil saorang prampoean, boewat dikasi pada lakinja.
6 Dia nanti lekas dateng dengen girang hati.
7 Di negri sini kamoe tida boleh oentoeng, baik lekas pergi ka lain negri.
8 Dalem ini doewa tiga boelan kamoe bakal roegi terlaloe.
9 Kamoe tida bisa oentoeng, kapan tida ada orang jang toeloeng.
10 Apa jang kamoe harep, dalem ini hari tida boleh dapet.
11 Kira=kira dari salahnja sanak soedaramoe, djadi bertjere.
12 Orang jang ada di paprangan, dapet sakit.
13 Itoe perkara tida djadi poetoes, djikaloe tida dengen pertoeloengan orang besar.
14 Ini tahoen betoel kamoe poenja oentoeng di darat, tetapi ada jang maoe djahat pada kamoe.
15 Maoe dapet soesah dengen karoegian.
16 Itoe mimpi artinja kamoe maoe dapet kasoekaän jang baik.
17 Djikaloe orang prampoean jang bekerdja pada ini hari, dapet oentoeng.
18 Lagi toedjoeh ataoe delapan hari dia nanti dapet ampoen.
19 Orang jang sakit boleh harep, tetapi djangan larang maoenja.
20 Anak lelaki dan itoe anak di blakang hari di ambil orang besar.
21 Dapet bini bagoes dan kaja, tetapi membawa sakit hati.

PAPAN KATRANGAN No. 11.

1 Dapet bini jang bertingkah, tetapi bisa berdagang dan lakoenja baik.
2 Ini tahoen baik sekali boewat kawin.
3 Dia terlaloe bentji pada kamoe, tetapi tida ketara.
4 Kamoe djangan berdjalan, lain dari hari Selasa.
5 Roepanja djahat, tetapi dia sobat betoel, hatinja baik pada kamoe.
6 Itoe barang orang lelaki jang ambil dan soedah di djoewal.
7 Dia nanti dateng dengen soesah hati dan banjak pikiran.
8 Di negri sini oentoengnja soedah deket, maka itoe djangan enget pindah.
9 Kamoe beroentoeng djoega, tetapi dengen soesah.
10 Kamoe poenja oentoeng dapet dari saorang perampoean.
11 Apa kamoe jang harep, tida lama lagi akan dapet.
12 Dari salahnja saorang perampoean, nanti djadi bertjere.
13 Orang jang ada di paprangan, dapet loeka di kapalanja.
14 Itoe perkara nanti dalem ini boelan djoega poetoes.
15 Ini tahoen tjilakamoe ada di darat.
16 Maoe dapet oentoeng, dari perboewatan saorang perampoean.
17 Kamoe nanti maoe di panggil dalem satoe karamean.
18 Ini hari ada banjak katjilakaän, dari bikinnja saorang djahat.
19 Dia tida dapet ampoen dan di laloeken dari ini negri.
20 Dengen seneng hati boleh djadi baik, maka djangan di ganggoe.
21 Anak prampoean dan itoe anak di blakang hari kawin sama orang besar.

PAPAN KATRANGAN No. 12.

1 Anak lelaki, tetapi itoe anak selamanja idoep dengen melarat.
2 Dapet bini asalnja orang besar, tetapi miskin.
3 Djikaloe boleh djangan sampe djadiken ini kawinan, salamanja banjak sangkoetan.
4 Separo tjinta separo bentji, hatinja tida tetep.
5 Boleh djalan ini hari, tetapi djangan liwat djam sepoeloeh.
6 Ini sobat adatnja betoel, maka boleh di pertjaja.
7 Itoe barang tida dapet kombali, jang mentjoeri saorang perampoean.
8 Dia nanti lekas dateng dengen soeka hati, tetapi lekas balik lagi.
9 Lekas pindah dari ini negri, sebab tjilakamoe soedah deket.
10 Kamoe tida bisa oentoeng, dari perboewatannja satoe sobat.
11 Kamoe tida dapet oentoeng, dari perboewatannja satoe sobat.
12 Apa kamoe harep, lama-lama nanti kedjadian.
13 Tida djadi bertjere.
14 Orang jang ada di paprangan, sakit keras.
15 Itoe perkara nanti poetoes di bawah tangan.
16 Ini tahoen betoel oentoengmoe ada di laoet.
17 Maoe dapet tjilaka, dari perboewatannja satoe perampoean moeda.
18 Kamoe maoe di panggil orang.
19 Ini hari ada banjak ketjilakaän, boewat jang bitjara djoesta.
20 Ini sekali dia dapet ampoen, di blakang kali tida.
21 Djikaloe di tida ngalem dirinja, tida boleh baik.

PAPAN KATRANGAN No. 13.

1 Dia nanti djadi baik dengen sembarang obat sadja.
2 Anak lelaki, tetapi anak itoe membawa melarat orang toewanja.
3 Dapet bini orang dari negri djaoeh dengen ada oewang.
4 Boleh kawin tida ada satoe djahatnja.
5 Dia tjinta, seperti tjinta dirinja sendiri.
6 Boleh berdjalan pada ini hari, tetapi djangan liwat ampat djam.
7 Ini soebat ada maoenja, maka kamoe djaga baik=baik.
8 Itoe barang masih ada dalem roemahnja, tetapi di tanem.
9 Masih lama datengnja, sebab dia dapet perkara.
10 Tinggal djoega di negri sini, nanti ada jang toeloeng.
11 Kamoe nanti terlaloe oentoeng dalem ini taoen.
12 Kamoe poenja oentoeng masih djaoeh.
13 Kamoe poenja penghidoepan masih dengen banjak soesahnja.
14 Dengen geger nanti djadi bertjere.
15 Orang jang ada di paprangan, nanti lekas kombali.
16 Itoe perkara djadinja pandjang.
17 Ini tahoen tjilakamoe ada di laoet.
18 Maoe dapet kiriman dari sobat jang djaoeh.
19 Kamoe nanti di panggil orang, akan di tanja atas satoe perkara.
20 Ini hari tida ada ketjilakaän.
21 Dia nanti dapet ampoen dari pertoeloengannja saorang peram= poean.

PAPAN KATRANGAN No. 14.

1 Orang jang ada dalem kasoesahan, tida dapet ampoen.
2 Orang jang sakit, bernanti obat dari lain negri.
3 Beranak anak perampoean dengen membawa kaoentoengannja.
4 Djikaloe lelaki dapet bini kaja, djikaloe perampoean dapet laki miskin.
5 Itoe kawinan ada jang tjegat, dari perkara oewang.
6 Dia betoel tjinta, tetapi tida bisa lama.
7 Ini hari djangan berdjalan, bernanti sampe besoek.
8 Ini sobat tida betoel hatinja, djikaloe bisa dia maoe bikin tjilakamoe.
9 Itoe barang tida ilang, tjoema di loepaken sadja.
10 Dia enget keras maoe dateng, tetapi ada jang larang.
11 Djangan tinggal lagi di negri sini, sebab kamoe djadi tjilaka.
12 Kamoe roegi dalem ini tahoen.
13 Oentoengmoe soedah deket.
14 Kamoe poenja pengharepan lekas kadjadian.
16 Dari satoe perkara jang tida bergoena, kamoe nanti djadi bertjere.
16 Orang jang ada di paprangan, boenoeh temennja sendiri.
17 Itoe perkara tida djadi apa=apa.
18 Ini tahoen oentoengmoe ada di laoet.
19 Maoe dapet kabar mati dari sanak soedara.
20 Kamoe maoe di panggil orang besar, boewat soeka hati.
21 Ini hari banjak ketjilakaän, dari salahnja saorang perampoean.

PAPAN KATRANGAN No. 15.

1 Ini hari ada banjak ketjilakaän.
2 Orang jang dalem kasoesahan, nanti lekas dapet ampoen.
3 Orang jang sakit, tida gampang djadi baik.
4 Beranak anak perampoean, tetapi tida pandjang oemoernja.
5 Djikaloe lelaki dapet bini miskin, djikaloe perampoean dapet laki kaja.
6 Itoe kawinan slamet, dan hidoepnja baik.
7 Dia belon tjinta dalem satoe doewa boelan.
8 Ini hari boleh berdjalan, tetapi bernanti sampe djam sepoeloeh pagi.
9 Ini sobat betoel hatinja sampe mati.
10 Itoe barang jang ambil orang perampoean dan tida dapet kombali.
11 Dalem anem toedjoeh hari dia nanti dateng.
12 Kamoe boleh tinggal di negri sini, tetapi dengen hati sasar.
13 Kamoe tida dapet oentoeng, dari salahnja kamoe poenja bini.
14 Kamoe tida dapet oentoeng, dari perboewatannja kamoe poenja sobat.
15 Pengharepanmoe boleh djadi di lain negri.
16 Dari pertjaja perkataännja satoe sobat, djadi bertjere.
17 Orang jang ada di paprangan, dapet hormat, sebab brani.
18 Itoe perkara nanti poetoes di bawah tangan.
19 Ini tahoen kamoe roegi, di kemplang orang di laoet.
20 Maoe dapet kabar sanak soedara, maoe kawin.
21 Itoe mimpi remploeh, tida artinja apa=apa.

PAPAN KATRANGAN No. 16.

1 Itoe mimpi artinja, kamoe nanti di panggil karoemah kematian.
2 Ini hari ada doewa katjilakaän jang kadjadian.
3 Orang jang ada dalem kasoesahan, nanti sakit hati sampe mati.
4 Orang jang sakit nanti djadi baik, tetapi tida lama sakitnja kombali.
5 Beranak anak lelaki, tetapi itoe anak pendek oemoernja.
6 Djikaloe lelaki dapet bini dengen hati palsoe, djikaloe perampoean dapet laki jang baik.
7 Itoe kawinan tida djadi baik, selamanja geger sadja.
8 Dia lebih bentji dari tjinta.
9 Djangan berdjalan, dikaloe belon liwat djam satoe siang.
10 Ini sobat ketara baik, tetapi ada jang kira.
11 Itoe barang jang ambil saorang lelaki, tetapi dapet kombali.
12 Dia belon ada engetan maoe kombali.
13 Djangan pergi ka lain negri, di sana kamoe tida dapet oentoeng.
14 Kamoe dapet roegi dari satoe kaloepaän.
15 Kamoe dapet oentoeng, dari pertoeloengannja satoe sobat.
16 Dalem satoe doewa hari kamoe poenja pengharepan boleh dapet.
17 Dari perboewatannja satoe sobat, djadi bertjere.
18 Orang jang ada di paprangan, dapet loeka.
19 Itoe perkara nanti di poetoes di tangannja orang besar.
20 Ini tahoen kamoe dapet roegi di laoet.
21 Maoe geger sama satoe sobat, salah satoe.

PAPAN KATRANGAN No. 17.

1. Maoe geger sama orang, jang ada nama baik.
2. Itoe mimpi artinja, ada orang soeka pada kamoe.
3. Djikaloe kamoe tida djaga baik=baik, dapet tjilaka.
4. Orang jang ada dalem kasoesahan, maoe dapet pertoeloengan dari sanak soedara.
5. Orang jang sakit, tida boleh di obati, nanti maoe mati.
6. Beranak anak lelaki dan itoe anak membawa oentoeng.
7. Djikaloe perampoean dapet laki djahat, djikaloe lelaki dapet bini baik.
8. Dari itoe kawinan, orang toewanja nanti hidoep tida baik.
9. Dia tjinta ada sebabnja, maka baik di djaga.
10. Ini hari di darat banjak ketjilakaän.
11. Ini sobat betoel hatinja, tetapi tida ketara.
12. Itoe barang tida ilang, tjoema di loepa sadja.
13. Dia enget keras maoe poelang, tetapi ada jang larang.
14. Kamoe boleh tinggal di sembarang negri, baik.
15. Kamoe maoe dapet oentoeng, tetapi djangan berdjalan salah.
16. Kamoe belon boleh dapet oentoeng, masih teroes melarat sadja.
17. Kamoe poenja pengharepan boleh kadjadian, tetapi masih lama.
18. Tida kombali lagi pada kamoe, engetan soedah lain.
19. Orang jang ada dalem paprangan, tida koerang apa=apa.
20. Itoe perkara tida bisa poetoes, djikaloe salah satoe mati.
21. Kamoe tida beroentoeng di darat.

PAPAN KATRANGAN No. 18.

1. Kamoe tida beroentoeng di laoet.
2. Moesoeh kamoe ada engetan baik sama kamoe.
3. Itoe mimpi artinja, kamoe maoe terima oewang.
4. Ini hari tida ada ketjilakaän di atas dirimoe.
5. Orang jang ada dalem kasoesahan, sanak soedara nanti bikin lebih salah.
6. Orang jang sakit, dengen kasihan jang Maha Tinggi, nanti djadi baik sendiri, tida oesah di obati.
7. Beranak anak lelaki, tetapi itoe anak lekas mati.
8. Djikaloe perampoean dapet laki bagoes, djikaloe lelaki dapet bini melarat.
9. Itoe kawinan dari sebab oewang, djadi idoep tida baik.
10. Roepanja tjinta, dari sebab ada satoe perdjandjian.
11. Djikaloe berdjalan waktoe asar, ini hari banjak ketjilakaän.
12. Ini sobat betoel hatinja, sebab ada jang enget.
13. Itoe barang jang ambil saorang perampoean dan tida dapet kombali.
14. Dia soedah berdjalan poelang, tetapi masih mampir di djalan.
15. Kamoe djangan tinggal dalem negri, jang ada banjak goenoeng.
16. Kamoe nanti roegi, sebab temen berdjalan salah.
17. Oentoengmoe soedah deket.
18. Kamoe poenja pengharepan tida boleh dapet.
19. Itoe orang nanti kombali, dari sebab ada perkara.
20. Orang jang ada di paprangan dapet loeka.
21. Itoe perkara nanti lekas poetoes, tetapi kamoe dapet salah.

PAPAN KATRANGAN No. 19.

1. Dalem itoe perkara nanti kamoe oentoeng, tetapi dengen kaloewar oewang banjak.
2. Boekan kamoe poenja oentoeng di laoet, tetapi sabar sadja.
3. Jang kamoe tjintai itoe, maoe dateng katemoe pada kamoe.
4. Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet kasoekaän.
5. Ini hari tida ada ketjilakaän, djikaloe tida kaloewar dari roemah.
6. Orang jang dalem kasoesahan, nanti maoe dapet pertoeloengan dari saorang dari lain negri.
7. Orang jang sakit itoe dari koerang senang hatinja, tida djadi baik, sebab maoe mati.
8. Beranak anak lelaki, tetapi di blakang hari bapanja kalah padanja.
9. Djikaloe lelaki dapet bini berdjalan djahat, djikaloe perampoean dapet laki djahat djoega.
10. Itoe kawinan tida boleh harep djadi baik, lama-lama djadi bertjere.
11. Tjintanja tjoema sebentar sadja.
12. Ini hari djam sembilan banjak katjilakaän.
13. Itoe sobat tida betoel hatinja, sebab bermoela satoe sama lain berkata djahat.
14. Itoe barang orang lelaki jang ambil, dengenka loewar oewang boleh dapet kombali.
15. Dia maoe poelang, kaja tida tetapi ada poenja.
16. Kamoe djangan tinggal di negri besar, sering dapet tjilaka.
17. Dalem doewablas djam lamanja kamoe maoe dapet oentoeng di sini.
18. Dalem satoe doewa tahoen kamoe belon bisa dapet oentoeng.
19. Djikaloe kamoe enget pada jang Maha Tinggi, apa kamoe harep nanti dapet.
20. Dia orang satoe sama lain masih tjinta, tetapi tida boleh pertjaja moeloetnja.
21. Orang jang ada dalem paprangan, enget keras maoe poelang.

PAPAN KATRANGEN No. 20.

1. Orang jang ada dalem paprangan, soedah mati dan bangkenja ilang.
2. Itoe perkara kamoe nanti oentoeng, dengen trima oewang banjak.
3. Djikaloe kamoe berdagang di darat, boleh dapet oentoeng.
4. Satoe sobat jang kamoe soeda loepa, maoe dateng katemoe.
5. Itoe mimpi artinja, maoe kapondokan orang.
6. Boewat orang lain ini hari banjak ketjilakaännja.
7. Orang jang dalem kasoesahan mesti toenggoe lama, baroe dapet ampoen.
8. Orang jang sakit masih lama, baroe boleh djadi baik.
9. Beranak anak perampoean, tetapi membawa melarat sama orang toewanja.
10. Djikaloe lelaki dapet bini bagoes, djikaloe perampoean dapet laki soeka main.

11 Itoe kawinan tida boleh harep djadi lama, sebab nanti prampoeannja maoe mati.
12 Tjinta, sebab soedah kenal satoe sama lain.
13 Ini hari boewat berdjalan slamet.
14 Ini sobat hatinja salamanja betoel.
15 Itoe barang saorang lelaki jang ambil dan tida dapet kombali.
16 Dia maoe lekas poelang, dengen berdjalan di darat.
17 Kamoe boleh tinggal di sini, tetapi djangan berkata apa=apa sama orang.
18 Dari moelai sampe penghabisan kamoe dapet roegi.
19 Liwat ini taoen, kamoe moelai dapet oentoeng.
20 Apa kamoe harep, dengen kaloewar oewang banjak, boleh dapet.
21 Itoe orang tida kombali lagi.

PAPAN KATRANGAN No. 21.

1 Dia orang nanti kombali, tetapi tida lama akan balik lagi.
2 Orang jang pergi paprangan tida kombali lagi.
3 Itoe perkara kamoe kalah dan banjak kaloewar oewang.
4 Di laoet kamoe boleh dapet oentoeng, di darat tida sekali=kali.
5 Kamoe maoe di panggil dalem karamean, tetapi itoe karamean kamoe djangan soeka.
6 Itoe mimpi artinja kamoe maoe dapet soesah dari perkara oewang.
7 Ini hari tida ada ketjilakaän.
8 Orang jang dalem kasoesahan soedah deket waktoenja dapet ampoen.
9 Orang jang sakit nanti dapet pertoeloengan.
10 Beranak anak perampoean dan itoe anak membawa oentoeng pada orang toewanja.
11 Djikaloe lelaki dapet bini lain bangsa, djikaloe prampoean dapet laki jang ada nama baik.
12 Itoe kawinan boleh djadi slamet, tetapi tida dapet anak.
13 Dia tjinta tjoema dari perkara oewang sadja, lain tida.
14 Ini hari kamoe djangan berdjalan, sebab ada banjak orang djahat di djalan.
15 Ini sobat tida betoel hatinja, tjoema main moeloet sadja.
16 Ini barang nanti dapet di tangannja orang jang anteng.
17 Masih lama datengnja sebab dia katemoe banjak soesah di djalan
18 Dalem boelan di moeka kamoe maoe roegi, tetapi tida banjak.
19 Dari salahnja satoe temen, kamoe nanti maoe roegi, tetapi tida banjak.
20 Dalem ini taoen kamoe boleh oentoeng, tetapi harinja jang moelai oentoeng belon tentoe.
21 Kamoe poenja pengharepan boleh djadi, sebab ada saorang pram= poean jang toeloeng.

II. DE NGELMOE=PENGHABISAN.

De *Ngelmoe=Penghasihan* kan voor 16 gevallen, voorkomende in de *papan pertanjaän*, gebruikt worden. Ter verklaring van het gebruik is het voldoende, een voorbeeld te geven, waarbij wij tevens de verschillende tafels zullen verklaren.

Men wenscht bv. te weten of hetgeen men wenscht, vervuld zal worden, dan zoekt men deze vraag in de ondervolgende tafel op.

PAPAN PERTANJAAN.

1	Apa di blakang hari saja boleh djadi kaja?
2	Dari perkara apa saja dapet soesah, ataoe saja boleh di sajangi?
3	Orang lain ada engetan apa, ataoe dia bilang apa dari saja poenja penghidoepan?
4	Saja poenja penghidoepan apa boleh slamet, ataoe saja dapet soesah?
5	Apa saja poenja pengharepan boleh djadi apa tida?
6	Jang saja mimpi ini malem, artinja apa?
7	Apa ada orang jang enget ataoe tjinta pada saja?
8	Orang jang saja tjinta, apa boleh djadi saja poenja bini?
9	Apa saja berdjalan dengen slamet ataoe dengen soesah?
10	Apa saja mendapet oemoer pandjang?
11	Perkara apa jang saja misti djaga baik=baik?
12	Apa saja lekas boleh katemoe pada saja poenja kenalan lama?
13	Apa saja boleh harep djadi lekas baik dari saja poenja penjakit?
14	Saja poenja kenalan jang ada di lain negri, apa hidoep dengen slamet?
15	Apa saja boleh pertjaja itoe orang?
16	Apa saja poenja soesah masih lama?

Na deze vraag op No. 5 van de *papan pertanjaän* gevonden te hebben, werpt men vier malen met twee dobbelsteenen, dan wel neemt men vier malen een greep uit een hoop steentjes, telkens het totaal getal van den worp door twee deelende, dan wel van de steentjes telkens twee afnemende, totdat er een of twee overschieten. De verkregen uitkomsten schrijft men onder elkander op, bv.:

De 1ste worp bedraagt 9, gedeeld door 2 rest een ondeelbaar cijfer van I
„ 2de „ „ 10 „ „ „ „ „ cijfer van II
„ 3de „ „ 11 „ „ „ „ „ ondeelbaar cijfer van I
„ 4de „ „ 12 „ „ „ „ „ cijfer van II

De door deze uitkomsten verkregen figuur van 𝌆 zoekt men aan het hoofd van de volgende *papan oendjoekan* op.

PAPAN OENDJOEKAN.

Angka	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	Angka
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	1
2	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	21	13	14	15	16	1	2
3	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	1	2	3
4	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	1	2	3	4
5	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	1	2	3	4	5
6	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	1	2	3	4	5	6
7	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	1	2	3	4	5	6	7
8	8	9	10	11	12	13	14	15	16	1	2	3	4	5	6	7	8
9	9	10	11	12	13	14	15	16	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	10	11	12	13	14	15	16	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	11	12	13	14	15	16	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	12	13	14	15	16	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	13	14	15	16	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	11	12	13
14	14	15	16	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	15	16	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	16	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

De uitkomst vindt men op deze tafel aan het hoofd boven No. 7 welk nummer de *papan katrangan* aangeeft, waarmen het antwoord zoeken moet. Om nu te weten welke nummer van deze tafel de beantwoording op de gedane vraag geeft, zoekt men het snijpunt van No. 7 en het nummer der gedane vraag, hier No. 5, in de *papan oendjoekan*, voorkomende in de kolom *angka*, op en men vindt daar het cijfer 11.

Op de vraag: *„Apa saja poenja pengharepan boleh djadi apa tida?"*, vinden wij dan als antwoord: *„Tida boleh harep, baik tjari satoe masijat."*

De tabellen der antwoorden zijn als volgt.

PAPAN KATRANGAN No. 1.

1	Sedeng sadja, tida kaja tida miskin.
2	Boleh harep jang paling baik.
3	Ati=ati sabelomnja pertjaja satoe orang.
4	Dia enget sama kamoe.
5	Ampir kaliwatan.
6	Dengen lekas=lekas.
7	Memboeat tampat sepi.
8	Kamoe dapet oemoer sampe toewa.

9 | Baik djangan di bikin, djangan di bawa.
10 | Sekarang belom ada apa=apa.
11 | Dengen soeka hati.
12 | Kamoe maoe dapet poesaka.
13 | Dengen lekas, djikaloe kamoe maoe dapet kamaoeannja.
14 | Maoe lihat satoe kenalan, jang soedah lama tida katemoe.
15 | Semoea orang kata baik dari kamoe.
16 | Kamoe tida enget penghidoepannja, dari itoe kamoe maoe dapet banjak soesah.

PAPAN KATRANGAN No. 2.

1 | Dari doerakanja kamoe poenja sobat.
2 | Lebih kaja dari kamoe poenja pengharepan.
3 | Dengen sabaran.
4 | Kamoe baik ati=ati sekali.
5 | Dia poenja penghidoepan dengen sakit hati.
6 | Mentakoet jang paling sangat.
7 | Kamoe boleh harep.
8 | Lekas laloe kamoe poenja koempoelan djahat.
9 | Kamoe dapet oemoer pandjang.
10 | Dia membawa banjak slamet.
11 | Satoe bini jang manis, ajoe dengen mata bagoes.
12 | Kamoe poenja engetan terlaloe besar hati.
13 | Kamoe maoe trima soerat, jang oendjoek pengharepan.
14 | Itoe perkara lebih baik djangan di teroesken.
15 | Kamoe maoe dapet oentoeng besar.
16 | Orang banjak kata boesoek dari kamoe.

PAPAN KATRANGAN No. 3.

1 | Kamoe maoe dapet soesah dengen tjilaka.
2 | Dari kamoe poenja sobat baik.
3 | Itoe perkara masih tergantoeng dan belom tentoe.
4 | Tida bikin mati.
5 | Dia patoet itoe.
6 | Dia terlaloe kepingin sama kamoe.
7 | Misih lama, tetapi kamoe boleh berani.
8 | Itoe perkara poetoes lebih doeloe dari kamoe kira.
9 | Soedah denger bitjara orang lain.
10 | Oemoer setengah toewa lebih.
11 | Kamoe poenja kamaoean tida boleh dapet.
12 | Dia lebih baik dari kamoe poenja permintaän.
13 | Kamoe djangan poesing kapala dari perkara itoe.
14 | Nanti dapet kabar, dia terlaloe sakit dengen ada kasoesahan.
15 | Boleh djadi tetapi dengen ati=ati.
16 | Kamoe akan dapet sakit jang terlaloe keras.

PAPAN KATRANGAN No. 4.

1	Kamoe maoe dapet kenalan saorang jang baik.
2	Orang banjak kata kamoe koerang ati=ati dan tida ada engetan.
3	Ada orang djaga, soepaja kamoe poenja pengharepan tida bisa djadi.
4	Kamoe tida boleh dapet oentoeng.
5	Kamoe maoe dapet oentoeng besar.
6	Djangan pertjaja itoe orang.
7	Kamoe dapet soerat dari dia.
8	Kamoe maoe dapet katrangan jang tentoe.
9	Dalam ini tahoen kamoe tida boleh harep.
10	Kamoe boewang=boewang terlaloe.
11	Satoe jang lebih baik dari kamoe poenja pengharepan.
12	Itoe perkara maoe atoer lain roepa.
13	Satoe bini jang soeka tinggal di roemah.
14	Kamoe terlaloe maloe.
15	Maoe dapet kabar jang baik.
16	Tida boleh dapet kamoe poenja pengharepan.

PAPAN KATRANGAN No. 5.

1	Itoe perkara tida djadi.
2	Dari kamoe poenja salah sendiri, sekarang maoe dapet banjak soesah.
3	Orang pikir kamoe terlaloe besar hati.
4	Kamoe maoe pergi djaoeh dengen bajak soesah.
5	Djikaloe kamoe maoe tjoba lantas ilang semoea.
6	Tida dapet oentoeng.
7	Djikaloe pertjaja sama dia, misti dia main gila.
8	Dia tjoema sering enget dia poenja negri lama.
9	Dalem itoe perkara kamoe boleh harep.
10	Dalem karamean jang kamoe baroe tinggal.
11	Boeat satoe oeloes, jang kamoe tida ketara.
12	Kamoe nanti mati sabelonnja ada engetan maoe mati.
13	Djikaloe bisa, lantas bikin dengen lekas.
14	Satoe tjilaka besar.
15	Banjak soesah dan berkelai.
16	Banjak geger dan kasoesahan.

PAPAN KATRANGAN No. 6.

1	Ati=ati, kamoe poenja sobat ada engetan jang tida baik sama kamoe.
2	Dari perkara itoe kamoe meroesak diri sendiri.
3	Kamoe dapet hormat besar.
4	Orang pikir, kamoe baik lekas kawin.
5	Dari sebab kamoe ati=ati.
6	Kendati kamoe dapet pertoeloengan, tida bisa dapet oentoeng.

7 | Kamoe poenja penghidoepan tergantoeng dari itoe perkara.
8 | Kamoe maoe roegi, sebab itoe perkara koerang atoer dan salahnja sendiri.
9 | Hidoep koerang seneng sama kamoe, maoe bertjere.
10 | Satoe doewa hari lagi.
11 | Dia toenggoe sama kamoe.
12 | Memboewat aer dingin.
13 | Liwat doewa poeloe satoe tahoen.
14 | Djangan berdjalan.
15 | Ati=ati, kamoe poenja bini djangan sampe prentah pada kamoe.
16 | Moeka manis, hatinja boesoek.

PAPAN KATRANGAN No. 7.

1 | Sabelomnja liwat satoe tahoen kamoe soedah kawin.
2 | Kamoe maoe di panggil karamean besar.
3 | Itoe perkara penghabisannja tida slamet.
4 | Kamoe maoe terlepas dari satoe sobat baik.
5 | Kamoe maoe denger riboet omong.
6 | Ada saorang maoe bikin maloe sama kamoe.
7 | Kamoe akan dapet oentoeng besar.
8 | Kamoe boleh harep.
10 | Dia terlaloe enget sama kamoe.
11 | Tida boleh harep, baik tjari satoe masijat.
12 | Saben hari dia enget sama kamoe.
13 | Memboewat satoe prampoean dengan hati boesoek.
14 | Masih boleh oemoer satoe doewa taoen lagi.
15 | Baik kamoe tida teroesken itoe perkara, sebab koerang slamet pada kamoe.
16 | Satoe bini jang kaja.

PAPAN KATRANGAN No. 8.

1 | Satoe rondo jang ada oewang.
2 | Tida boleh pertjaja sama dia, maoenja tida tetep.
3 | Satoe perkara jang pandjang, tetapi boleh menang.
4 | Kamoe poenja sobat maoe djaga, sampe tida bisa djadi itoe perkara.
5 | Kamoe maoe berdjalan djaoeh.
6 | Saorang jang bentji pada kamoe toelak kamoe poenja pengharepan.
7 | Kamoe maoe dapet hormat besar, tetapi dari itoe kamoe tida bisa seneng hati.
8 | Kamoe tida boleh harep dapet oentoeng.
9 | Djikaloe kamoe maoe dapet oentoeng, lekas djalanken.
10 | Dia tjinta sampe mati.
11 | Dia tjinta sampe girang kamoe poenja hati.
12 | Itoe penjakit ida bisa baik lagi.
13 | Selamanja kamoe idoep, tida boleh harep lagi.
14 | Djangan pertjaja saorang dengen moeloet manis.
15 | Djikaloe kamoe soedah liwat oemoer tiga poeloeh tahoen, boleh harep djadi toewa.
16 | Dia bikin temponja terang boelan.

PAPAN KATRANGAN No. 9.

1 Toenggoe ampat minggoe, lantas boleh di bikin.
2 Satoe bini jang boesoek sekali hatinja.
3 Dia tjinta sama orang lain.
4 Kamoe baik ati=ati, dari sebab, ada saorang kata boesoek dari kamoe.
5 Djikaloe kamoe bernanti sampe hari baik, boleh djadi.
6 Djaga kamoe poenja bini, sebab ada orang soeka, dan maoe ambil dianja.
7 Ada saorang jang kata tida baik dari kamoe.
8 Dari sebab kamoe poenja bini soeka geger sama orang lain.
9 Boleh harep slamet.
10 Kamoe tida boleh harep apa=apa lagi.
11 Tida boleh pertjaja sama dia.
12 Dia lekas maoe ketemoe sama kamoe.
13 Djikaloe pertjaja pada jang Maha Koewasa itoe perkara djadi baik.
14 Tida boleh lekas djadi.
15 Tida boleh pergi ka soengai.
16 Kamoe hidoep tida lama lagi.

PAPAN KATRANGAN No. 10.

1 Kamoe boleh hidoep dengen seneng, sebab kamoe akan lekas mati.
2 Djikaloe kamoe soka bikin itoe, minta toeloeng orang lain.
3 Satoe bini jang satengah toewa tetapi kaja.
4 Dia tjoema tjinta badannja sendiri.
5 Kamoe maoe dapet penjakit keras.
6 Kamoe poenja pengharepan boleh djadi, tetapi kamoe lantas dapet tjilaka.
7 Orang banjak kata boesoek dari kamoe, tetapi kamoe boleh diam.
8 Kamoe poenja hati besar, dari sebab kamoe kira moekanja manis.
9 Koerang senang hati.
10 Boleh djadi djikaloe kamoe pergi ka lain negeri.
11 Djikaloe kamoe koerang oentoeng, boleh.
12 Satoe orang jang saben hari ganti engetan.
13 Tida boleh harep katemoe lagi.
14 Dari perkara itoe tida bisa dapet pertoeloengan lagi.
15 Dia maoe bikin girang hati sama kamoe.
16 Memboeat saorang moekanja bagoes.

PAPAN KATRANGAN No. 11.

1 Tida boleh pertaja sama orang lain.
2 Ini hari tida boleh pertaja sama doekoen=ngelmoe.
3 Tida boleh harep keras.
4 Satoe bini jang djalan djahat.
5 Djikaloe dia soeka sama kamoe, lekas ketara.
6 Kamoe maoe dapet oentoeng dalem permainan.
7 Djikaloe kamoe harep terlaloe itoe perkara, tida djadi.
8 Dengen banjak soesah.
9 Orang banjak kata kamoe koerang tetep hatinja.

10 Djikaloe kamoe atoer itoe perkara, orang lain tida pertjaja sama kamoe.
11 Satoe jang kaja betoel.
12 Selamanja kamoe hidoep, kamoe dapet soesah.
13 Sabelomnja kamoe maoe bikin itoe, priksa betoel doeloe.
14 Dia tida enget lagi sama kamoe.
15 Djikaloe lekas moelai, djadinja baik.
16 Dia tida enget lagi sama kamoe.

PAPAN KATRANGAN No. 12.

1 Dia tida bisa dateng.
2 Satoe kiriman jang ini hari kamoe akan trima.
3 Djikaloe kamoe seneng hati, boleh djadi.
4 Kamoe poenja pengharepan tida bisa djadi.
5 Satoe bini jang pinter.
6 Dengen pengharepan.
7 Kamoe poenja pengharepan boleh djadi.
8 Dari kamoe poenja salah sendiri, itoe perkara tida boleh djadi.
9 Djikaloe kamoe harep, boleh dapet oewang banjak.
10 Dari kamoe poenja salah sendiri, kamoe dapet banjak soesah.
11 Kamoe poenja peroentoengan maoe ilang dan kamoe maoe djadi miskin.
12 Djikaloe kamoe tida djaga betoel, di hari toewa dapet banjak soesah.
13 Kamoe poenja peroentoegan tida tentoe.
14 Boleh pertjaja sama dia.
15 Djikaloe kamoe koerang djaga, dia poenja tjinta djadi koerang.
16 Tida, tjoema sampe sadja.

PAPAN KATRANGAN No. 13.

1 Kamoe poenja penjakit masih lama.
2 Kamoe maoe dapet kabar.
3 Memboewat satoe bini jang koerang ajoe moekanja.
4 Djikaloe kamoe poenja penghidoepan ada koerang, kamoe boleh harep tambah.
5 Kamoe maoe adjar kenal satoe orang jang bagoes roepanja.
6 Satoe bini asalnja baik dan kaja.
7 Kamoe enget sama dia.
8 Kamoe maoe dapet kiriman oewang.
9 Boleh tjoba barangkali djadi, tetapi dengen banjak soesah.
10 Satoe poesaka kaja.
11 Kamoe poenja pangkat tida bisa menoetoep kamoe poenja djalanan salah.
12 Selamanja kamoe hidoep dapet soesah.
13 Djikaloe kamoe hidoep koerang seneng, itoe kamoe poenja salah sendiri.
14 Toenggoe lagi satoe doewa hari.
15 Pikir doeloe, soepaja di blakang hari tida djadi sakit hati.
16 Dia poenja penghidoepan lebih baik dari kamoe.

PAPAN KATRANGAN No. 14.

1 Dia sakit terlaloe.
2 Sabar sadja.
3 Boleh djadi dalem satoe minggoe.
4 Memboewat satoe karamean.
5 Kamoe baik ati=ati, sebab maoe dapet soesah.
6 Penghabisan ini perkara kamoe poenja pengharepan djadi.
7 Selamanja hidoep kamoe tida boleh kawin.
8 Dia soeka sekali, baik kamoe tjinta sama dia.
9 Kamoe poenja pengharepan tida boleh djadi, djangan teroeskan itoe perkara.
10 Soedah tentoe itoe perkara tida boleh djadi.
11 Kamoe maoe dapet soesah besar, sampe dapet sakit keras.
12 Orang banjak kata, kamoe hidoep tida karoean.
13 Soesahnja dapet dari salahnja sendiri.
14 Kamoe boleh dapet, tetapi tida banjak.
15 Kamoe poenja tjilaka tida lama.
16 Boleh tjari peroentoengan.

PAPAN KATRANGAN No. 15.

1 Kamoe boleh pertjaja sama dia.
2 Dia toenggoe trima kabar dari kamoe.
3 Djikaloe dia tida sakit hati, dia poenja sakit lekas baik.
4 Kamoe poenja pengharepan tida boleh djadi.
5 Memboewat satoe karamean.
6 Kamoe boleh oemoer pandjang, tetapi pada hari toewa dapet banjak soesah.
7 Tida tentoe kamoe boleh kombali lagi.
8 Satoe bini boesoek moekanja, tetapi hatinja baik.
9 Dengen seneng hati dan memboewat selamanja.
10 Kamoe maoe trima tamoe orang jang baik.
11 Djangan teroeskan kamoe poenja pengharepan, tida boleh djadi.
12 Seperti doeloe.
13 Kamoe poenja maoe orang banjak soedah taoe.
14 Dari salahnja anak=anak jang bitjara tida baik.
15 Selamanja kamoe hidoep tida boleh harep.
16 Dia soeka bikin seneng hati sama kamoe.

PAPAN KATRANGAN No. 16.

1 Itoe perkara djalan lebih lama dari kamoe soeka.
2 Djikaloe dia soeka sama kamoe, boleh pertjaja sama dia.
3 Djangan bikin soesah dirinja, dari sebab satoe perkara ketjil.
4 Tida boleh harep lagi.

5	Djikaloe kamoe soeka, lekas ambil sama dia.
6	Kamoe maoe berdjalan djaoeh.
7	Kamoe akan mati, sabelomnja merasa maoe mati.
8	Tida ada goena, kamoe maoe pergi dari ini negri.
9	Satoe orang roepanja boesoek sekali.
10	Tida ada orang jang melawan sama kamoe.
11	Ati=ati, kamoe akan roegi banjak.
12	Djikaloe kamoe maoe ganti kamoe poenja pengharepan, lantas boleh djadi.
13	Dalem ini boelan kamoe boleh dapet bini.
14	Tida boleh denger bitjaranja orang lain.
15	Dari satoe koempoelan jang koerang rame.
16	Tida boleh kaja dan dapet banjak soesah.

III. DE NGELMOE=KENTJANA.

De *Ngelmoe=Kentjana* wordt op de volgende wijze gebruikt.

Men wenscht bv. een huis te koopen. Om te zien, of men met het ge=kochte gelukkig zal zijn doet men één worp met twee dobbelsteenen. Werpt men meer dan *acht* oogen, dan trekt daarvan acht af; van de uit=komsten van 1 tot en met 8 oogen wordt niets afgetrokken en deze blijven onveranderd.

Aannemende, dat men, na bovenstaande vraag gedaan te hebben, *acht* oogen werpt, dan worden deze *acht* oogen onverminderd als de uitkomst van den worp beschouwd.

Nu ziet men in de tafel *pertanjaan*, op welke letter de gedane vraag voorkomt en men vindt die in tafel A/$_2$ No. 37; daarna zoekt men in de *papan itoengan* de letter A/$_2$ op en men telt op die tafel en van af die letter als No. 1, *van rechts naar links acht* malen volgens het getal van den ver=minderden of den onverminderden worp als: A/$_2$ 1, K 2, E 3, N/$_1$ 4, T 5, J 6, A/$_1$ 7, en N/$_2$ 8; de telling eindigt hier op N/$_2$. Nu schrijft men de ka=balistische waarde in de *papan itoengan* onder de letters vermeld (hier 8), als de tweede uitkomst naast de uitkomst van den worp op, zoodat men krijgt het getal 88.

Vervolgens zoekt men de gedane vraag No. 37 in de tafel *oendjoekan* op en men vindt die onder de letter J; deze letter zoekt men weder op in de *papan itoengan* en men begint van af deze letter als No. 1 weder te tellen *van rechts naar links* als voren met de uitkomst van den worp (hier 8) als: J 1, A/$_1$ 2, N/$_2$ 3, A/$_2$ 4, K 5, E 6, N/$_1$ 7, T 8; de telling eindigt hier op T, waarvan de kabalistische waarde 4 als derde uitkomst wordt ge=schreven naast de beide eerste uitkomsten, zoodat men eene einduitkomst krijgt van 884. Dit getal zoekt men op in de *papan katrangan* en men vindt op de gedane vraag: *„Maoe beli roemah slamet apa tida"* als ant=woord: *„Djikaloe maoe beli roemah, ini hari tida baik, moendoer sadja, dja=ngan teroesken maoenja."*

PAPAN PERTANJAAN K.

Angka	Pertanjaännja
9	Maoe priksa slametnja badan, baik apa tida?
43	Maoe pergi beladjar, slamet apa tida?
59	Priksa kapinteran, boleh naik pengadjaran apa tida?
49	Priksa kapinteran, boewat dapet pangkat, slamet apa tida?
7	Maoe dapet oedjan ataoe tinggal terang?
25	Pergi menagi oetang, dapet apa tida?
34	Tjari mantoe lelaki, dapet apa tida?
21	Maoe panggil doekoen penjakit, di mana boleh dapet?

PAPAN PERTANJAAN E.

Angka	Pertanjaännja
42	Apa boleh trima pangkat bekerdja?
2	Minta naik pangkat, apa dapet?
26	Djangdjian segala perkara, slamet apa tida?
22	Toekar segala barang, oentoeng apa tida?
39	Tjari toenangan, dapet apa tida?
50	Piara njai, biki goendik, dapet apa tida?
10	Orang jang boenting, slamet apa tida?
58	Tjari orang, dapet apa tida?

PAPAN PERTANJAAN $\frac{N}{(1)}$.

Angka	Pertanjaännja
63	Kabar dari roemah, baik apa tida?
13	Tjari pangkat, dapet apa tida?
35	Beli barang=barang, dapet oentoeng apa tida?
30	Pengadoe segala perkara, menang apa tida?
44	Trima pangkat prijaji, dapet apa tida?
5	Asilnja sawah, banjak apa tida?
51	Adjak temen kerdja, baik apa tida?
18	Maoe ikoet orang, slamet apa tida?

PAPAN PERTANJAAN T.

Angka	Pertanjaännja
19	Maoe kawin, slamet apa tida?
45	Minta anak lelaki, dapet apa tida?
32	Pergi ka lain tempat, slamet apa tida?
60	Tjari tempat kerdja, dapet apa tida?
1	Potong padi, banjak pendapetan apa tida?
38	Ambil ikan di soengei, dapet apa tida?
12	Tadi malem saja mimpi, artinja apa?
53	Geger bitjara, teroes djadi perkara apa tida?

PAPAN PERTANJAAN J.

Angka	Pertanjaännja
16	Segala dagangan, ini waktoe oetoeng apa tida?
4	Kasi kaloewar barang, baik apa tida?
33	Bikin roemah, slamet apa tida?
48	Segala asilnja ini tahoen, banjak apa tida?
20	Minta tanda tangan, dapet apa tida?
57	Tjari orang jang maoe toeloeng, dapet apa tida?
27	Ambil ini padjek, oentoeng apa tida?
56	Ini perkara soedah kalah, masih boleh slamet apa tida?

PAPAN PERTANJAAN $\frac{A}{(1)}$.

Angka	Pertanjaännja
28	Maoe boeka waroeng, slamet apa tida?
8	Tjari kaoentoengan, dapet apa tida?
47	Maoe beli binatang, slamet apa tida?
17	Tanah koeboeran, masih baik apa tida?
36	Kombali di roemah, slamet berdjalan apa tida?
62	Minta pindjem oewang, dapet apa tida?
11	Kasih oetang sama orang, dapet asil apa tida?
55	Maoe pergi main, menang ataoe kalah?

PAPAN PERTANJAAN $\frac{N}{(2)}$.

Angka	Pertanjaännja
64	Beroemah=roemah, slamet apa tida?
3	Priksa oemoer, sampe brapa tahoen?
40	Orang jang lari, kombali apa tida?
29	Barang jang ilang, dapet kombali apa tida?
46	Dagang bersero, slamet apa tida?
14	Orang berdjalan, slamet apa tida?
54	Anterken orang, slamet apa tida?
24	Segala pakerdjaän ini waktoe, dapet oentoeng apa tida?

PAPAN PERTANJAAN $\frac{A}{(2)}$.

Angka	Pertanjaännja
61	Atoer perkara ini waktoe, baik apa tida?
41	Beroemboek pakerdjaän, slamet apa tida?
37	Maoe beli roemah, slamet apa tida?
6	Maoe pindah roemah, slamet apa tida?
15	Atoer roemah tangga, slamet apa tida?
52	Dapet kabar, baik apa tida?
31	Orang toewa jang sakit, djadi baik apa tida?
23	Segala penjakit ini waktoe, slamet apa tida?

PAPAN ITOENGAN.

A (2)	N (2)	A (1)	J	T	N (1)	E	K
2	8	3	5	4	7	6	1

PAPAN OENDJOEKAN K.

Angka	Oendjoekannja
1	Potong padi, banjak pendapetannja apa tida?
2	Minta naik pangkat, apa dapet?
3	Priksa oemoer, sampe brapa tahoen?
4	Kasi kaloewar barang, baik apa tida?
5	Asilnja sawah, banjak apa tida?
6	Maoe pindah roemah, slamet apa tida?
7	Maoe dapet oedjan ataoe tinggal terang?
8	Tjari kaoentoengan, dapet apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN E.

Angka	Oendjoekannja
9	Maoe priksa slametnja badan, baik apa tida?
10	Orang jang boenting, slamet apa tida?
11	Kasi oetang sama orang, dapet asil apa tida?
12	Tadi malem saja mimpi, artinja apa?
13	Tjari pangkat, dapet apa tida?
14	Orang berdjalan, slamet apa tida?
15	Atoer roemah tangga, slamet apa tida?
16	Segala dagangan ini waktoe, oentoeng apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN $\frac{N}{(1)}$.

Angka	Oendjoekannja
17	Tanah koeboeran masih baik apa tida?
18	Maoe ikoet orang, slamet apa tida?
19	Maoe kawin, slamet apa tida?
20	Minta tanda tangan, dapet apa tida?
21	Maoe panggil doekoen penjakit, di mana boleh dapet?
22	Toekar segala barang, oentoeng apa tida?
23	Segala penjakit ini waktoe, slamet apa tida?
24	Segala pakerdjaän ini waktoe, dapet oentoeng apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN T.

Angka	Oendjoekannja
25	Pergi menagi oetang, dapet apa tida?
26	Djandjian segala perkara, slamet apa tida?
27	Ambil ini padjek, oentoeng apa tida?
28	Maoe boeka warong, slamet apa tida?
29	Barang jang ilang, dapet kombali apa tida?
30	Mengadoe segala perkara, menang apa tida?
31	Orang toewa jang sakit, djadi baik apa tida?
32	Pergi ka lain tempat, slamet apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN J.

Angka	Oendjoekannja
33	Bikin roemah, slamet apa tida?
34	Tjari mantoe lelaki, dapet apa tida?
35	Beli barang=barang, dapet oentoeng apa tida?
36	Kombali di roemah, slamet berdjalan apa tida?
37	Maoe beli roemah, slamet apa tida?
38	Ambil ikan di soengei, dapet apa tida?
39	Tjari toenangan, slamet apa tida?
40	Orang jang lari, kombali apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN $\frac{A}{(1)}$.

Angka	Oendjoekannja
41	Beroemboek pakerdjaän, slamet apa tida?
42	Apa boleh trima pangkat bekerdja?
43	Maoe pergi beladjar, slamet apa tida?
44	Trima pangkat prijaji, dapet apa tida?
45	Minta anak lelaki, dapet apa tida?
46	Dagang bersero, slamet apa tida?
47	Maoe beli binatang, slamet apa tida?
48	Segala asilnja ini tahoen, banjak apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN $\frac{N}{(2)}$.

Angka	Oendjoekannja
49	Priksa kapinteran, boewat dapet pangkat, slamet apa tida?
50	Piara njai, bikin goendik, dapet apa tida?
51	Adjak temen bekerdja, baik apa tida?
52	Dapet kabar, baik apa tida?
53	Geger bitjara, teroes djadi perkara apa tida?
54	Anterken orang, slamet apa tida?
55	Maoe pergi main, menang ataoe kalah?
56	Ini perkara soedah kalah, masih boleh slamet apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN $\frac{A}{(2)}$.

Angka	Oendjoekannja
57	Tjari orang jang maoe toeloeng, dapet apa tida?
58	Tjari orang, dapet apa tida?
59	Priksa kapinteran, boleh naik pengadjaran apa tida?
60	Tjari tampat bekerdja, dapet apa tida?
61	Atoer perkara ini waktoe, baik apa tida?
62	Minta pindjem oewang, dapet apa tida?
63	Kabar dari roemah baik apa tida?
64	Beroemah=roemah, slamet apa tida?

Ten einde het zoeken van de *papan katrangan*, waarin het antwoord voorkomt, gemakkelijk te maken, volgt hieronder een staat van de nummers der *papan katrangan*, waarachter de nummers der verschillende antwoorden genoteerd staan.

PERTELAN OENDJOEK ANGKANJA PAPAN KATRANGAN DENGEN ANGKANJA PENJAOETAN.

Angkanja papan katrangan	Angkanja penjaoetan	Angkanja papan katrangan	Angkanja penjaoetan
1	Dari 111 sampe 118	25	Dari 411 sampe 418
2	„ 121 „ 128	26	„ 421 „ 428
3	„ 131 „ 138	27	„ 431 „ 438
4	„ 141 „ 148	28	„ 441 „ 448
5	„ 151 „ 158	29	„ 451 „ 458
6	„ 161 „ 168	30	„ 461 „ 468
7	„ 171 „ 178	31	„ 471 „ 478
8	„ 181 „ 188	32	„ 481 „ 488
9	„ 211 „ 218	33	„ 511 „ 518
10	„ 221 „ 228	34	„ 521 „ 528
11	„ 231 „ 238	35	„ 531 „ 538
12	„ 241 „ 248	36	„ 541 „ 548
13	„ 251 „ 258	37	„ 551 „ 558
14	„ 261 „ 268	38	„ 561 „ 568
15	„ 271 „ 278	39	„ 571 „ 578
16	„ 281 „ 288	40	„ 581 „ 588
17	„ 211 „ 318	41	„ 611 „ 618
18	„ 321 „ 328	42	„ 621 „ 628
19	„ 331 „ 338	43	„ 631 „ 638
20	„ 341 „ 348	44	„ 641 „ 648
21	„ 351 „ 358	45	„ 651 „ 658
22	„ 361 „ 368	46	„ 661 „ 668
23	„ 371 „ 378	47	„ 671 „ 678
24	„ 381 „ 388	48	„ 681 „ 688

Angkanja papan katrangan	Angkanja penjaoetan	Angkanja papan katrangan	Angkanja penjaoetan
49	Dari 711 sampe 718	57	Dari 811 sampe 818
50	„ 721 „ 728	58	„ 821 „ 828
51	„ 731 „ 738	59	„ 831 „ 838
52	„ 741 „ 748	60	„ 841 „ 848
53	„ 751 „ 758	61	„ 851 „ 858
54	„ 761 „ 768	62	„ 861 „ 868
55	„ 771 „ 778	63	„ 871 „ 878
56	„ 781 „ 788	64	„ 881 „ 888

PAPAN OENDJOEKAN No. 1.

111	Djam 9 sampe djam 12 tengah malem dapet oedjan, tentoe banjak trangnja.
112	Priksa kapinteran, djalan dengen slamet, lain taoen dapet pangkat.
113	Maoe pergi beladjar baik, kendati dapet soesah hati, di blakang hari dapet pangkat.
114	Boelan 1 sampe boelan 4 boleh tjari oewang, boelan 7 sampe boelan 12 boleh dapet oentoeng.
115	Belon slamet tjari mantoe, baik toenggoe lain hari, soepaja jang Maha Koewasa jang atoeri.
116	Maoe pergi baik, djikaloe kombali boleh oentoeng sebab ini tahoen slamet.
117	Maoe panggil doekoen penjakit pertjoema sadja, obat tida toeloeng, tjoema jang Maha Koewasa bisa toeloeng pada dirinja.
118	Maoe minta djadi prijaji, betoel ini waktoe slamet boewat dapet pangkat.

PAPAN KATRANGAN No. 2.

121	Maoe pindah roemah ini waktoe slamet, tetapi di Wetan dan Lor tempatnja.
122	Maoe atoer perkara, dari boelan 1 sampe boelan 4 tida bergoena, dari boelan 7 sampe boelan 9 boleh djadi.
123	Djikaloe maoe beroemboek pakerdjaän, dari boelan 1 sampe boelan 3 baik, dari boelan 7 sampe boelan 9 oentoeng.
124	Djikaloe maoe djadi baik dari penjakitnja, oewang tida bisa toeloeng, toenggoe satoe boelan lagi, tetapi djangan pikir soesah, lantas boleh baik.
125	Boewat beli roemah ini waktoe terlaloe baik, tentoe djadi slamet semoeanja.
126	Maoe atoer roemah tangga, dari boelan 1 sampe boelan 3 banjak soesah, lain boelan slamet.
127	Djangan pikir penjakitnja, melihat bitang redjekinja boleh dapet oemoer pandjang, tentoe sedikit hari boleh baik penjakitnja.
128	Segala barang sedikit hari djalan dengen slamet, sampe seneng hati.

PAPAN KATRANGAN No. 3.

131 Tjari peroentoengan djangan soesah, ini waktoe belom boleh, tetapi sedikit hari tentoe dapet.

132 Djikaloe maoe pindjem oewang boleh dapet, tetapi djangan minta liwat poekoel 4.

133 Djikaloe maoe beli binatang, ini waktoe baik, dengen piara teroes slamet dan dapet hasil.

134 Maoe boeka waroeng, dari boelan 1 sampe boelan 7 boleh oentoeng, dari boelan 8 sampe boelan 12 roegi.

135 Maoe kombali di roemah, boleh berdjalan dengen slamet dan ada temen berdjalan jang kaja.

136 Orang jang maoe ambil oetang boleh di pertjaja, djangan ketjil hati dan kasi tempo dari boelan 4 sampe boelan 9.

137 Tanah koeboeran koerang baik, kotor dan ada aralnja.

138 Maoe pergi main, djangan sampe kedjadian, nanti kalah dan abis oewang semoeanja.

PAPAN KATRANGAN No. 4.

141 Djikaloe maoe tanem padi boleh dapet hasil, sebab ini tahoen slamet dan dapet oentoeng.

142 Berdjalan sampe tjape tjari pakerdjaän tida bergoena, tida boleh dapet sebab tempo soesah.

143 Permintaännja maoe dapet anak, boleh djadi tahoen di moeka, tetapi sasoedahnja anaknja mati.

144 Maoe pergi ka lain tempat ini waktoe tida baik, banjak geger di djalan, baik toenggoe sedikit hari.

145 Djikaloe maoe tangkep ikan di kali, tjoema de Wetan dan Kidoel boleh dapet jang banjak.

146 Itoe mimpi artinja, maoe dapet soesah dari saorang di roemah jang terketjoet hatinja.

147 Boekan temponja boewat kawin, lebih baik toenggoe, djangan sampe geger.

148 Djangan geger teroes, apa goenanja, lebih baik rendah hati padanja.

PAPAN KATRANGAN No. 5.

151 Kasi kaloewar barang ini waktoe mendapet roegi, djikaloe perloe djam 9 sampe djam 12 siang dapet slamet.

152 Tjari orang boewat minta toeloeng dapet, dari permintaännja lantas toeloeng.

153 Maoe taoe dari segala hasilnja, ini waktoe dapet oentoeng sepoeloeh bahagian.

154 Djikaloe maoe ambil ini padjek, djangan soesah hati, boleh ambil, tida dapet roegi.

155 Djikaloe bikin roemah, djangan bernanti, djikaloe moelai ini waktoe, di blakang hari dapet redjeki.

561 Djikaloe bintang redjeki toeloeng pada dirinja, tentoe dagangan mendapet oentoeng.

157 Maoe minta tanda tangan, waktoe ini boleh dari djam 2 sampe djam 4 sore, djikaloe liwat ini tempo lantas dapet soesah.

158 Betoel soedah kalah ini perkara, tetapi djikaloe orang besar maoe di terangkan, masih boleh oentoeng.

PAPAN KATRANGAN No. 6.

161 Djikaloe maoe tjari pangkat, tjoema dari boelan 4 sampe boelan 9 boleh dapet.

162 Tjari orang jang baik, soesah mendapentja, lebih baik toenggoe sedikit hari, soepaja tida mendjadi soesah.

163 Djikaloe maoe tjari pangkat bekerdja, toenggoe 4 boelan lagi, lantas boleh dapet.

164 Atoer perkara sekarang tida bergoena, lebih baik tjari pada lainnja, soepaja djangan dapet soesah.

165 Maoe tjari toenangan, lekas bikin djadi, djodonja jang Maha Koewasa jang atoeri.

166 Orang boenting tentoe banjak aralnja, djikaloe tempo soesah habis dapet slamet.

167 Orang berdagang djikaloe toekar barang, kendati tida dapet oentoeng, mendapet sobat dengen bersobatan.

168 Maoe tjari njai boewat bikin goendik, ini waktoe banjak soesah, lebih baik djangan teroesken kemaoeannja.

PAPAN KATRANGAN No. 7.

171 Hasilnja sawah koerang pendapetannja dan berbeda banjak sama tahoen jang soedah.

172 Kabar dari roemah dapet setengah hari dan mengatoer slamet semoeanja, baik kombali di roemahnja.

173 Trima pangkat sekarang djangan sampe mendjadi soesah ataoe koewatir, lain hari mendapet roegi.

174 Djikaloe ini waktoe mengadoe perkara, banjak orang bisa toeloeng, hari di blakang mendapet oentoeng.

175 Maoe beli barang baik, kabetoelan ini waktoe slamet boewat dapet oentoeng.

176 Maoe dapet pangkat, boelan 7 sampe boelan 12 baroe dapet katentoean.

177 Maoe ikoet orang, bintang redjeki soedah atoer dari boelan 1 sampe boelan 3 tida baik, dari boelan 4 sampe boelan 12 dapet maoenja.

178 Maoe tjari temen bekerdja, dapet saorang jang pelan kerdjanja, tetapi di blakang hari mendjadi roekoennja.

PAPAN KATRANGAN No. 8.

181 Maoe priksa oemoer sampe berapa tahoen, bintang bilang sampe anem poeloeh ampat tahoen.

182 Beroemah=roemah banjak aralnja, djikaloe bintang soeka toeloeng, boelan 12 mendapet salmet.

183 Maoe dagang bersero, djangan koewatir, lekas di tentoeken soepaja mendapet slamet.

184 Djikaloe ini waktoe ilang barang, itoe bintang poenja maoe, djikaloe di tjari dapet kombali.

185 Djikaloe ini waktoe ada orang jang lari, soesah di tjari, bernanti pasaran Legi lantas boleh katemoe.

186 Djikaloe dari orang jang berdjalan belom dapet kabar, djangan koewatir, dia berdjalan dengen slamet, pada pasaran Pon ataoe Legi maoe dapet kabar.

187 Ini waktoe slamet bekerdja, boleh oentoeng dari boelan 7 sampe boelan 12.

188 Djikaloe anterken orang banjak aralnja dan dengen soesah hatinja, kasi slamet sadja, soepaja djangan dapet soesah.

PAPAN KATRANGAN No. 9.

211 Boewat atoer perkara ini waktoe baik, lekas berdjandji, soepaja dapet oentoeng.

212 Panggil doekoen penjakit tida bergoena, djikaloe soedah temponja, itoe penjakit djadi baik sendiri.

213 Maoe beli roemah, belom temponja, lebih baik tjari hasil pada lainnja.

214 Ini penjakit ada sialnja, minta toeloeng pada jang Maha Koewasa.

215 Orang toewa maoe dapet penjakit, melihat bintang ada sial badan=nja, segala obat tida bergoena, tjoema jang Maha Koewasa jang bisa toeloengi.

216 Pindah roemah kebetoelan baik sekali, djangan denger bitjaranja orang, soepaja di blakang hari dapet slamet.

217 Bagi roemah tangga boleh djadi, djangan koewatir di hati, djikaloe tida geger boleh dapet redjeki.

218 Beroemboek pakerdjaän, djikaloe pelan boleh djadi, lain hari dapet orang jang mengerti.

PAPAN KATRANGAN No. 10.

221 Beroemah=roemah dalem ini tahoen dari boelan 1 sampe boelan 6 dapet soesah, dari boelan 7 sampe boelan 12 dapet slamet.

222 Anterken orang djangan sampe marah di hati, nanti di tengah djalan ada orang jang toeloeng, soepaja segala perkara mendjadi slamet.

223 Orang jang lari tinggal di Lor, djikaloe maoe di tjari, dalem boelan 1 sampe boelan 4 boleh dapet, dari boelan 7 sampe boelan 12 tida ada kabarnja.

224 Segala pakerdjaän ada oentoeng ada roegi, kendati roegi masih ada goenanja.

225 Barang jang di tjoeri, pasaran Legi ataoe Pon dapet kombali, dengen taoe jang mentjoeri itoe.

226 Maoe taoe oemoer sampe brapa tahoen, melihat bintang tinggal di doenia soedah lama, baik dalem ini tahoen djaga aralnja, djangan sampe dapet tjilakanja.

227 Orang berdjalan tida lama tentoe dateng, pasaran Pon dapet katrangan.

228 Maoe berdagang bersero, melihat bintang tida boleh, djadi geger, baik dagang sendiri.

PAPAN KATRANGAN No. 11.

231 Maoe tjari orang minta toeloeng djangan koewatir, gampang dapet, ini waktoe banjak pertoeloengannja.

232 Betoel perkara soedah kalah, tetapi jang Maha Koewasa djaga, soepaja apa jang baik tinggal berdiri dan apa jang djahat kasi djatoh.

233 Djikaloe maoe bikin roemah, ini waktoe poekoel 5 moelai bekerdja, mendjadi slamet semoeanja.

234 Djikaloe maoe minta tanda tangan, berdjalan djam 11 sampe djam 12 siang boleh dapet.

235 Segala padjek soesah dapetnja, kendati kaloewar oewang tida taoe atoerannja, mendapet roegi.

236 Djikaloe maoe kaloewar barang, bernanti sampe djam 12 siang, itoe waktoe ada orang jang kasi naik harganja barang.

237 Djikaloe maoe berdagang teroesken kaniatannja, siapa maoe kentjana, boleh kira=kira, kaloewar dan masoek barang dengen di itoeng, soepaja taoe adanja.

238 Segala hasil in tahoen banjak pendapetannja dan tertimbang lebih oentoeng dari tahoen jang soedah.

PAPAN KATRANGAN No. 12.

241 Djikaloe maoe dapet kabar dari roemah, toenggoe sedikit hari lagi, dapet kabar slamet semoeanja.

242 Temen berdjalan ada koerang baik, djikaloe maoe paksa maoenja, mendapet soesah.

243 Maoe beli barang, menoeroet keniatannja, melihat bintang ini waktoe redjeki, barang tentoe membawa kentjana.

244 Maoe ikoet orang, lebih baik tjari lain pakerdjaän, soepaja djangan mendapet soesah.

245 Mengadoe perkara, djikaloe baik atoerannja, mendjadi oentoeng.

246 Beli sawah, melihat bintang ini tahoen banjak hasilnja.

247 Djikaloe maoe tjari pangkat, atoer dengen baik dan djangan takoet tjape.

248 Dapet pangkat ini waktoe soesah sekali, kendati ada orang jang toeloeng, belom temponja.

PAPAN KATRANGAN No. 13.

251 Djikaloe maoe tjari pakerdjaän, di Wetan dan Kidoel boleh kedapetan.

252 Goena apa geger pada orang, lebih baik djandji pada dianja mendjadi slamet perkaranja.

253 Maoe menangkep ikan, di Kidoel tempatnja, dengen banjak pendapetannja.

254 Maoe kawin, ini waktoe tida baik dan banjak sangar, baik toenggoe lain boelan.

255 Maoe pergi ka lain tempat, baik dan redjeki, toeroet kemaoeannja, soepaja kombali dengen ada oentoengnja.

256 Djikaloe maoe potong padi, baik moelai ini waktoe, lantas banjak pendapetannja.

257 Itoe mimpi tida baik dan menoendjoeken djaga dirinja, lebih baik rendah pada temennja, soepaja djangan dapet soesah.

258 Djikaloe minta anak lelaki, jang Maha Koewasa jang boleh toeloeng, tetapi melihat bintang jang koewasa, baroe lain tahoen dapet kemaoeannja.

PAPAN KATRANGAN No. 14.

261 Djikaloe soenggoe=soenggoe maoe beladjar, djadi pinter dan di blakang hari dapet nama baik.

262 Djikaloe maoe priksa kapinterannja boewat dapet pangkat, ini waktoe tida baik, kaloewar oewang tida ada goenanja.

263 Djikaloe tjari mantoe lelaki, jang Maha Koewasa jang toeloeng satoe, jang baaw redjeki.

264 Maoe panggil doekoen boewat priksa sakitnja, djikaloe obat djaoeh dari redjeki lebih baik minta toeloeng pada jang Maha Koewasa.

265 Boewat menagi oetang belom waktoenja, boelan di moeka tida ada aralnja, lantas dapet pembajaran.

266 Waktoe siang banjak terang, waktoe malem banjak oedjan. Djikaloe pasaran Legi djam 10 sampe djam 11 siang tentoe ada terangnja.

267 Maoe priksa oentoengnja badan, tempo moeda kendati banjak soesah, di hari toewa slamet dengen padjang oemoer.

268 Beladjar tentoe perloe, soepaja di blakang hari dapet pangkat.

PAPAN KATRANGAN No. 15.

271 Maoe tjari orang, melihat bintang tida ada goenanja, toenggoe sampe djam 10 pagi, lantas dapet ada di roemahnja.

272 Maoe piara goendik, ini waktoe koerang baik, ambil bini sadja, lantas anaknja dapet slamet.

273 Djikaloe maoe tjari toenangan, baik dengen ati=ati, ini waktoe tida baik dan tjoema dapet orang adat dengen banjak geger.

274 Djikaloe maoe toekar barang=barang, tanggal 11 dan 12 banjak oentoengnja.

275	Djikaloe maoe djandji perkara di Wetan ataoe di Kidoel tempatnja, di sitoe dapet oentoengnja.
276	Djikaloe maoe minta naik pangkat, ini waktoe baik, dan tentoe dapet.
277	Djikaloe boentingnja belom tentoe kedjadian, baik djaga dirinja, djikaloe anak soedah lahir, baroe dapet slamet.
278	Maoe trima pangkat, boleh dapet, djikaloe jang Maha Koewasa jang toeloengi, kendati banjak soesah tentoe kedjadian.

PAPAN KATRANGAN No. 16.

281	Djikaloe pindjem oewang tida dapet djangan ketjil hati, sebab ini ini hari mendjadi soesah.
282	Djikaloe maoe pergi main, ini hari boleh dapet oentoeng di Kidoel ataoe di Wetan, tetapi tida banjak.
283	Maoe kombali di roemahnja ini waktoe belom temponja, toenggoe lain hari boewat dapet slamet djalan.
284	Itoe koeboeran baik dengen tida koerang apa=apa.
285	Djikaloe maoe boeka waroeng, boleh oentoeng, djikaloe moelai djoewal dari djam 11 siang, lantas di blakang hari teroes slamet.
286	Maoe tjari oentoeng di Wetan dan Kidoel tempatnja, kendati tjape, boleh dapet kemaoeannja.
287	Maoe kasi oetang pada orang boleh kira=kira, kendati kasi pindjem pada sanak soedara, ini waktoe soedah terang tida dapet pemba= jaran.
288	Djikaloe maoe beli binatang, di Lor boleh dapet dengen slamet, di Wetan tida ada goenanja.

PAPAN KATRANGAN No. 17.

311	Anterken orang ini hari baik dan tida ada soesah.
312	Djikaloe maoe dagang bersero dengen atoer pakerdjaän tentoe roekoen dan dapet oentoeng.
313	Barang jang ilang tida dapet kombali, djangan kaboeroe tjari, abis oewang tida ada goenanja.
314	Orang berdjalan soedah seneng tempatnja, sedikit hari dapet kabarnja.
315	Segala pakerdjaän kendati ada soesah dapet oentoeng, tetapi dji= kaloe boelan 11 soedah liwat tida ada goenanja.
316	Beroemah=roemah sekarang baik sekali, kendati geger, peroentoe= ngan bisa sampe boewat makanannja.
317	Tanjak oemoer sampe berapa tahoen tida ada goenanja, djikaloe djaga dirinja sampe anem poeloeh doewa tahoen, lantas meninggal doenia.
318	Tjari orang lari, pasaran Paing ataoe Pon dapet kabar.

PAPAN KATRANGAN No. 18.

321 Main pada ini hari tida baik, tjari lain kesoekaännja, soepaja tida dapet aralnja.

322 Beli binatang ini waktoe mendjadi roegi, djangan di beli, soepaja tida dapet soesah.

323 Djikaloe maoe boeka waroeng dan bisa di atoerken, mendapet banjak oentoeng.

324 Kasi oetang pada orang boleh kira=kira, sebab ini waktoe mendjadi soesah.

325 Koeboeran ada baik, tida koerang apa=apa dan slamet semoeanja.

326 Djikaloe maoe pindjem oewang, misti pakeh akal. Dari djam 10 sampe djam 12 tida ada goenanja, dari djam 2 sampe djam 3 ten=toe dapet.

327 Tjari oentoeng boelan 7 sampe boelan 9 boleh dapet, lain boelan dalem ini tahoen tida ada goenanja.

328 Djikaloe maoe poelang di roemahnja ini waktoe belom temponja, boelan 2 dari boelan 4 boleh berdjalan dengen slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 19.

331 Maoe geger tida ada goenanja, mengadep pada orang besar, dapet salah, oentoeng ataoe kalah belom tentoe, baik djaga dirinja.

332 Lahirken anak soedah meninggal doenia, djikaloe minta anak lelaki di blakang hari boleh dapet.

333 Djikaloe pergi ka lain tempat, berdjalan slamet dari boelan 7 sampe boelan 12, dari boelan 1 sampe boelan 3 dapet soesah.

334 Itoe mimpi menoendjoekken soesah hati, boelan 1 moelai dapetsenang.

335 Maoe kawin, laki dan bini dapet kasenengan dan laki bawa redjeki dirinja.

336 Boewat orang jang tjari pakerdjaän dalem ini waktoe boleh dapet dan di blakang hari tentoe dapet oentoeng.

337 Potong padi pada ini waktoe mendjadi roegi, tjoema katjang ataoe kedele boleh di ambil, dapet oentoeng.

338 Djikaloe maoe menangkep ikan, tjoema di Wetan boleh dapet.

PAPAN KATRANGAN No. 20.

341 Maoe ambil njai boewat bikin goendik, ini waktoe slamet dan dapet redjeki.

342 Trima pangkat bekerdja banjak orang soeka, tetapi tjoema sepoe=loeh bagian jang boleh djadi.

343 Djikaloe itoe perkara maoe djandji jang terang, boleh poetoes boelan 9.

344 Bini boenting nanti hari pasaran Paing dapet redjeki, dengen slamet semoeanja.

345 Djikaloe maoe toekar barang, boelan 1 sampe boelan 4 dapet oen=toeng, boelan 7 sampe boelan 10 tida ada goenanja.

346 Djikaloe maoe tjari orang, di Wetan ataoe Kidoel di sitoe tempatnja.

347 Djikaloe maoe djadi prijaji, baroe lain tahoen boleh dapet pangkat.

348 Tjari mantoe djangan kaboeroe, sepoeloeh bagian tida djadi, sebab jang di kira boekan djodonja.

PAPAN KATRANGAN No. 21.

351 Maoe tjari temen bekerdja, ini waktoe baik dan boleh dapet.
352 Boewat trima pangkat prijaji, ini waktoe ada soesah, lain tahoen boleh harep.
353 Mengadoe orang, sekarang tida bergoena, hati menjesel badan tjape, abis oewang pertjoema sadja.
354 Tjari pangkat sekarang soesah dapet, nanti boelan 12 boleh harep.
355 Ikoet orang sekarang banjak pakerdjaän, baik masoek magang boewat adjar, di blakang hari mendapet boengah hati.
356 Kabar dari roemah sedikit hari boleh dapet, dan slamet semoeanja.
357 Beli sawah saben tahoen dapet asilnja, selamanja hidoep dapet makan, dari itoe djikaloe maoe beli tentoe ada goenanja.
358 Maoe beli barang dagangan, melihat bintang waktoenja baik, djoewal lagi mendjadi kentjana dan membikin seneng hati.

PAPAN KATRANGAN No. 22.

361 Kabar belom perloe, di roemah slamet semoeanja.
362 Beroemboek pakerdjaän boelan 4 sampe boelan 9 tida baik, boelan 1 sampe boelan 3 dan boelan 10 sampe boelan 12 boleh di kira-kira.
363 Orang toewa sakit, ada soesah dirinja, tetapi djangan ketjil hati dan harep pada jang Maha Koewasa, boleh dapet pertoeloengan.
364 Maoe bagi roemah tangga sekarang tida baik, tinggal seperti jang soedah soepaja djangan mendapet soesah.
365 Dapet sakit boleh harep pada jang Maha Koewasa, tentoe mendapet slamet.
366 Djikaloe maoe djandji perkara baik terangken doeloe, nanti pada pasarang Paing ataoe Pon boleh dapet katrangan.
367 Djikaloe maoe pindah roemah, djangan denger orang lain poenja bitjara, abis pindah maoe dapet kasenengan.
368 Beli roemah, melihat bintang sekarang tida baik, djangan teroesken kemaoeannja, soepaja djangan dapet soesah.

PAPAN KATRANGAN No. 23.

371 Djikaloe maoe priksa kapinterannja boeat dapet pangkat, baik tjari soedagar pada lainnja, mendjadi oentoeng dengen seneng hati.
372 Beladjar tentoe ada goenanja, soepaja dapet pengertian dan hari di blakang dapet pangkat.
373 Maoe menagih oetang baik pelan-pelan, ini waktoe banjak orang soesah, djikaloe keras tida ada goenanja.
374 Oemoer sampe berapa tahoen, soeda di bikin tentoe pada jang Maha Koewasa, melihat bintang badan dapet seneng sampe hari toewanja.
375 Maoe panggil doekoen penjakit itoe pertjoema sadja, makan obat tentoe djadi baik penjakit.
376 Djikaloe beladjar dapet pengartian, prikse kapinterannja dapet pangkat.
377 Pasaran Paing ada terangnja, djikaloe waktoe terang soesah minta oedjan dan tempo oedjan tida gampang dapet terang.
378 Maoe tjari mantoe lelaki, ini waktoe baik dan di blakang hari dapet slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 24.

381 Perkara jang soedah kalah, soesah di priksa lagi, tetapi djikaloe ada orang jang toeloeng dirinja, boleh oentoeng perkaranja.

382 Segala hasil tida tentoe, djikaloe dapet roegi djangan koewatir, di blakang hari dapet kombali roeginja.

383 Ambil ini padjek, djikaloe tida ada orang jang toeloeng, dapet roegi.

384 Djikaloe berdagang, banjak jang tida djadi djoewal, toenggoe boe=lan 6 sampe boelan 12 lantas dapet oentoeng.

385 Djikaloe maoe minta tanda tangan, djam 2 boleh trima.

386 Tjari orang boewat minta toeloeng dirinja, djam 9 sampe djam 2 dapet katrangan, tetapi tida ada goenanja.

387 Djikaloe maoe mengeloewarkan barang, toenggoe djam 10 ataoe djam 11 lantas boleh dapet oentoeng.

388 Boewat bikin roemah, melihat bintang waktoenja baik.

PAPAN KATRANGAN No. 25.

411 Maoe beli binatang, boleh menoeroet maoenja, kendati harga mahal, di blakang hari dapet oentoeng.

214 Maoe kombali di roemahnja baik, kendati di djalan tida ada jang toeloeng, boleh berdjalan dengen slamet sampe di roemahnja.

413 Tanah koeboeran koerang baik, kendati banjak kerdjaännja, lekas bikin betoel.

414 Maoe tjari oentoeng, ini waktoe dari hari 10 sampe hari 12 mendapet banjak oentoeng.

415 Maoe kasi pindjem pada orang, ini waktoe tida baik, dari itoe baik dengen kira=kira, soepaja djangan mendapet roegi.

416 Djikaloe maoe pergi main, di Wetan ataoe di Kidoel tempatnja dan djam 12 siang dapet oentoeng.

417 Djikaloe maoe pindjem oewang ini waktoe ada soesah, tjoema tiga bagian boleh dapet.

418 Boeka waroeng gampang sekali, tetapi djikaloe maoe oentoeng moelai djoewal waktoe ada oedjan.

PAPAN KATRANGAN No. 26.

421 Maoe tanjak dari hasil roepa=roepa, kendati dalem ini tahoen banjak soesah, poedji pada jang Maha Koewasa, djangan sampe roegi.

422 Segala jang di bikin boleh dengen kira=kira, boelan 3 dan boelan 9 ada sedikit baik, boelan 6 dan boelan 12 djangan teroesken maoenja.

423 Maoe minta tanda tangan, dalem ini hari mendjadi oentoeng, orang banjak soeka toeloeng dengen mendjadi slamet.

424 Kasi kaloewar barang, waktoe sekarang baik dan dapet oentoeng.

425 Maoe berdagang dengen soenggoe hati ini waktoe baik, beli dan djoewal dengen oentoeng.

426 Perkara jang soedah kalah, maoe paksa lagi tida slamet, baik toeng=goe pasaran Legi ataoe Paing, lantas boleh taoe djalannja.

427 Maoe minta toeloeng pada orang, ini waktoe ada djodonja, baik pergi pada sobat jang doeloe soedah toeloeng.

428 Maoe ambil padjek, dalem ini waktoe tida baik, boelan 10 sampe boelan 12 slamet, tetapi boelan 1 sampe boelan 3 dapet soesah.

PAPAN KATRANGAN No. 27.

431 Maoe taoe kapan dapet pangkat, melihat bintang, lain tahoen boleh trima.

432 Maoe beli barang ini waktoe tida baik, djangan beli, soepaja tida mendapet soesah.

433 Djikaloe maoe ikoet orang, tjari sobat jang toeloeng bitjara lebih doe= loe, lekas dapet maoenja, dan di blakang hari banjak oentoeng.

434 Maoe beli sawah ini waktoe baik dan boleh dapet, poedji bintang redjeki, soepaja itoe tanah kaloewar asilnja dan tida sampe roegi.

435 Tjari pangkat prijaji, melihat bintang boleh djadi, lekas minta sama jang Maha Koewasa, dari boelan 4 sampe boelan 9 boleh dapet.

436 Tjari temen bekerdja, ini waktoe boleh djadi, djangan di tjela lelaki ataoe perampoean, di blakang hari dapet karoekoenannja.

436 Djikaloe dapet kabar dari roemahnja, djangan pertjaja, boelan 4 sampe boelan 9 dapet njatanja.

438 Pengadoe perkara djangan soesah hati, mengadep orang besar, ada jang toeloeng dirinja.

PAPAN KATRANGAN No. 28.

441 Boleh beladjar troesken sampe dapet pengertian, tentoe di bla= kang hari dapet pangkat.

442 Tjari mantoe lelaki djangan bikin gampang, sebab ini waktoe ba= njak soesah, djikaloe soeda ada berdjandjian di blakang hari mendjadi soesah.

443 Panggil doekoen penjakit sekarang bisa toeloeng, satoe kali minoem obat, penjakit banjak koerang, dan pasaran Legi ataoe Paing djadi baik penjakitnja.

444 Dalem ini boelan sering dapet oedjan, tanggal 7, 8 dan 9 dapet terang.

445 Maoe taoe slametnja badan, jang Maha Koewasa soedah timbang slametnja, soepaja di hari toewa dapet banjak redjeki.

446 Priksa kapinteran, soepaja dapet pangkat, ini waktoe tida ada goe= nanja, kendati tida di larang, di tengah peperiksaän dapet soesah.

447 Beladjar segala dapet pengertian, lain tahoen soedah besar hati pegang pangkat.

448 Djikaloe ini waktoe maoe menagi oetang, tjoema tiga bahagian boleh dapet, tinggal toedjoe bahagian jang soesah dapet.

PAPAN KATRANGAN No. 29.

451 Trima pangkat pakerdjaän ini waktoe soesah dapet, baik bernanti, soepaja djadi slamet.

452 Djodonja jang di niat baik, djikaloe djadi berlaki bini di blakang hari dapet redjeki dan berdoewa pandjang oemoer.

453 Djikaloe maoe toekar barang, lekas bikin djadi, kendati koewatir, djangan teroesken tjemboeroeannja.

454 Djikaloe maoe naik pangkat, ini waktoe minta toeloeng orang lain, lantas boelan 9 ataoe boelan 10 dapet kaniatannja.

455 Apa jang tanjak slamet, bini dan anak dapet roekoen, orang jang boenting slamet tida koerang apa=apa.

456 Djikaloe ini waktoe maoe ambil goendik, mendjadi geger, lebih baik moendoer soepaja djangan sampe orang bitjara boesoek.

457 Maoe tjari orang, kendati ada kabar, tjari sampe tjape tida bisa katemoe dianja.

458 Maoe djandji perkara baik, dalem ini waktoe segala perkara boleh djadi, kendati ada orang bikin tida baik, boleh djadi dan tida koerang apa=apa.

PAPAN KATRANGAN No. 30.

461 Dagang bersero, ini waktoe djadi slamat, kendati belom besar oen=toengnja, di blakang hari dapet kasenengan.

462 Maoe taoe orang jang lari, ini waktoe kendati soedaranja semboe=niken, djikaloe di tjari dapet kombali.

463 Dalem pakerdjaän soedah bikin tentoe dari boelan 1 sampe boelan 5 dapet boengah hati, dan dari boelan 7 sampe boelan 12 dapet peroentoengan.

464 Timbang oemoernja ada pandjang sekali, anak tjoetjoe dapet re=djeki.

465 Djikaloe maoe dapet kabar, boleh taoe, orang jang maoe berdjalan toenggoe pasaran Wage.

466 Anterken orang banjak soesah, dari boelan 1 sampe boelan 4 dapet slamet, boelan 12 dapet soesah.

467 Beroemah itoe roemah djangan koewatir, boleh slamet dengen re=djeki.

468 Barang jang di tjari tida ilang, ini waktoe dapet kombali.

PAPAN KATRANGAN No. 31.

471 Boewat beremboek pakerdjaän ini waktoe baik, boelan 1 sampe boelan 4 kendati ada soesah boleh djadi, boelan 7 sampe boelan 12 mendjadi oentoeng.

472 Maoe beli roemah sekarang boleh dapet dan di blakang hari men=djadi slamet dengen oentoeng.

473 Dapet sakit ini waktoe, djangan soesah hati, minoem obat lantas djadi baik.

474 Maoe pindah roemah baik teroesken maoenja, tetapi lekas, djangan liwat temponja, sebab ini waktoe baik dengen slamet semoeanja.

475 Maoe bagi roemah sekarang banjak soesah, djikaloe teroesken maoenja, tentoe mendjadi banjak geger.

476 Maoe taoe kabar baik apa tida, ini waktoe kendati dapet aralnja, di blakang hari mendjadi slamet.

477	Maoe djandji perkara, baik toenggoe djam 9 ataoe djam 12 siang, boleh tjerita, djam 5 dan djam 6 sore dapet temen.
478	Maoe taoe orang toewa poenja sakit, djikaloe djam 9 dan djam 12 ada mendoeng, dapet kawarasan.

PAPAN KATRANGAN No. 32.

481	Djikaloe minta anak lelaki, boleh harep pada jang Maha Koewasa, bisa dapet boenting bininja, dalem satoe tahoen dapet maoenja.
482	Djikaloe maoe menangkep ikan, waktoe aer besar lepas pantjingnja di Wetan dan Koelon ganti berganti tempatnja, lantas dapet banjak ikan.
383	Maoe kawin lekas bikin djadi, ini waktoe seperti poehoen masih banjak kembangnja soedah kaloewar boewahnja.
484	Maoe tanem padi, soesah dapet asilnja, sebab maoe dapet oedjan sedikit dan banjak terang, baik toenggoe lain hari boleh tanjak lagi.
485	Dari ini mimpi dalem boelan 1 sampe boelan 4 dapet katrangan.
486	Apa maoe geger?, segala perkara boleh dengen kira=kira, lebih baik rendah pada dianja, soepaja dapet slamet.
487	Banjak orang sekarang maoe toeloeng tjari tempat pakerdjaän, apa jang di niat boleh djadi.
488	Djikaloe pergi ka lain tempat, ini waktoe ada aral, tjoema bikin tjape dirinja.

PAPAN KATRANGAN No. 33.

511	Djikaloe ini waktoe bikin roemah, oentoeng dan redjeki dateng pada dirinja.
512	Djikaloe maoe ambil ini padjek, tjari jang bisa toeloeng, kendati ada aralnja, djikaloe dapet pertoeloengan, mendapet oentoeng.
513	Segala dagangan djangan ambil soesah hati, djikaloe jang Maha Koewasa maoe toeloeng, toedjoeh bagian dapet oentoeng.
514	Tjari orang boewat minta toeloeng, di Wetan dan Koelon dapet maoenja.
515	Maoe mengeloewarken barang, baik bernanti sampe pasaran Legi ataoe Paing, mendapet oentoeng.
516	Dalem ini tahoen segala asilnja sedikit sekali, tjoema dapet setengah bagian teritoeng sama tahoen jang soedah.
517	Djikaloe soedah kalah perkaranja, minta di priksa lagi, tjoema boelan 7 sampe boelan 9 tida mendjadi menjesel dirinja.
518	Djikaloe minta tanda tangan, pada pasaran Legi dan Paing boleh dapet dengen boengah hati.

PAPAN KATRANGAN No. 34.

521	Djikaloe menangkep ikan di soengei dengen soenggoeh hati, ini hari banjak pendapetan.
522	Djikaloe maoe pergi ka lain tempat, ini hari mendjadi soesah. Dari boelan 7 sampe boelan 12 boleh berdjalan, dari boelan 1 sampe boelan 6 djangan pergi.
523	Dari itoe mimpi djangan ambil soesah hati, kendati miskin, segala perkara di timbang pada jang Maha Koewasa.
524	Tjari tempat bekerdja ini waktoe soesah sekali, djangan mende= nger orang poenja bitjara, toenggoe lain tahoen, lantas boleh te= roesken maoenja.
525	Djikaloe djatoeh oedjan, padi kaloewar banjak, lantas banjak pen= dapetannja.
526	Lekas dapet anak ataoe tida, itoe soedah di atoer pada jang Maha Koewasa, djangan ambil soesah hati, dalem ini tempo soedah maoe dapet maoenja.
527	Geger pada orang apa ada goenanja, djikaloe betoel djangan takoet padanja, hari kamoedian mendapet oentoeng.
528	Djikaloe maoe kawin ini waktoe dapet slamet, lain tahoen soedah dapet redjeki.

PAPAN KATRANGAN No. 35.

531	Tjari toenangan tida dapet jang roekoen, toenggoe sampe boelan 7 ataoe boelan 12 boleh tjari lain, soepaja jang Maha Koewasa kasi djodonja.
532	Djikaloe maoe djandji perkara, boelan 1 sampe boelan 12 menoe= roet apa maoenja, boelan 1 sampe boelan 7 dapet soesah.
533	Melihat bintang, soedah tentoeken dapet banjak anak, boenting dengen slamet, di blakang hari bini dengen anak dapet oentoeng.
534	Maoe tjari orang, djam 10 ataoe djam 12 dia maoe kombali di roe= mah.
535	Kendati di priksa masih koerang pengertian, dari boelan 10 sampe boelan 12 boleh harep, boelan 4 sampe boelan 9 tida ada goenanja.
536	Maoe tjari orang boewat minta toeloeng, dalem ini waktoe kendati belom bisa dapet maoenja, toenggoe boelan 7 sampe boelan 12 dapet pertoeloengan.
537	Maoe piara goendik boewat atoer roemah tangga, djangan ambil jang bagoes roepanja, lebih baik djangan kaboeroe.
538	Boewat toekar barang, ini hari baik dan segala dagangan mendjadi kentjana.

PAPAN KATRANGAN No. 36.

541	Djikaloe maoe beli roemah ini hari baik, tetapi boelan 1, 3, 7, dan 9 ada orang sama maoenja, boelan 4 sampe boelan 6 dapet njata= nja.

542 Maoe taoe dari penjakitnja orang toewa, dari itoe soedah tetep dia sampe oemoer 63 tahoen, djikaloe belom dapet oemoernja, tentoe dapet ampoen.

543 Djikaloe maoe bagi roemah tangga, baik toenggoe sedikit hari, ada redjeki dateng pada dirinja dan bagi roemah tida mendjadi geger.

544 Djikaloe maoe djandji perkara, kendati waktoe redjeki tida sama-sama hatinja, soesah boewat djadinja.

545 Pindah roemah tangga, sekarang slamet dan di Wetan dan Kidoel tempatnja.

546 Djikaloe maoe beroemboek pakerdjaän dengen sama hati, di blakang hari tentoe mendjadi oentoeng.

547 Dalem ini waktoe kabar koerang baik, ada bintang jang djahat pada dianja, minta pada jang Maha Koewasa djangan sampe mendjadi soesah.

548 Orang jang sakit djangan ambil soesah hati, jang Maha Koewasa soedah atoer redjeki padanja, pelan mendjadi baik penjakitnja.

PAPAN KATRANGAN No. 57.

551 Tjari mantoe lelaki ini waktoe koerang baik, lebih baik toenggoe.

552 Maoe pergi menagih oetang, menoeroet maoenja, pada pasaran Paing dan Wage boleh dapet oetangnja.

553 Maoe priksa oentoengnja badan, boleh taoe jang Maha Koewasa soedah sedia slamet dengen redjeki pada dirinja.

554 Maoe priksa kapinteran, djangan ambil soesah hati, tentoe kedjadian slamet dengen soedah sedia pangkat.

555 Maoe taoe terang ataoe oedjan, dari itoe soedah tentoeken djikaloe di Wetang dan Kidoel ada mendoeng berdjalan, dapet oedjan sedikit dan banjak terang.

556 Beladjar boleh teroes boewat dapet pengertian, soepaja hari kamoedian dapet nama jang baik.

557 Priksa kapinteran boewat dapet pangkat, ini waktoe koerang baik, toenggoe lain tahoen, dalem ini tahoen tida ada goenanja.

558 Panggil doekoen penjakit tida ada goenanja, sebab itoe penjakit dapet dari jang Maha Koewasa, djikaloe soedah temponja, djadi baik sendiri.

PAPAN KATRANGAN No. 58.

561 Maoe kombali ka roemah, boelan 1 sampe boelan 6 dapet slamet di djalan, boelan 7 sampe boelan 12 djangan teroesken maoenja.

562 Maoe boeka waroeng ini waktoe koerang baik, djangan teroesken maoenja, hari kamoedian lantas boleh taoe apa kadjadian.

563 Maoe kasi oetang pada orang boewat dapet asilnja, djangan sampe mendjadi soesah, djikaloe maoe paksa, ilang semoeanja.

564 Djikaloe kira itoe oewang soedah sedia boewat kasi pindjem, lantas boleh dapet apa jang di minta.

565 Djikaloe maoe tjari oentoeng, baik ada jang toeloeng, pelan lantas boleh dapet.

566 Maoe beli binatang ini waktoe koerang baik, djikaloe maoe paksa ilang oewang.

567 Maoe pergi main djam 9 sampe djam 12 siang dapet seneng hati dengen banjak oentoeng.

568 Tanah koeboeran kotor, lekas di bersihi, soepaja dapet slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 39.

571 Orang jang lari, di Wetan ataoe di Koelon tempatnja, tida bergoena di tjariken, hari kamoedian tentoe dapet katrangan.

572 Dari barang jang ilang djangan soesah hati, di Wetan ataoe di Koelon pinggir soemoer ada boekitnja, nanti pasaran Paing dapet kabar djam 7 ataoe djam 8 malem.

573 Boelan 10 sampe boelan 12 ada soesah, orang berdjalan masih tinggal di lain tempat dan belom sanggoep poelang ka roemahnja.

574 Beroemah-roemah ini waktoe dengen banjak redjeki, kendati boelan 7 dan boelan 12 tida seneng, boelan 1 sampe boelan 6 dapet slamet.

575 Tempo moeda sering kamatian anak, tjari makan dengen tjape, oemoer tida bisa liwat 70 tahoen, di sitoe watesnja.

576 Dagang bersero boleh djadi slamet, djikaloe bisa djandji pada temennja, tentoe dapet oentoeng.

577 Djikaloe maoe anterken orang, djangan pikir djaoehnja, di tengah djalan dapet orang, jang toeloeng dirinja.

578 Djikaloe pakerdjaän bisa kedjadian dapet oentoeng, langkah laoetan di sitoe tempatnja.

PAPAN KATRANGAN No. 40.

581 Djikaloe maoe beli barang, baik teroesken maoenja, menglihat bintang redjeki, barang jang di beli, ini waktoe membawa kentjana.

582 Maoe mengadoe perkara ini waktoe tida baik, kendati kaloewar oewang tida ada goenanja, baik kasi diam itoe perkara.

583 Tjari pangkat ini waktoe tida bisa dapet, baik toenggoe boelan 1 sampe boelan 4, lantas boleh harep dapet pertoeloengan.

584 Djikaloe roemah djaoeh kabar soesah sekali, baik boelan 1 ataoe boelan 6 poelng ka roemahnja.

585 Maoe beli sawah ini waktoe baik sekali, jang di beli dapet asil dengen oentoeng.

586 Sering oewang bikin soesah sadja, maoe dapet pangkat, belom sedia, pelan sadja soepaja dapet maoenja.

587 Maoe tjari temen bekerdja, sekarang boleh dapet, djangan denger orang bitjara, brapa bajaran dia minta boleh dia kasihken.

588 Sekarang maoe ikoet orang, koewatir tida kedjadian, lebih baik moendoer, soedah terang mendjadi soesah.

PAPAN KATRANGAN No. 41.

611	Maoe pergi ka lain tempat, dari boelan 1 sampe boelan 6 boleh berdjalan slamet, dari boelan 7 sampe boelan 12 tida ada goenanja.
612	Maoe kawin, boleh dengen ati=ati, soepaja di blakang hari tida mendjadi soesah.
613	Ini tahoen banjak aralnja dan sawah tida bisa kaloewar, mendjadi soesah jang poenja.
614	Ini geger tida mendjadi soesah, baik diam djangan geger lagi, sedikit hari ada jang menoeloengkan.
615	Tempat bekerdja sekarang soesah boewat tjariken, lebih baik setiar lainnja, soepaja dapet pengharepan.
616	Djikaloe ini waktoe ambil goendik, kendati sering geger padanja, di blakang hari dapet anak lelaki, jang lebih mengerti dari anak orang lain.
617	Minta anak lelaki, boleh dapet, kendati terlaloe soesah boewat piara, seriboe bergoena pada hari di blakang.
618	Itoe mimpi soesah boewat kasi katrangan, melihat bintang dalem tiga tahoen soesah dapet oentoeng dan oentoeng oewang membawa soesah hati, itoe oendjoeknja.

PAPAN KATRANGAN No. 42.

621	Pengadoe ini perkara djikaloe tida ada aralnja, tjoema bawa soesah sadja, lebih baik rendah djangan teroesken maoenja.
622	Maoe ikoet orang sekarang soesah sekali, baik setiar boewat piara roemah tangga, soepaja di blakang hari djangan dapet soesah.
623	Maoe beli sawah boleh dapet oentoeng dan hari kamoedian men=djadi kentjana.
624	Adjak temen bekerdja ini waktoe soesah djadinja, djikaloe paksa oleh maoenja, di blakang hari banjak gegernja.
625	Minta kabar dari roemah nanti djam 11 dan djam 12 malem ataoe djam 11 dan djam 12 siang dapetnja.
626	Maoe beli barang dari boelan 10 sampe boelan 3 mendapet roegi, djikaloe maoe paksa maoenja, mendjadi banjak gegernja.
627	Djikaloe maoe trima pangkat prijaji, melihat bintang boleh dapet dari boelan 4 sampe boelan 9, dari boelan 10 sampe boelan 3 tida boleh harep.
628	Tjari pangkat dari boelan 1 sampe boelan 6 ada goenanja, dari boe=lan 7 sampe boelan 12 ada koerang baiknja.

PAPAN KATRANGAN No. 43.

631	Djikaloe maoe menagih oetang, kendati ada soesah dapet bajaran.
632	Maoe panggil doekoen penjakit ini waktoe tida oesah, djangan koca=tir hatinja, djikaloe dia dapet obat lantas djadi baik penjakitnja.
633	Kendati oedjan sedikit ini waktoe banjak terangnja, djikaloe lama dapet terang, lantas di blakang hari banjak oedjan.
634	Trima pengadjaran brapa lamanja, djikaloe lantas trima pangkat mendapet maoenja.

635 Maoe priksa kapinterannja, melihat bintang belom temponja, kendati kira sampe pengertiannja lebih baik moendoer, djangan sampe mendjadi soesah.

636 Tjari mantoe lelaki, ini waktoe betoel temponja, kendati belom ada kakajaännja, satoe sama lain bawa redjeki dan di hari toewa banjak seneng.

637 Maoe beladjar ini waktoe tida ada goenanja, lebih baik beladjar djadi soedagar, soepaja dapet oentoeng.

638 Slametnja badan soedah di tentoeken pada jang Maha Koewasa, kendati sekarang miskin, toenggoe lagi satoe taoen lantas dapet slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 44.

641 Barang ataoe oewang jang ilang djangan soesah hati, toenggoe sedikit hari, lantas dapet katrangan.

642 Djikaloe maoe taoe dari oentoengnja badan, dari boelan 1 sampe boelan 6 sedikit pendapetannja, dari boelan 7 sampe boelan 12 tambah oentoengnja.

643 Djikaloe maoe taoe hidoep sampe brapa tahoen, dapet anem poeloeh tahoen, itoe watesnja.

644 Anterken orang sekarang ada soesah, tetapi maoe ada orang jang toeloeng sampe mendjadi slamet.

645 Beroemah=roemah sekarang banjak slamet, kendati sampe geger boelan 4 sampe boelan 9 tambah redjekinja.

646 Itoe orang jang lari tida boleh dipiara, boewat apa bikin soesah memboewat tjariken.

647 Dagang bersero ini waktoe mendjadi baik, boelan 1, 3, 7 dan 9 dapet oentoeng banjak, lain boelan tjoema sedikit.

648 Maoe dapet kabar dari orang jang berdjalan, toenggoe pasaran Paing ataoe Pon dapet kabar jang baik.

PAPAN KATRANGAN No. 45.

651 Waktoe sekarang soesah obati penjakit, nanti pasaran Pon moelai penjakit ada koerang, djikaloe makan obat teroes djadi baik.

652 Boewat obati penjakit ini waktoe koerang baik, makan obat sekarang tida toeloeng, baik toenggoe sedikit hari.

653 Maoe pindah roemah belom sampe temponja, toenggoe boelan 7 dan 9, lantas boleh teroesken maoenja.

654 Hari kamoedian bisa toeloeng dirinja, hari 3, 4, 14, ataoe 24 mendapet seneng.

655 Maoe atoer perkara tida boleh djadi, sebab badan lelah dan banjak aralnja, baik toenggoe lain hari soepaja djadi slamet.

656 Maoe beli roemah ini waktoe dapet redjeki, tentoe bisa djadi dan tinggali slamet sampe doewa poeloeh tahoen lamanja.

657 Djikaloe beroemboek pakerdjaän ini waktoe dengen banjak soesah, kendati merasa koerang baik, lekas bikin djadi, sebab di blakang hari dapet oentoeng.

658 Djikaloe piara orang jang baik boewat atoer roemah tangga, dapet karoekoenannja, saben hari tambah oentoeng, saben tahoen tambah redjeki.

PAPAN KATRANGAN No. 46.

661	Maoe ambil padjek ini waktoe boleh djadi dan di blakang hari dapet oentoeng dengen seneng hati.
662	Sekarang soesah boewat minta tanda tangan, djikaloe kaloewar oewang baroe boleh dapet.
663	Djikaloe maoe toekar barang, ini hari baik dengen ati=ati, djangan sampe mendjadi roegi.
664	Djikaloe perkara soedah kalah maoe di atoer lagi, tjoema memba=bawa soesah dirinja, baik toenggoe lain hari, lantas dapet penger=tian.
665	Minta toeloeng pada satoe kenalan boleh dapet dan teroes slamet.
666	Bikin roemah ini waktoe tida ada soesah, jang poenja banjak redjeki, dari itoe lekas teroesken maoenja.
667	Kendati ini tahoen ada soesah, redjeki jang toeloeng diri, sampe dapet banjak asilnja.
668	Djikaloe maoe berdagang boelan 1 dan boelan 3 dapet banjak oen=toeng.

PAPAN KATRANGAN No. 47.

671	Djikaloe boeka waroeng, ini waktoe mendjadi soesah, sebab diri masih ada sialnja, segala dagangan tida ada goenanja.
672	Koeboeran masih baik sekali dan hari kamoedian anak tjoetjoe dapet banjak redjeki.
673	Boewat tjari oentoeng ini waktoe tida tentoe boleh dapet, poekoel 9 dan poekoel 12 boleh teroesken maoenja, djikaloe bisa dapet temen mendjadi banjak goenanja.
674	Maoe main, melihat bintang boelan 7 sampe boelan 12 banjak kalah, boelan 1 sampe boelan 6 dapet sedikit oentoeng.
675	Djikaloe maoe pindjem oewang, boleh dapet pertoeloengan dari boelan 1 sampe boelan 6, dari boelan 7 sampe boelan 12 segala permintaän pertjoema sadja.
676	Djikaloe maoe kombali di roemah, ini waktoe slamet di djalan dan mendjadi slamet dirinja.
677	Djikaloe maoe beli binatang harga boleh dengen kira=kira, maoe dapet koeda ataoe kambing boleh teroesken maoenja, di blakang hari dapet oentoeng.
678	Djikaloe kasi oetang pada orang, boleh dapet asilnja. Ini waktoe boleh teroesken maoenja, di blakang hari mendapet oentoeng.

PAPAN KATRANGAN No. 48.

681	Maoe atoer perkara, boleh teroesken maoenja, djikaloe ada orang jang toeloeng, tentoe segala perkara boleh atoer semoeanja.
682	Djikaloe maoe toekar barang, boelan 1 sampe boelan 6 tida ada goenanja, boelan 7 sampe boelan 12 dapet sedikit oentoengnja.
683	Boewat minta naik pangkat, dalem boelan 6 dan 9 dapet maoenja dan hari kamoedian dapet kasohor namanja.

684 Djikaloe maoe piara goendik, boewat apa di boeroe, tjoema bikin soesah dirinja dan djikaloe maoe paksa mendjadi geger.

685 Djikaloe maoe tjari orang, ini waktoe boleh dapet pada pasaran Paing dan Pon djam 11 dan djam 12.

686 Djikaloe ini waktoe maoe tjari toenangan mendjadi gegernja, baik toenggoe, djikaloe itoe perampoean tida djadi kawin, lantas lekas bikin djadi maoenja.

687 Djikaloe trima pangkat pakerdjaän, boelan 3 dan boelan 6 tida ada goenanja, boelan 7 dan boelan 12 mendjadi oentoengnja.

688 Orang jang boenting tentoe ada sedikit soesah, nanti beranak djam 3 sampe djam 6 dengen slamet, bini dengen anak di blakang hari dapet oentoeng.

PAPAN KATRANGAN No. 49.

711 Djikaloe maoe ikoet orang, boleh tahan pakerdjaännja, mendjadi baik dan di blakang hari banjak oentoeng.

712 Djikaloe maoe minta naik pangkat, boelan 7 sampe boelan 12 dapet maoenja, boelan 1 sampe boelan 6 tida ada goenanja.

713 Ini waktoe belom bisa dapet kabar, boelan 7 sampe boelan 12 boleh harep maoenja, boelan 1 sampe boelan 6 soesah dapet katrangan.

714 Maoe trima pangkat prijaji, ini waktoe dengen akalnja, dengen oewang sedikit boleh dapet maoenja.

715 Adjak temen bekerdja ini waktoe tida tentoe djadinja, djikaloe boleh dapet orang jang baik, di piara dengen kira=kira.

716 Pengadoe perkara dapet maoenja, sebab itoe orang soeda merasa salah, djikaloe poetoes mendjadi oentoengnja.

717 Maoe beli barang, nanti ada orang soeka toeloeng dirinja, djangan soesah, sepoeloeh bagian dapet oentoeng.

718 Beli sawah ini waktoe koerang baik, sebab ini tempo badan masih ada sialnja, nanti hari di blakang mendjadi roegi.

PAPAN KATRANGAN No. 50.

721 Toekar barang, sakarang boleh djadi oentoeng, dan ada orang jang soeka toeloeng pada dirinja.

722 Orang jang boenting boelan 10 sampe 12 beranak anak lelaki, boelan 4 sampe 6 beranak=anak perampoean, lain boelan belomt entoe.

723 Djikaloe maoe tjari orang, ini waktoe boleh dapet di pinggir aer, di si sitoe dapet katragan semoeanja.

724 Maoe trima pangkat berkerdja, ini waktoe soesah dapetnja, baik bernanti, sebab djikaloe maoe paksa, tida ada goenanja.

725 Maoe piara goendik, ini tempo boleh dapet jang bagoes sekali dan di blakang hari dapet anak jang membawa oentoeng.

726 Djikaloe maoe djandji perkara, belom boleh dapet maoenja, lebih baik moendoer sebab masih banjak penggoda di atas dirinja.

727 Boewat tjari toenangan, ini waktoe baik sekali, satoe sama lain membawa redjeki dan dapet banjak anak jang bawa oentoeng.

728 Minta naik pangkat, melihat bintang sekarang tida ada goenanja, ada jang ganggoe dirinja, djangan denger orang bitjara, baik tinggal seperti jang soedah, soepaja djadi slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 51.

731	Boewat itoe penjakit obat tida bisa toeloeng, minta ampoen pada jang Maha Koewasa, soepaja dapet slamet.
732	Maoe bagi roemah ini waktoe koerang baik, nanti boelan 1 ataoe boelan 2 ada sedikit slamet.
733	Maoe atoer perkara ini waktoe soesah sekali, tjoema abis oewang tida ada goenanja.
734	Beroemboek pakerdjaän sekarang soesah sekali, baik tjari orang jang toeloeng pada dirinja lantas kadjadian, di blakang hari mendjadi oentoeng.
735	Maoe toekar barang, ini waktoe tida tentoe, ngelmoe Kentjana tida bis kasi katrangan, baik minta pada jang Maha Koewasa, soepaja oentoeng dan tida dapet soesah.
736	Orang toewa jang sakit tida mendjadi soesah, panggil doekoen penjakit, soepaja kasi obat.
737	Djikaloe maoe beli roemah boewat tinggal sendiri, hari kamoedian mendjadi oentoeng.
738	Boewat pindah roemah ini waktoe koerang baik, baik toenggoe lain hari, soepaja hari kamoedian boleh oentoeng dengen slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 52.

741	Maoe taoe roepanja koeboeran, jang mengadep Wetan dan Koelon ada baik, lain tempat koerang baik.
742	Djikaloe maoe kasi oetang pada orang, dalem boelan 1 sampe boelan 6 boleh kira=kira, boelan 7 sampe boelan 12 dapet oentoeng.
743	Djikaloe maoe pindjem oewang, boelan 7 sampe boelan 12 mendjadi roegi, boelan 1 sampe boelan 6 dapet oentoeng.
744	Djikaloe maoe beli binatang boleh dengen kira=kira, soepaja di blakang hari mendapet oentoeng.
745	Dalem ini waktoe segala permainan boleh teroesken maoenja, tetapi dengen ati=ati, boelan 1 sampe boelan 3 tida kalah tida oentoeng, boelan 7 sampe boelan 9 boleh dapet oentoeng.
746	Maoe boeka waroeng boleh teroesken maoenja, djikaloe djoewal banjak orang soeka padanja.
747	Maoe kombali di roemah djangan koewatir, tjoema perloe djaga temennja sendiri, lain mendjadi slamet.
748	Tjari peroentoengan di sabelah Wetan dan Koelon boleh dapet dan hari kamoedian dapet redjeki.

PAPAN KATRANGAN No. 53.

751	Dalem ngelmoe Kentjana soedah terang, ini waktoe dari segala pakerdjaän mendapet oentoeng.
752	Djikaloe orang berdjalan tida dateng pada djam 7, 9, 11 ataoe djam 12, djadi belom tentoe datengnja.
753	Beroemah=roemah ini waktoe baik sekali, tentoe dapet pangkat dengen besar namanja.
754	Berdagang bersero, boelan 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 dan 11 dapet oentoeng sedikit, boelan 1, 2, 10 dan 12 tamba oentoengnja.

755 Anterken orang kendati djaoeh dan tjape dirinja, di djalan katemoe orang jang soeka toeloeng.

756 Djikaloe ini waktoe ilang barang, jang ambil orang dalem roemahnja sendiri, dari itoe boleh atoer, diblakang hari djangan ilang barang lagi.

757 Maoe tjari orang lari, dalem ini waktoe soesah sekali, kendati di tjari tida ada goenanja, nanti lain hari dapet katrangan dari Wetan ataoe dari Koelon.

758 Djikaloe maoe priksa oemoer sampe berapa tahoen, ini waktoe melihat bintang, oendjoek 70 tahoen, itoe watesnja.

PAPAN KATRANGAN No. 54.

761 Maoe kawin, melihat ngelmoe, ini waktoe koerang baik, lebih baik moendoer, djangan sampe mendjadi soesah.

762 Itoe mimpi koerang baik dan menoendjoekken gegeran di roemah, segala perkara boleh ati-ati, kendati abis oewang djangan sampe dapet soesah.

763 Tjari tempat bekerdja djangan sampe soesah hati, ini waktoe tentoe dapet dan lain hari ada orang jang toeloeng dirinja.

764 Maoe minta anak lelaki, boleh djadi djikaloe piara goendik, dan itoe anak di blakang hari membawa oentoeng.

765 Dari itoe gegeran ada orang jang toeloeng, soepaja djangan sampe mendjadi perkara.

766 Pergi ka lain tempat dalem ini waktoe koerang baik, sebab satoe sobat bikin soesah dirinja, djikaloe paksa mendjadi tjilaka padanja.

767 Maoe menangkep ikan ini waktoe tida baik, banjak tjilaka dan pendapetannja tida ada goenanja.

768 Djikaloe maoe dapet asilnja sawah, perloe misti ada oedjan, jang toeloeng tanahnja, kendati asilnja tida banjak tida mendjadi roegi.

PAPAN KATRANGAN No. 55.

771 Maoe minta tanda tangan baik tjari jang toeloeng soepaja dapet maoenja.

772 Djikaloe maoe berdagang ini waktoe ada roeginja, oentoeng sedikit tida ada goenanja, lebih baik pake boewat penghidoepannja, soepaja djangan mendjadi soesah.

773 Orang jang bisa toeloeng, ini waktoe soesah dapet, kendati ada orang berdjandji asilnja, lebih baik perki pada lainnja.

774 Segala dagangan sekarang boleh oentoeng, dari itoe djangan koewatir, sepoeloeh bagian tentoe boleh dapet.

775 Perkara jang soedah kalah, djikaloe dalem ini waktoe masih maoe atoer lagi soesah boewat oentoeng, sebab dalem ini perkara tjoema oewang jang di harep.

776 Djikaloe maoe sewah padjeg dari boelan 1 sampe boelan 6 dapet oentoeng, dari boelan 7 sampe boelan 12 tida tentoe.

777	Djikaloe maoe bikin roemah djangan kaboeroe, bikin pelan sadja, soepaja djadi baik, djikaloe soedah djadi, baroe boleh minta slamet sampe hari toewanja.
778	Djikaloe maoe toekar barang dalem ini waktoe dengen ati=ati dan dengen kira=kira, sebab ngelmoe bilang dapet roegi, baik nanti lantas boleh dapet oentoeng.

PAPAN KATRANGAN No. 56.

781	Djikaloe sakit ini waktoe baik panggil doekoen penjakit, soepaja kasi obat, lantas boleh djadi baik.
782	Maoe priksa slametnja badan, dari itoe soedah di tentoeken, kendati sekarang tida boleh dapet maoenja, dalem ini tahoen dapet slamet.
783	Djikaloe ada pepriksaän kapinteran boewat dapet pakerdjaännja, boelan 4 dan boelan 9 dapet pangkatnja, boelan 1 dan 12 segala pertjoema, lain boelan tida boleh tentoeken.
784	Djikaloe pergi beladjar lantas kira pengertian soedah tjoekoep semoeanja, di hari kamoedian dapet taoe, pengadjaran tida ada goenanja.
785	Maoe tjari pangkat ini waktoe gampang dapet, boleh sedia karamean soepaja mendjadi seneng hati.
786	Menagi oetang kendati djaoeh djangan denger bitjaranja orang sebab ini waktoe boleh trima oewang.
787	Maoe tjari mantoe lelaki, lekas teroesken maoenja, sebab hari baik sekali, diblakang hari anak dan tjoetjoek membawa redjeki.
788	Maoe taoe oedjan ataoe terang, ini waktoe maoe oedjan, soesah dapet terangnja.

PAPAN KATRANGAN No. 57.

811	Dalem ngelmoe orang boenting boelan 10 dan boelan 12 lahir anak lelaki, boelan 1 dan 3 beranak anak perampoean pada djam 5 sampe djam 6 sore ataoe djam 11 sampe djam 12 malem dengen slamet, lain boelan ataoe lain djam tida tentoe dan ada soesah.
812	Maoe minta naik pangkat boleh dapet, sebab ini waktoe baik dengen slamet semoeanja.
813	Maoe piara goendik ini waktoe tida gampang, djangan ambil orang jang item roepanja dan bikin berdjandjian soepaja tida dapet soe=sah.
814	Tjari toenangan, ini hari gampang dapet dan satoe sama lain dapet redjeki sampe hari toewa dan anak ataoe tjoetjoe dapet pangkat semoeanja.
815	Boleh trima pangkat bekerdja, tetapi djaoeh tempatnja, baik ting=gal djangan sampe bikin soesah dirinja.
816	Toekar barang kendati bermoela ada oentoeng, di blakang hari mendjadi roegi.
817	Djikaloe djandji perkara, ada koerang atoerannja, tida ada goenanja.
818	Djikaloe tjari orang, djangan soesah hati, sedikit hari dapet kabarnja.

PAPAN KATRANGAN No. 58.

821 Maoe priksa slametnja badan, melihat bintang ini waktoe banjak oentoengnja, sebab dirinja tida ada penggodanja, tambah oemoer dengen redjekinja.

822 Djikaloe minta oedjan, toenggoe sampe djam 3 ataoe djam 4 malem, djam 11 dan djam 12 tentoe terang.

823 Djikaloe maoe priksa kapinteran boewat dapet pangkat, ini hari slamet dan dapet maoenja.

824 Maoe tjari mantoe lelaki djangan kaboeroe, segala perkara di timbang doeloe, baik tjari lain dari maoenja, soepaja dapet djodonja.

825 Djikaloe dengen soenggoe maoe beladjar, tentoe djadi baik dan di blakang hari dapet pangkat.

826 Djikaloe panggil doekoen penjakit, sering tida ada goenanja, djikaloe jang Maha Koewasa tida kasi ampoen, segala obat tida bisa toeloeng pada dirinja.

827 Maoe menagih oewang, ini waktoe boleh dapet toedjoeh bagian, djikaloe minta dengen aloes.

828 Soedah sering, djikaloe orang beladjar lantas kira soedah sampe dapet pengertian, tetapi djikaloe di priksa, moeloet diam, hatinja bingoeng, djangan sampe dapet maloe, baik adjar lagi, lain kali boleh dapet maoenja.

PAPAN KATRANGAN No. 59.

831 Kendati ada kabar dari orang jang berdjalan, belom tentoe bisa dateng, toenggoe sedikit hari lagi lantas dapet kabar.

832 Melihat ngelmoe oemoernja ada koerang, kendati ada oewang, hidoep di doenia dengen banjak soesah.

833 Maoe anterken orang, melihat ngelmoe tida ada soesah, djikaloe ada orang soeka toeloeng, lantas berdjalan tambah slamet.

834 Dari barang jang ilang djangan soesah hati, di sabelah Wetan ataoe Koelon di pinggir aer tempatnja dan sedikit hari dapet kabar.

835 Djikaloe maoe dagang bersero boelan 1, 2, 3, 7, 8 dan 9 sedikit oentoeng, boelan 4, 5, 6, 10, 11 dan 12 dapet roegi.

836 Segala pakerdjaän boewat tjari oentoeng, dalem ini tahoen ada redjekinja dan di blakang hari dapet senengnja.

837 Barang jang ilang dalem ini waktoe soesah boewat dapet kombali, kendati dapet, sepoeloeh bagian soedah ilang.

838 Maoe beroemah=roemah, melihat bintang tida ada soesah, boelan 7 sampe boelan 12 boleh dapet oentoeng.

PAPAN KATRANGAN No. 60.

841 Segala berdagang ini waktoe dapet oentoeng, sampe mendjadi senang hati.

842 Djikaloe maoe kaloewar barang, pasaran Kliwon dan Legi djam 12 siang boleh teroeskan maoenja dan itoe hari djam 3 sampe djam 4 djaga betoel barangnja.

843 Kendati perkara soedah kalah, djikaloe di priksa lagi, dengen soenggoeh, boleh djadi menang.

844 Bikin roemah, teritoeng ngelmoe ini waktoe koerang baik, djikaloe maoe paksa maoenja, tentoe dapet soesah sampe poesing kapala.

845 Dalem ini tahoen segala asilnja maoe dapet oentoeng, toedjoeh bagian soedah tentoe.

846 Djikaloe maoe dapet tanda tangan, lekas minta, djikaloe toenggoe lama soedah tentoe liwat temponja.

847 Maoe sewah padjek, dalem boelan, 4, 5, 6, 10, 11 dan 12 dapet oentoeng, lain boelan tida tentoe.

848 Kendati tjari orang jang soeka toeloeng, ini waktoe segala kerdjaän tida ada goenanja, lebih baik djangan tjari, soepaja tida tjape dirinja.

PAPAN KATRANGAN No. 61.

851 Maoe kasi oetang pada orang, melihat ngelmoe tida dapet asilnja, tjoema mendjadi soesah, baik toenggoe boelan 7 ataoe boelan 12, lantas teroesken maoenja.

852 Maoe tjari peroentoengan boleh teroesken maoenja, sebab ada orang maoe toeloeng dirinja, soepaja dapet oentoeng dengen slamet.

853 Djikaloe maoe main, ini waktoe baik dengen ati-ati dan sekali djangan denger bitjaranja orang lain.

854 Maoe poelang ka roemahnja, ini boelan boleh teroesken maoenja, sebab katemoe satoe sobat, jang toeloeng pada kamoe.

855 Djikaloe maoe beli binatang, kendati tida dapet harga pantes, boleh naik sedikit, djangan koewatir tida djadi roegi.

856 Tanah koeboeran tida koerang apa-apa, itoe mendjadi slamet boeat anak dan tjoetjoenja.

857 Djikaloe maoe boeka waroeng, baik tjari temen jang sama hatinja dan toenggoe boelan 7 ataoe boelan 12, lantas teroesken maoenja.

858 Kendati sekarang tida bisa pindjem oewang, hari di blakang banjak goenanja.

PAPAN KATRANGAN No. 62.

861 Djikaloe maoe tjari pangkat prijaji, boelan 7 sampe boelan 12 ada soesah, boelan 1 sampe boelan 6 boleh dapet.

862 Djikaloe maoe beli sawah djangan koewatir, sebab anak dan tjoetjoe membawa redjeki semoeanja.

863 Maoe tjari temen, melihat ngelmoe boleh teroesken maoenja dan di blakang hari mendjadi slamet.

864 Djikaloe maoe beli sawah, boelan 4 sampe boelan 6 dapet oentoeng, lain boelan belom tentoe oentoengnja.

865 Djikaloe maoe trima pangkat prijaji, djangan koewatir kaloewar oewang boewat dapet, tida mendjadi roegi.

866 Maoe ikoet orang, ngelmoe Kentjana tida bisa kasi katrangan, disebabkan bintang tjilaka jang koewasa harinja, baik toenggoe lain hari, lantas priksa lagi ngelmoe.

867 Boewat pengadoe perkara, toenggoe djam 3 ataoe djam 10 pagi, djam 9 ataoe djam 10 malem, itoe waktoe boleh menang.

868 Djikaloe minta kabar, boelan 1 sampe boelan 6 dapet maoenja, boelan 7 sampe boelan 12 soesah dapetnja.

PAPAN KATRANGAN No. 63.

871 Itoe mimpi soesah dapet katrangan, sebab dalem hati terlaloe banjak pikiran, djikaloe bisa kaloewarken maoenja, lantas dapet katrangan.

872 Djikaloe potong padi, ini tahoen banjak pendapetan dan asilnja bikin seneng hati.

873 Djikaloe ini gegeran atoer dengen kira-kira, tida mendjadi soesah.

874 Djikaloe maoe menangkap ikan, djangan koewatir hatinja, menoeroet djalannja aer, tentoe banjak pendapetannja.

875 Minta anak lelaki, melihat bintang belom tentoe dapetnja, banjak kembang soesah djadi pentilnja, djikaloe piara goendik boleh tamba anaknja.

876 Maoe kawin, melihat bintang dapet banjak soesah, sebab perampoean tida bisa pandjang oemoernja, lebih baik toenggoe, soepaja dapet slamet.

877 Maoe pergi ka lain tempat, ini waktoe tida boleh djadi, di sitoe banjak soesah, lebih baik tinggal tempat lama.

878 Tjari tempat kerdja ini waktoe gampang dapet dan di belakang hari dapet oentoeng dengen seneng hati.

PAPAN KATRANGAN No. 64.

881 Maoe bagi roemah tangga, dengen soesah dapet maoenja, djikaloe bisa atoer dengen baik, di blakang hari tida mendjadi soesah.

882 Pindah roemah ini waktoe tida ada goenanja, tjoema bikin tjape badannja, dari itoe djangan teroesken maoenja, djikaloe paksa mendjadi soesah.

883 Maoe priksa oentoeng badannja, sebab belom sedia redjeki di atas dirinja, boleh minta pada jang Maha Koewasa.

884 Ini hari tida baik boewat beli roemah, dari itoe lebih baik djangan teroesken maoenja.

885 Djikaloe maoe beremboek pakerdjaän, djangan koewatir hati, sebab maoe ada orang toeloeng pada dirinja.

886 Sebab bintang djahat jang ganggoe orang sakit, baik minta toeloeng pada jang Maha Koewasa.

887 Soedah ditentoekan oleh jang Maha Koewasa, orang toewa dapet oemoer pandjang, dari pada itoe djangan soesah hati, kasi obat, soepaja penjakit lekas djadi baik.

888 Boewat atoer itoe perkara, baik minta toeloeng pada sobatnja. Lantas toedjoeh bagian boleh oentoeng, soedah tentoe.

IV. DE NGELMOE=ILADOENI.

De *Ngelmoe=Iladoeni* wordt op dezelfde wijze gebruikt als de *Ngelmoe=Kentjana,* alleen met dit onderscheid, dat op de *papan itoengan* geteld wordt van *links naar rechts;* een voorbeeld zal daarom voldoende zijn om ook deze telling te doen begrijpen.

Men wenscht bv. de vraag No. 59 te doen: *„Itoe orang boleh di pertjaja apa tida."* Men krijgt na den worp met twee dobbelsteenen 7 oogen; dit getal schrijft men, zonder daarvan iets af te trekken, als de eerste uitkomst op.

Nu zoekt men in de *papan pertanjaän,* in welke tafel deze vraag voorkomt en men vindt haar in tafel O. Nu telt men met het getal van de eerste uitkomst, dus zeven malen, op de *papan itoengan,* beginnende van af O als No. 1 *van links naar rechts* als: O 1, E 2, N 3, I/2 4, I/1 5, L 6, en A 7, daarna schrijft men de kabalistische waarde van de letter waar de telling eindigde, hier 4, op als de tweede uitkomst naast de eerste, zoodat men krijgt het getal 74.

Verder ziet men in de *papan oendjoekan,* in welke tafel de vraag No. 59 voorkomt en men vindt die in tafel I/2; nu telt men weder met het getal van de eerste uitkomst op dezelfde wijze, als boven is duidelijk gemaakt, zeven malen op de *papan itoengan* van af I/2 als: I/2 1, I/1 2, L 3, A 4, D 5, O 6, en E 7, en men krijgt tot uitkomst E. De kabalistische waarde van deze letter, hier 8, schrijft men als derde uitkomst naast de tweede zoodat men dan een volledige uitkomst krijgt van 748. Dit getal zoekt men op in de *papan katrangan* en men vindt daar aangeteekend: *„Kendati itoe orang miskin, pikirannja baik dan boleh di pertjaja."*

PAPAN PERTANJAAN I/1.

Angka	Pertanjaännja
38	Pakerdjaän toekang=toekang, slamet apa tida?
62	Maoe tjari doekoen penjakit, baik dari di mana?
22	Maoe masoep dalem kraton, slamet apa tida?
14	Pendapetannja dari asilnja tanah, slamet apa tida?
30	Maoe pegang padjek tambangan, dapet oentoeng apa tida?
46	Orang jang pergi, kombali apa tida?
6	Padjek potong kerbo, dapet oentoeng apa tida?
52	Padjek potong sapi, dapet oentoeng apa tida?

PAPAN PERTANJAAN L.

Angka	Pertanjaännja
54	Pergi ka roemahnja orang mati, baik apa tida ?
7	Simpen barang dagangan, dapet oentoeng apa tida ?
31	Maoe pergi ka lain tempat, slamet apa tida?
23	Maoe piara binatang, slamet apa tida ?
39	Binatang jang lari, kombali apa tida ?
63	Maoe kalepasan pakerdjaän, baik apa tida ?
47	Maoe panggil orang, perloe apa tida ?
15	Maoe priksa slametnja badan, baik apa tida ?

PAPAN PERTANJAAN A.

Angka	Pertanjaännja
12	Maoe kirim anak ka lain tempat, slamet apa tida ?
36	Tempat doedoeknja orang main, di mana ?
20	Maoe kirim barang, baik apa tida ?
50	Maoe kirim oewang, baik apa tida ?
60	Minta kirim oewang, dapet apa tida ?
28	Pergi minta oewang, dapet apa tida ?
4	Kabar dari roemah, baik apa tida ?
44	Minta toeloeng orang boewat beli barang, dapet apa tida ?

PAPAN PERTANJAAN D.

Angka	Pertanjaännja
5	Maoe ikoet bekerdja pada orang lain, slamet apa tida?
61	Minta barang, dapet apa tida ?
29	Maoe berbini kadoewa kali, slamet apa tida ?
37	Rondo maoe kawin lagi, slamet apa tida?
13	Minta pertoeloengannja sobat, dapet apa tida?
51	Oewang jang ilang, kombali apa tida ?
21	Maoe ambil anak lelaki, slamet apa tida ?
45	Maoe ambil anak perampoean, slamet ada tida ?

PAPAN PERTANJAAN O.

Angka	Pertanjaännja
19	Beli barang, dapet oentoeng apa tida ?
59	Itoe orang, boleh dipertjaja apa tida ?
35	Tjari kaoentoengan di lain tempat, dapet apa tida ?
11	Bersobat itoe orang, baik apa tida ?
27	Itoe sobat soenggoe hati apa tida ?
49	Orang jang berdjandji, betoel apa tida ?
3	Waktoenja boewat berdjalan, kapan slamet ?
43	Tanggoeng orang, bergoena apa tida ?

PAPAN PERTANJAAN E.

Angka	Pertanjaännja
53	Maoe bikin betoel roemah, slamet apa tida ?
64	Maoe bikin betoel soemoer, baik apa tida ?
32	Maoe bikin betoel koeboeran, boleh apa tida ?
24	Anterken orang pergi ka lain tempat, slamet apa tida ?
40	Kasi djalan asilnja oewang, dapet apa tida ?
8	Malidjo barang, oentoeng apa tida ?
48	Setiar roemah pengadjaran, djadi apa tida ?
16	Toelak sialnja mimpi, slamet apa tida ?

PAPAN PERTANJAAN N.

Angka	Pertanjaännja
56	Maoe kasi sewah roemah, slamet apa tida ?
34	Harganja barang, naik apa tida ?
26	Maoe bekerdja di lain tempat, slamet apa tida ?
58	Maoe berdagang di lain tempat, slamet apa tida ?
2	Maoe pindah ka lain tempat, slamet apa tida ?
42	Kirim barang djoewal ka lain tempat, oentoeng apa tida ?
18	Minta toeloeng atoer perkara, djadi baik apa tida ?
10	Ambil orang koewasa dagangan, baik apa tida ?

PAPAN PERTANJAAN I/2.

Angka	Pertanjäannja
1	Priksa kaoentoengannja anak lelaki, baik apa tida?
33	Priksa kaoentoengannja anak perampoean, baik apa tida?
55	Priksa kaoentoengannja laki, baik apa tida?
41	Priksa kaoentoengannja bini, baik apa tida?
57	Priksa kaoentoengannja badan sendiri, baik apa tida?
17	Dalem ini hari dapet oentoeng apa tida?
9	Dalem ini boelan dapet oentoeng apa tida?
25	Dalem ini tahoen dapet oentoeng apa tida?

PAPAN ITOENGAN.

i (1)	l	a	d	o	e	n	i (2)
6	7	4	5	3	8	2	1

PAPAN OENDJOEKAN I/1.

Angka	Oendjoekannja
1	Priksa kaoentoengannja anak lelaki, baik apa tida?
2	Maoe pindah ka lain tempat, slamet apa tida?
3	Waktoenja boewat berdjalan, kapan slamet?
4	Kabar dari roemah, baik apa tida?
5	Maoe ikoet bekerdja pada orang lain, slamet apa tida?
6	Padjek potong kerbo, dapet oentoeng apa tida?
7	Simpen barang dagangan, dapet oentoeng apa tida?
8	Malidjo barang, oentoeng apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN L.

Angka	Oendjoekannja
9	Dalem ini boelan dapet oentoeng apa tida?
10	Ambil orang koewasa dagangan, baik apa tida?
11	Bersobatan dengan itoe orang, baik apa tida?
12	Maoe kirim anak ka lain tempat, slamet apa tida?
13	Minta pertoeloengannja sobat, dapet apa tida?
14	Pendapetannja dari asilnja tanah, slamet apa tida?
15	Maoe priksa slametnja badan, baik apa tida?
16	Toelak sialnja mimpi, slamet apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN A.

Angka	Oendjoekannja
17	Dalem ini hari dapet oentoeng apa tida?
18	Minta toeloeng atoer perkara, djadi baik apa tida?
19	Beli barang, dapet oentoeng apa tida?
20	Maoe kirim barang, baik apa tida?
21	Maoe ambil anak lelaki, slamet apa tida?
22	Maoe masoek dalem kraton, slamet apa tida?
23	Maoe piara binatang, slamet apa tida?
24	Anterken orang pergi ka lain tempat, slamet apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN D.

Angka	Oendjoekannja
25	Dalem ini tahoen dapet oentoeng apa tida?
26	Maoe bekerdja di lain tempat, slamet apa tida?
27	Pergi minta oewang, dapet apa tida?
28	Itoe sobat soenggoe hati, apa tida?
29	Maoe berbini ka doewa kali, slamet apa tida?
30	Maoe pegang padjek tambangan, dapet oentoeng apa tida?
31	Maoe pergi ka lain tempat, slamet apa tida?
32	Maoe bikin betoel koeboeran, boleh apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN O.

Angka	Oendjoekannja
33	Priksa kaoentoengannja anak perampoean, baik apa tida?
34	Harganja barang, naik apa tida?
35	Tjari kaoentoengan di lain tempat, dapet apa tida?
36	Tempat doedoeknja orang main di mana?
37	Rondo maoe kawin lagi, slamet apa tida?
38	Pakerdjaän toekang=toekang, slamet apa tida?
39	Binatang jang lari, kombali apa tida?
40	Kasi djalan asilnja oewang, dapet apa tida?

PAPAN OENDJOEKAN E.

Angka	Oendjoekannja
41	Priksa kaoentoengannja bini, baik apa tida ?
42	Kirim barang djoewal ka lain tempat, oentoeng apa tida ?
43	Tanggoeng orang, bergoena apa tida ?
44	Minta toeloeng orang boewat beli barang, dapet apa tida ?
45	Maoe ambil anak perampoean, slamet apa tida ?
46	Orang jang pergi, kombali apa tida ?
47	Maoe panggil orang, perloe apa tida ?
48	Setiar roemah pengadjaran, djadi apa tida ?

PAPAN OENDJOEKAN N.

Angka	Oendjoekannja
49	Orang jang berdjandji, betoel apa tida ?
50	Maoe kirim oewang, baik apa tida ?
51	Oewang jang ilang, kombali apa tida ?
52	Padjek potong sapi, dapet oentoeng apa tida ?
53	Maoe bikin betoel roemah, slamet apa tida ?
54	Pergi ka roemahnja orang mati, baik apa tida ?
55	Priksa kaoentoegannja laki, baik apa tida ?
56	Maoe kasi sewa roemah, slamet apa tida ?

PAPAN OENDJOEKAN I/2.

Angka	Oendjoekannja
57	Priksa kaoentoengannja badan sendiri, baik apa tida ?
58	Maoe berdagang di lain tempat, slamet apa tida ?
59	Itoe orang boleh dipertjaja, apa tida ?
60	Minta kirim oewang, dapet apa tida ?
61	Minta kirim barang, dapet apa tida ?
62	Maoe tjari doekoen penjakit, baik dari di mana ?
63	Maoe kalepasan pakerdjaän, baik apa tida ?
64	Maoe bikin betoel soemoer, baik apa tida ?

Ten einde het zoeken van de *papan katrangan*, waarin het antwoord voorkomt, gemakkelijk te maken, volgt hieronder een staat van de nummers der *papan katrangan*, waarachter de nummers der verschillende antwoorden genoteerd staan.

PERTELAN OENDJOEK ANGKANJA PAPAN KATRANGAN DENGEN ANGKANJA PENJAOETAN.

Angkanja papan katrangan	Angkanja penjaoetan	Angkanja papan katrangan	Angkanja penjaoetan
1	Dari 111 sampe 118	33	Dari 511 sampe 518
2	„ 121 „ 128	34	„ 521 „ 528
3	„ 131 „ 138	35	„ 531 „ 538
4	„ 141 „ 148	36	„ 541 „ 548
5	„ 151 „ 158	37	„ 551 „ 558
6	„ 161 „ 168	38	„ 561 „ 568
7	„ 171 „ 178	39	„ 571 „ 578
8	„ 181 „ 188	40	„ 581 „ 588
9	„ 211 „ 218	41	„ 611 „ 618
10	„ 221 „ 228	42	„ 621 „ 628
11	„ 231 „ 238	43	„ 631 „ 638
12	„ 241 „ 248	44	„ 641 „ 648
13	„ 251 „ 258	45	„ 651 „ 658
14	„ 261 „ 268	46	„ 661 „ 668
15	„ 271 „ 278	47	„ 671 „ 678
16	„ 281 „ 288	48	„ 681 „ 688
17	„ 311 „ 218	49	„ 711 „ 718
18	„ 321 „ 328	50	„ 721 „ 728
19	„ 331 „ 338	51	„ 731 „ 738
20	„ 341 „ 348	52	„ 741 „ 748
21	„ 351 „ 358	53	„ 751 „ 758
22	„ 361 „ 368	54	„ 761 „ 768
23	„ 371 „ 378	55	„ 771 „ 778
24	„ 381 „ 388	56	„ 781 „ 788
25	„ 411 „ 418	57	„ 811 „ 818
26	„ 421 „ 428	58	„ 821 „ 828
27	„ 431 „ 438	59	„ 831 „ 838
28	„ 441 „ 448	60	„ 841 „ 848
29	„ 451 „ 458	61	„ 851 „ 858
30	„ 461 „ 468	62	„ 861 „ 688
31	„ 471 „ 478	63	„ 871 „ 878
32	„ 481 „ 488	64	„ 881 „ 888

PAPAN KATRANGAN No. 1.

111 Peroentoengannja soedah di bikin tentoe pada jang Maha Koewasa ; tinggal doenia dengen seneng hati dan beroemah tangga dengen banjak redjeki.

112 Kendati laki sekarang ada soesah, di blakang hari tentoe dapet slamet dan senang hati.

113 Djikaloe maoe piara anak perampoean ambil jang sedeng hatinja, soepaja djangan mendjadi soesah. Piara anak lelaki belom tentoe bergoena.

114 Dalem ini waktoe segala pengharepan tida bergoena, sebab badan masih ada sialnja. Baik ati=ati djangan sampe mendjadi soesah.

115 Dari sebab badan masih ada sialnja, ngelmoe=Iladoeni belon bisa tentoeken peroentoengannja. Lain tahoen boleh harep slamet dengen oentoengnja.

116 Djangan soesah hati, anak lelaki banjak redjeki dengen slametnja dan di blakang hari baik kelakoeannja.

117 Ini boelan badan masih ada sialnja, perloeken dan atoer roemah tangga, ampat boelan lagi moelai peroentoengannja.

118 Melihat bintang, bini baroe dapet sialnja, maoe menggoda dan geger pada lakinja, baik hati sabar djangan sampe dapet soesah.

PAPAN KATRANGAN No. 2.

121 Ini waktoe tida tentoe dapet oentoeng, dari itoe djangan pergi ka lain tampat, soepaja tida dapet roegi.

122 Djikaloe maoe kasi sewa roemah, segala orang jang dateng dari djam 9 sampe djam 12 boleh trima, lain djam djangan di sewaken.

123 Djikaloe barang naik harga, abis boelan ada tandanja, djikaloe bisa tahan djoewalnja, tentoe dapet oentoeng.

124 Djikaloe maoe minta toeloeng boeat atoer perkara, baik toenggoe djam 11 dan djam 12 siang, lantas dapet maoenja.

125 Djikaloe maoe bekerdja di lain tampat, dengen besar hati boleh boeroe kaoentoengannja, hari kamoedian dapet seneng dirinja.

126 Ini waktoe tida baik pindah tampat, tinggal roemah lama, soepaja dapet slamet dirinja.

127 Orang jang maoe kasi koewasa boleh dipertjaja, di blakang hari kentara banjak goenanja.

128 Boewat djoewal barang ka lain tampat, ini waktoe tida baik, lebih baik tahan, soepaja tida mendapet roegi.

PAPAN KATRANGAN No. 3.

131 Itoe orang djangan terlaloe pertjaja, soepaja di blakang hari djangan mendjadi soesah.

132 Apa jang itoe orang berdjandji djangan trima, sebab sepoeloeh bagian tida ada goenanja.

133 Djikaloe maoe tjari oentoeng di lain tampat, ini hari toenggoe brangkat sampe djam 12 siang, soepaja dapet maoenja.

134 Ini waktoe barang tida ada harganja, baik toenggoe sedikit hari, dan djangan sampe mendjadi roegi.

135 Djikaloe maoe bersobatan pada itoe orang, baik, sebab hati baik engetannja betoel.

136 Djikaloe ini hari maoe berdjalan, toenggoe brangkat sampe djam 9 ataoe djam 10 pagi, lantas katemoe satoe sobat boewat kawannja, tentoe mendjadi slamet di djalan.

137 Itoe orang boewat sobat tida baik dan koerang pantes, dia enget bersobat pada oewang sadja, dan hati enget oewang sadja.

138 Itoe orang baik dan baik kelakoeannja, di blakang hari dia bisa bales tanggoeng padanja.

PAPAN KATRANGAN No. 4.

141 Minta kirim oewang djangan kasi doeloe, toenggoe pada hari Ngahat=Pon, djikaloe tida minta lagi, lantas permintaännja tentoe tida ada goenanja.

142 Djikaloe maoe kirim oewang, baik kasi djalan djam 8 ataoe djam 9 pagi, sebab itoe jang amat bergoena.

143 Djikaloe ini hari maoe main, doedoek di Lor ataoe Koelon, tentoe dapet oentoeng.

144 Djikaloe maoe kirim barang ka lain tampat, baik kasi djalan pada djam 11 ataoe djam 12, lantas boleh dapet oentoengnja.

145 Permintaännja ini hari soesah dapet, sepoeloeh bagian tida boleh di harep, djikaloe maoe paksa mendjadi soesah.

146 Dalem roemah bini dengen anak slamet dan hari kamoedian tam= bah oentoeng dengen senengnja.

147 Djikaloe itoe anak maoe kirim ka lain tampat, baik brangkat pada pasaran Paing djam 11, soepaja djalan dengen slamet.

148 Maoe beli barang, boewat apa minta toeloeng pada dianja, itoe mendjadi sajang di atas pengharepannja, sebab itoe orang belom boleh di pertjaja, tjoema mendjadi sedi hatinja.

PAPAN KATRANGAN No. 5.

151 Ini waktoe tida baik boewat minta barang, tentoe sepoeloeh bagian mendjadi soesah, dari itoe lebih baik tinggal di roemahnja.

152 Itoe oewang jang ilang, ini waktoe soesah kombali, boleh tjoba minta pada jang Maha Koewasa.

153 Djikaloe maoe kawin kadoewa kali, baik toenggoe boelan 5 tanggal 15 djam 5 sore, soepaja dapet slamet berlaki bini.

154 Itoe anak boleh di ambil dan dia bisa djaga sampe hari toewanja.

155 Djikaloe maoe slamet berbini kadoewa kali, baik tjari perampoean jang sama hatinja, soepaja berlaki bini boleh slamet.

156 Dari sebab badan masih ada sialnja, boleh ikoet bekerdja, djikaloe soedah bekerdja lantes badan dapet slamet.

157 Boleh teroesken maoenja sebab oentoengnja badan ada di lain tampat.

158 Itoe anak perampoean saperti boengah dalam kebon, kendati bagoes roepanja, djikaloe dapet angin tentoe membikin djato dianja.

PAPAN KATRANGAN No. 6.

161	Orang jang sakit badan ada sialnja, toenggoe pada hari Senen=Paing lantas tjari doekoen penjakit jang beroemah di Kidoel, djikaloe dia soedah kasi obat, lantas pelan mendjadi baik.
162	Djikaloe soeka sewa padjek potong sapi, baik minta toeloeng pada satoe kenalan soepaja dia tjari akal, lantas dapet oentoeng dengen maoenja.
163	Boewat penghidoepan, segala pakerdjaän ada goenanja, sebab ini waktoe slamet, tentoe di blakang hari dapet seneng.
164	Djikaloe boleh masoek di kraton, itoe soedah oentoeng besar, seperti sedia kahoermatan pada anak dan tjoetjoenja, soepaja di blakang hari mendapet slamet dan senengnja.
165	Melihat bintang, di atas maoenja boewat sewa padjek tambangan tida ada slametnja, baik setiar lain pakerdjaän, soepaja tida dapet roegi.
166	Kendati itoe padjek ada oentoeng sedikit, di blakang hari mendjadi banjak soesah.
167	Ini tahoen koerang slamet, kendati garep tanah sampe tjape, tida bisa kaloewar asilnja ; baik tjari lain pakerdjaän.
168	Itoe orang masih banjak kerdjanja, lagi tiga pasaran Senen=Paing djam 11 dapet kabarnja.

PAPAN KATRANGAN No. 7.

171	Ini waktoe soesah boewat tjari pakerdjaän, dari itoe djangan minta lepas pakerdjaän, djikaloe tida maoe denger ngelmoe=Iladoeni, di blakang hari dapet banjak soesah.
172	Djikaloe maoe pergi ka roemahnja jang ada orang mati, brangkat djam 9 pagi, kombali djam 3 sore.
173	Binatang jang lari, melihat bintang soedah di piara orang lain, di Koelon djaoeh roemahnja dan soesah dapet kombali.
174	Djikaloe ini waktoe maoe piara binatang, di blakang hari dapet senengnja.
175	Orang jang sakit bawa di Kidoel ataoe di Koelon, soepaja lekas baik dari penjakitnja.
176	Boleh simpen brang, sebab ini waktoe maoe naik harganja, di blakang hari dapet banjak oentoengnja.
177	Badan koerang slamet sebab banjak sialnja, baik djaga djangan tambah soesahnja.
178	Boewat ini perkara djikaloe panggil orang, tentoe ada goenanja, lantas taoe djadinja di blakang hari.

PAPAN KATRANGAN No. 8.

181	Djikaloe maoe bikin betoel soemoer, ini hari moelai bekerdja djam 11, soepaja tida dapet aralnja.
182	Djikaloe itoe roemah di desa adepnja di Lor, Kidoel ataoe Koelon, boleh bikin betoel dan dengen slamet djadinja, djikaloe adepnja di Wetan baik toenggoe.

183 Ini waktoe belom temponja djalanken oewang boeat dapet asilnja, djikaloe paksa tentoe ilang oewangnja.

184 Boewat anterken orang ka lain tampat ini waktoe tida baik, tjoema sabelah Koelon jang boleh berdjalan, lebih baik toenggoe, djangan sampe dapet soesah.

185 Tanah koeboeran masih baik, djangan ganti atoerannja, tjoema boleh di bersihkan, lain tinggal saperti lama.

186 Djikaloe maoe malidjo barang boewat tjari oentoeng, baik kasi kaloewar djam 9 pagi, soepaja slamet djoewalnja.

187 Itoe mimpi oedjoek betaoe badan maoe dapet sial, djangan toenggoe, lekas minta ampoen pada jang Maha Koewasa.

188 Sebab badan masih ada sialnja sedia roemah pengadjaran soesah djadinja, tida ada jang di pertjaja, tjoema tjape tida ada goenanja.

PAPAN KATRANGAN No. 9.

211 Orang jang maoe sewa roemah, hati baik dan tjoekoep berdjandjiannja, dari itoe boleh kasi sewa, di blakang hari mendapet oentoeng.

212 Tida bergoena ini waktoe djoewal barang ka lain tampat, djoewal tempat lama, djangan sampe dapet roegi.

213 Boewat penghidoepan perloe mesti kerdja, kendati djaoeh, sabelomnja brangkat minta slamet pada jang Maha Koewasa.

214 Djikaloe kasi koewasa pada itoe orang, tentoe mendjadi geger dan segala djalan tida baik, tinggal seperti lama sadja, djangan mendjadi roegi.

15 Maoe toeloeng atoer pakerdjaän, dateng djam 11 ataoe djam 12 pada dianja.

216 Djikaloe maoe djadi kaja di lain tampat, baik tjari temennja, kendati kira bisa oentoeng sendiri, di blakang hari baroe taoe dapet roegi.

217 Djikaloe ini waktoe pindah ka lain tempat, di blakang hari mendjadi tida baik, djangan pindah, soepaja djangan sampe djadi miskin.

218 Djikaloe maoe taoe barang kapan naik harga, minta kabar di sabelah Kidoel.

PAPAN KATRANGAN No. 10.

221 Djikaloe maoe bikin betoel roemahnja, baik moelai bekerdja pada Ngahat=Legi djam 1, soepaja slamet semoeanja.

222 Djikaloe maoe tjari roemah pengadjaran, di sabelah Koelon ataoe Kidoel boleh dapet jang baik.

223 Djikaloe maoe bikin betoel koeboeran, baik bekerdja pada pasaran Legi djam 11 soepaja dapet slamet.

224 Maoe toelak sialnja itoe mimpi, dalem doewa boelan djangan makan apa=apa jang berdjiwa, dan minta ampoen pada jang Maha Koewasa.

225 Djikaloe maoe anterken orang, ini waktoe baik dan berdjalan dengen slamet.

226 Boewat bikin betoel soemoer, ini waktoe baik dan djadi bergoena pada roemah tangga.

227 Melihat roepanja itoe barang, soesah dapet oentoeng, baik sedia lain barang soepaja bergoena di atas penghidoepannja.

228 Oewang terlaloe perloe boewat penghidoepannja, djikaloe kasi djalan dengen betoel, dapet asilnja.

PAPAN KATRANGAN No. 11.

231 Sebab badan ada sialnja, oewang jang ilang soesah dapet kombali, kendati di tjari tida ada goenanja.

232 Dalem roemah tangga satoe anak perampoean perloe sekali, dari itoe baik teroesken maoenja, di blakang hari djadi banjak goenanja.

233 Lamanja ada manoesia djoega ada djodonja, tetapi tida bisa taoe lebih doeloe penghidoepannja.

234 Di atas permintaännja itoe orang soedah bergoena sekali, sebab dia soeka toeloeng pada diri dan djaga sampe hari toewa.

235 Itoe anak adatnja baik dan bisa djaga sampe hari toewanja.

236 Djikaloe ini waktoe pergi minta barang, tida baik dan tida dapet.

237 Djikaloe maoe ikoet bekerdja, tentoe dalem doewa tahoen ada soe= sah ; djikaloe bisa tahan baroe dapet seneng.

238 Djikaloe maoe berbini ka doewa kali ini waktoe betoel temponja, tetapi soepaja djangan sampe geger, tjari perampoean jang sama hatinja.

PAPAN KATRANGAN No. 12.

241 Djikaloe maoe beroemboek peda kawannja toenggoe pagi djam 7 soepaja mendjadi slamet.

242 Melihat bintang, panggil itoe orang banjak perloenja, di blakang hari dapet goenanja.

243 Boewat toelak ini penjakit, baik tirah dari tampat, soepaja badan dapet hawa dingin, lantas penjakit djadi baik sendiri.

244 Boewat toelak sialnja badan, tida ada obatnja, baik toenggoe satoe boelan lagi, lantas dapet slamet badannja.

245 Itoe binatang soesah di piara, dan belom tentoe ada goenanja, djikaloe satoe kali loepa makanannja, lantas roegi sebab mati.

46 Ini waktoe pakerdjaän tida bergoena, baik toenggoe sedikit hari lantas ada orang toeloeng lain pakerdjaän.

247 Simpen barang ini waktoe tida ada goenanja, sebab maoe dapet soesah pendjoewalannja, baik toenggoe sedikit hari, lants teroes= ken maoenja.

248 Itoe binatang jang lari, di semboeniken pada orang jang panas hati= nja, nanti pasaran Wage djam 11 dapet kabarnja.

PAPAN KATRANGAN No. 13.

251 Djikaloe maoe kirim oewang, baik kasi djalan pada djam 7 pagi, itoe waktoe slamet.

252 Maoe beli barang, kendati di soeroe pada orang lain, sebab badan masih ada sialnja, tida dapet oentoeng.

253 Djikaloe maoe minta oewang, baik soeroe pada orang lain, sebab badan masih ada sialnja.

254 Itoe anak lekas di kirim ka lain tampat, sebab di tampat lama maoe dapet soesah.

255 Itoe orang terlaloe harep itoe kiriman, dari itoe baik kirim djam 9 pagi, itoe waktoe slamet.

256 Djikaloe minta kirim oewang ini waktoe boleh djadi, nanti pada pasaran Kliwon ataoe Legi boleh harep.

257 Djangan koewatir hati, di roemah semoeanja slamet dan di blakang hari boleh tambah oentoeng, sedikit hari dapet kabarnja.

258 Ini hari tida baik dan badan ada sialnja, djangan teroesken maoenja.

PAPAN KATRANGAN No. 14.

261 Oentoengnja laki besar dan di blakang hari anak dan tjoetjoe dapet redjeki.

262 Oentoengnja bini sedeng, tetapi di blakang hari anak dan tjoetjoe banjak seneng.

263 Ini tahoen badan ada sedikit sialnja. Baik saben hari 9 dan 11 pagi djam 8 minta ampoen pada jang Maha Koewasa.

264 Djikaloe maoe tjari oetoeng, djagan kaboeroe, sebab ini boelan banjak redjekinja, tentoe dapet bagiannja.

265 Ini hari dapet banjak oentoeng, djikaloe djoewal di Wetan dan Koelon, moelai djam 9 pagi ; djikaloe soedah djam 4 sore tentoe seneng hati.

266 Kendati tahoen doeloe banjak soesah, ini tahoen dapet oentoeng dengen seneng hati.

267 Kendati sekarang banjak soesah, di hari toewa anak dan tjoetjoe banjak toeloeng, sampe seneng hati.

268 Djikaloe harep anak perampoean membawa oentoeng, djangan kasar padanja, di blakang hari djikaloe soeda kawin, tentoe toeloeng pada orang toeanja.

PAPAN KATRANGAN No. 15.

271 Segala binatang jang tinggal di doenia bergoena pada orang, djikaloe piara dengen baik tentoe dapet asilnja.

272 Itoe orang jang pergi, masih lama kombalinja, sebab dia ada kemaoean jang belom djadi.

273 Kendati kira itoe padjek tambangan tida ada oentoengnja, melihat ngelmoe=Iladoeni ini tahoen banjak pendapetannja, baik ambil, soepaja dapet oentoeng.

274 Itoe padjek tentoe ada oentoengnja, tetapi sebab badan ada sialnja, baik piara temen, jang djalanken pakerdjaän semoeanja.

275 Djikaloe maoe masoek dalem kraton, baik toenggoe pada hari Ngahat=Pon djam 9 pagi, itoe waktoe slamet.

276 Kendati soesah tjari satoe doekoen penjakit, baik perloeken, sebab banjak bergoena.

277 Kendati itoe padjek potongan dapet banjak oentoengnja, lebih baik tjari lain pakerdjaän, soepaja di hari toewa djangan dapet soesah.

278 Dari itoe pendapetannja ini tahoen belom bisa oentoeng, tetapi djikaloe bisa atoer segala, lain tahoen lantas boleh harep ada hasilnja.

PAPAN KATRANGAN No. 16.

281 Sebab itoe orang soenggoe hati, tentoe berdjandjian pada dia di blakang hari banjak bergoena.

282 Djikaloe tanggoeng itoe orang, di blakang hari dapet banjak soesah, dari itoe djangan sampe dapet roegi.

283 Itoe orang hatinja baik dan bergoena sekali boewat djadi sobat, di blakang hari dapet banjak pertoeloengan dari dianja.

284 Itoe orang kelakoeannja baik, boleh di pertjaja dan pantes boeat sobat, di blakang hari dapet banjak pertoeloengan dari dianja.

285 Ini waktoe barang maoe toeroen harganja, djikaloe maoe beli barang, djangan beli banjak, soepaja tida dapet roegi.

286 Itoe orang tida boleh di pertjaja, betoel bitjara manis tetapi kelakoeannja tida baik dan bikin roegi padanja.

287 Djikaloe maoe berdjalan boleh slamet djikaloe brangkat pada djam 9 pagi, tetapi waktoe djalan tida boleh masoek dalem roemah jang sabelah Wetan djalannja.

288 Di Wetan dan Koelon boleh teroesken maoenja, kendati tjape tentoe dapet seneng hati.

PAPAN KATRANGAN No. 17.

311 Boewat boeka roemah pengadjaran tida gampang, tjari lain tampat, lants boleh djadi maoenja.

312 Djikaloe maoe kaloewar oewang boewat dapet asilnja, ini waktoe baik dan dapet oentoeng dengen tida koewatir apa-apa.

313 Boewat pergi ka lain tampat ini waktoe tida baik, djikaloe paksa anter pada dianja, tentoe di djalan dapet banjak soesah.

314 Malidjo barang djikaloe djoewal di Koelon, tentoe dapet oentoengnja, tetapi pili barang jang ada goenanja.

315 Melihat ngelmoe-Iladoeni badan masih ada sialnja, baik minta ampoen pada jang Maha Koewasa, liwat ampat hari redjeki toeroen ka dirinja.

316 Melihat bintang, glap dan banjak koewatir, djikaloe maoe taoe apa baik boewat bikin betoel roemahnja, ngelmoe-Iladoeni tida bisa kasi katrangan.

317 Pada hari Septoe-Wage djam 11 baik memboewat bikin betoel soemoer, di blakang hari banjak bergoena boewat roemah tangga.

318 Itoe koeboeran jang di moeka, ini hari boleh bikin betoel, jang di blakang tinggal saädanja sadja.

PAPAN KATRANGAN No. 18.

321 Djikaloe maoe tanggoeng pada dianja, baik priksa adatnja dan tjari kenalan soepaja tanggoeng separonja.

322 Djikaloe maoe tjari oentoeng di lain tampat, toenggoe sampe tahoen di moeka boelan 3 ataoe boelan 5, lantas boleh dapet maoenja.

323 Djikaloe ini waktoe beli barang, di blakang hari tida bisa dapet oentoeng, baik toenggoe lain hari, djangan sampe mendjadi soesah.

324	Segala jang di kerdja di sabelah Kidoel dan Koelon boleh dapet oentoengnja.
325	Djikaloe sanak tinggal djaoeh roemahnja mendjadi loepa, baik bersobat teroes, di blakang hari bergoena pada anak dan tjoetjoenja.
326	Itoe berdjandjian tida bisa djadi baik, lekas tjari orang lain, soepaja tida mendjadi soesah.
327	Itoe orang baik kalakoeannja dan boleh di pertjaja, di blakang hari banjak goenanja.
28	Kendati itoe sobat bitjara manis, hatinja boesoek sekali dan tida boleh di pertjaja.

PAPAN KATRANGAN No. 19.

331	Itoe orang boleh di pertjaja djikaloe soeroe beli barang, tida ada soesahnja.
332	Djikaloe ini hari soeka main, doedoek mengadep Koelon, soepaja boleh menang.
333	Ini hari tida baik boeat kirim barang ka lain tampat, djikaloe paksa maoenja mendapet roegi.
334	Ini boelan saben djam 9 malem bakar menjan di dalem roemah, soepaja jang beroemah djangan dapet soesah.
335	Djikaloe itoe anak maoe kirim ka lain tampat djangan kaboeroe, sebab itoe anak masih ada sial badannja.
336	Djikaloe ini hari maoe kirim oewang, kasi djalan djam 1 ataoe djam 2 siang, itoe waktoe jang baik.
337	Dia baroe atoer perkara, nanti pasaran Kliwon ataoe Paing dapet soerat.
338	Djikaloe ada orang jang soeka atoer itoe perkara, nanti djam 4 sore soeroe panggil pada dianja.

PAPAN KATRANGAN No. 20.

341	Dari orang jang pergi, nanti pada hari Ngahat=Kliwon dapet kabar, kapan dia maoe kombali ka roemahnja.
342	Ini waktoe soesah pakerdjaän, dengen hati sabar pelan boleh kedjadian.
343	Boewat pergi ka kraton, ini waktoe baik dan bisa dapet maoenja.
344	Djikaloe dapet orang jang bisa koewasa itoe padjek, boleh oentoeng sedikit.
345	Djangan teroesken maoenja, itoe pedjek tjoema bikin soesah dan dapet roegi.
346	Djangan denger orang bitjara, itoe padjek membawa banjak soesah dan roegi.
347	Sebab badan masih ada sialnja, itoe penjakit masih lama baroe baik.
348	Djikaloe badan orang oentoeng, segala djalan dengen slamet. Itoe padjek tambangan kendati tambah orang jang minta pakerdjaännja, bisa oentoeng dengen slamet djalannja.

PAPAN KATRANGAN No. 21.

351 Ini waktoe baik dengen ada slametnja, djikaloe panggil orang boleh atoer dan bitjara dengen seneng hati.

352 Itoe binatang jang lari, pergi ka tempat jang soesah dapet katrangan. Kendati di tjari tida bisa katemoe.

353 Ini waktoe binatang jang baik soesah dapetnja. Djikaloe taoe jang bikin seneng hatinja, baik lekas di beli.

354 Sedikit hari barang maoe toeroen harganja, dari itoe djangan simpen barang, soepaja tida dapet roegi.

355 Djikaloe maoe slamet dirinja, dalem satoe boelan saben djam 11 enget pada jang Maha Koewasa.

356 Djikaloe maoe pergi ka roemahnja jang ada orang mati, lihat adepnja roemah, djikaloe roemah adepnja Koelon, djam 10 pagi liwat djangan pergi.

357 Itoe pakerdjaän tentoe bergoena boewat roemah tangga, kendati soesah di blakang hari mendjadi slamet dirinja.

358 Itoe orang jang sakit tida bisa baik di roemahnja sendiri, baik tirah ka Kidoel tempatnja.

PAPAN KATRANGAN No. 22.

361 Itoe tempat jang djoewal sekarang soesah lakoenja, baik pindah ka Kidoel ataoe Wetan, di sitoe boleh dapet oentoeng.

362 Sedikit hari harganja barang maoe toeroen, baik lekas djoewal barangnja, djangan sampe mendapet roegi.

363 Ini perkara soesah boeat atoer, tetapi djikaloe ada jang toeloeng, nanti sedikit hari djam 12 tengah hari dapet maoenja.

364 Djikaloe soeka tinggal dengen slamet ka tempat baroe, djam 9 pagi moelai berdjalan.

365 Itoe orang jang koewasa, baik piara slamanja, sebab hati dan kala=koean baik dan bisa tjari oentoeng.

366 Ini boelan tida baik boeat kasi sewa roemah, toenggoe lain boelan lantas boleh kasi sewa dengen oentoeng.

367 Djikaloe maoe berdagang ka lain tempat, boleh dapet oentoeng, djikaloe moelai berdagang pada hari Septoe=Pon.

368 Djikaloe maoe bekerdja ka lain tempat jang djaoeh, djangan teroes=ken maoenja, soepaja djangan sampe dapet soesah.

PAPAN KATRANGAN No. 23.

371 Djikaloe kawin bini jang poenja oentoeng lebih dari lakinja, baik ati=ati pada dianja.

372 Itoe anak perampoean djikaloe soedah kawin, tida maoe taoe pada orang toewanja, dari itoe tida bergoena tanjak dia poenja kaoentoengan.

373 Ini hari tida bisa dapet oentoeng, baik toenggoe pada hari 5 dan 15, lantas gampang dapet oentoeng.

374 Djikaloe terlaloe tjinta pada anak, itoe tida baik, sebab mendjadi soesah pada anaknja, baik kirim pada lainnja.

375 Djikaloe ini waktoe bikin perdjandjian, baik djam 3 sore dapet pada dianja, soepaja dapet maoenja.

376 Djikaloe maoe taoe slametnja laki, dia masih terlaloe soesah hal kelakoeannja, sebab taoen jang soedah masih banjak sialnja, itoe mendjadi seperti obat jang tida toeloeng penjakitnja.

377 Oentoeng, tjilaka, oemoer pandjang dan pendek, itoe semoea soedah di tentoeken pada jang Maha Koewasa, lagi delapan taoen baroe dapet senengnja.

378 Ini taoen banjak kasoesahan, djikaloe maoe dapet slamet, satoe tanggal dari boelan djangan makan segala jang ada djiwanja.

PAPAN KATRANGAN No. 24.

381 Itoe anak djangan diambil, sebab masih terlaloe djaga pada dianja, di blakang hari mendjadi soesah.

382 Djikaloe maoe kawin ka doewa kali, pikir doeloe apa bergoena pada dirinja dan tjari laki jang sama hatinja.

823 Itoe anak djangan di ambil, sebab diblakang hari mendjadi geger sama orang toewanja.

384 Baik toenggoe lain hari, kendati ini waktoe banjak soesah boleh trima seadanja, sebab itoe orang terlaloe soesah boeat djaga.

385 Maoe minta toeloeng pada satoe sobat, melihat ngelmoe=Iladoeni soesah dapetnja, kendati maoe paksa, tida dapet maoenja, baik tjari orang lain.

386 Dari itoe oewang jang ilang, nanti pada pasaran Legi atau Pon dapet kabarnja.

387 Djikaloe ini hari maoe minta barang, baik pergi djam 5 sore boleh dapet dan baik barangnja.

388 Maoe berbini ka doewa kali, melihat bintang, nanti kawin ka tiga kali dari itoe baik ati=ati, djangan ambil bini jang koerang baik hatinja.

PAPAN KATRANGAN No. 25.

411 Djikaloe maoe tjari oentoeng ka lain tempat, berangkat pada hari 3 atau 7, di blakang hari dapat slamet dengen redjekinja.

412 Ngelmoe=Iladoeni oendjoek katrangan, toeloeng menoeloeng banjak goenanja.

413 Orang toewa beroekoem dan menoeroen sampe anak dan tjoetjoenja.

414 Itoe orang baik kalakoeannja dan boleh di pertjaja.

415 Djikaloe berdjalan ka Lor liwat djam 3 slamet, djikaloe berdjalan ka Wetan djam 7 dan djam 9 boleh dengan kira=kira, djikaloe berdjalan ka Kidoel djam 10 dan djam 11 ada goenanja, djikaloe berdjalan ka Koelon djam 10 dan djam 11 ada baiknja.

416 Itoe orang baik kalakoeannja dan boleh di pertjaja; apa jang dia minta boleh kasi pada dianja.

417 Itoe perdjandjian baik dan boleh ditoeroet, diblakang hari mendjadi oentoengnja.

418 Tertimbang waktoe ini, barang sedikit hari maoe toeroen harganja.

PAPAN KATRANGAN No. 26.

421 Djikaloe maoe berbini ka doewa kali, baik pikir dan priksa hatinja doeloe soepaja apa doeloe djadi salah, sekarang tida mendjadi geger.

422 Djikaloe di dalam roemah tangga tida ada temennja, mendapet banjak soesah, baik menoeroet maoenja, tetapi toenggoe sampe boelan 7 ataoe boelan 9, itoe waktoe banjak slametnja.

423 Nanti djam 5 sore boleh dapet pada dianja dan segala permintaännja boleh djadi.

424 Itoe orang tida baik, tida boleh di pertjaja dan kalakoeannja boesoek.

425 Itoe pakerdjaän djalan dengen soesah, djikaloe teroesken maoenja lantas mendjadi soesah.

426 Apa kira tida dapet toeroenannja, maoe ambil anak perampoean tida ada goenanja, baik toenggoe, djangan lekas menoeroet maoenja.

427 Oewang jang ilang, djikaloe gandjil, jang ambil satoe kenalan jang koening roepanja.

428 Itoe anak lelaki baik dan boleh di ambil, di blakang hari banjak oentoengnja.

PAPAN KATRANGAN No. 27.

431 Binatang jang lari tida dapet kombali, sebab soeda seneng tinggal ka lain tampat.

432 Orang jang sakit djangan soesah hati, tida lama lagi lantas penjakit djadi baik.

433 Badan sial itoe dari piara roemah tangga, baik radjin roemah dan dalem 2 boelan djam 9 malem djangan pergi ka Koelon roemahnja.

434 Itoe pakerdjaän kendati angel boleh di trima, soepaja djangan dapet soesah, djikaloe bisa djaga sampe lama, lantas dapet kasenengan.

435 Ini waktoe soesah penghidoepannja, dari itoe barang tida ada hargannja, djikaloe teroesken maoenja, mendapet roegi.

436 Dalem ini hari soesah boeat panggil orang, dari itoe perloeken, soepaja ketemoe pada dianja.

437 Djikaloe itoe roemah jang ada orang mati adepnja Lor, liwat djam 8 pagi boleh pergi bertamoe.

458 Djikaloe maoe piara itoe binatang, saben pagi djam 9 kasi masoek tempatnja, di blakang hari mendjadi bergoena dalem roemah tangga.

PAPAN KATRANGAN No. 28.

441 Itoe perampoean tida baik hatinja, pantas djadi djodo pada oelernja.

442 Dalem ini tahoen djangan harep dapet oentoeng, dari sebab badan masih ada sialnja.

443 Djangan denger bitjaranja orang lain, dalem ini boelan ada jang toeloeng pada dirinja.

444 Lagi tiga boelan boleh dapet oentoeng dan beroemah slamet dengen seneng hati.

445 Itoe anak baik engetannja dan membawa oentoeng pada jang piara, di blakang hari banjak oentoengnja.

446 Dari sebab laki masih ada sialnja, bini belom bisa dapet slamet. Baik djaga djangan sampe berpisa pada lakinja.

447 Oentoengnja laki masih djaoeh, sebab badan ini waktoe ada sial.

448 Ini hari segala dagangan tida baik dan mendapet roegi, baik djaga djangan sampe geger dalem roemahnja.

PAPAN KATRANGAN No. 29.

451 Itoe pakerdjaän tida membawa oentoeng, djikaloe teroesken maoe=nja, tentoe dapet soesah.

452 Padjek tambangan djikaloe pilih tempat jang baik, tentoe dapet oentoeng dan di blakang hari banjak senengnja.

453 Itoe padjek baik, tetapi ini tahoen belom tentoe dapet oentoeng, dari itoe baik toenggoe djangan di tawar doeloe.

454 Panggil doekoen penjakit jang poenja roemah di Kidoel, djikaloe dia kasi obat, penjakit bisa baik.

455 Djikaloe boenoeh djiwanja, sering dapet soesah, dari itoe padjek potongan banjak aralnja, djangan sampe mendjadi tjilaka.

456 Pada hari Djoemahat=Wage djam 11 dapet kabarnja.

457 Apa tida ada kasian boeat potong sapi, baik tjari lain pekerdjaän, jang tida perloe memboenoeh djiwa.

458 Djikaloe maoe masoek di kraton, toenggoe pada pasaran Paing djam 9 pagi, itoe waktoe slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 30.

461 Djikaloe ada oewang gampang dapet oentoengnja, djikaloe maoe taoe hari slamet, kasi kaloewar pada hari Ngahat=Legi dapet redjeki.

462 Djikaloe maoe bikin betoel koeboeran, soeroe orang kerdja jang poenja kalakoeannja baik, soepaja anak dan tjoetjoe djangan sampe dapet soesah.

463 Itoe mimpi oendjoek bertaoe dalem toedjoe hari dirinja maoe dapet soesah, soepaja bisa minta ampoen pada jang Maha Koewasa.

464 Soemoer jang baik bergoena sekali boewat roemah tangga. Djikaloe koerang apa=apa baik lekas bikin betoel, soepaja djangan sampe kena sakit dirinja.

465 Djikaloe maoe tjari oentoeng, berdjalan djam 1 satengah hari sampe djam 5 ka Koelon tempatnja.

466 Dari sebab ada orang jang toeloeng pada dirinja, djikaloe maoe setiar roemah pengadjaran, tentoe djadi dan boleh oentoeng.

467 Djikaloe itoe roemah madepnja Lor, pilih hari jang baik boewat bikin betoel, soepaja djangan dapet soesah.

468 Djikaloe maoe anterken orang, baik brangkat djam 12 satengah hari, soepaja djangan dapet soesah di djalan.

PAPAN KATRANGAN No. 31.

471 Djikaloe berdagang, sering barang naik toeroen harganja, melihat bintang ini waktoe maoe toeroen harganja.

472 Sebab ini waktoe badan ada sial, tjari di mana=mana tempat tida bisa dapet oentoeng.

473 Itoe orang baik dan mengerti, di blakang hari tentoe dapet oentoeng=nja.

474 Baik toenggoe lain boelan, sebab ngelmoe=Iladoeni oendjoek soesah dan roegi di atas segala pendjoewalan.

475 Djikaloe merasa ini tempat tida bergoena, baik lekas pindah, soepaja djangan sampe koerang boeat penghidoepannja.

476 Itoe barang dapet oentoeng, djikaloe djoewal ka lain tempat, sebab ada orang jang maoe toeloeng pada dirinja.

477 Itoe orang baik dan bergoena dalem roemah tangga, djikaloe maoe sewa baik moelai pada pasaran Paing, soepaja slamet semoeanja.

478 Djikaloe maoe atoer perkara, baik toenggoe sampe besok pagi djam 9, soepaja boleh atoer sendiri dan mendapet seneng hati.

PAPAN KATRANGAN No. 32.

481 Djangan pergi main sebab badan masih ada sialnja, tentoe mendapet soesah.

482 Djikaloe maoe minta oewang ini waktoe tida tentoe dapet, baik tjari sobat lain, soepaja dapet maoenja.

483 Itoe anak tida bisa tinggal di lain tempat, lebih baik tinggal di moeka matanja, soepaja djangan dapet soesah.

484 Itoe orang baik dan soenggoe hati, tjoema ini waktoe dia tida bisa bales kabaikannja.

485 Beroemah=roemah, lama dapet seneng, sebab redjeki maoe toeroen pada dirinja, di blakang hari banjak senengnja.

486 Itoe orang beloem boleh pertjaja, dari itoe djangan soeroe beli ba=rang, tentoe mendjadi soesah.

487 Djikaloe maoe kirim oewang, baik kasih djalan djam 3 atau djam 4, itoe waktoe baik dan slamet.

488 Djikaloe maoe kirim barang, ini waktoe mendjadi soesah, tjoema pada djam 4 dan djam 5 boleh tjoba, tetapi beloem tentoe slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 33.

511 Kendati beroemah=roemah jang baik, tida ada bini jang atoer se=moeanja mendjadi segala koerang baik, dari itoe bikin djadi maoenja.

512 Apa sebab maoe ambil anak orang lain, djikaloe merasa tida bisa dapet toeroenannja, lantas boleh teroesken maoenja.

513 Itoe orang koerang baik dan tida bergoena di dalam pakerdjaännja, djikaloe tida pertjaja pada ngelmoe=Iladoeni, boleh tjoba lantas merasa soesah.

514 Sebab jang poenja oewang ada sial, tida dapet kombali lagi, kendati di tjari tjoema bikin tjape dirinja.

515 Boleh teroesken maoenja, sebab itoe orang menoeroet apa baiknja, tetapi djikaloe soedah liwat djam 9, tida dapet lagi pada dianja.

516 Djikaloe maoe kawin ka doewa kali, ini waktoe djangan teroesken maoenja, sebab dirinja dapet soesah, lebih baik djandji toenggoe satoe tahoen.

517 Ini anak membikin sial pada orang toewanja, tetapi tida sebrapa tahoen lamanja, djikaloe soeka ambil, baik toelak sialnja.

518 Ini waktoe soesah dapet pertoeloengan, tetapi djikaloe tida takoet tjape barangkali boleh dapet maoenja.

PAPAN KATRANGAN No. 34.

521 Djikaloe ini waktoe minta oewang boleh dapet, kendati tida ada sebabnja, boleh trima djoega, sebab jang kasi tida maoe tanjak.

522 Djikaloe maoe kirim barang, boleh kasi djalan pada djam 10 pagi, itoe waktoe baik dan di blakang hari dapet oentoengnja.

523 Beroemah di roemah itoe tida baik, sebab bintang djahat tjegat pada dirinja, lebih baik pindah, djangan sampe mendapet tjilaka.

524 Djikaloe maoe kirim apa=apa, ini hari boleh teroesken maoenja, tetapi djikaloe soedah liwat djam 10 pagi, lebih baik toenggoe lain hari.

525 Djikaloe minta kirim oewang ada soesah, toenggoe pada pasaran Paing ataoe Wage. Djikaloe beloem dapet kabarnja, baik setiar pada orang lain.

526 Djikaloe maoe main pada hari ini, baik mengadep Kidoel, di sitoe tida bisa dapet soesah.

527 Djikaloe maoe beli barang, djangan minta toeloeng pada dianja, lebih baik perintah pada lainnja, sebab itoe orang tida bisa me= noeroet maoenja.

528 Ini waktoe tiada baik, djangan teroesken maoenja, djikaloe paksa, mendapet soesah.

PAPAN KATRANGAN No. 35.

531 Sebab badan masih ada sialnja, djangan pikir apa=apa, djikaloe tida toeroet atoerannja ngelmoe=Iladoeni, di blakang hari mendapet roegi.

532 Djikaloe maoe masoek di kraton, pada Saptoe=Wage djam 5 sore itoe waktoe slamet dengen redjeki.

533 Ini hari tida baik boeat tjari oentoeng, djikaloe paksa tentoe roegi dengan dapet sial badannja.

534 Ini waktoe badan ada sial, berdagang tida bisa dapet oentoeng, dji= kaloe teroesken maoenja, tentoe tambah tjilakanja.

535 Ini penjakit tida bisa lama, djikaloe doekoen kasi obat, lekas djadi baik lagi.

536 Dalem ini tahoen banjak oentoeng, dari itoe baik sedia barang, soe= paja tambah oentoengnja.

537 Itoe orang jang tinggal di lain tempat, nanti pada hari Saptoe=Legi maoe kombali ka roemahnja dengen seneng hati.

538 Banjak kawan tida ada goenanja djikaloe merasa koewat sendiri, itoe padjek baik ambil sendiri, soepaja tambah oentoengnja.

PAPAN KATRANGAN No. 36.

541 Oentoengnja soedah deket pada dirinja, boewat apa tjari kerdja ke lain tempat, baik tinggal tempat lama, soepaja djangan sampe dapet soesah.

542 Boewat apa maoe soeroeh atoer perkara, lebih baik atoer sendiri, di blakang hari banjak goenanja.

543 Djikaloe maoe pindah roemah, boleh teroesken maoenja, tetapi djangan tinggal di sembarang roemah di sabelah Wetan. Djikaloe menoeroet ngelmoe=Iladoeni di blakang hari banjak oentoengnja.

544 Djikaloe maoe kasi sewa roemahnja, jang dateng liwat djam 2 tengah hari boleh kasi pada dianja, di blakang hari tida dapet soesah.

545 Sebab badan masih ada sialnja, baik toenggoe tahoen di moeka boe= lan 3, itoe waktoe baik dengen slamet.

546 Itoe barang sedikit hari maoe naik harganja, dari itoe boleh teroes= ken maoenja.

547 Djikaloe maoe kirim barang, nanti djam 2 satengah hari waktoe baik dan slamet.

548 Djangan denger bitjaranja orang lain, kendati itoe koewasa sekarang ada salah, di blakang hari banjak bergoena.

PAPAN KATRANGAN No. 37.

551 Badan masih banjak sialnja, dari itoe dalem ini tahoen sasoedahnja abis oewang, baroe moelai dapet slamet.

552 Dalem ini hari ada sedikit oentoeng, nanti djam 9 ada orang dateng, jang bikin senang hatinja.

553 Itoe anak lelaki maoe dapet soesah, tetapi lamanja hidoep soedah sedia oentoeng pada dianja.

554 Djikaloe laki boleh piara doewa bini, lantas besar oentoengnja.

555 Badan sendiri soedah beroentoeng, djikaloe bisa kasi kebaikan pada orang, boleh tambah oentoengnja.

556 Ini waktoe tida baik, dari itoe tida bisa dapet maoenja.

557 Laki besar oentoengnja, sebab bintang redjeki tanggoeng pada dianja.

558 Dalem ini boelan boleh trima seadanja, soepaja djangan dapet soe= sah, nanti doewa boelan lagi dapet sedikit seneng.

PAPAN KATRANGAN No. 38.

561 Melihat ngelmoe=Iladoeni ini hari soesah kasi katrangan, tjoema bisa oendjoek, djangan terlaloe pertjaja pada itoe sobat.

562 Djikaloe kira itoe barang naik harga, boleh teroesken maoenja, di blakang hari tentoe dapet oentoeng.

563 Djikaloe maoe pergi ke lain tempat, lihat waktoenja. Berdjalan ke Lor djam 11 satengah hari banjak tjilakanja. Berdjalan ke Koe= lon djam 8 pagi baik dan slamet. Berdjalan ke Wetan ataoe Kidoel ini waktoe tida ada tentoenja.

564 Itoe orang tida boleh pertjaja perkataännja, dari itoe pikir lagi perdjandjiannja, soepaja djangan mendjadi soesah.

565 Itoe orang tida baik dan banjak tingkahnja, dari itoe tida boleh per=
tjaja pada dianja.
566 Boewat tjari oentoeng di lain tempat, ini waktoe baik dan slamet,
kendati djaoeh, djangan mendjadi koewatir hatinja, sebab djika=
loe dateng ada orang jang toeloeng.
567 Melihat ngelmoe=Iladoeni djangan tanggoeng dianja, kendati sobat,
baik toelak, djangan sampe mendjadi soesah.
568 Itoe orang adatnja kasar dan boesoek bitjaranja, djangan mendjadi
sobat, soepaja djangan dapet tjilaka.

PAPAN KATRANGAN No. 39.

571 Djikaloe maoe bikin betoel koeboeran, baik kerdja dalem boelan 3,
tetapi djangan beroebah pinggir kirinja.
572 Djikaloe maoe anterken orang, brangkat djam 9 pagi, lantas boleh
slamet berdjalan sampe dateng.
573 Malidjo barang, moelai di Wetan lantas Koelon, djam 9 pagi djoe=
wal di Kidoel, pengabisan di Lor, tentoe dapet oentoeng.
574 Moelai bekerdja pada Ngahat=Pon lantas slamet semoeanja.
575 Djikaloe bikin betoel itoe soemoer, tida ada goenanja sebab tem=
patnja koerang baik, sedia lain tempat, soepaja mendjadi slamet
pada roemah tangga.
576 Djikaloe maoe tjari oentoeng sedia oewang, tetapi saben Selasa=
Legi djaga dengen ati=ati, soepaja itoe hari djangan dapet roegi.
577 Djikaloe maoe setiar roemah pengadjaran, baik adjar kenal doeloe
pada orang jang ada anaknja. Siapa maoe pertjaja pada goeroe
jang tida taoe moekanja.
578 Itoe mimpi oendjoek katrangan, dalem doewa hari maoe kaloewar
dari soesah.

PAPAN KATRANGAN No. 40.

581 Kendati tirah ke lain tempat, badan masih ada sialnja, djikaloe abis
oewang semoeanja, baroe moelai slamet sedikit.
582 Itoe binatang kendati terlaloe soeka piara pada dianja, tida boleh
lama, sebab maoe mati.
583 Sebab badan redjeki boleh simpen barang sasoekanja, di blakang
hari besar pendjoewalannja.
584 Djikaloe maoe pergi ka roemahnja jang ada orang mati, lihat adep=
nja roemah, djikaloe adepnja Kidoel, liwat djam 11 tengah hari
djangan pergi di sana.
585 Itoe pekerdjaän baik dengan ati=ati, sebab ini waktoe banjak soesah,
boleh teroeskan atoeran lama, soepaja mendjadi slamet semoeanja.
586 Binatang jang lari tida djaoeh tempatnja, nanti sedikit hari dapet
kabarnja.
587 Perloe djoega panggil itoe orang, tetapi tida tentoe dapet pada dianja.
588 Djikaloe ada orang sakit di roemahnja, dalem 1 boelan djam 9 ma=
lem djangan keloear dari roemah.

PAPAN KATRANGAN No. 41.

611 Maoe kirim barang, boleh teroesken maoenja sebab itoe orang boleh pertjaja, dan di blakang hari tida mendjadi soesah.

612 Djikaloe itoe anak maoe kirim ke lain tempat, boleh teroesken maoenja, sebab mendjadi slamet pada dianja dan di blakang hari banjak pengertiannja.

613 Djikaloe kirim oewang, kasih djalan pada pasaran Wage djam 11 satengah hari, soepaja di trima dengan slamet.

614 Djikaloe hati masih koewatir, toenggoe besok pagi djam 8 boleh soeroeh pada dianja.

615 Djikaloe maoe kirim oewang, djangan kasih djalan liwat djam 1 satengah hari, soepaja djangan sampe ilang.

616 Permintaännja djangan terlaloe harep dapetnja, sebab ini waktoe soesah dapet pertolongannja, tjoema pada djam 12 tengah hari boleh harep dapet.

617 Djikaloe maoe main pada ini hari, baik doedoek di Wetan boleh dapet oentoeng.

618 Djikaloe beroemah=roemah baik dengan rendah hatinja dan djangan sampai geger pada bininja, di blakang hari banjak slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 42.

621 Melihat ngelmoe=Iladoeni itoe binatang ada sialnja, djangan di piara, sebab tida lama lantas ilang tida karoean.

622 Apa maoe taoe dari sialnja, djangan geger pada orang diroemahnja.

623 Itoe pakerdjaän soesah boewat djaga, baik toenggoe doewa boelan lamanja, soepaja di blakang hari tida dapet soesah.

624 Sebab badan baroe dapet sialnja baik rendah hati pada orang jang dipanggil, djangan sampai geger pada dianja.

625 Djikaloe itoe roemah jang ada orang mati adepnja Koelon, liwat djam 10 pagi baroe boleh pergi ke sana dan djam 7 sore poelang ke roemahnja.

626 Semoea orang tempo=tempo dapet sakit, dari itoe djangan mendjadi soesah hati, djikaloe tirah tempatnja, tentoe lekas djadi baik.

627 Djikaloe itoe binatang ilang pada pasaran Paing boleh dapet kombali, pada pasaran Kliwon teroes ilang, pada lain pasaran tida ada tentoenja.

628 Sebab badan ada sialnja djangan denger bitjaranja orang lain, itoe barang mendapet roegi.

PAPAN KATRANGAN No. 43.

631 Ini hari banjak redjeki dan pada djam 2 dan 3 banjak oentoeng.

632 Dalem ini boelan banjak soesah, baik djaga barang dan badannja, djangan sampai dapet roegi dan tjilaka.

633 Kendati sekarang beloem bisad apet maoenja, toenggoe satoe tahoen lagi, lantas dapet slamet badannja.

634 Bini masih koerang oentoeng, tetapi di blakang hari dapet tambah dengan senang hati.

635 Kendati laki doeloe kalah, dari sebab terlaloe sabar hati, di blakang hari dapet oentoeng dengan senang dirinja.
636 Badan masih ada sialnja, toenggoe satoe tahoen lagi, lantas slamet semoeanja.
637 Peroentoengannja anak perampoean baik dan di blakang hari dapet redjeki.
638 Baik djaga dirinja sebab tempo moeda banjak koewatirnja.

PAPAN KATRANGAN No. 44.

641 Djikaloe maoe anterken orang, brangkat djam 5 sore, lantas teroes slamet sampai dateng di tempatnja.
642 Itoe mimpi oendjoek bertaoe badan dapet sial, baik minta ampoen pada jang Maha Koewasa.
643 Itoe soemoer koerang baik, djikaloe maoe bikin betoel, moelai kerdja pada hari Ngahat=Legi djam 11 siang.
644 Djangan menjesel hati, sebab badan redjeki, sedikit hari dapet pertoeloengan.
645 Djikaloe maoe bikin betoel roemah, bernanti boelan di moeka pada hari Senen=Wage, itoe hari slamet moelai pekerdjaännja.
646 Itoe koeboeran baik bikin betoel, tetapi apa jang ada di blakangnja djangan beroebah.
647 Djikaloe maoe keloewar oewang, saben hari Selasa=Legi djangan kasih djalan, sebab itoe hari mendjadi ilang oewangnja.
648 Djikaloe tida takoet tjape dan bisa djoewal barang, tentoe dapet oentoeng.

PAPAN KATRANGAN No. 45.

651 Minta toeloeng atoer perkara, tida ada goenanja, lebih baik mengadep sendiri, soepaja bergoena remboeknja.
652 Itoe orang jang koewasa koerang baik kelakoeannja, baik ini hari priksa seadanja, soepaja djangan geger kemoediannja.
653 Sebab badan besar redjekinja, boleh berdagang di lain tempat, di blakang hari banjak oentoengnja.
654 Itoe barang gampang lakoe di lain tempat, dari itoe teroesken maoenja, soepaja dapet banjak oentoeng.
655 Djikaloe itoe roemah soedah kasih sewa pada orang, baik moelai itoeng sewanja pada pasaran Paing atau Wage, soepaja teroes slamet trima oewang sewanja.
656 Ini waktoe badan masih ada sialnja, dari itoe tida bergoena kerdja ke lain tempat, toenggoe lain boelan lantas moelai slamet.
657 Melihat ngelmoe=Iladoeni barang maoe toeroen harga, baik lekas djoewal, djangan sampai dapet roegi.
658 Ini waktoe tida baik pindah ke lain tempat, dalem tiga boelan djadi melarat. Djikaloe tida pertjaja pada ngelmoe=Iladoeni tentoe dapet tjilaka.

PAPAN KATRANGAN No. 46.

611 Itoe anak baik dan boleh dipertjaja, dan hari kemoedian bisa membales kabaikannja.

662 Minta pertolongan dalem ini waktoe tida ada goenanja, boleh tjoba pada orang lain, barangkali boleh dapet maoenja.

663 Djikaloe minta barang, ini waktoe boleh dapet dan di blakang hari dapet oentoeng.

664 Itoe anak sekarang bagoes roepanja, tetapi liwat satoe tahoen soedah tida ada goena piara padanja.

665 Barang jang ilang temen roemah jang ambil, dan soedah bawa ke lain tempat, dari itoe tida dapet kombali lagi.

666 Orang hidoep perloe ada bininja, dari itoe lekas menoeroet maoenja, soepaja di blakang hari bisa piara toeroenannja.

667 Maoe kawin ka doewa kali, boleh teroesken maoenja, sebab waktoe baik dan di blakang hari dapet slamet.

668 Itoe pakerdjaän baik dengen tida ada kesangkoetan apa=apa, hari kemoedian dapet oentoeng.

PAPAN KATRANGAN No. 47.

671 Djikaloe maoe beli barang lekas tawar, sebab sedikit hari barang maoe naik harganja, boleh dapet oentoeng.

672 Itoe sobat tida boleh pertjaja, dari itoe sekali djangan kasih pindjem pada dianja.

673 Itoe orang baik dan boleh pertjaja segala perkara dan segala dagangan, di blakang hari dapet banjak oentoeng.

674 Djikaloe ini waktoe kasi kebaikan pada dianja, di blakang hari bisa bales oentoengnja.

675 Kendati itoe berdjandjian bikin soesah sedikit, djangan koewatir, di blakang hari banjak bergoena pada dirinja.

676 Itoe sobat tida baik dan boesoek hatinja, djikaloe pertjaja pada dia, di blakang hari dapet banjak soesah.

677 Djikaloe maoe tjari oentoeng ka lain tempat boleh teroeskan maoenja sebab nanti dapet pertoeloengan.

678 Djikaloe maoe berdjalan di Kidoel atau Koelon, baik brangkat liwat djam 9 pagi, di Wetan atau Lor boleh brangkat djam 7 pagi.

PAPAN KATRANGAN No. 48.

681 Melihat bintang redjeki, sial badan maoe laloe, oentoeng maoe dateng dan moelai ini waktoe tinggal dengan seneng.

682 Itoe padjek djangan ambil, sebab maoe djalan dengan banjak soesah dan keroegian.

683 Doekoen jang poenja roemah di Wetan boleh panggil pada hari Senen=Paing, sebab bergoena pada orang sakit.

684 Itoe orang jang pergi harep kombali, tetapi tida bisa, sebab dia ada soesah besar, baik toeloeng pada dianja, soepaja kombali di roemahnja.

685 Itoe padjek potong sapi banjak soesah, djikaloe tida bisa toelak ke=soesahannja, di blakang hari mendapet banjak roegi.

686 Itoe padjek tambangan djalan dengan banjak soesah, kendati harep sedikit oentoeng, penghabisan tjoema dapet roegi.

687 Itoe pekerdjaän djalan dengen banjak soesah, djikaloe tida bisa prentah pada temennja, tentoe mendjadi roegi.

688 Kendati itoe padjek keloewar oentoeng sedikit, membawa banjak sialnja, penghabisan mendapet roegi.

PAPAN KATRANGAN No. 49.

711 Badan sial itoe dari koerang pendjagahan, saben Senen=Wage kra=mas dan mandi badannja, hari di blakang mendapet slamet.

712 Itoe barang tida boleh simpen lama, kendati kira dapet oentoeng, djikaloe di djoewal mendapet banjak roegi.

713 Djangan ini hari pergi ke roemahnja jang ada orang mati, sebab badan ada sial, baik toenggoe besok pagi djam 7, lantas kombali dengan slamet.

714 Djikaloe ini waktoe ada binatang jang lari, boleh dapet kombali. Pada hari Senen=Pon djam 11 siang dapet kabar.

715 Boewat padjek tambangan baik bernanti kawannja, berapa boleh lekas mengadep pada dianja, soepaja dapet maoenja.

716 Itoe binatang bergoena pada roemah tangga, tetapi saben hari priksa penghidoepannja, di blakang hari dapet oentoeng.

717 Itoe penjakit bisa baik ke lain tempat, dari itoe baik tirah, soepaja itoe penjakit tida roesak dirinja.

718 Maoe minta brenti pekerdjaännja, itoe sebab beloem taoe goenanja. Baik menjeberang laoetan, soepaja adjar tahan dalem pakerdja=ännja.

PAPAN KATRANGAN No. 50.

721 Itoe pekerdjaän tida bisa bergoena pada dirinja, sebab tida bisa dapet orang jang bisa toeloeng, tentoe mendjadi roegi.

722 Itoe padjek potongan ini waktoe djalan dengan slamet, di blakang hari dapet oentoeng.

723 Boewat djalanken itoe padjek potongan, perloe tjari orang jang soe=dah bisa djalanken itoe pekerdjaän, djikaloe tida dapet perto=longan, tentoe mendjadi roegi.

724 Ini pekerdjaän tida bisa bergoena pada dirinja, sepoeloeh bagian mendapet roegi.

725 Dari orang jang pergi, pada hari Selasa=Legi maoe dapet kabar. Koetika dateng djangan banjak bitjara pada dianja, itoe tjoema mendjadi gegernja.

726 Djikaloe ini waktoe maoe masoek di kraton, baik dengen rendah dirinja, di blakang hari anak dan tjoetjoe dapet redjeki.

727 Dari segala pekerdjaän mendapet oentoeng, tetapi djikaloe tida bisa atoer semoeanja, tentoe mendapet roegi.

728 Itoe penjakit tida boleh bikin gampang, baik lekas panggil doekoen Koelon roemahnja.

PAPAN KATRANGAN No. 51.

731 Kendati itoe orang baik di moeka mata, priksa pakerdjaännja, soepaja djangan sampai mendapet soesah.

732 Djikaloe maoe pindah roemah, baik lekas bikin djadih, sebab roe=mah lama banjak aralnja.

733 Djikaloe maoe kasih sewa roemah, baik lekas kasi, sebab tempo soesah, dari sepoeloeh bagian dapet tiga, soesah dapet oentoeng.

734 Ini waktoe ngelmoe=Iladoeni beloem bisa kasih katrangan dari naik toeroen harganja barang, baik toenggoe satoe hari lagi lantas dapet maoenja.

735 Djikaloe ini waktoe maoe kirim barang, tentoe mendjadi soesah, baik toenggoe sedikit hari lagi, djangan sampai dapet roegi.

736 Ini perkara makan hati, kendati minta toeloeng pada orang lain, tida ada goenanja, sebab badan sial dan soeka geger sadja.

737 Ini waktoe tida baik boewat pergi ke lain tempat, kendati ada pa=kerdjaän, di blakang hari tjoema dapet soesah.

738 Kendati badan tjape djikaloe beloem temponja tjari tida ada goe=nanja. Baik terima seadanja dan minta kasiannja pada jang Maha Koewasa.

PAPAN KATRANGAN No. 52.

741 Itoe orang baik kelakoeannja, djikaloe maoe bersobat teroesken maoenja, djangan koewatir, di blakang hari banjak goenanja.

742 Djikaloe maoe berdjalan, toenggoe brangkat djam 9 pagi, itoe wak=toe baik dengan slamet.

743 Apa jang itoe orang berdjandji tida boleh pertjaja, tjoema membi=kin soesah, dari itoe djangan tentoekan apa=apa.

744 Maoe tjari oentoeng, ini waktoe boleh dapet di Lor=Koelon, tetapi djikaloe soedah dapet oentoeng, lekas poelang ke roemahnja.

745 Djangan denger bitjara orang lain, sebab membikin soesah di bla=kang hari.

746 Ini waktoe barang boleh djoewal lebih mahal, sebab tempo slamet boeat tjari oentoeng.

747 Djikaloe orang jang baik ketara dari baiknja, djikaloe orang jang tida baik lekas taoe djahatnja. Maoe bersobat pada dianja, ngel=moe=Iladoeni tida bisa kasi katrangan, lebih dari ini adanja.

748 Kendati itoe orang miskin, pikirannja baik dan boleh di pertjaja.

PAPAN KATRANGAN No. 53.

751 Ini mimpi oendjoek bertaoe, dalem tiga hari maoe dapet soesah, dari itoe baik minta ampoen pada jang Maha Koewasa.

752 Djikaloe maoe malidjoe barang, ini hari baik dengen ati=ati sekali, soepaja tida dapet soesah.

753 Apa jang di kira beloem temponja, djikaloe maoe di paksa tentoe mendapet soesah.

754 Maoe kasi djalan oewang, boewat dapet asilnja, ini waktoe baik dan dapet oentoeng, tjoema pada hari Djoemahat=Kliwon tida boleh kasi pindjem oewang.

755 Ada jang di kira soesah dapet maoenja, baik setiar di lain tempat, tentoe dapet penghidoepannja.

756 Sebab badan ada soesah, boewat anterken orang tida baik, dari itoe tinggal di roemah sadja, djangan sampe dapet soesah.

757 Tanah koeboeran masih baik, tetapi djikaloe maoe bikin bersih, boleh menoeroet maoenja.

758 Dalem itoe soemoer ada jang djaga tanahnja, saben hari Djoemahat bikin bersih tempatnja. Djikaloe maoe bikin betoel, pada hari Selasa=Kliwon itoe waktoe jang baik.

PAPAN KATRANGAN No. 54.

761 Kasih pengadjaran pada anak itoe perloe sekali, baik menoeroet maoenja, soepaja anak di blakang hari dapet slamet.

762 Dalem roemah mesti djaga, djangan dapet penjakit, sebab ini waktoe dan dalem doewa boelan satoe tanggal djangan makan apa=apa jang ada djiwa.

763 Ini waktoe tida baik boeat kirim oewang, djikaloe maoe tjoba, kasi djalan djam 4 sore.

764 Lebih baik tjari pakerdjaän lain, tjoema pada tempat jang adepnja Wetan, boleh dapet oentoeng.

765 Itoe orang baik dengen soetji hatinja, boleh pertjaja di soeroe, djikaloe barang dateng, tentoe mendjadi senang hati.

766 Apa jang maoe di kirim, kasih djalan pada pasaran Paing djam 12, lantas slamet djalannja.

767 Mengadep djam 3 sore pada dianja, lantas dapet banjak pertoeloengan.

768 Minta kirim oewang ini waktoe gampang, nanti pada pasaran Paing boleh dapet.

PAPAN KATRANGAN No. 55.

771 Minta pertoeloengan ini waktoe soesah dapet, kendati dapet orang jang toeloeng bitjara, dari sepoeloeh tjoema trima tiga bagian.

772 Itoe pekerdjaän kendati angel, di blakang hari banjak oentoeng.

773 Itoe oewang jang ilang, tida dapet kombali dan pentjoeri ada engetan boewat ambil barang lagi.

774 Djikaloe maoe kawin ka doewa kali, baik toenggoe tahoen di moeka boelan 2.

775 Itoe anak perampoean dalem roemah tangga tida ada goenanja, djikaloe soedah oemoer, maoe soeka pada lakinja.

776 Itoe anak maoe djaga dengan soenggoeh hati dan di blakang hari bisa menoeloeng dalem kasoesahan.

777 Djikaloe maoe kawin ke doewa kali, baik tjari perampoean jang sama hatinja, soepaja djangan geger di roemahnja.

778 Djikaloe ini waktoe minta barang, soeroeh orang pada djam 12 siang, boleh trima permintaännja.

PAPAN KATRANGAN No. 56.

781 Dalem ini boelan boleh dapet oentoeng, dari itoe lekas teroesken maoenja.

782 Djikaloe soedah atoer roemah tangga, itoe anak jang membawa oentoeng.

783 Laki banjak peroentoengan, tetapi tempat di langka laoetan.

784 Itoe anak perampoean koerang baik, badan sial sering maoe dapet sakit.

785 Djikaloe kawin sering ganti slametnja, tida tentoe dapet bini jang baik, dari itoe djikaloe bisa dapet perampoean, baik bikin njai.

786 Ini hari djaga, djangan sampe geger pada temennja, baik tinggal di roemah, djangan pergi keliling.

787 Sebab ini tahoen badan ada oentoeng, boleh pikir dengen apa jang bisa dapet oentoeng.

788 Kendati sampe sekarang dapet soesah, toenggoe sedikit hari, badan moelai beroentoeng dan doewa tahoen lagi soedah dapet seneng.

PAPAN KATRANGAN No. 57.

811 Dari itoe padjek terlaloe banjak soesah, kendati oentoeng sedikit, tidak baik boewat boenoeh djiwa.

812 Boewat itoe orang sakit pada pasaran Wage tjari doekoen, djikaloe soedah trima obat, lantas lekas djadi baik.

813 Djikaloe dari orang jang pergi pada hari Rebo=Pon beloem dapet kabar, soedah tentoe dalem ini boelan dia beloem bisa dateng.

814 Djikaloe bisa dapet padjek tambangan tentoe besar oentoengnja, dari itoe baik minta toeloeng pada sobatnja, soepaja boleh dapet sewanja.

815 Segala perdjandjian ada goenanja, tentoe itoe pekerdjaän gampang dapet oentoeng.

816 Itoe padjek tida ada oentoengnja, djangan tawar, boewat apa tjari soesah pada dirinja.

817 Djangan pikir pada perkara jang tida ada goenanja, itoe tida men=djadi oentoeng.

818 Itoe potongan sapi ini waktoe membawa banjak soesah, siapa jang dapet itoe padjek, tentoe dapet roegi.

PAPAN KATRANGAN No. 58.

821 Itoe anak lelaki kendati tempo=tempo ada sial dan penjakit dirinja, di hari kemoedian bergoena pada orang toewanja.

822 Djikaloe badan banjak redjeki, tempo soesah tentoe dapet pertoe=loengan. Baik hati sabar, itoe bergoena dalem roemah tangga.

823 Kendati bini banjak oentoeng, hati sabar itoe jang paling bergoena pada lakinja.

824 Dalem ini tahoen badan banjak redjeki, dari itoe baik enget apa jang bergoena dan djangan teledor kelakoeannja.

825 Djikaloe dapet laki jang sama hatinja, baroe dapet oentoeng pada dirinja.

826 Sebab ada orang jang bikin djail dirinja, itoe mendjadi soesah tjari oentoeng, dari itoe segala kelakoean boleh dengan kira=kira, soe= paja djangan sampai mendjadi soesah.

827 Djikaloe maoe dapet slamet, djangan pergi ke lain tempat, soepaja djangan sampe mendapet soesah.

828 Laki soedah pilih orang dengen oemoer pandjang dan bawa per= oentoengan.

PAPAN KATRANGAN No. 59.

831 Boewat malidjo barang, dalem toedjoe hari banjak oentoeng, dari itoe djangan sajang tjape dirinja.

832 Djikaloe maoe bikin betoel soemoer, pada hari Saptoe=Kliwon djam 3 waktoe slamet bekerdja.

833 Boewat setiar roemah pengadjaran ini waktoe koerang baik, toeng= goe sedikit hari, lantas ada jang soeka toeloeng.

834 Apa jang di kira djangan koewatir hati, djikaloe maoe bikin, boleh teroesken maoenja, di blakang hari anak dan tjoetjoe oentoeng semoeanja.

835 Djikaloe maoe dapet asil dari oewangnja, pada Selasa=Legi djangan pertjaja orang, soepaja di blakang hari tida mendapet roegi.

836 Itoe mimpi oendjoek bertaoe, dalem toedjoe hari maoe laloe sialnja dari itoe baik minta ampoen pada jang Maha Koewasa.

837 Djikaloe maoe anterken orang, brangkat djam 2 siang, soepaja bo= leh slamet berdjalan.

838 Djikaloe maoe bikin betoel, pada hari Kemis=Paing moelai beker= dja, lantas slamet semoeanja.

PAPAN KATRANGAN No. 60.

841 Itoe orang baik dan slamet pekerdjaän, hari kemoedian dapet seneng pada dianja.

842 Itoe orang hatinja koerang baik, barang jang dia minta, sepoeloeh bagian tida bisa dapet.

843 Djikaloe maoe ambil itoe anak, baik dengan soenggoeh hati, soe= paja di blakang hari dia boleh slamet.

844 Djikaloe maoe kawin ka doewa kali, baik toenggoe satoe tahoen, soe= paja laloe sialnja.

845 Sebab soedah tetep dapet laki doewa, boleh teroesken maoenja.

846 Permintaännja boleh dapet pada pasaran Wage, itoe hari menga= dep pada dianja.

847 Itoe anak baik sebab gampang redjekinja, di blakang hari boleh dapet oentoeng.

848 Djikaloe pada ini waktoe ada oewang jang ilang, temen di roemah jang ambil dan tida dapet kombali.

PAPAN KATRANGAN No. 61.

851 Ini waktoe slamet boewat berdjalan, dari itoe lekas berangkat, soe=paja slamet dateng ke tempat.

852 Ini perkara tida baik, dari itoe djangan teroesken maoenja, sebab itoe orang tjoema bikin soesah pada dirinja.

853 Djangan sajang itoe orang, tida bisa toeloeng pada dirinja, dan se=karang waktoenja boleh poedji pada jang Maha Koewasa, boewat dapet oentoeng.

854 Itoe sobat tida boleh di tjerita, dari itoe boleh kira=kira dan pelan dapet taoe kebaikan atau kedjahatannja.

855 Djikaloe maoe tjari oentoeng ka lain tempat, dapet asil dan banjak sobat toeloeng pada dirinja.

856 Djikaloe maoe taoe orang poenja hati, dalem sepoeloeh tahoen tida dapet katrangan, kendati saben hari berkoempoel pada dianja, itoe tempo bersobat tida ada goenanja.

857 Djoewal itoe barang ini waktoe tida ada oentoeng, baik toenggoe sedikit hari lantas dapat oentoeng.

858 Orang jang berdjandji itoe boleh di pertjaja, kendati soesah, tentoe kedjadian dan djam 11 siang dapet kabar.

PAPAN KATRANGAN No. 62.

861 Itoe barang di djoewal tentoe ada oentoengnja, sebab ini boelan maoe naik harganja.

862 Satoe waktoe pegang pekerdjaän, lain hari maoe tjari lainnja, di blakang hari tentoe mendjadi soesah pada dirinja.

863 Kendati panggil itoe orang tida ada perloenja, boleh mengadep pada dianja, tentoe senang dirinja.

864 Lebih baik tinggal diroemahnja, soepaja djangan sampai dapet soe=sah di lain tempat.

865 Djikaloe pada pasaran Legi beloem dapet kabar, itoe binatang jang ilang tida dapet kombali.

866 Itoe waktoe soesah tida bisa dapet maoenja, djikaloe paksa menda=pet soesah.

867 Djangan beli itoe binatang, sebab di blakang hari mendjadi soesah dalem roemah tangga.

868 Djikaloe ini waktoe maoe pergi bertamoe, baik bernanti djam 8 pagi, itoe waktoe slamet.

PAPAN KATRANGAN No. 63.

871 Dalem roemah ini waktoe ada sialnja, djikaloe merasa soesah saben tanggal 5 lepas binatang sambarang sadja.

872 Ini waktoe soesah, djikaloe terima kabar baik sabar hati, sebab boeat hari kemoedian banjak goenanja.

873 Minta toeloeng boeat beli barang, kendati koerang enak hati, di blakang hari mendapet oentoeng.

874 Ini waktoe soesah boeat minta oewang, baik toenggoe sedikit hari, lantas boleh dapet.

875 Djikaloe main pada hari jang tida baik, tentoe kalah, djikaloe maoe tjoba doedoek mengadep di Kidoel, itoelah tempat jang tida dapat soesah.

876 Djikaloe bisa taoe semoeanja apa jang djadi di doenia, tentoe banjak goenanja.

877 Djikaloe maoe kirim barang, kasi djalan pada djam 7 pagi, itoe waktoe baik tida ada soesah.

878 Boewat kirim oewang ini waktoe baik dan ada goenanja, djikaloe tida kirim, di blakang hari dapet soesah.

PAPAN KATRANGAN No. 64.

881 Djikaloe maoe pindah ke lain tempat, bernanti boelan 7 atau boelan 9, soepaja di blakang hari mendapet slamet.

882 Djikaloe maoe berdagang ka lain tempat, ini waktoe baik dan boleh dapet oentoeng, dari itoe boleh teroesken maoenja.

883 Djikaloe maoe kirim barang boewat djoewal, toenggoe pada hari Selasa=Legi, kendati moelai djoewal dengen roegi, penghabisan dapet oentoeng.

884 Djikaloe maoe pergi, baik sedia tempat lain doeloe, soepaja djangan dapet soesah.

885 Djangan denger bitjaranja orang lain, sedikit hari itoe barang maoe naik harganja, tentoe dapet oentoeng.

886 Itoe orang jang koewasa baik kelakoeannja dan boleh pertjaja pada dianja, hari kemoedian mendapat oentoeng.

887 Dalem itoe perkara ada orang maoe toeloeng pada dirinja, dari itoe djangan soesah hatinja.

888 Djikaloe pada ini waktoe ada orang maoe sewa roemahnja, baik kasih, soepaja dapet asilnja.

V. DE NGELMOE=PENAWASAN.

De *ngelmoe=Penawasan* wordt op de volgende wijze gebruikt.

Na een der vragen, voorkomende in de *papan pertanjaän*, gedaan te hebben, werpt men met *twee* dobbelsteenen. Van het getal van den worp wordt bij een uitkomst van *meer dan twee oogen* twee afgetrokken, terwijl een worp van een of twee oogen onverminderd als de eerste uitkomst geldt. Deze uitkomst wijst het nummer van de *papan katrangan* aan, die het antwoord op de gestelde vraag geeft, terwijl de letter en het nummer van de *papan katrangan* gevonden wordt door met de eerste uitkomst te tellen op de *papan itoengan*, van af de letter en het nummer van de gestelde vraag als No. 1 zooveel malen, als de eerste uitkomst bedraagt. De letter en het nummer, waar de telling eindigt, geeft de *papan katrangan* aan, waarin men het nummer van het antwoord, door de eerste uitkomst verkregen, moet opzoeken.

Men wenscht bv. de vraag te doen: *„Bersobat sama dia, apa baik?"* voorkomende in de ondervolgende *papan pertanjaän* op *ha* 1.

PAPAN PERTANJAAN.

Aksara	Angka kanja	Pertanjaännja
ha	1	Bersobat sama dia, apa baik?
na	2	Bini itoe apa baik?
tja	3	Beladjar ngelmoe ini, apa djadi baik?
ra	4	Beli itoe dagangan, apa baik?
ka	5	Maoe beladjar, apa baik?
dha	6	Dapet redjeki, apa gampang?
ta	7	Berbantah itoe, apa baik?
sa	8	Boedjang jang lari, dapet kombali apa tida?
wa	9	Meneboes barang, apa baik?
la	10	Maoe kawin, apa djadi?
pa	11	Itoe perampoean, apa baik?
da	12	Berboeat itoe apa baik?
dja	13	Beroemah di kampoeng itoe, apa baik?
ja	14	Soesah itoe, apa bisa ilang?
nja	15	Berdagang itoe, apa baik?
ma	16	Oewang jang ilang, apa dapet kombali?
ga	17	Orang jang sakit, apa boleh baik?
ba	18	Itoe kabar, apa betoel?
tha	19	Anak itoe apa baik?
nga	20	Binatang itoe, apa baik di beli?
ha	21	Itoe orang jang dateng, apa baik?

Aksara	Angka kanja	Pertanjaännja
na	22	Orang gaib itoe, apa dateng?
tja	23	Berdakwa itoe, apa boleh?
ra	24	Mimpi itoe, apa baik?
ka	25	Satroe dateng, apa lawan?
dha	26	Anak jang beloem lahir, lelaki atau perampoean?
ta	27	Pergi ka lain negri, apa baik?
sa	28	Apa boleh dapet anak?
wa	29	Orang jang ada dalem boei, apa dapet lepas?
la	30	Orang jang mentjoeri itoe, apa boleh di tangkep?
pa	31	Di panggil orang, baik pergi apa tida?
da	32	Orang jang sakit keras, djadi baik atau mati?
dja	33	Itoe orang, apa bisa dapet anak?
ja	34	Jang djahat perangginja itoe, apa boleh beroebah?
nja	35	Kahendak hati, apa boleh dapet?
ma	36	Beroemah di sitoe, apa baik?
ga	37	Bertjampoer modal itoe, apa baik?
ba	38	Berdami itoe, apa baik?
tha	39	Main pada ini hari, apa boleh menang?
nga	40	Memboeroe itoe, apa baik?

Na den worp met twee dobbelsteenen krijgt men bv. vijf oogen, waarvan men twee aftrekkende het getal 3 als eerste uitkomst krijgt. Deze uitkomst duidt aan, dat het antwoord op de gestelde vraag te vinden zal zijn op No. 3 van de nader te zoeken *papan katrangan*.

Ten einde die tafel te vinden, telt men met het getal der eerste uitkomst (hier 3) op de onderstaande *papan itoengan van rechts naar links* driemalen, te beginnen met de letter en het nummer der gestelde vraag als No. 1 (hier ha 1).

PAPAN ITOENGAN.

20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
nga	tha	ba	ga	ma	nja	ja	dja	da	pa	la	wa	sa	ta	dha	ka	ra	tja	na	ha
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21

De letter en het nummer, waar de telling eindigt (hier tja 3), geeft de *papan katrangan* aan, waarin men het nummer van het antwoord op de gestelde vraag door de eerste uitkomst verkregen moet opzoeken.

De tafel tja 3 No. 3 opslaande vinden wij als antwoord: „*Sobat itoe baik, sebab moerah hati.*"

PAPAN KATRANGAN ha 1.

1 Bersobat sama dia terlaloe baik dan ada goenanja.
2 Memboeroe pada ini hari melainken jang Maha Koewasa jang bisa kasih oentoeng.
3 Main pada ini hari tida bisa menang.
4 Berdami itoe, djikaloe jang Maha Koewasa jang toeloeng, boleh slamet.
5 Bertjampoer modal itoe, mendapet menjesel hati.
6 Beroemah di sitoe, di blakang hari mendjadi slamet.
7 Kahendak itoe banjak orang soeka, dari itoe lekas di ambil.
8 Jang djahat peranggi itoe, boleh berobah dengan mendjadi baik.
9 Orang itoe, melainken jang Maha Koewasa jang taoe, dapet anak apa tida.
10 Orang jang sakit tida sampe mati, minta obat pada doekoen penjakit.

PAPAN KATRANGAN na 2.

1 Bini itoe baik, pinter dan toeroet pengadjaran orang toewanja.
2 Bersobat pada dianja, tida bisa mendjadi slamet.
3 Memboeroe itoe baik sekali.
4 Main pada ini hari, tida bisa menang, dari itoe baik laloe maoenja.
5 Bertjampoer modal itoe, baik dan boleh dapet oentoeng.
6 Berdamian itoe baik dengan pantes.
7 Beroemah di sitoe, terlaloe baik dengen soeka hati.
8 Kahendak itoe, boleh di ambil dengan idinnja jang Maha Koewasa.
9 Peranggi jang djahat itoe, kenal di adjar sampe toeroet.
10 Dapet anak lelaki dan berkat pada orang toewanja.

PAPAN KATRANGAN tja 3.

1 Djikaloe beladjar ngelmoe=Penawasan, bisa dapet oentoeng.
2 Bini itoe baik dan sampe trima pengadjaran, banjak orang sajang pada dianja.
3 Sobat itoe baik, sebab moerah hati.
4 Memboeroe itoe tida ada asil apa=apa.
5 Djikaloe main pada ini hari, tida bisa dapet oentoeng, sebab tida lawan.
6 Djikaloe maoe berdami itoe, soeroe orang lain bitjara, baroe djadi.
7 Bertjampoer modal itoe, baik djoega.
8 Beroemah di sitoe tida baik, tjoema memboewat djail.
9 Kahendak itoe, sedikit hari boleh dapet.
10 Orang jang peranggi, boleh di adjar.

PAPAN KATRANGAN ra 4.

1 Djikaloe beli barang dagangan itoe, dapet roegi.
2 Ngelmoe boeat ambil kahendak, tida baik di adjarkan.
3 Bini itoe baik, terima orang poenja pengasihan.
4 Tida baik bersobat itoe orang, sebab hati boesoek.
5 Memboeroe pada ini hari, tida ada asilnja.

6	Djikaloe main pada hari ini, tida tentoe menang.
7	Berdamian itoe tida boleh djadi baik.
8	Bertjampoer modal itoe baik, sebab dengen setoedjoenja jang Maha Koewasa.
9	Beroemah di tempat itoe tida boleh djadi.
10	Kahendak itoe tida boleh di piara, sebab bikin tjilaka lakinja.

PAPAN KATRANGAN ka 5.

1	Beladjar itoe baik dengen oentoeng, jang Maha Koewasa toeloeng pada dirinja.
2	Barang dagangan itoe baik di beli, boleh dapet oentoeng.
3	Adjar ngelmoe=Penawasan gampang, apalagi djikaloe jang Maha Koewasa maoe toeloeng, mendjadi bergoena pada dirinja.
4	Bini itoe baik dengen ada hati brani.
5	Bersobat itoe orang baik, sebab dia maoe toeloeng kasoesahannja diri.
6	Memboeroe di tempat sitoe, boleh dapet asilnja.
7	Djikaloe main dengen ati=ati, ini hari boleh menang.
8	Berdami itoe boleh djadi.
9	Bertjampoer modal itoe boleh djadi baik dan slamet.
10	Djikaloe maoe beroemah di sitoe, boleh teroesken maoenja, sebab boleh oentoeng.

PAPAN KATRANGAN dha 6.

1	Redjeki ini waktoe gampang, sebab jang Maha Koewasa toeloeng pada dirinja.
2	Beladjar boleh slamet, djikaloe tida memboewat aniaja.
3	Barang dagangan itoe tida bisa dapet oentoeng, dari itoe djangan dibeli.
4	Beladjar ngelmoe=Panawasan baik, dan lekas mendjadi bisa.
5	Bini itoe terkaboer adatnja.
6	Bersobat itoe orang baik, sebab dia pinter dan mengerti.
7	Memboeroe itoe baik dan bergoena.
8	Djikaloe main pada ini hari, boleh oentoeng djikaloe mengadep pada bintang redjeki.
9	Berdami pada ini hari mendjadi baik.
10	Bertjampoer modal itoe baik djadinja.

PAPAN KATRANGAN ta 7.

1	Berbantah itoe dapet tjilaka.
2	Redjeki itoe gampang, sebab jang Maha Koewasa berkat pada dirinja.
3	Djikaloe beladjar dalem ini negri sadja, boleh oentoeng.
4	Djikaloe beli itoe barang dagangan, tentoe bisa djoewal dengen banjak oentoeng.

5 | Beladjar itoe terlaloe baik dan djadi pinter.
6 | Bini itoe baik, sebab membikin soeka hati.
7 | Bersobat itoe orang baik, sebab dia setia hati.
8 | Memboeroe itoe baik, dengen soeka hati.
9 | Djikaloe main pada ini hari, boleh menang.
10 | Berdami itoe baik dan mendapet oentoeng.

PAPAN KATRANGAN sa 8.

1 | Djikaloe tjari itoe boedjang tida dapet.
2 | Ini hari tida baik.
3 | Djikaloe djaga betoel, tentoe banjak redjeki.
4 | Beladjar kemana=mana tempat, mendjadi binasa dirinja.
5 | Itoe barang dagangan djangan dibeli, tentoe mendjadi roegi.
6 | Mengadjar itoe, tida mendjadi sampe bisa.
7 | Itoe bini nakal dengen djoesta.
8 | Itoe sobat baik dan soeka tjinta, tetapi orang bodo.
9 | Memboeroe itoe, tida dapet apa=apa.
10 | Djikaloe main pada ini hari, boleh menang, sebab lawan orang bodo.

PAPAN KATRANGAN wa 9.

1 | Djangan piara itoe orang boeat boedjang, sebab sering dapet sakit.
2 | Itoe orang jang lari, tida lama lagi boleh dapet sama dia.
3 | Djangan berbantah, nanti dapet soesah.
4 | Tida ada jang bikin mahal redjeki, jang maoe bikin lantas ketara.
5 | Beladjar boleh slamet.
6 | Barang dagangan itoe djangan di beli, tida ada oentoengnja.
7 | Mengadjar betoel dengen soeka hati, mesti bisa.
8 | Bini itoe boesoek adatnja, dengen hati tida baik.
9 | Bersobat itoe orang boleh.
10 | Memboeroe itoe boleh dapet, tetapi ada lama sedikit.

PAPAN KATRANGAN la 10.

1 | Djikaloe maoe kawin, lekas bikin djadi.
2 | Boedjang itoe baik dan boleh di piara.
3 | Itoe orang jang lari baik kasih lepas sadja, sebab tida dapet lagi.
4 | Djangan lawan sama moesoeh, sebab dia tegoeh.
5 | Redjeki itoe dari seksa dirinja.
6 | Djangan beladjar, temponja tida baik.
7 | Djikaloe beli itoe barang dagangan, boleh dapet soeka hati.
8 | Beladjar itoe tida djadi bisa dengen soenggoehan, dari sebab hati tida toeroet.
9 | Bini itoe baik, tjoema tida sabar hati.
10 | Bersobat pada itoe orang baik, tetapi dengen ati=ati sedikit.

PAPAN KATRANGAN pa 11.

1	Perampoean itoe koerang baik, sebab ada sedikit bantahan.
2	Berbini boleh djadi, djikaloe lekas atoer semoeanja.
3	Boedjang itoe tida boleh kasi oetang.
4	Jang minggat tida djaoeh larinja, tjoema lama sedikit baroe dapet.
5	Djikaloe berbantah ini hari, dapet tjilaka.
6	Redjeki ada koerang.
7	Sebab badan ada soesah, djangan pergi.
8	Barang dagangan itoe djangan di beli, sebab di blakang hari dapet soesah.
9	Beladjar itoe tida bisa djadi pinter, tjoema bisa sedikit.
10	Bini itoe koerang baik sebab bantahan.

PAPAN KATRANGAN da 12.

1	Djangan dari itoe mendjadi menjesel hati.
2	Perampoean itoe baik perkataännja.
3	Djikaloe djadi, tida bisa djadi baik.
4	Itoe boedjang djahat hatinja.
5	Jang lari tida oesah di tjari, nanti dateng sendiri.
6	Djikaloe berbantah pada ini hari, mendjadi roesak dirinja.
7	Redjeki itoe tida koerang.
8	Djikaloe beladjar, tida sampe bisa.
9	Barang dagangan itoe djangan di beli, tida bisa oentoeng.
10	Mengadjar itoe tida boleh di bengisin.

PAPAN KATRANGAN dja 13.

1	Djangan beroemah di kampoeng itoe, sebab tanahnja koerang baik.
2	Memboewat itoe tida baik, lama=lama mendjadi soesah.
3	Perampoean itoe djikaloe kawin, tida tjotjog pada lakinja.
4	Berbini pada ini waktoe, tida boleh djadi.
5	Boedjang itoe pentjoeri.
6	Jang lari tida dapet kombali, sebab banjak dia poenja oewang.
7	Berbantahan ini hari djangan djalanken.
8	Redjeki dirinja tida koerang.
9	Dalem ini tahoen tida baik boeat beladjar, sebab mendjadi soesah.
10	Dagangan itoe djangan di beli, mendjadi roegi ataoe ilang.

PAPAN KATRANGAN ja 14.

1	Itoe kasoesahan beloem boleh terlepas dari pada dirinja.
2	Beroemah di tanah kampoeng itoe baik sekali.
3	Memboewat itoe pekerdjaän tida djadi kadjahatan.
4	Perampoean itoe baik, sebab toeroet maoenja laki.
5	Boleh djadi, tetapi masih lama dapetnja.
6	Itoe boedjang baik dan koewat.

7	Jang lari tida oesah di tjari, akan kombali sendiri.
8	Berbantah pada ini hari boleh menang, tetapi dapet moesoehnja.
9	Redjeki dirinja ini waktoe gampang.
10	Beladjar itoe slamet tida koerang satoe apa.

PAPAN KATRANGAN nja 15.

1	Berniaga ini waktoe terlaloe baik dan boleh oentoeng.
2	Kesoesahan itoe masih lama ilangnja.
3	Beroemah di tanah kampoeng itoe baik.
4	Djikaloe itoe pakerdjaän djadi, banjak orang jang soeka.
5	Perampoean itoe baik adatnja dan sajang pada lakinja.
6	Boewat berbini, baik kenal pada orang banjak, lama=lama djadi.
7	Itoe berbagi boleh di sajang.
8	Boedjang itoe beloem djalan djaoeh.
9	Berbantah pada ini hari tida ada asilnja.
10	Redjeki dirinja jang Maha Koewasa moerahken.

PAPAN KATRANGAN ma 16.

1	Oewang jang ilang boleh dapet kombali.
2	Pergi berdagang ini hari tentoe dapet oentoeng.
3	Kesoesahan itoe jang Maha Koewasa toeloeng melepaskan, tetapi masih lama.
4	Beroemah di kampoeng itoe tida slamet, sebab tanah tida baik.
5	Itoe pakerdjaän baik.
6	Perampoean itoe baik dan tida banjak bitjara.
7	Memboeat barang jang baik, soepaja di kawinken oleh bapanja.
8	Itoe boleh di ambil, tetapi mesti dengan perkataän jang manis.
9	Boedjang jang lari, tida dapet kombali.
10	Berbantah pada ini hari boleh menang, tetapi dengen soesah.

PAPAN KATRANGAN ga 17.

1	Penjakit itoe moedah=moedahan mendjadi baik, pasrahken diri pada jang Maha Koewasa.
2	Itoe oewang jang ilang, lama=lama dengen pertoeloengannja bintang redjeki, dapet kombali.
3	Berdagang itoe boleh oentoeng, djikaloe djalanken saben hari.
4	Kasoesahan itoe tida bisa terlepas dirinja, djikaloe tida dengen sabar.
5	Djangan beroemah di kampoeng itoe, sebab mendjadi soesah dirinja.
6	Djangan memboewat pakerdjaän itoe, mendjadi djahat.
7	Perampoean itoe bodo dengen bantahan, tetapi sajang pada lakinja.
8	Berbini tida bisa djadi, kendati djadi, tida boleh lama.
9	Boedjang itoe tida boleh di piara, sebab bikin roegi dalem roemah tangga.
10	Orang jang lari, tida dapet kombali.

PAPAN KATRANGAN ba 18.

1 Kabar itoe djoesta, djangan denger orang poenja perkataän.
2 Jang sakit lekas djadi baik, sebab jang Maha Koewasa menoeloeng padanja.
3 Djangan enget oewang jang ilang, nanti dapet ganti.
4 Djikaloe berdagang pada waktoe ini, lantas djalan dengen slamet dan dapet oentoeng.
5 Kasoesahan itoe nanti boleh terlepas.
6 Djikaloe beroemah di tanah kampoeng itoe, nanti merasa tida enak.
7 Memboeat itoe pekerdjaän mendjadi soeka hati.
8 Orang jang peranggi koerang baik, tetapi setia hati.
9 Djikaloe maoe berbini, dapet slamet dari jang Maha Koewasa.
10 Boedjang itoe tida baik adatnja dengan peranggi djoega.

PAPAN KATRANGAN tha 19.

1 Anak itoe berbagia dengen slamet.
2 Kabar itoe benar dan boleh di pertjaja.
3 Penjakitnja itoe orang tida mengapa=apa, djikaloe pake obat lantas djadi baik lagi.
4 Oewang jang ilang, djikaloe di tjari dapet kombali.
5 Perniagaän itoe boleh oentoeng, tetapi mesti enget pada jang toe=loeng.
6 Itoe kasoesahan tida mengapa=apa, nanti terlepas.
7 Beroemah tanah kampoeng itoe terlaloe baik, dengen kenal di tanem apa=apa.
8 Kahendak itoe boleh di piara, tetapi banjak jang sakit hati.
9 Perampoean itoe baik dengen toeroet prentah lakinja.
10 Djikaloe maoe berbini boleh djadi, djikaloe bisa tjerita betoel pa=danja.

PAPAN KATRANGAN nga 20.

1 Binatang itoe djangan di beli, sebab dapet roegi.
2 Anak itoe tida menoeroet pengadjaran orang toewanja.
3 Kabar itoe djoesta, djangan dengerken.
4 Penjakit itoe, djikaloe jang Maha Koewasa tida toeloeng, tida bisa djadi baik.
5 Oewang jang ilang, di bawa pentjoeri, djikaloe lekas di tjari, boleh dapet kombali.
6 Itoe barang dagangan djangan di beli, sebab tida bisa oentoeng.
7 Soesah dirinja boleh djadi ilang.
8 Beroemah di tanah kampoeng itoe, koerang baik, tida ada slametnja.
9 Memboewat itoe mendapet banjak kasoesahan.
10 Perampoean itoe djangan di ambil, sebab membawa kasoesahan.

PAPAN KATRANGAN ha 21.

1 Orang jang dateng ada kadjahatan.
2 Itoe binatang boleh di beli, sebab baik dan di blakang hari dapet oentoeng.
3 Anak itoe baik dan soeka denger pengadjaran.
4 Kabar itoe soenggoe, senang dan tida djoesta.
5 Orang jang sakit boleh djadi baik, djikaloe pake obat dari doekoen jang mengerti.
6 Oewang jang ilang, dapet kombali, tetapi ada lama.
7 Barang dagangan itoe tida mendjadi roegi, tjoema lama lakoenja.
8 Kasoesahan itoe boleh sabar sadja, nanti boleh seneng hati.
9 Beroemah di tanah kampoeng itoe baik dan tida ada kadjahatan apa=apa.
10 Memboeat pakerdjaän itoe baik.

PAPAN KATRANGAN na 22.

1 Orang gaib dateng dengen soeka hati.
2 Jang dateng itoe, orang baik dan bawa kabar baik.
3 Barang itoe terlaloe baik.
4 Anak itoe baik dan pinter, tetapi larang djikaloe dia soeka main di pinggir kali.
5 Kabar itoe betoel tida djoesta.
6 Orang jang sakit, soeroeh minta ampoen pada jang Maha Koewasa, lantas boleh djadi baik.
7 Oewang jang ilang lekas di tjari, lama=lama soenggoeh ilang.
8 Itoe barang dagangan djangan di beli, tida bergoena.
9 Kasoesahannja maoe tambah, tetapi itoe bergoena pada dirinja.
10 Beroemah di tanah kampoeng itoe baik dan bisa tanem apa=apa.

PAPAN KATRANGAN tja 23.

1 Dakwa itoe boleh, tetapi djangan slempang.
2 Orang gaib jang maoe dateng masih toenggoe, nanti dateng.
3 Orang jang dateng itoe, bawa kabar jang baik.
4 Djikaloe beli itoe, di blakang hari mendapet soesah.
5 Anak itoe baik dan soeka denger prentah dan pengadjaran.
6 Itoe kabar djoesta, djangan di pertjaja.
7 Sakitnja itoe orang tida mengapa=apa, soeroeh minta obat pada doekoen penjakit.
8 Itoe oewang tida ilang, tjoema boewat adjar dirinja, lama=lama dapet kombali.
9 Barang dagangan itoe baik, djikaloe di djoewal dapet oentoeng.
10 Kesoesahan itoe lekas terlepas dari pada dirinja.

PAPAN KATRANGAN ra 24.

1 Mimpi itoe djoesta, djanga di engetkan sadja.
2 Djikaloe berdakwa itoe, boleh menang.
3 Orang gaib itoe, nanti maoe dateng.

4 | Orang jang dateng baik dan boleh di pertjaja.
5 | Binatang itoe djangan di beli, sebab di blakang hari dapet roegi.
6 | Itoe anak baik dan pandjang oemoernja.
7 | Kabar itoe betoel, tida djoesta.
8 | Jang sakit itoe betoel pajah, tetapi tida mengapa, lekas djadi baik.
9 | Oewang jang ilang soedah bawa lari, tida dapet kombali.
10 | Itoe barang dagangan baik roepanja, tetapi djikaloe di djoewai dapet roegi, dari itoe djangan di beli.

PAPAN KATRANGAN ka 25.

1 | Satroenja jang dateng sabar sadja.
2 | Itoe mimpi baik dan tida djoesta, ada alamatnja.
3 | Berdakwa itoe tida boleh menang.
4 | Orang gaib itoe djahat pada dirinja.
5 | Orang jang dateng tida baik adanja, misti sabar.
6 | Binatang itoe djangan di beli, toekar sadja, sebab koerang oentoengnja.
7 | Anak itoe sabar dan baik hatinja.
8 | Kabar itoe betoel, tida djoesta.
9 | Penjakitnja itoe orang tida mengapa=apa, soeroeh tidoer sadja, lantas djadi baik sendiri.
10 | Itoe oewang ilang tida karoean, melainken jang Maha Koewasa jang taoe.

PAPAN KATRANGAN dha 26.

1 | Anak jang beloem lahir, keloewar lelaki.
2 | Lawannja ada takoet.
3 | Dari itoe mimpi ada alamatnja, jang boleh djadi.
4 | Djangan berdakwa pada dianja.
5 | Orang gaib itoe dapet kasoesahan, beloem bisa dateng.
6 | Orang jang dateng itoe, nanti berkata djahat sadja.
7 | Binatang itoe djangan di beli, lama=lama djadi djahat pada dirinja.
8 | Anak itoe djahat hatinja dengen tida takoet pada orang toewanja.
9 | Kabar itoe djoesta.
10 | Orang jang sakit soeroeh minta ampoen pada jang Maha Koewasa.

PAPAN KATRANGAN ta 27.

1 | Pergi ka negri itoe, dapet kasoesahan.
2 | Anak perampoean itoe soeka toeroet prentah bapanja.
3 | Moesoeh itoe lawan djoega, tetapi boleh menang.
4 | Mimpi itoe terlaloe baik, tentoe dapet redjeki.
5 | Berdakwa itoe tida ada goenanja.
6 | Orang gaib itoe tentoe dateng.
7 | Itoe orang jang dateng, membawa kabar jang baik.
8 | Barang itoe koerang baik, djangan di beli.
9 | Anak itoe piara baik=baik, di blakang hari dia bisa bales kabaikan jang trima.
10 | Kabar itoe betoel, boleh di pertjaja dan enget.

PAPAN KATRANGAN sa 28.

1 Tentoe dapet oentoeng dengen soeka hati.
2 Pergi ka negri itoe baik, tentoe dapet slamet.
3 Anak lelaki adatnja baik.
4 Lawan itoe bengis, mesti lawan dengen bitjara manis.
5 Mimpi itoe baik, nanti maoe dapet slamet.
6 Dakwa itoe boleh menang, tetapi bitjara jang baik.
7 Orang gaib itoe di blakang hari ada engetan pada kamoe.
8 Orang jang dateng baik, tentoe memberi oentoeng.
9 Binatang itoe baik, boleh di beli, di blakang hari dapet oentoeng.
10 Anak itoe menjoekaken iboe dengen bapanja.

PAPAN KATRANGAN wa 29.

1 Jang ada dalem boei itoe, akan di lepasken.
2 Itoe diberkatken pada jang Maha Koewasa, moedah=moedahan dapet anak.
3 Dalem negri itoe di berkatken pada jang Maha Koewasa.
4 Anak perampoean itoe adatnja baik dan slamet.
5 Djangan lawan moesoehnja, sebab meroesakken dirinja.
6 Itoe mimpi djoesta, djangan enget.
7 Djangan berdakwa, tida boleh menang.
8 Orang gaib maoe dateng, dan boleh harep kebaikan.
9 Orang jang dateng baik dan tida ada kadjahatannja.
10 Binatang itoe baik, boleh di beli, di blakang hari dapet oentoeng.

PAPAN KATRANGAN la 30.

1 Pentjoeri tida dapet kataoean, sebab soedah lari djaoeh.
2 Orang jang ada dalem boei masih lama keloewarnja.
3 Djikaloe dapet anak slamet semoeanja.
4 Djikaloe pergi meroesak dirinja.
5 Anak lelaki, djikaloe hidoep teroes, di blakang hari banjak kapinteran.
6 Moesoeh itoe djangan di lawankan, pertjoema sadja.
7 Djikaloe enget itoe mimpi djadi baik.
8 Berdakwa itoe, boleh menang.
9 Orang gaib masih lama datengnja.
10 Itoe orang jang dateng terlaloe baik dan boleh di pertjaja.

PAPAN KATRANGAN pa 31.

1 Di panggil itoe orang, mesti pergi tida mengapa.
2 Itoe pentjoeri jang di tjari, lekas dapet.
3 Itoe orang jang dalem boei masih lama keloewarnja.
4 Memboewat dapet itoe anak, enget pada jang Maha Koewasa.
5 Djangan pergi ka negri itoe, sebab tida baik.
6 Anak perampoean, dan di blakang hari takoet pada bapanja.
7 Moesoehnja jang menang, lebih baik djangan melawan.
8 Mimpi itoe terlaloe baik dan alamatnja dapet taoe.
9 Berdakwa itoe tida bisa menang.
10 Orang gaib itoe tida bisa dateng.

PAPAN KATRANGAN da 32.

1 Orang jang sakit nanti djadi baik sendiri dengen soeka hati.
2 Djangan pergi pada orang itoe, nanti dapet soesah.
3 Pentjoeri itoe soedah djaoeh, tetapi di boeroe masih bisa dapet.
4 Jang dalem boei itoe soeroeh minta ampoen pada jang Maha Koewasa.
5 Lekas minta ampoen pada jang Maha Koewasa, boleh di kaboelken dengen slamet.
6 Djangan pergi ka negri itoe, pertjoema sadja.
7 Anak lelaki, dan di blakang hari adatnja soenggoe=soenggoe dan slamet.
8 Satroe itoe pengalah.
9 Mimpi itoe baik dan alamatnja boleh lekas ketara.
10 Berdakwa itoe tida menang, sebab lawannja banjak temen.

PAPAN KATRANGAN dja 33.

1 Beranak anak lelaki, dan itoe anak di blakang hari dapet oentoeng.
2 Orang jang sakit tengoeroep di tanah.
3 Djangan pergi pada orang itoe, mendjadi tida baik.
4 Pentjoeri itoe linjap.
5 Orang jang ada di boei masih lama keloewarnja.
6 Peroentoengannja tida berasil.
7 Djikaloe pergi ka negri itoe, di blakang hari angel boeat kombali ka negri sendiri.
8 Anak perampoean, dan tida begitoe baik roepanja.
9 Lawannja tida lama lantas dateng.
10 Itoe mimpi baik, nanti alamatnja ketara.

PAPAN KATRANGAN ja 34.

1 Peranggi djahat, tida dapet di beroebah.
2 Jang maoe di berkahendak itoe, tida di kaboelken.
3 Itoe orang jang sakit tida sampe mati, djikaloe kasi obat djadi baik lagi.
4 Djangan pergi pada orang itoe, dia koerang baik.
5 Itoe pentjoeri beloem lari djaoeh, djikaloe di tjari masih boleh dapet.
6 Lekasken kaloewar orang itoe.
7 Oentoeng tida, tjoema pendapetnja sedikit.
8 Djangan pergi ka negri itoe, tida baik.
9 Anak lelaki, dan membikin girang hati pada orang toeanja.
10 Moesoeh itoe tida boleh di lawan.

PAPAN KATRANGAN nja 35.

1 Kahendak itoe di moedahken djoega.
2 Peranggi itoe djahat, tida boleh beroebah.
3 Dapet anak, tetapi dari pada itoe melainken jang Maha Koewasa poenja kasihan.
4 Orang itoe pandjang oemoernja.
5 Djikaloe maoe pergi pada orang itoe, tida mengapa=apa.

6 Itoe pentjoeri lekas didapet, sebab temen sendiri, boekan orang lain.
7 Jang ada dalem boei, terlaloe soesah boewat kaloewar.
8 Tida dapet oentoeng seperti berdjandjiannja.
9 Djikaloe pergi ke negri itoe, baik dan slamet.
10 Anak prampoean, dan bagoes roepanja.

PAPAN KATRANGAN ma 36.

1 Beroemah di sitoe baik, sebab lekas boleh beroentoeng.
2 Kahendak itoe soesah dapetnja, kendati dapet soedah roesak.
3 Prangginja itoe gampang beroebah dengen pengadjaran.
4 Tida dapet, itoe melainken jang Maha Koewasa poenja kasihan.
5 Itoe orang tida boleh taoe.
6 Djikaloe di panggil oleh orang itoe, boleh pergi.
7 Itoe pentjoeri banjak temennja.
8 Orang itoe soesah mendapet kaloewarnja.
9 Masih ada tempo, djikaloe kerdja dengen baik, jang Maha Koewasa kasih oentoeng.
10 Djangan pergi, tempatnja itoe tida baik.

PAPAN KATRANGAN ga 37.

1 Bertjampoer modal dengen orang itoe, koerang baik.
2 Beroemah di sitoe tida baik, dan tida bisa beroentoeng.
3 Kahendak itoe tida boleh dapet, sebab ada orang lain jang soedah harep lebih doeloe.
4 Peranggi itoe tida boleh beroebah.
5 Tida ada jang taoe, melainken jang Maha Koewasa poenja kasihan.
6 Orang jang sakit tida boleh ditentoeken, barangkali soedah sampe oemoernja.
7 Djangan mengadep, tida bisa lepas.
8 Pentjoeri soedah lari djaoeh, oewang jang ilang tida dapet kombali.
9 Itoe orang soedah sampe trima pengadjaran dalem boei.
10 Itoe anak baik, minta ampoen pada jang Maha Koewasa.

PAPAN KATRANGAN ba 38.

1 Berdamian itoe, satoe sobat jang terima.
2 Bertjampoer modal itoe baik, boleh djadi oentoeng.
3 Beroemah di sitoe baik, boleh oentoeng.
4 Kahendak itoe dapet di sampeken jang Maha Koewasa.
5 Peranggi itoe tida boleh beroebah.
6 Dapet anak tetapi dari perampoean lain.
7 Orang itoe terlaloe pajah, baik pasrahken dirinja pada jang Maha Koewasa.
8 Di panggil itoe orang, boleh pergi.
9 Sabar sadja, itoe pentjoeri djikaloe di tjari dapet, tetapi ada lama sedikit.
10 Itoe orang jang ada di boei maoe dapet pertoeloengan dari satoe orang jang berpangkat besar.

PAPAN KATRANGAN tha 39.

1	Djangan main pada ini hari, tentoe kalah banjak.
2	Berdamian itoe baik, dan boleh djadi oentoeng.
3	Djangan tjampoer modal itoe, tida mendjadi oentoeng.
4	Beroemah di sitoe baik dengen slamet.
5	Dengen banjak soesah itoe kahendak boleh dapet.
6	Orang itoe djahat, tida boleh beroebah adatnja.
7	Dengan kasihannja jang Maha Koewasa, anak itoe boleh dapet.
8	Djikaloe orang itoe beloem sampe oemoernja, boleh djadi baik.
9	Di panggil itoe orang boleh dateng, djangan takoet, tida mengapa.
10	Pentjoeri itoe masih deket, boleh dapet.

PAPAN KATRANGAN nga 40.

1	Memboeroe itoe tida angel, boleh dapet.
2	Bermain itoe tida boleh beroebah.
3	Berdamian itoe baik dan djadi oentoeng.
4	Bertjampoer modal itoe, mendapet oentoeng.
5	Djikaloe memboewat itoe, baik.
6	Kahendak itoe dapet dengen slamet.
7	Orang jang peranggi itoe lekas beroebah adatnja.
8	Tida bisa dapet anak, baik tjari perampoean lain.
9	Memboewat orang itoe baik lekas tjari obat.
10	Di panggil itoe orang, baik pergi, ada sebabnja.

VI. DE NGELMOE=IRASAT.

De *Ngelmoe=Irasat* wordt op de volgende wijze gebruikt.

Na uit de *papan pertanjaän* een vraag gekozen te hebben, die men wenscht te doen, werpt men twee malen met *drie* dobbelsteenen. Van het totaal getal der geworpen oogen trekt men, indien dit *meer dan zes* bedraagt, er zes af, terwijl een totaal van zes of minder niets wordt afgetrokken en deze onveranderd als de eerste uitkomst geldt. Deze uitkomst wijst aan het nummer van de *papan katrangan*, die het antwoord geeft op de gestelde vraag.

Om nu te weten, in welke *papan katrangan* men dat antwoord kan vinden, zoekt men het getal van de eerste uitkomst op in het hoofd van de *papan oendjoekan*, die de antwoorden aanwijst, van af welk nummer men benedenwaarts een rechte lijn trekt tot op het snijpunt van het nummer der gedane vraag, welke nummers in deze tafel links en rechts genoteerd staan; de *aksara*, of de *aksara gede* op het snijpunt dezer lijnen duidt de *papan katrangan* aan, waarin men het door de eerste uitkomst verkregen antwoord kan vinden.

Men wenscht bv. de vraag te doen: *„Apa tetep tinggal, ataoe pindah ka lain negeri?"*, voorkomende op No. 8 van de ondervolgende *papan pertanjaän*.

PAPAN PERTANJAÄN.

Angka	Pertanjaännja
1	Apa boleh dapet peroentoengan?
2	Apa dapet oentoeng, ataoe roegi?
3	Pengharepan itoe, apa boleh djadi?
4	Sobat itoe, hati baik ataoe djahat?
5	Djikaloe berdjalan sekarang, apa boleh slamet?
6	Itoe mimpi, artinja apa?
7	Apa artinja badan kedoeten?
8	Apa tetep tinggal, ataoe pindah ke lain negri?
9	Itoe orang, apa tjinta pada saja?
10	Orang jang sakit, apa boleh baik lagi?
11	Panggil doekoen siapa?
12	Apa harinja naik pangkat soedah deket?
13	Djikaloe main pada hari ini, apa menang ataoe kalah?
14	Anak lelaki itoe, apa di blakang hari boleh dapet peroentoengan?
15	Anak perampoean itoe, apa di blakang hari boleh dapet peroentoengan?

Angka	Pertanjaännja
16	Tjari penghidoepan, apa baik berdagang ataoe ikoet orang?
17	Orang jang pergi, apa kombali lagi?
18	Orang jang boenting, apa beranak anak lelaki, ataoe anak perampoean?
19	Orang jang dalem kesoesahan, apa boleh dapet pertoeloengan?
20	Di mana saja boleh dapet oentoeng, di darat ataoe di laoetan?
21	Dalem ini perkara, apa boleh menang ataoe kalah?
22	Bini jang pergi, apa enget kombali, ataoe maoe bertjere?
23	Orang jang dalem paprangan, apa slamet ataoe dapet tjilaka?
24	Barang jang ilang, apa dapet kombali?
25	Tjari itoe orang, dapet apa tida?
26	Djikaloe saja kawin sama orang itoe, boleh slamet apa tida?
27	Tjari mantoe baik dari di mana?
28	Hari apa slamet boewat kawin?
29	Menagih oetang, dapet apa tida?
30	Dagang bersero, slamet apa tida?

Na tweemalen met drie dobbelsteenen geworpen te hebben, krijgt men b.v. 30 oogen, waarvan men 6 aftrekkende het getal 24 als de eerste uitkomst krijgt. Deze uitkomst wijst het nummer van het antwoord op de gestelde vraag aan.

Het getal 24 zoekt men verder aan het hoofd van de *papan oendjoekan*, van waaruit men een rechte lijn trekt naar beneden tot op den 8sten regel of het nummer van de gedane vraag. Op het snijpunt dezer lijnen vindt men de *aksara ha*, zijnde de *aksara* van de *papan katrangan*, waarin men het antwoord kan vinden.

Deze tafel opslaande, vinden wij als antwoord op de gestelde vraag: *„Nanti lain boelan pindah ka lain negri, dari sebab dapet setori."*

Bij het zoeken naar de *aksara* die de *papan katrangan* aanwijst, zij men indachtig, zich niet te vergissen met de *aksara* en de *aksara gede*, ook met de *papan katrangan* der *aksara gede Sha* en *Sa* die opvolgend voorkomen en waarvan men heeft na te gaan, of de aangewezen tafel *Sha* of *Sa* de tafel is, die op de *aksara gede ta* volgt, dan wel die de *aksara gede pa* voorafgaat.

Ten einde het opzoeken der *papan katrangan* gemakkelijk te maken, hebben wij volgens het ondervolgende staatje de *papan katrangan* genummerd, zoodat men na de verkregen uitkomst daarop kan nagaan, welk nummer de *papan katrangan* heeft, die men heeft op te zoeken.

PAPAN OENDJOEK ANGKANJA AKSARA PAPAN PENJAOETAN

ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nga	Ga	Ba
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

PAPAN KATRANGAN ha 1.

1 Belom tempo dapet oentoeng, kendati sekarang masih soesah, sedikit hari lagi moelai slamet.
2 Berdagang djangan bersero dan djangan sembarang dagangan sadja.
3 Ini hari djangan menagih oetang, djikaloe tjari itoe orang tida bisa katemoe.
4 Ini tahoen djangan kawin, sebab dirinja masih ada tjilakanja.
5 Jang ada di ilir kampoeng roemah ka satoe, besar redjeki dan slamet kerdja mantoenja.
6 Redjekinja kamoe belom tetep, waktoe ini maoe kawin tida baik, sebab dirinja masih ada tjilakanja.
7 Boewang blandja pertjoema sadja, di tjari brapa lama, tida bisa katemoe.
8 Djikaloe bintang redjeki maoe toeloeng dirinja, itoe barang jang ilang, kedapetan dalem tangannja anak.
9 Jang ada dalem paprangan dapet soesah, berangkali tida bisa poelang.
10 Itoe orang teroes pergi tida maoe kombali lagi, sebab maoe bertjere.
11 Djikaloe kasi kaloewar oewang boewat bantoe itoe perkara, tentoe menang.
12 Kendati kamoe bekerdja baik ada di laoetan, mendjadi melarat, sebab oentoengnja ada di darat.
13 Kalah ataoe menang itoe ganti berganti, djikaloe sekarang kalah, di blakang hari lebih ati=ati.
14 Dapet anak lelaki, tetapi di blakang hari itoe anak tida ada redjekinja.
15 Itoe orang soeka poelang, tetapi baroe dapet soesah jang tahan pada dianja, abis itoe baroe dia kombali.
16 Melihat bintang, dirinja kamoe soesah sedia redjeki, dari itoe djikaloe berdagang, boleh dapet oentoeng.
17 Djikaloe priksa redjekinja dirinja kamoe, dapet laki jang kaja dan hidoep dengen seneng hati.
18 Dapet anak lelaki dan itoe anak di blakang hari membawa banjak redjeki pada orang toewanja.
19 Djikaloe main pada ini hari, dapet setori dengen moesoehnja kanan dan kiri.
20 Ini tahoen dirinja beloem bisa beroentoeng, dari itoe djangan harep naik pangkat.
21 Pada hari Kemis panggil doekoen jang poenja roemah di sabelah Koelon.
22 Itoe orang sakit, kendati sekarang pajah, nanti dapet pertoeloengan dari jang Maha Koewasa.
23 Itoe orang djangan di pertjaja, sebab tida tjinta dengen segenap hati.
24 Nanti lain boelan pindah ka lain negri, dari sebab dapet setori.
25 Itoe kedoeten artinja, nanti dapet tida enak hati, dari salahnja satoe sobat.

Angkanja papan pertanjaän	Angkanja														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja
2	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma
3	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga
4	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba
5	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha
6	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga
7	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na
8	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka
9	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja
10	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta
11	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha
12	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa
13	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa
14	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja
15	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga
16	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba
17	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha
18	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na
19	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja
20	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra
21	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka
22	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha
23	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta
24	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa
25	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa
26	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la
27	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa
28	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da
29	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja
30	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja
Angkanja papan pertanjaän	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	Angkanja														

penjaoetan															Angkanja papan pertanjaän
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	1
ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	2
ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	3
tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	4
nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	5
Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	6
Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	7
Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	8
Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	9
Sha	Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	10
Sa	Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	11
Pa	Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	12
Nja	Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	13
Ga	Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	14
Ba	ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	15
ha	na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	16
na	tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	17
tja	ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	18
ra	ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	19
ka	dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	20
dha	ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nja	21
ta	sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	22
sa	wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	23
wa	la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	24
la	pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	25
pa	da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	26
da	dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	27
dja	ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	28
ja	nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	29
nja	ma	ga	ba	tha	nga	Na	Ka	Tja	Ta	Sha	Sa	Pa	Nja	Ba	30
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	Angkanja papan pertanjaän
penjaoetan															

26 | Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet tjilaka dari satoe perkara oewang.
27 | Djikaloe ini hari berdjalan, boleh dateng dengen slamet, dari sebab di tjegat pada bintang redjeki.
28 | Itoe sobat djangan di pertjaja, sebab di blakang hari baroe taoe djahatnja, sampe pajah dirinja.
29 | Djikaloe maoe tjari banjak oentoeng, dapet koerang, djangan bekerdja sembarang sadja, nanti dapet oentoeng dari pertoeloengannja satoe orang.
30 | Dalem segala perkara baik adjar doeloe, ini sekali roegi, tetapi tida sebrapa, djikaloe lain kali djaga, boleh dapet oentoeng.

PAPAN KATRANGAN na 2.

1 | Melihat bintang, dirinja tida ada redjekinja, dari itoe selamanja dapet roegi.
2 | Boleh beroentoeng, tetapi di lain negri.
3 | Melihat slametnja badan, djangan dagang bersero, sebab salah satoe dapet tjilaka.
4 | Djikaloe maoe menagih oetang pada ini hari, keloewar dari roemah pada djam 9 pagi, lantas boleh terima.
5 | Lain boelan boleh kawin prawan, jang bawa oentoeng banjak.
6 | Dapet mantoe jang bagoes roepanja, tetapi dengen hati djengkelan.
7 | Djikaloe maoe kawin, baik remboeg dan berdami doeloe, tentoe banjak goenanja.
8 | Itoe orang terlaloe soesah ketemoenja, kendati di tjari sampe tjape dirinja, tida bisa dapet padanja.
9 | Itoe barang sa'orang lelaki jang ambil dan tida dapet kombali.
10 | Itoe orang jang dalem paprangan tjari tjilaka sendiri, maka sekarang tinggal nama sadja.
11 | Djangan kamoe soesah hati, tida djadi bertjere.
12 | Dalem ini perkara kamoe kalah, ilang oewang dan dapet maloe.
13 | Bekerdja di darat terlaloe soesah, djikaloe moelai beroentoeng lekas ketara.
14 | Melihat bintang terlaloe gelap, tida dapet ampoen soedah ketara.
15 | Redjekinja itoe anak lelaki terlaloe baik, di blakang hari dia bisa kaja lebih dari orang toewanja.
16 | Masih lama datengnja, sebab di tengah djalan dia dapet soesah.
17 | Ikoet bekerdja pada orang banjak soesah, berdagang sadja, di blakang hari dapet oentoeng.
18 | Itoe anak soesah dirinja dan tida ada peroentoengannja, di blakang hari bikin maloe orang toewanja.
19 | Itoe anak ada redjekinja, djikaloe kasi pengadjaran di blakang hari dapet gandjaran.
20 | Djikaloe main pada ini hari, kalah banjak.
21 | Melihat bintang redjeki, lain boelan boleh naik pangkat, maka dari itoe djaga baik=baik.
22 | Panggil doekoen jang poenja roemah di sebelah ilir.

23 Itoe orang jang sakit dapet pertoeloengan, tetapi masih lama sakitnja.
24 Itoe orang tjinta keras sama kamoe, maka djangan loepa pada dianja.
25 Djikaloe tida denger bitjara orang lain, kamoe tinggal tetep tempatnja.
26 Itoe kedoetan menoendjoekkan, ada sanak soedara maoe dateng dari lain negeri.
27 Ini mimpi menoendjoekkan, akan dapet mantoe orang pangkat besar dan dapet seneng hati.
28 Kendati kamoe ini hari djalan dari kanan ka kiri, dapet setori dengen soesah diri sadja.
29 Itoe sobat koerang kaja, dari itoe boleh denger bitjaranja, tetapi djangan pertjaja padanja.
30 Kendati kerdja berat ataoe gampang, melihat bintang, itoe pengharepan tida boleh dapet.

PAPAN KATRANGAN tja 3.

1 Djikaloe ati=ati dengen hati tida djail, itoe pengharepan boleh dapet,
2 Beroentoeng banjak, tetapi tida boleh dari doewabelas djam lamanja.
3 Melihat bintang redjeki masih gelap, dari itoe djangan harep oentoeng ini waktoe.
4 Dagang bersero tida boleh dapet oentoeng, tjoema setori sadja, dari itoe lebih baik dagang sendiri.
5 Ini hari tida baik, djikaloe maoe menagih oetang tida dapet oewang, tjoema dapet setori sadja.
6 Toenggoe doewa boelan lamanja, lantas boleh kawin dengen slamet.
7 Kendati dapet mantoe orang miskin, boleh terima, sebab di blakang hari dia dapet kekajaän.
8 Djikaloe maoe kawin dengen paksa, di blakang hari banjak kasoesahan.
9 Itoe orang tida oesah di tjari, nanti dia maoe dateng sendiri.
10 Djangan soesah hati dari barang jang ilang, nanti dapet kombali dan tida koerang apa=apa.
11 Itoe orang jang dalem paprangan dapet sakit sampe mati.
12 Dia enget bertjere dan pikir soesah, dari itoe beloem tentoe kombali ka roemahnja.
13 Djikaloe dalem ini perkara kamoe bisa bitjara dengen pinter, boleh menang dan terima oewang banjak.
14 Kerdja di laoet, tetapi djikaloe bisa lawan soesahnja, baroe boleh dapet oentoeng.
15 Bintang gelap tida ketara, redjeki dirinja kamoe tida ada sama sekali, dari itoe salamanja dapet soesah.
16 Itoe anak perampoean banjak oentoeng, tetapi dia membawa tjilaka pada kawannja.
17 Dia beloem enget poelang, sebab tinggal slamet dengen seneng hati.
18 Kamoe boleh dapet oentoeng dengen seneng hati, tetapi di lain negri.
19 Itoe anak banjak katjilakaän, di blakang hari banjak kasalahan, masoek di boei dan bikin soesah pada orang toewanja.

20 Itoe anak banjak nakalnja, djikaloe tiada terima pengadjaran, di blakang hari bikin maloe orang toewanja.
21 Djikaloe main pada hari ini, boleh menang dengen ada oentoengnja sedikit.
22 Dari sebab ada temen jang djahat hati pada kamoe, naik pangkat tida boleh djadi.
23 Melihat bintang, boleh harep djadi baik, panggil doekoen peram=poean jang Koelon roemahnja.
24 Djikaloe sakit dengen djengkelan hatinja, membikin lebih sakit dirinja.
25 Dia tjinta keras sama kamoe, tetapi dengen banjak palsoenja, sebab masih enget pada lainnja.
26 Kamoe djangan tinggal di negeri besar, nanti ada orang bikin tjilaka pada kamoe.
27 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe sedikit hari lagi maoe terima kiriman dari kenalan jang baik.
28 Itoe mimpi menoendjoekkan, ada orang jang maoe bikin tjilaka pa=da kamoe.
29 Berdjalan pada ini hari banjak slamet, sebab bintang redjeki tjegat pada dirinja.
30 Itoe sobat sekarang banjak tjinta, tetapi di blakang hari dia tjari tjilaka pada kamoe.

PAPAN KATRANGAN ra 4.

1 Itoe sobat palsoe hatinja, djangan pertjaja pada dia.
2 Dapet peroentoengan, tetapi tida sebrapa, sebab dalem ini boelan tida bisa dapet pakerdjaän.
3 Toeloeng pada temennja mendjadi goesar, kamoe nanti maoe dapet roegi besar.
4 Melihat bintang peroentoengan, ini waktoe terlaloe soesah, djika=loe moelai dapet oentoeng, lantas lekas ketara.
5 Berdagang bersero sama orang jang sama hatinja, tentoe mendapet oentoeng.
6 Djikaloe maoe menagih oetang, ini waktoe tida baik, tjoema memba=wa tjilaka dalem roemahnja.
7 Melihat bintang, boewat kawin dalem ini boelan baik sekali, dapet slamet dengen redjekinja.
8 Dapet mantoe sabelah ilir, tetapi dia sering djoesta.
9 Kawin sekarang tida baik, membikin melarat boewat slamanja.
10 Kamoe tida bisa katemoe itoe orang, sebab soedah pergi ka lain negri.
11 Orang lelaki jang ambil, dan itoe barang tida dapet kombali, sebab soedah di djoewal.
12 Tida bisa poelang, sebab soedah mati dalem paprangan dan bang=kenja ilang.
13 Maoe bertjere, tetapi di blakang hari poelang ka roemahnja lagi.
14 Itoe perkara bermoela menang, tetapi penghabisan kalah.
15 Djikaloe kerdja baik, kamoe poenja oentoeng ada di darat.

16 Dapet ampoen, tetapi itoe mendjadi pendek oemoernja.
17 Anak lelaki, dan itoe anak di blakang hari bikin seneng hati pada orang toewanja.
18 Dari salahnja temen, itoe orang poelang djoega, tetapi djadi kapiran.
19 Djikaloe djaga tida ada bahaja jang malang, itoe berdagang slamet dengen oentoeng.
20 Peroentoengan itoe anak baik, dan di blakang hari bikin banjak seneng pada orang toewanja.
21 Itoe anak kendati sekarang soesah, di blakang hari banjak redjeki dengan peroentoengan.
22 Ini hari djahat sekali, djangan pergi main, sebab dalem roemah permainan nanti riboet omong dengen berkalai seperti dalem papprangan.
23 Melihat bintang boleh naik pangkat, tetapi membawa banjak soesahnja.
24 Panggil doekoen lelaki jang tinggal si sabelah Wetan roemahnja.
25 Itoe orang jang sakit tida oesah pake obat, djikaloe soeda temponja, nanti djadi baik sendiri.
26 Itoe ketjintaän palsoe, dia orang masih enget pada lain, dan maoe bikin tjilaka sama kamoe.
27 Baik lekas pindah dari ini tempat, sebab ada moesoehnja tjari kamoe poenja tjilaka.
28 Itoe kedoeten menoendjoekkan, sanak soedara dapet penjakit.
29 Itoe mimpi artinja kamoe maoe dapet soesah.
30 Djikaloe berdjalan pada ini hari, nanti di perdjalanan kamoe maoe dapet setori.

PAPAN KATRANGAN ka 5.

1 Ini hari baik, kendati berdjalan sendiri tida ada soesahnja dan slamet semoeanja.
2 Itoe sobat boleh di pertjaja, sebab hati baik dan slamet kalakoeannja.
3 Kamoe poenja pengharepan tida boleh djadi, baik toenggoe dan sabar hati.
4 Dapet oentoeng djoega, tetapi tida banjak, djangan terlaloe pertjaja pada orang, di blakang hari tambah oentoengnja.
5 Djikaloe kamoe soeka djoesta, tida boleh dapet oentoeng dan di blakang hari tida ada orang pertjaja pada kamoe.
6 Dari bikinannja satoe temen, jang maoe dagang sendiri.
7 Ini waktoe tida baik, toenggoe doewa hari lagi, djikaloe pergi menagih oetang lantas boleh trima.
8 Djikaloe maoe kawin pada ini waktoe, dapet banjak soesah, sampe mendjadi tjilaka pada kamoe.
9 Dapet mantoe jang kaja, tetapi lekas bertjere, sebab hatinja tida tjotjog.
10 Itoe kekawinan slamet dengen redjeki, dan di blakang hari dapet banjak oentoeng.
11 Djikaloe maoe katemoe itoe orang, djangan pikir kaloewar oewang sedikit.

12 Itoe barang jang ilang jang ambil satoe orang perampoean dan tida dapet kombali, sebab soedah di kasi pada kesoekaännja.
13 Jang pergi paprangan, nanti kombali dengen seneng hati.
14 Dia maoe minta bertjere dan tida ada engetan boewat kombali ka roemahnja.
15 Itoe perkara maoe djadi pandjang dan angel poetoesnja.
16 Kendati bekerdja dengen soesah ataoe dengen gampang, tjoema di darat jang kamoe boleh dapet oentoeng.
17 Boeat dapet ampoen terlaloe soesah, badan latjoer mendjadi binasa.
18 Anak lelaki dengen peroentoengan besar, diblakang hari mendjadi banjak seneng pada orang toewanja.
19 Tida ada soesah jang tahan pada dianja dari sebab masih ada kerdja, nanti sedikit hari kombali dengen seneng hati.
20 Melihat bintang jang timbang adatnja kamoe, baik ikoet orang, lama=lama boleh djadi bersero pada dianja.
21 Itoe anak di blakang hari dapet peroentoengan dari pertoeloengan sobat=sobatnja.
22 Djikaloe itoe anak di blakang hari tida dapet pertoeloengan dari kenalannja, lantas sering di aniaja orang djahat.
23 Djikaloe maoe main pada ini hari, baik doedoek di tempat sebalah Wetan, di sitoe boleh menang.
24 Dari sebab satoe soerat jang palsoe, maoe dapet berenti.
25 Panggil doekoen jang tinggal di sabelah Wetan roemahnja.
26 Itoe penjakit masih lama, tetapi maoe dapet pertoeloengan sampe djadi baik dirinja.
27 Itoe orang tjinta tida bisa lama, di blakang hari banjak bentjinja pada kamoe.
28 Maoe pindah ka satoe tempat jang baik dan deket goenoeng.
29 Itoe kedoeten menoendjoekan, ada moesoeh maoe tjari tjilaka pada kamoe.
30 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe trima oewang dari satoe sobat.

PAPAN KATRANGAN dha 6.

1 Itoe mimpi artinja, ada satoe orang soeka sama kamoe.
2 Djikaloe berdjalan pada hari ini, nanti dapet soesah dengen tjilaka.
3 Itoe sobat tida baik hatinja, djikaloe salah sedikit dia soeka marah.
4 Kamoe poenja pengharepan boleh djadi, tetapi djangan bitjara apa=apa sama orang lain.
5 Oentoeng ataoe roeginja seperti betaroh, djikaloe loepa apa=apa, mendjadi menjesel dan tida ada goenanja.
6 Kendati bekerdja sampe tjape dirinja, dalem ini waktoe tida bisa dapet oentoeng.
7 Djikaloe maoe dagang bersero, ini waktoe tida baik, tjoema mendjadi menjesel tida ada oentoengnja.
8 Djikaloe maoe managih oetang, pada ini hari tida dapet oewang dan mendjadi setori.

9 Boleh kawin pada hari Senen, itoe hari slamet.
10 Dapet mantoe dari sabelah Wetan roemahnja dengen banjak oentoengnja.
11 Kamoe djangan kawin doeloe, sebab peroentoengan masih koerang.
12 Kendati ini hari kamoe tjari sampe tjape dirinja, tida bisa ketemoe itoe orang.
13 Itoe barang tida ilang, tjoema loepa tempat jang di simpen, djikaloe di tjari dapet kombali.
14 Kamoe maoe taoe dari orang jang dalem paprangan, djikaloe ngelmoe=Irasat menjaoet dengen betoel, membawa tjatjat atas diri kamoe.
15 Tida djadi bertjere, sebab itoe orang masih tjinta pada kamoe, nanti maoe kombali ka roemahnja.
16 Itoe perkara boleh menang, tetapi dengen keloewar banjak oewang.
17 Djikaloe bekerdja di laoetan mendjadi melarat, tetapi di darat boleh oentoeng.
18 Maoe dapet oentoeng, sebab ada seorang jang soeka toeloeng pada kamoe.
19 Anak perampoean, tetapi membikin pendek oemoer ma'nja.
20 Dalem ini boelan dia maoe poelang, sebab badan sakit dapet tjilaka.
21 Djikaloe kamoe koet bekerdja pada orang, bisa beroentoeng sampe di blakang hari bisa pegang pangkat sendiri.
22 Itoe anak badannja sial dan banjak kasoesahan, di blakang hari tida bisa dapet kaoentoengan.
23 Itoe anak selamanja hidoep seneng dengen slamet dan peroentoengan besar.
24 Djikaloe maoe main pada ini hari, tida boleh tinggal di roemah permainan sampe liwat djam lima sore.
25 Akan naik pangkat, tetapi harinja beloem tentoe.
26 Boewat itoe orang jang sakit, panggil doekoen ini hari, di mana tempat sadja boleh di tjari.
27 Ini penjakit tida boleh pikir jang gampang, kendati beloem terlaloe pajah, djikaloe tida lekas kasih obat jang mesti, itoe orang teroes mati.
28 Itoe orang tjinta keras sama kamoe dan sampe mati tida beroebah adatnja.
29 Kamoe masih tinggal lama di negri ini, kapan tida salah ataoe tjari setori, tida lekas pindah.
30 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe dapet setori sama satoe sobat.

PAPAN KATRANGAN ta 7.

1 Itoe kedoeten menoendjoekkan, dalem doewa ataoe tiga hari kamoe maoe terima oewang.
2 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe di panggil ka roemahnja jang ada kematian.

3 Djikaloe maoe berdjalan pada ini hari, baik berangkat liwat djam 12 siang, itoe waktoe jang baik.

4 Itoe sobat hatinja baik dan boleh di pertjaja, dia terlaloe takoet dapet maloe, dan baik kelakoeannja.

5 Kamoe poenja pengharepan tida boleh djadi.

6 Djikaloe tjari oentoeng pada waktoe ini, mendapet roegi dan roesak perdagangannja.

7 Melihat bintang, kamoe poenja oentoeng soedah sedia, tetapi melihat kamoe poenja adat, lebih baik dapet soesah.

8 Apa jang kamoe soeka dalem hati, boleh dapet, dan di blakang hari besar dagangannja.

9 Djikaloe maoe menagih oetang, boleh pergi besok pagi, lantas boleh terima.

10 Ini tempo tida baik boewat kawin, toenggoe anem boelan lagi lantas slamet semoeanja.

11 Dapet mantoe roepanja boesoek, tetapi dia bikin banjak seneng pada orang toewanja.

12 Ini kekawinan boleh bikin djadi, sebab oentoengnja jang Maha Koewasa soedah sedia.

13 Djikaloe pelan dengan sabar hati, boleh katemoe pada orang itoe.

14 Itoe barang jang ambil orang perampoean dan dia soedah di kasih pada kasoekaännja, tida dapet kombali lagi.

15 Orang jang pergi paprangan, maoe kombali ke roemahnja, sebab dapet sakit keras.

16 Dari salahnja orang bitjara, djadi bertjere djoega.

17 Itoe perkara soesah poetoes, tida ada jang menang ataoe kalah, tinggal seperti lama.

18 Kamoe boleh oentoeng di laoet, tetapi lebih seneng kerdja di darat.

19 Dari pertoeloengannja satoe sobat, dia boleh lepas.

20 Anak perampoean, dan di blakang hari banjak peroentoengan dan senang penghidoepannja.

21 Itoe orang masih soesah, tetapi dalem doewa boelan dia bisa poelang ka roemahnja.

22 Ikoet orang ka lain negri, itoe mendjadi kamoe poenja oentoeng.

23 Itoe anak djikaloe soedah besar di aniaja oleh temennja.

24 Peroentoengannja itoe anak soedah sedia ka lain negri.

25 Djikaloe kamoe maoe main pada ini hari, baik tjari roemah permainan jang tida djahat.

26 Melihat bintang, naik pangkat beloem sedia pada kamoe, baik sabar hati, dengen kerdja baik dapet oentoeng.

27 Panggil doekoen lelaki jang dari oedik, itoe bisa toeloeng pada dianja.

28 Itoe penjakit tida mengapa, djangan bingoeng hati, dengen obat jang terlaloe moerah nanti bisa djadi baik.

29 Itoe orang tida baik adatnja dan sekali-kali tida boleh di pertjaja, ketjintaännja palsoe dan tida teroes ka dalem hatinja.

30 Baik kamoe lekas pindah, sebab tempat sekarang tida baik dan lama-lama dapet soesah.

PAPAN KATRANGAN sa 8.

1 Djikaloe kamoe pergi ka lain negri, boleh dapet banjak oentoeng di sitoe.
2 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe katemoe pada kasoe=kaännja, dan dia tjinta sama kamoe.
3 Itoe mimpi artinja kamoe maoe dapet kabaikan, tetapi masih lama dan beloem tentoe kapan terimanja.
4 Djikaloe berdjalan pada hari ini, boleh slamet sampe dateng ka tempatnja.
5 Itoe sobat hati baik, dan adatnja haloes.
6 Djikaloe toenggoe waktoenja, kamoe poenja pengharepan boleh djadi.
7 Segala peroentoengan soedah di bagi oleh jang Maha Koewasa.
8 Djikaloe djaga dengen ati=ati, boleh dapet peroentoengan, soedah tentoe.
9 Dagang bersero mendjadi roegi dan menjesel hati, baik dagang sen=diri, kendati sedikit oentoeng, boleh sampe boewat penghidoe=pannja.
10 Toenggoe liwat hari Septoe, sebab dalem ini minggoe banjak ke=tjilakaän.
11 Toenggoe kawin liwat hari Saptoe, sebab ini minggoe banjak ke=tjilakaän.
12 Dapet mantoe jang kaja dari sabelah Wetan, tetapi di blakang hari djadi melarat dari salah bininja.
13 Kamoe beloem boleh kawin, djikaloe paksa, dapet tjilaka dan soe=sah sampe hari toewanja.
14 Itoe orang jang kamoe maoe tjari, soedah pergi dari roemahnja.
15 Itoe barang tida ditjoeri orang, tjoema di ambil anak boewat main, djikaloe di tjari dapet kombali lagi.
16 Itoe orang jang dalem paprangan slamet tida koerang apa=apa.
17 Itoe orang, kendati setori, masih tjinta keras sama kamoe, dari itoe dia tida enget bertjere, nanti maoe kombali ka roemahnja.
18 Ini perkara tida djadi soesah, nanti di poetoes dengen seneng hati kadoewanja.
19 Djangan takoet tjari oentoeng ka laoetan, tetapi lebih oentoeng di darat.
20 Beloem tempo boewat dapet ampoen, tetapi boleh harep pada jang Maha Koewasa.
21 Anak perampoean, dan itoe anak koerang peroentoengan, lagi di blakang hari soeka djalan djahat.
22 Ada satoe orang perampoean, jang tahan pada dianja, tetapi dia lekas maoe poelang.
23 Ikoet orang ataoe kerdja dengen borongan, itoe mendjadiken kamoe poenja oentoeng.
24 Melihat bintang redjeki, peroentoengannja itoe anak soedah sedia, di blakang hari banjak kakajaännja.

25 | Itoe anak badan sial dan banjak kasoesahan, di blakang hari sering dapet tjilaka.
26 | Djikaloe main pada ini hari, dapet setori dengen soesah, tetapi banjak menang.
27 | Boewat naik pangkat, tida bisa paksa, pelan dengen, haloes bitjara dan sabar hatinja boleh dapet maoenja.
28 | Djangan tjari doekoen, sebab tida ada goenanja.
29 | Dia poenja sakit itoe mesti, dari itoe baik ati=ati.
30 | Itoe orang betoel tjinta, tetapi palsoe dan tida teroes ka dalem hati, dari itoe baik ati=ati.

PAPAN KATRANGAN wa 9.

1 | Tjoema sedeng sadja dia poenja tjinta, tetapi nanti di blakang hari sama sekali tida tjinta lagi sama kamoe.
2 | Kamoe djangan pindah dari ini tempat, sebab di tempat jang di enget pindah, nanti dapet banjak soesah.
3 | Ini kedoeten menoendjoekkan, maoe dapet setori sama satoe sobat.
4 | Ini mimpi artinja, kamoe maoe dapet redjeki.
5 | Djikaloe berdjalan pada ini hari, dapet slamet, sampe dateng ka tempat.
6 | Itoe sobat manis bitjaranja, tetapi hati djahat, dari itoe tida boleh pertjaja pada dianja.
7 | Kamoe boleh harep, lain boelan dapet redjeki.
8 | Ini tahoen tida bisa dapet peroentoengan, tetapi tida sampe roegi.
9 | Djikaloe tjari hari jang baik, boleh dapet kebaikan dengan oentoeng.
10 | Kamoe poenja adat tida baik boewat dagang bersero, nanti djadi kapiran.
11 | Djikaloe maoe menagih oetang pada ini hari, berangkat liwat sate=ngah hari lantas boleh terima.
12 | Toenggoe lagi doewa tahoen, lantas boleh kawin dengen slamet, dji=kaloe kawin sekarang, selamanja dapet soesah.
13 | Dapet mantoe bopeng moekanja, begitoe djoega kalakoeannja.
14 | Djikaloe maoe kawin djangan kaboeroe, sebab ini waktoe tida baik, djikaloe teroesken maoenja, selamanja banjak soesah.
15 | Kamoe maoe tjari itoe orang, tida boleh dapet, sebab soedah pergi ka lain negri, di blakang hari boleh katemoe.
16 | Itoe barang tjoema loepa simpen di mana, djikaloe di tjari dapet kombali.
17 | Jang pergi paprangan soedah mati, tjoema tinggal nama sadja.
18 | Djadi bertjere dan selamanja hidoep dengan menjesel hati.
19 | Semangkin lama tambah soesah itoe perkara, sampe tida bisa poe=toes.
20 | Melihat bintang soedah tetep, djikaloe kamoe maoe oentoeng ting=gal di darat, tetapi lebih doeloe djadi melarat.
21 | Kendati kaloewar blandja banjak, boewat dapet ampoen, terlaloe soesah, djikaloe paksa dapet binasa.
22 | Anak perampoean jang bagoes roepanja dan di blakang hari dapet banjak peroentoengan.

23 Soedah berangkat, tetapi di perdjalanan sering mampir, mendjadi lama baroe datengnja.
24 Kamoe boleh berdagang dan bisa ikoet orang, djikaloe salah satoe boleh pilih jang lain.
25 Itoe anak di blakang hari dapet oentoeng, djikaloe beladjar ka lain negri.
26 Itoe anak di blakang hari besar redjekinja, sampe bikin seneng pada orang toewanja.
27 Ini hari tida baik, djikaloe maoe main tida dapet oentoeng dan dengen banjak gegeran.
28 Boewat dapet pangkat ini waktoe soesah sekali, banjak kepala jang tida toeroet perdjandjiannja, djikaloe minta atoerannja, lantas maoe kasih berenti pakerdjaännja.
29 Panggil doekoen jang sabelah oedik roemahnja.
30 Baik sabar sadja, sebab penjakit itoe soesah di obati.

PAPAN KATRANGAN Ia 10.

1 Itoe orang jang sakit soeroe pake obat dari lain negri.
2 Itoe orang betoel tjinta pada kamoe, tetapi tida bisa kaloewar dari hati.
3 Di mana tempat sadja jang kamoe maoe tinggal, boleh seneng hati.
4 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe dapet seneng.
5 Itoe mimpi artinja maoe pergi djaoeh.
6 Djikaloe maoe berdjalan, baik toenggoe liwat hari Saptoe, sebab ini minggoe banjak ketjilakaän di djalan.
7 Itoe sobat baik hatinja, tetapi soeka omong banjak sampe bikin poesing kapala.
8 Djikaloe kamoe bisa toenggoe dengen sabar hati, itoe pengharepan boleh djadi.
9 Djikaloe kamoe toeloeng pada orang jang tida poenja, ini tahoen sering dapet peroentoengan.
10 Djikaloe tida dapet pertoeloengan, tida bisa dapet peroentoengan.
11 Kendati bermoela dapet oentoeng dengen seneng hati, di blakang hari djikaloe dagang bersero, mendjadi soesah dengen roegi.
12 Ini waktoe boewat menagih oetang, seperti dagang jang soedah roegi, maoe tjoba, liwat djam 11 djangan berdjalan.
13 Kawin dalem ini boelan tidak baik, di blakang hari di djahat pada orang.
14 Dapet mantoe baik moeka dengen hatinja, tetapi peroentoengannja beloem tentoe.
15 Maoe kawin boleh teroesken maoenja, di blakang hari slamet dengen seneng hati.
16 Itoe orang, kendati di tjari sampe tjape, tida bisa katemoe padanja.
17 Itoe barang orang lelaki jang ambil dan itoe orang soedah lari djaoeh.
18 Orang jang pergi paprangan beloem bisa poelang, sebab baroe dapet loeka.
19 Dari pembikinan satoe orang perampoean jang panas hati sama kamoe, djadi bertjere.

20 Tjoema dengan berdami itoe perkara boleh di poetoes.
21 Djikaloe kamoe tinggal di darat, tida bisa dapet peroentoengan.
22 Minta ampoen siang malem pada jang Maha Koewasa.
23 Anak perampoean, tetapi roepanja tida baik dan di blakang hari soeka djalan djahat.
24 Ini tahoen dia beloem bisa poelang sebab ada perkara pandjang jang tahan pada dianja.
25 Baik berdagang, tetapi tinggal di kota besar, soepaja taoe atoerannja.
26 Anak lelaki, tetapi badan sial dan sering soesah, di blakang hari koerang peroentoengan.
27 Itoe anak di blakang hari bisa dapet peroentoengan djikaloe beladjar ka lain negeri.
28 Pada ini hari ngelmoe=Irasat tida bisa kasi katrangan, dari itoe djikaloe maoe pergi main, tida tentoe menang ataoe kalah.
29 Boewat naik pangkat ini waktoe soesah sekali, kendati kerdja baik dari pagi sampe sore, masih koerang tiga tahoen, baroe dapet pangkatnja.
30 Panggil doekoen jang poenja roemah di sabelah Wetan.

PAPAN KATRANGAN pa 11.

1 Panggil doekoen jang dari oedik, itoe bisa kasi obat.
2 Itoe penjakit tida mengapa, djikaloe soedah temponja djadi baik sendiri.
3 Ketjintaännja itoe orang palsoe, dia maoe bikin tjilaka sama kamoe.
4 Kamoe djangan pergi ka lain negri, sebab di tempat baroe kamoe dapet tjilaka.
5 Itoe kedoeten oendjoek kematian sanak soedara jang tinggal di lain negeri.
6 Itoe mimpi artinja djikaloe kamoe pergi melantjong, maoe dapet kasenengan hati.
7 Djikaloe kamoe maoe berdjalan sendiri, berangkat tida boleh liwat ini hari.
8 Itoe sobat tida baik dan djahat hatinja, djikaloe kamoe terlaloe pertjaja pada dia, bikin roesoeh kamoe poenja roemah tangga.
9 Melihat bintang, ini waktoe kamoe djangan harep dapet penghareapan.
10 Kamoe maoe dapet roegi, tetapi tida sebrapa, djikaloe djaga betoel itoe roegi lekas dapet kombali.
11 Dari pertoeloengan seorang perampoean, kamoe poenja dagangan laris dengen banjak oentoeng.
12 Melihat kamoe poenja adat, djangan dagang bersero, nanti djalan tida karoewan dengen banjak roeginja.
13 Djikaloe kamoe ini hari maoe menagih oetang, berangkat pagi=pagi lantas boleh terima.
14 Toenggoe kawin sampe lain boelan, sekarang waktoenja tida baik.
15 Dapet mantoe bagoes roepanja, tetapi koerang adjar pada orang toewanja.

16 Djikaloe kamoe maoe kawin pada waktoe ini, tida boleh bikin rame.
17 Djikaloe maoe katemoe itoe orang, minta toeloeng pada satoe sobat.
18 Barang itoe jang ambil orang lelaki, tida oesah di tjari, nanti dapet kombali.
19 Itoe orang jang dalem paprangan sakit, sebab dapet loeka.
20 Dari salahnja satoe orang perampoean jang djahat hati sama kamoe djadi bertjere dan kamoe maoe dapet soesah.
21 Djikaloe orang perampoean tersangkoet itoe perkara, lantas mendjadi lebih pandjang.
22 Kendati kerdja gampang ataoe dengen soesah, tida bisa dapet oentoeng di darat, dari sebab itoe tinggal melarat sadja.
23 Djangan koewatir di hati, nanti maoe dapet ampoen.
24 Anak perampoean, dan itoe anak di blakang hari dapet hormat dari orang banjak.
25 Itoe orang baroe kena perkara, sedikit hari lagi maoe poelang.
26 Djikaloe kamoe tjari oentoeng pergi di loewar kota, tetapi djaga djangan sampe djadi malem kamoe poelang, sebab ilang oentoeng semoeanja.
27 Itoe anak badannja sial, sering dapet soesah, di blakang hari koerang banjak peroentoengannja.
28 Itoe anak tida ada redjekinja dan di blakang hari djadi apes melarat sampe kasihan hidoepnja.
29 Ini hari sekali tida baik boewat main, djikaloe paksa dapet soesah.
30 Boleh naik pangkat, tetapi lantas pindah dari tempat.

PAPAN KATRANGAN da 12.

1 Djikaloe pindah ka lain negri, lantas dapet naik pangkat.
2 Panggil doekoen perampoean jang satengah toewa, dia bisa toeloeng kasih obat.
3 Djikaloe tida alimken dirinja, itoe penjakit tida bisa lepas.
4 Tjintanja itoe orang tida teroes ka dalem hati, tjoema soeka kamoe poenja barang, di blakang hari dia bikin soesah sama kamoe.
5 Djikaloe kamoe tjari oentoeng, boleh dapet di lain negri, besoek poelang soedah kaja.
6 Itoe kedoeten menoendjoekkan, ada orang maoe tjari kamoe poenja tjilaka.
7 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet soesah.
8 Ini hari tida baik, djikaloe maoe berdjalan, djangan berangkat sekarang, baik toenggoe lain hari.
9 Itoe sobat hatinja tida baik, djangan pertjaja padanja, di blakang hari dapet soesah.
10 Itoe pengharepan boleh djadi, djikaloe kamoe minta pengadjaran pada satoe orang jang pinter.
11 Kamoe maoe dapet peroentoengan jang banjak, sampe kaget waktoe dateng.
12 Satoe sobat bikin soesah kepadamoe, soepaja kamoe tida bisa dapet oentoeng.

13 Djikaloe kamoe maoe tjari temen boewat berdagang bersero, djangan ambil anak sendiri ataoe soedara, lantas mendjadi roegi.
14 Ini hari tida baik boewat menagih oetang, tida bisa dapet apa=apa.
15 Djikaloe kamoe maoe kawin dalem ini boelan, dapet slamet dengen tambah peroentoengan.
16 Dapet mantoe dengen moekanja koerang baik dan banjak tingkahnja.
17 Ini tempo tida baik boewat kawin, dari itoe djangan kawin sekarang dan djangan denger bitjara orang lain.
18 Djangan soesah hati, nanti dapet pertoeloengan, sampe bisa kate= moe pada itoe orang.
19 Jang ambil itoe barang orang perampoean dan itoe barang soedah di kasih pada kesoekaännja, tida dapet kombali lagi.
20 Jang pergi paprangan, dapet oentoeng dan hormat dari sebab berani.
21 Dari salahnja sanak soedara kamoe nanti bertjere dengen banjak soesah.
22 Itoe perkara djadi angel dan pandjang, djikaloe poetoes kadoewa dapet soesah dengen roegi.
23 Kamoe poenja oentoeng ada di darat, di laoet kamoe melarat dengen dapet tjilaka.
24 Dari omongnja orang jang tida soeka sama kamoe, nanti tambah soesah.
25 Anak lelaki, dan di blakang hari besar namanja.
26 Dia soedah lama berdjalan poelang ka roemahnja, tetapi di per= djalanannja dapet soesah, dari itoe beloem bisa dateng.
27 Djikaloe kamoe bekerdja ka lain negri, boleh dapet oentoeng dan di blakang hari poelang soedah kaja.
28 Itoe anak di blakang hari boleh harep peroentoengan.
29 Itoe anak poenja peroentoengan baroe ketara djikaloe soedah sampe oemoer.
30 Djikaloe kamoe maoe main, djangan teroesken maoenja, baik toeng= goe tiga hari lagi.

PAPAN KATRANGAN dja 13.

1 Pada ini hari kamoe djangan main, di roemah tida boleh, di tempat lain tida boleh, sebab ini hari tjilaka besar.
2 Djikaloe dengen sabar hati, lama=lama naik pangkat djoega.
3 Baik panggil doekoen jang pinter dan jang ada nama.
4 Kendati sekarang itoe orang pajah dirinja djangan soesah, itoe pe= njakit lekas baik.
5 Itoe orang soenggoe tjinta, dari itoe boleh pertjaja pada dianja.
6 Djangan kamoe tinggal di negri besar, nanti lama=lama dapet hati besar, sampe mendjadi tjilaka.
7 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe dapet redjeki dengen banjak peroentoengan.
8 Itoe mimpi artinja djikaloe kamoe pergi melantjong, kamoe maoe dapet setori di djalan.
9 Djikaloe kamoe maoe berdjalan, berangkat pada hari Minggoe, itoe hari slamet tida koerang apa=apa.

10 Itoe sobat dengen soenggoeh hati, dan boleh di pertjaja.
11 Djikaloe kamoe maoe dapet kamoe poenja pengharepan, baik pergi ka lain negri.
12 Kamoe djangan denger bitjara orang lain, nanti dapet roegi.
13 Djikaloe bekerdja tani, dapet redjeki, tetapi peroentoengan masih djaoeh.
14 Boewat dagang bersero ini waktoe tida ada goenanja, baik dagang sendiri, soepaja djangan sampe bagi oentoeng.
15 Dalem ini doewa hari tida baik boewat menagih oetang, djikaloe paksa dapet soesah besar.
16 Ini waktoe baik dengen slamet, djikaloe maoe kawin di blakang hari dapet redjeki.
17 Dapet mantoe jang baik roepanja, tetapi di blakang hari bikin maloe pada bininja.
18 Djikaloe kamoe harep redjeki di blakang hari, baik kawin di lain negri.
19 Boleh dapet, tetapi djikaloe ketemoe, dia sakit dengen ada soesahnja.
20 Itoe barang tida ilang tjoema loepa simpen di mana, djikaloe di tjari dapet kombali.
21 Itoe orang jang pergi paprangan soedah di boenoeh, tida kombali lagi.
22 Kendati moeloet bilang maoe bertjere, dalem hati tida enget bertjere sampe mati.
23 Dengan pertoeloengan seorang perampoean, itoe perkara maoe di poetoes gampang dengen seneng hati.
24 Di laoet kamoe bisa dapet lebih oentoeng dari di darat.
25 Dari pertoeloengan seorang besar nanti maoe dapet ampoen, tetapi masih ada soesah sedikit.
26 Anak lelaki, dan itoe anak dari moedah sampe toewa beladjar sadja, dengen slamet penghidoepannja.
27 Dia soedah berdjalan poelang, tetapi di tengah djalan katemoe temen jang adjak tinggal.
28 Kamoe djangan berdagang, nanti roegi semoeanja djikaloe ikoet orang, tjoema sampe sadja boeat hidoep.
29 Anak itoe baik, dan di blakang hari baik kelakoeannja, sampe bikin seneng pada orang toewanja.
30 Itoe anak hatinja baik, di blakang hari bekerdja pinter dengen seneng hati, dan banjak peroentoengan.

PAPAN KATRANGAN ja 14.

1 Itoe anak di blakang hari banjak peroentoengan dan bikin seneng pada orang toeanja.
2 Boewat main pada hari ini tida baik, nanti dapet setori dan soesah.
3 Dari sebab kamoe sering soeka djoesta, dengen soesah dapet pangkat.
4 Panggil satoe doekoen dari lain negri, dia bisa toeloeng.
5 Itoe penjakit tida mengapa, boleh toeroet maoenja dia.

6 Itoe orang baik hatinja, sekali tida taoe salah dan keras tjinta sama kamoe.
7 Djikaloe kamoe pindah di kota besar, bermoela seneng, tetapi di blakang hari dapet soesah.
8 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe dapet redjeki.
9 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe di panggil oleh satoe orang besar.
10 Djikaloe kamoe maoe berdjalan dengen slamet, toenggoe berangkat pada hari Selasa, itoe hari baik.
11 Ini sobat hati djahat, banjak djoesta dan tida boleh di pertjaja, baik kamoe ati=ati pada dianja.
12 Bernanti dan sabar sadja, dalem ini minggoe kamoe poenja peng=harepan boleh djadi.
13 Dengen pertoeloengannja seorang lelaki jang enget pada kamoe, boleh dapet oentoeng.
14 Djikaloe kamoe harep oentoeng, baik kamoe pindah dari ini tempat.
15 Kamoe poenja adat boewat dagang bersero tida baik, djikaloe paksa dapet roegi banjak.
16 Djikaloe maoe pergi menagih oentang pada ini hari boleh, tetapi berangkat djangan liwat djam 1.
17 Melihat bintang, beloem temponja kawin, baik toenggoe boelan Besar lantas slamet semoeanja.
18 Dari mana=mana sadja ini waktoe boleh dapet mantoe jang baik.
19 Kendati kawin orang miskin, djikaloe bisa tjotjog dengen seneng hati, itoe soedah oentoeng besar.
20 Itoe orang tida perloe di tjari, nanti dia akan dateng sendiri.
21 Itoe barang tida ilang, djikaloe tjari ketemoe di roemah.
22 Itoe orang jang pergi paprangan maoe kombali lagi, sebab dapet maloe.
23 Djadi bertjere dan kamoe dapet maloe dengen soesah.
24 Dengen pertoeloengan sanak soedara, itoe perkara maoe poetoes di bawah tangan, dengen seneng kadoewa.
25 Kendati kerdja dengen soesah di darat ataoe di laoet, tjoema dengen pelan kamoe bisa oentoeng di darat.
26 Dari sakit hatinja satoe orang, dia beloem bisa dapet ampoen.
27 Anak perampoean, dan itoe anak di blakang hari baik boewat piara dalem roemah tangga.
28 Dia enget keras maoe poelang, tetapi baroe dapet perkara.
29 Kamoe baik berdagang sadja, sebab djikaloe ikoet orang, lekas dapet tjilaka.
30 Itoe anak di blakang hari banjak peroentoengan dengen hormat besar.

PAPAN KATRANGAN nja 15.

1 Melihat bintang, itoe anak di blakang hari banjak soesah dan melarat.
2 Itoe anak di blakang hari djalan djahat, sampe tinggal di pendjara.
3 Ini hari djangan main, sebab ada orang tjari sama kamoe.
4 Boleh naik pangkat, tetapi toenggoe harinja jang terima.
5 Boewat obati itoe penjakit, baik tjari doekoen jang satengah toewa.
6 Itoe orang jang sakit baik tirah pada satoe tempat di goenoeng, djikaloe soedah kena hawa dingin, djadi baik sendiri.

7 Ini sobat soenggoeh hati dan tjinta sama kamoe, bersobat pada dia di blakang hari banjak goenanja.

8 Tinggal tempat lama, nanti kamoe maoe dapet pertoeloengan dari saorang jang kamoe tida kira.

9 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe di panggil sama kenalan dengen soeka hati.

10 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe di panggil sama orang dalem kasoesahan.

11 Djikaloe maoe berdjalan pada hari ini, baik berangkat djam sepoeloeh siang, itoe waktoe jang baik.

12 Itoe sobat djangan terlaloe pertjaja, sebab djikaloe kasih sedikit, dia maoe ambil banjak.

13 Melihat bintang, kamoe poenja pengharepan beloem boleh djadi.

14 Dari pertoeloengan seorang perampoean, kamoe maoe dapet peroentoengan.

15 Dari pembikinan satoe sobat jang hati djahat sama kamoe, tida bisa dapet oentoeng.

16 Djikaloe maoe dagang bersero, dapet setori dengen roegi, lebih baik kamoe dagang sendiri.

17 Djikaloe maoe menagih oetang pada hari ini, baik berangkat pada djam sepoeloeh pagi, itoe waktoe jang baik.

18 Melihat bintang, ngelmoe=Irasat kasi bertaoe sama kamoe, lebih baik djangan kawin sama sekali, sebab nanti kamoe dapet tjilaka dalem kawinan.

19 Djikaloe tjari mantoe, djangan ambil dari ilir roemahnja, nanti tida slamet dan banjak soesahnja.

20 Djikaloe kamoe maoe kawin, djangan keboeroe, nanti dapet maloe.

21 Itoe orang jang di tjari tida djaoeh roemahnja, maka lekas boleh katemoe.

22 Itoe barang jang ilang, orang perampoean jang ambil, dan tida dapet kombali, sebab soedah di kasih pada kesoekaännja.

23 Itoe orang jang pergi paprangan soedah berdjalan poelang.

24 Salah satoe perkara jang tida bergoena, djadi bertjere djoega dan maoe dapet soesah.

25 Itoe perkara terlaloe angel dan salamanja tinggal tergantoeng, tida bisa di poetoeskan.

26 Kendati kamoe beladjar betoel, ini tahoen tida bisa dapet oentoeng.

27 Dari salahnja orang bitjara, tida bisa dapet ampoen.

28 Anak lelaki, dan itoe anak sabeloemnja toewa dapet tjilaka dalem aer.

29 Itoe orang soeka poelang, tetapi masih banjak soesah.

30 Lebih baik djangan berdagang, tida melainken kamoe roegi semoeanja, tetapi dapet tjilaka djoega.

PAPAN KATRANGAN ma 16.

1 Djikaloe kamoe ikoet orang, lama=lama boleh oentoeng.

2 Djikaloe itoe anak soedah sampe oemoer, soeka berdagang boeat tjari peroentoengannja.

3 Itoe anak badannja sial dan sialnja itoe soedah moelai dari bapanja, di blakang hari tjari penghidoepan dengen banjak soesah.
4 Djikaloe maoe main pada hari ini, dapet soesah dengen banjak kalah.
5 Itoe pangkat kamoe djangan harep sekarang, temponja masih beloem tentoe.
6 Boewat itoe penjakit baik panggil doekoen dari lain negri.
7 Itoe orang masih lama sakit dengen pajah dirinja, segala obat tida bisa toeloeng penjakitnja.
8 Kamoe djangan denger bitjara orang lain, itoe orang sekali beloem salah sama kamoe, dan tjinta dengen soenggoeh hati.
9 Lebih baik kamoe pindah dari ini tempat, sebab ada jang tjari kamoe poenja tjilaka.
10 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe dapet tjilaka.
11 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet peroentoengan.
12 Djikaloe kamoe maoe berdjalan, baik toenggoe doewa hari lagi, lantas boleh slamet sampe dateng di tempatnja.
13 Dari salahnja satoe sobat jang djahat hati sama kamoe, djadi bertjere dan kamoe dapet soesah.
14 Melihat bintang, itoe pengharepan beloem bisa djadi, baik sabar sadja.
15 Melihat bintang terlaloe gelap, dari itoe kamoe maoe dapet roegi banjak.
16 Melihat bintang, kamoe maoe dapet pertoeloengan dengan oentoeng besar.
17 Kendati kamoe tjari pasar jang besar, djikaloe dagang ketjil tida bisa dapet oentoeng banjak.
18 Kamoe djangan tjari dagang bersero, mendjadi soesah, tjikaloe dagang sendiri tida oesah bagi oentoeng.
19 Djikaloe kamoe maoe kawin, pilih tanggal dan boelan jang baik, soepaja di blakang hari tida dapet soesah.
20 Dapet mantoe jang terlaloe bagoes, tetapi salamanja hidoep redjekinja ada koerang.
21 Djikaloe kamoe kawin dalem ini boelan, boleh slamet semoeanja.
22 Kendati tjari di mana=mana itoe orang tida bisa katemoe, sebab waktoenja dia ada di roemah soedah liwat.
23 Itoe barang jang ilang, orang perampoean jang ambil, dan masih semboeni dalem roemah, djikaloe di tjari dapet kombali.
24 Jang pergi paprangan sekarang sakit keras dan maoe mati.
25 Dari setori oewang sedikit, djadi bertjere dan di blakang hari kadoewa dapet soesah.
26 Itoe perkara tida ada kadjahatan apa=apa, dan boleh bikin terang sendiri.
27 Dalem ini tahoen kamoe bisa dapet oentoeng di laoetan.
28 Lihat bintang soedah separo terangnja, nanti kamoe boleh dapet oentoeng.
29 Anak lelaki, dan di blakang hari banjak peroentoengannja.
30 Djikaloe tida koerang apa=apa ini minggoe dia maoe poelang.

PAPAN KATRANGAN ga 17.

1 Djikaloe tida koerang apa=apa, dia lekas maoe poelang ka roemahnja.
2 Kendati kamoe dapet pakerdjaän, nanti temen sendiri bikin tjilaka.
3 Itoe anak djikaloe soedah sampe oemoer, soeka ikoet orang sadja.
4 Itoe anak di blakang hari banjak peroentoengan, tetapi temen sendiri bikin tjilaka pada dianja.
5 Djikaloe kamoe main pada ini hari, nanti kalah banjak.
6 Tempo kamoe naik pangkat, nanti dapet maloe.
7 Panggil doekoen, jang tinggal di ilir roemahnja.
8 Itoe orang jang sakit djangan soesah hati, nanti lekas baik lagi.
9 Itoe orang betoel tjinta sama kamoe, tetapi sama satoe kenalan dia lebih tjinta.
10 Kamoe djangan enget pindah, sebab oentoeng soedah deket.
11 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe dapet perkara jang tida pantas.
12 Itoe mimpi artinja sanak soedara, jang tinggal di lain desa, dapet soesah.
13 Djikaloe kamoe maoe berdjalan pada hari ini, berangkat djangan liwat djam 12 siang, itoe waktoe slamet.
14 Itoe sobat hati palsoe dan tida ketara maoenja.
15 Djikaloe soedah tetep maoenja, itoe pengharepan boleh djadi.
16 Dari salahnja seorang jang kamoe pertjaja, kamoe dapet roegi dengan soesah.
17 Melihat bintang terlaloe gelap, kendati bekerdja gampang ataoe dengen soesah, salamanja tinggal melarat.
18 Kamoe poenja temen boewat dagang bersero tida boleh dipertjaja, nanti dia djadi kaja, kamoe djadi melarat.
19 Djikaloe kamoe maoe menagih oetang pada hari ini, dapet setori, dan tida dapet oewang.
20 Djikaloe kamoe maoe kawin, baik djadi dalem ini minggoe, sebab waktoe slamet dengen peroentoengan.
21 Kamoe maoe dapet mantoe jang bagoes roepanja, tetapi di blakang hari dia dapet banjak tjilaka.
22 Kamoe djangan kawin ini tahoen, djikaloe paksa dapet soesah.
23 Nanti dapet pertoeloengan sampe bisa katemoe pada dianja.
24 Barang jang ilang masih ada di roemahnja, tetapi soesah dapetnja.
25 Orang jang pergi paprangan djangan harep katemoe lagi, sebab di boenoeh oleh moesoehnja.
26 Itoe orang masih tjinta sama kamoe dan selamanja kamoe hidoep tida djadi bertjere.
27 Itoe perkara mendjadi pandjang, angel dan tida karoean djalannja, dengen ilang banjak blandja.
28 Ini tahoen kamoe boleh oentoeng di darat, tetapi dengen soesah hati dan koerang seneng.
29 Dalem doewa hari dia dapet ampoen, tetapi dengen soesah hati.
30 Anak perampoean, dan itoe anak di blakang hari bikin soesah pada orang toewanja.

PAPAN KATRANGAN ba 18.

1 Anak lelaki, dan di blakang hari itoe anak dapet banjak kasoesahan.
2 Dalem anem boelan lamanja dia beloem bisa dateng, sebab baroe dapet setori dengen soesah.
3 Djikaloe kamoe maoe berdagang, boleh dapet banjak peroentoengan.
4 Anak itoe djikaloe soedah sampe oemoer, tida karoean djalannja.
5 Itoe anak djikaloe soedah sampe oemoer, banjak peroentoengannja, tetapi dia dapet tjilaka dari salahnja seorang perampoean.
6 Djikaloe kamoe main pada hari ini kalah banjak dan dapet setori dengen soesah.
7 Dari sebab ada satoe loerah jang menggoda dalem kamoe poenja pakerdjaän, kamoe tida boleh naik pangkat.
8 Panggil doekoen dari desanja sendiri ataoe jang asal dari lain negeri, kadoewa baik.
9 Itoe penjakit boleh lekas baik, tetapi lekas kombali lagi, dari itoe teroes pakeh obat.
10 Itoe orang betoel tjinta dan sajang pada kamoe.
11 Kamoe tida bisa dapet oentoeng dalem ini negeri, dari itoe baik pindah.
12 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe dapet roegi.
13 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet soesah.
14 Ini hari tida baik, maka dari itoe kamoe djangan berdjalan ini hari, toenggoe sampe besok pagi, lantas slamet semoeanja.
15 Itoe orang poera=poera sadja maoe djadi sobat, betoelnja dia maoe tjari kamoe poenja tjilaka.
18 Dengen kaloewar banjak blandja, boleh dapet kamoe poenja peng=harepan.
17 Kamoe nanti heran, sebab waktoe kamoe djalan melantjong dapet oentoeng.
18 Dari pertoeloengannja satoe sobat, nanti kamoe dapet oentoeng.
19 Djikaloe kamoe berdagang bersero, kamoe dapet oentoeng banjak, tetapi lekas mendjadi petjah belah.
20 Lebih baik kamoe djangan pergi menagih itoe oetang, sebab dia tida maoe bajar.
21 Djikaloe maoe kawin dalem ini boelan, diblakang hari banjak melarat.
22 Dapet mantoe roepanja boesoek, tetapi hati dan boedinja baik sekali.
23 Melihat atoeran bintang, dalem doewa boelan boleh djadi kawin, dengen slamet semoeanja.
24 Dengen pertoeloengannja seorang perampoean jang baik hati sama kamoe, boleh katemoe pada orang jang di tjari.
25 Itoe barang jang ilang tida dapet kombali lagi, sebab jang ambil sakit hati, dan soedah boewang di kali.
26 Jang pergi paprangan dapet loeka dan sekarang dia sakit sampe pajah dirinja.
27 Dari salahmoe sendiri, sebab sering soeka melantjong, djadi ber=tjere djoega dengen dapet soesah.

28 Itoe perkara gampang dan tida bikin soesah, djikaloe tida salah bitja=
ra, boleh poetoes di bawah tangan.
29 Tjilaka kamoe ada di darat, djikaloe tida djaga betoel, ini tahoen
kamoe djadi melarat.
30 Melihat bintang tjoema terang separo, nanti dapet ampoen, tetapi
dapet tjilaka dari lain perkara.

PAPAN KATRANGAN tha 19.

1 Dari sebab tida dapet pertoeloengan, tida bisa dapet ampoen.
2 Anak perampoean, tetapi itoe anak pendek oemoernja.
3 Djikaloe dia tida dapet kasoesahan apa=apa, dia maoe lekas poelang.
4 Kamoe boleh dapet oentoeng dari berdagang, tida di darat, tetapi
ka laoetan.
5 Melihat bintang, itoe anak di blakang hari dapet peroentoengan,
tetapi sedeng sadja tida banjak.
6 Itoe anak di blakang hari tida ada peroentoengan dan bikin soesah
pada orang toewanja.
7 Djikaloe kamoe main pada hari ini, kalah banjak, djikaloe paksa
main teroes, dapet tjilaka.
8 Dalem ini tahoen kamoe djangan harep dapet pangkat.
9 Boleh panggil sembarang doekoen sadja, sebab itoe penjakit tida
mengapa.
10 Itoe orang jang sakit minta ampoen sadja pada jang Maha Koewasa,
lantas lekas baik penjakitnja.
11 Itoe orang sekali tida tjinta, sebab dia terlaloe bentji sama kamoe.
12 Melihat bintang, ngelmoe=Irasat kasih enget sama kamoe, baik djaga
dengen ati=ati, sebab dalem ini negeri kamoe maoe dapet tjilaka.
13 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe dapet kiriman oewang
dari sanak soedara.
14 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet soesah hati.
15 Ini hari terlaloe baik sekali, jang berdjalan dapet slamet sampe da=
teng dan di bawah djalan katemoe orang jang toeloeng.
16 Itoe sobat baik, soenggoeh hati dan boleh di pertjaja sampe mati.
17 Dari pertoeloengan seorang perampoean jang hati baik sama kamoe,
itoe pengharepan boleh djadi.
18 Kamoe maoe dapet roegi, tetapi djikaloe djaga baik=baik itoe karoe=
gian tida sebrapa.
19 Dalem satengah tahoen kamoe tida boleh oentoeng dan dapet banjak
soesah.
20 Djikaloe kamoe berdagang bersero di darat ataoe di laoet, soedah di
atoer oleh jang Maha Koewasa, djadi melarat.
21 Djikaloe kamoe ini hari maoe menagih oetang, tida bisa dapet apa=
apa.
22 Djikaloe kamoe kawin dalem ini boelan, tida boleh dapet peroen=
toengan dan lekas bertjere.
23 Dapet mantoe koerang baik moekanja, tetapi orang banjak kasih hor=
mat pada dianja, sebab adatnja baik.

24	Dalem ini tahoen kamoe boleh kawin dengen soeka hati dan di bla= kang hari dapet seneng.
25	Dengen kaloewar banjak oeang, dan dengen banjak soesah kamoe boleh katemoe pada dianja.
26	Itoe barang jang ilang soedah djaoeh dari roemahnja, kendati di tjari tida bisa dapet kombali lagi.
27	Itoe orang jang pergi paprangan dapet loeka dan sekarang sakit sam= pe pajah dirinja.
28	Dari salah omong seorang perampoean jang hati panas sama kamoe, djadi bertjere.
22	Dalem ini boelan itoe perkara boleh di poetoes.
30	Kamoe boleh oentoeng ada di laoetan tetapi beloem tentoe tempo= nja.

PAPAN KATRANGAN nga 20.

1	Dalem ini tahoen kamoe dapet tjilaka ada di laoetan.
2	Tida dapet ampoen dan tinggal dalem kasoesahan sampe mati.
3	Anak lelaki, dan itoe anak di blakang hari bawa banjak peroentoe= ngan pada orang toewanja.
4	Dia soedah berdjalan poelang, tetapi dengen hati soesah. Djikaloe soedah dateng dapet seneng lagi.
5	Kendati bekerdja berat, djikaloe dengen seneng hatinja itoe soedah oentoeng.
6	Djikaloe itoe anak soedah sampe oemoer, koerang peroentoengan, sampe membikin soesah pada orang toeanja.
7	Itoe anak di blakang hari tida ada peroentoengan, sampe mesti djaga dirinja.
8	Ini hari tida baik, djikaloe maoe main, kalah dan dapet setori sama moesoehnja.
9	Apa jang kamoe soedah terima, baik di tahan, sebab tida boleh da= pet pangkat.
10	Doekoen jang di soekai orang jang sakit, boleh di panggil.
11	Djikaloe soedah temponja, itoe penjakit djadi baik sendiri, tida oesah kasih obat.
12	Itoe orang koerang baik hatinja dan palsoe tjintanja.
13	Di negeri sini kamoe tida bisa dapet oentoeng, maka baik lekas pin= dah.
14	Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe poenja pengharepan dalem sedikit hari boleh djadi.
15	Itoe mimpi artinja kamoe dapet sial badannja dan dalem sedikit hari kamoe maoe dapet kasoesahan, jang tida karoean.
16	Besok pagi djam 9 waktoe baik boeat berdjalan, lantas boleh brangkat.
17	Itoe sobat palsoe dan djahat hatinja, tida boleh di pertjaja.
18	Djikaloe kamoe bisa lekas pindah, itoe pengharepan boleh djadi.
19	Kamoe maoe dapet redjeki dengen oentoeng dari jang Maha Koe= wasa.

20 Pengabisan ini tahoen, kamoe baroe moelai dapet oentoeng, dari itoe nja baik djaga diri.
21 Djikaloe kamoe berdagang bersero, dengen hati baik sama temennja boleh dapet oentoeng; djikaloe djahat kadoewa roegi.
22 Dari temen poenja bikinan, menagih oetang tjoema sabentaran.
23 Kamoe tida ada peroentoengan dalem ini tahoen, maka djikaloe kamoe kawin sekarang, tjilaka ada di depan pintoe.
24 Dapet mantoe, tetapi dengen moekanja tida pantes dan di bentji pada orang banjak.
25 Ini boelan tida baik, djikaloe kamoe kawin ini waktoe, di blakang hari dapet soesah ataoe tjilaka.
26 Djikaloe kamoe tjari doewa hari lamanja, boleh katemoe pada dianja.
27 Itoe barang jang ilang, jang ambil seorang perampoean dan itoe barang soedah di kasih pada kekasihnja.
28 Itoe orang jang pergi paprangan dapet sakit dan pikiran soesah, sebab djaoeh tempat tida bisa poelang.
29 Itoe orang masih tjinta keras sama kamoe, kendati pergi, tida djadi bertjere.
30 Dalem 6 boelan lamanja itoe perkara poetoes kamoe menang.

PAPAN KATRANGAN Na 21.

1 Bermoela ini perkara soedah atoer salah, tentoe mendjadi kalah.
2 Ini tahoen kamoe dapet oentoeng ada di laoetan, tetapi dapet perkara.
3 Melihat bintang amper terang, di dalem ini minggoe kamoe dapet ampoen dari kasoesahan.
4 Anak lelaki, tetapi itoe anak pendek oemoernja.
5 Djikaloe tida ada kasoesahan apa=apa jang tahan pada dianja, lantas lekas maoe poelang.
6 Dapet oentoeng berdagang soedah tentoe, tetapi dengen djengkel dalem hati.
7 Itoe anak di blakang hari beroentoeng sampe bisa bales pada orang toewanja.
8 Itoe anak djikaloe soedah sampe oemoer, dapet peroentoengan me= lainken dari pertoeloengan sobat=sobat.
9 Djikaloe kamoe main pada hari ini, djadi menjesel sampe di tjari.
10 Melihat bintang, kamoe dapet naik pangkat, djikaloe soedah pindah ka lain negeri.
11 Panggil doekoen jang beroemah jang paling deket.
12 Sasoedahnja keloewar banjak blandja, baroe boleh harep djadi baik.
13 Adatnja itoe orang djadi heran, sebab dia betoel tjinta, tetapi djoega bentji sama kamoe.
14 Kamoe tida seneng hati tinggal di negri sini, maka maoe lekas pin= dah, tetapi apa soedah tentoe dapet seneng ka lain negri?
15 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe terima tetamoe jang maoe remboeg sama kamoe.

16 | Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet oentoeng.
17 | Djikaloe kamoe ini hari djalan di darat, gampang dapet tjilaka.
18 | Itoe orang palsoe hatinja, tida soenggoeh dia maoe bersobat sama kamoe, sebab dia tjari kamoe poenja tjilaka.
19 | Dari salahnja satoe temen, itoe pengharepan tida boleh djadi.
20 | Dari salahnja satoe temen, kamoe poenja oentoeng djadi koerang, nanti maoe dapet roegi.
21 | Soedah tentoe dalem ini tahoen kamoe moelai beroentoeng, tetapi beloem tentoe kapan.
22 | Djikaloe kamoe maoe dagang bersero boleh oentoeng, djikaloe pergi ka lain negeri.
23 | Dengen pertoeloengannja seorang perampoean jang hati baik sama kamoe, menagih oetang boleh terima semoeanja.
24 | Sebab ini boelan baik sekali boeat kawin, tida oesah perdoeli blandja, di blakang hari banjak oentoengnja.
25 | Dapet mantoe jang moekanja boesoek, tetapi di blakang hari banjak peroentoengannja, dan baik dalem roemah tangga.
26 | Ini boelan baik boewat kawin, dari itoe djangan toenggoe, soepaja slamet kawin, dengen redjeki di blakang hari.
27 | Kendati dapet pertoeloengan, djikaloe di tjari itoe orang ini hari tida bisa katemoe pada dianja.
28 | Itoe barang tida ilang masih ada dalem roemah, tjoema loepa simpen di mana; djikaloe di tjari dapet kombali.
29 | Itoe orang jang pergi paprangan, dapet oentoeng dengen hormat.
30 | Djikaloe kamoe bikin pandjang itoe setori, tentoe dia minta bertjere dari sebab panas hati.

PAPAN KATRANGAN Ka 22.

1 | Dari salahnja orang omong jang panas hati sama kamoe, djadi bertjere.
2 | Itoe perkara djadi pandjang dan poetoes di lain negri.
3 | Kendati kamoe ada soesah di darat, djikaloe kamoe berdjalan di laoet, dapet oentoeng dengen redjeki.
4 | Dari pertoeloengannja sanak soedara, kamoe dapet ampoen dari kasoesahan.
5 | Melihat bintang ketoetoep awan, anak itoe kendati di piara betoel, tida bisa pandjang oemoernja.
6 | Itoe orang dapet sakit keras, tetapi dalem ini boelan bisa dateng.
7 | Melihat adatnja kamoe, djikaloe berdagang, tentoe dapet roegi, dari itoe lebih baik pegang pakerdjaän dengen borongan.
8 | Itoe anak di blakang hari dapet tjilaka dari perbikinannja satoe sobat, jang dia pertjaja terlaloe.
9 | Itoe anak di blakang hari tida bisa dapet oentoeng, sebab soeka bentji sama orang.
10 | Djikaloe main pada hari ini, boleh menang sedikit.
11 | Dari pertoeloengan satoe kenalan, nanti kamoe boleh naik pangkat, tetapi mendjadi geger pada temennja.

12 Panggil satoe doekoen dari lain negeri, itoe boleh toeloeng obati penjakit itoe.
13 Djangan panggil doekoen dari lain negeri, sebab dia tida mengerti obat itoe penjakit.
14 Itoe orang terlaloe tjinta sama kamoe dan boleh di pertjaja.
15 Djikaloe kamoe tida maoe dapet soesah, lekas pindah dari negeri sini.
16 Itoe kedoeten menoendjoekkan, satoe sobat palsoe maoe bikin tji= laka pada kamoe.
17 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet satoe djodo jang baik.
18 Djikaloe kamoe maoe berdjalan pada hari ini, baik berangkat pada djam ampat, itoe waktoe slamet.
19 Itoe sobat hati palsoe dan kalakoean tida baik, djangan pertjaja pada dianja, sebab poera=poera dia bersobat sama kamoe dan tjari ka= moe poenja tjilaka.
20 Melihat bintang terlaloe gelap, dari itoe dalem ini tahoen kamoe dja= ngan harep apa=apa.
21 Dari sebab kamoe maoe dapet sakit, kamoe nanti roegi banjak.
22 Lagi doewa ataoe tiga boelan lamanja, kamoe maoe dapet oentoeng banjak.
23 Lebih baik kamoe dagang sendiri, sebab melihat bintang redjeki, kamoe poenja peroentoengan banjak dan saben hari.
24 Sabeloemnja kamoe pergi menagih oetang, baik katemoe pada itoe orang perampoean, jang doeloe soedah toeloeng pada kamoe, soe= paja boleh terima semoeanja.
25 Djikaloe kamoe maoe kawin, baik bikin djadi ini minggoe, sebab waktoe baik dengen slamet dan banjak peroentoengan.
26 Dapet mantoe orang miskin, tetapi di blakang hari banjak peroen= toengannja.
27 Oeroengin kawin mesti di paksa, sebab nanti djadi binasa.
28 Itoe orang jang di tjari, nanti boleh katemoe dengen soeka hati.
29 Itoe barang jang ilang tida oesah di tjari, nanti dapet kombali.
30 Jang pergi paprangan dapet oentoeng dengen hormat besar, nanti maoe poelang.

PAPAN KATRANGAN Tja 23.

1 Itoe orang jang pergi paprangan, maoe kombali, tetapi djangan he= ran, sebab badannja banjak tjatjatnja.
2 Itoe orang masih tjinta sama kamoe, kendati pergi, abis setori kom= bali lagi.
3 Itoe perkara maoe djadi pandjang dan angel, sampe tida bisa poetoes di negeri sini.
4 Djikaloe kamoe pergi ka laoetan, dapet soesah, dari itoe baik tinggal di darat.
5 Banjak jang mengadoe sama kamoe, dari itoe tida bisa dapet oen= toeng.
6 Anak lelaki, dengen pandjang oemoernja dan di blakang hari sampe peroentoengannja.

7 Itoe orang masih ada soesah, dari itoe dia tida bisa poelang.
8 Djikaloe kamoe berdagang, dapet roegi; djikaloe kamoe ikoet orang, lama=lama bisa dapet oentoeng.
9 Djikaloe itoe anak kasih pengadjaran, di blakang hari bisa dapet banjak peroentoengan.
10 Djikaloe itoe anak soedah beladjar, peroentoengannja beloem di tentoeken pada jang Maha Koewasa.
11 Djikaloe kamoe main pada hari ini, bermoela menang, tetapi peng= habisan kalah banjak.
12 Djikaloe kamoe tida bisa dapet pertoeloengan, tida boleh naik pang= kat, sebab pangkat sering di djoewal.
13 Panggil doekoen jang toewa dari lain negri, jang tinggal di oedik roemahnja.
14 Melihat bintang terlaloe gelap, itoe penjakit tida bisa di obati, soe= dah ditentoeken oleh jang Maha Koewasa, itoe orang nanti mati.
15 Itoe orang betoel tjinta sama kamoe, tetapi tida bisa lama, lantas enget pada oranglain.
16 Dalem ini negri kamoe boleh dapet oentoeng dengen seneng hati.
17 Itoe kedoeten menoendjoekkan, maoe ada kematian di roemahnja sanak soedara.
18 Itoe mimpi artinja, kamoe poenja kekasih maoe boenting.
19 Djikaloe kamoe maoe berdjalan pada ini hari, djangan berangkat pada djam 9, sebab dapet setori di djalan.
20 Itoe sobat adatnja djahat, tetapi hatinja baik dan boleh di pertjaja.
21 Melihat bintang, kamoe poenja pengharepan boleh djadi, tetapi beloem tentoe kapan.
22 Dari sebab ada jang goda dirinja, kamoe tida bisa oentoeng, tetapi tida sampe roegi.
23 Dari pertoeloengan satoe kenalan, kamoe boleh dapet oentoeng saben hari, djikaloe kamoe toeroet dia poenja atoeran.
24 Djikaloe kamoe dagang bersero, dapet tjilaka dan masoek di pendja= ra, lebih baik dagang sendiri, boleh oentoeng dengen slamet.
25 Djikaloe kamoe maoe menagih oetang, djangan pergi pada ini hari, sebab dapet tjilaka.
26 Kamoe boleh kawin dengen soeka hati, tetapi di blakang hari dapet menjesel hati.
27 Dapet mantoe orang kaja, tetapi di blakang hari kamoe poenja anak sampe pajah.
28 Ini waktoe baik boewat kawin, boleh teroesken maoenja.
29 Pada satoe malem dalem ini boelan boleh katemoe pada dianja.
30 Itoe barang jang ilang, orang lelaki jang ambil, barang itoe soedah di djoewal dan itoe orang soedah lari djaoeh, kendati di boeroeh tida bisa dapet pada dianja.

PAPAN KATRANGAN Ta 24.

1 Satoe sobat jang kamoe pertjaja, ambil itoe barang.
2 Itoe orang jang pergi paprangan, maoe lekas poelang, sebab kena sakit sampe pajah dirinja.

3 Dari sebab kamoe pertjaja bitjaranja satoe sobat jang palsoe hatinja, djadi bertjere dan kamoe maoe dapet soesah.
4 Itoe perkara tida mengapa, lekas dan gampang poetoesnja.
5 Dari salahnja satoe temen, nanti kamoe dapet roegi di laoetan.
6 Dari salahnja sanak soedara, kamoe tida dapet ampoen.
7 Anak perampoean, dan itoe anak di blakang hari bisa bikin seneng pada orang toewanja.
8 Djikaloe dia tida dapet soesah, dalem doewa ataoe tiga hari maoe poelang ka roemahnja.
9 Baik kamoe berdagang sadja, sebab djikaloe ikoet bekerdja sama orang, kamoe tida bisa dapet peroentoengan.
10 Anak itoe djikaloe soedah besar, boleh dapet banjak seneng.
11 Itoe anak badannja sial dan di blakang hari melarat sadja.
12 Ini hari tida baik, djikaloe kamoe pergi main, dapet tjilaka, sampe di blakang hari tinggal engetnja.
13 Dari sebab satoe loerah ketjil tjari kamoe poenja soesah, tida bisa naik pangkat.
14 Panggil satoe doekoen jang asal dari lain negeri, dia bisa obati itoe penjakit.
15 Itoe orang jang sakit tida bisa dapet pertoeloengan, maka baik toe= roet maoenja sadja.
16 Itoe orang hati baik dan terlaloe tjinta sama kamoe dan di blakang hari bergoena sekali dalem roemah tangga, maka djaga baik dirinja.
17 Djikaloe kamoe ini waktoe maoe pindah, di blakang hari djadi me= larat.
18 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe terima kabar kawin dari sanak soedara.
19 Itoe mimpi artinja, kamoe sedikit hari lagi maoe dapet oentoeng dengen seneng hati.
20 Ada moesoeh tjari sama kamoe, maka djangan berdjalan pada hari ini.
21 Itoe sobat bentji sama kamoe, tetapi tida kasi ketara.
22 Sabar sadja, nanti itoe pengharepan boleh djadi.
23 Djikaloe kamoe toeroet itoe sobat poenja atoeran, kamoe boleh dapet oentoeng.
24 Dari pertoeloengannja saorang perampoean, kamoe nanti boleh dapet oentoeng dengen seneng hati.
25 Temen, jang soeka dagang bersero sama kamoe, tida baik hatinja, di blakang hari dia terima oentoeng, kamoe jang pikoel roegi.
26 Ini waktoe baik, djikaloe kamoe maoe pergi menagih oetang, boleh berangkat.
27 Boleh kawin dalem ini boelan, tetapi lantas kamoe lekas pindah.
28 Dapet mantoe boesoek roepanja, tetapi di blakang hari banjak per= oentoengannja dan banjak redjekinja.
29 Melihat bintang, ini kawinan tida bisa slamet dan sering setori perkara oewang.
30 Itoe orang, kendati di tjari sampe tjape, soesah katemoenja.

1 Dengen tipoe orang jang di tjari, boleh katemoe.
2 Itoe barang jang ilang tida dapet kombali, sebab soedah di bagi.
3 Itoe orang jang pergi paprangan, dapet pangkat, dari sebab terlaloe berani.
4 Dari satoe sobat poenja pertoeloengan, tida djadi bertjere.
5 Itoe perkara makan banjak blandja, djikaloe poetoes kamoe kalah dengen dapet soesah.
6 Melihat bintang, di laoet kamoe dapet banjak peroentoengan, sampe di blakang hari banjak senengnja.
7 Itoe orang tida bisa dapet ampoen dan sedikit hari maoe di boewang ka lain negri.
8 Anak perampoean, dan itoe anak di blakang hari banjak redjeki dan banjak peroentoengan.
9 Dia masih ada perkara jang beloem poetoes, maka tida bisa poelang ka roemahnja.
10 Kendati kamoe ikoet orang ataoe berdagang sendiri, tjoema di lain negeri kamoe bisa dapet peroentoengan.
11 Melihat bintang, itoe anak di blakang hari dapet banjak hormat.
12 Itoe anak djikaloe soedah sampe oemoer, dapet pangkat dengen seneng hati.
13 Ini hari tida baik, djikaloe kamoe pergi main, nanti kalah dan dapet soesah.
14 Itoe tahoen kamoe djangan harep dapet pangkat, barangkali dapet tahoen di moeka.
15 Panggil satoe doekoen asal dari lain negri, dia bisa obati itoe penjakit dengen slamet.
16 Orang jang sakit, dari kagetnja boleh djadi baik.
17 Bermoela dia bentji sama kamoe, lama-lama dia moelai tjinta dan di blakang hari dia nanti terlaloe tjinta sama kamoe.
18 Kendati bisa pindah dari negeri sini, pergi di mana-mana sadja baik.
19 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe dapet setori sama orang jang ada nama, tetapi tida lama.
29 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet tjilaka, lantas banjak soesah.
21 Ini hari baik, djikaloe kamoe maoe berdjalan, mesti berangkat sekarang, soepaja slamet sampe ka tempat.
22 Itoe sobat hati baik dan adat teroes terang, maka boleh pertjaja pada dianja.
23 Melihat bintang terlaloe terang, maka apa kamoe harep, dengen heran boleh dapet.
24 Soedah di atoer oleh jang Maha Koewasa nanti kamoe dapet roegi, lantas dapet oentoeng lagi.
25 Djikaloe kamoe tida terlaloe djoesta waktoe djoeal barang, boleh oentoeng dengen rata saben hari.
26 Tida semoea orang jang boleh di pertjaja, djikaloe kamoe maoe dagang bersero, djaga betoel dengen ati-ati.

27 Segala orang ada moesoehnja, dari salahnja kamoe poenja temen, menagih oetang pada hari ini tida bisa terima oewang.
28 Ini waktoe tida baik, djikaloe kamoe kawin dalem ini minggoe, di blakang hari dapet soesah.
29 Dapet mantoe jang boesoek roepanja dan lekas bertjere.
30 Djikaloe kamoe kawin dalem ini tahoen, dapet slamet dengen seneng berlaki bini.

PAPAN KATRANGAN Sa 26.

1 Djikaloe kamoe kawin sekarang, salamanja dapet soesah dengen setori.
2 Minta toeloeng pada satoe kenalan, barangkali lantas bisa katemoe pada dianja.
3 Jang mentjoeri itoe barang nanti ketaoean, tetapi barang tida dapet kombali, sebab soedah di djoewal.
4 Itoe orang jang pergi paprangan, kena loeka dan soedah mati, tinggal nama sadja.
5 Itoe orang tida kombali lagi dan djadi bertjere, sebab tida tjinta sama kamoe.
6 Ini tahoen boleh atoer itoe perkara dan djikaloe poetoes kamoe menang.
7 Melihat bintang redjeki, kamoe boleh dapet oentoeng banjak dengen redjeki di laoetan.
8 Djangan harep dapet ampoen, nanti kamoe mati di lain negri.
9 Anak lelaki, tetapi itoe anak pendek oemoer.
10 Dari sebab dia dapet soesah, nanti maoe poelang, boewat atoer itoe perkara, lantas balik lagi.
11 Djikaloe kamoe ikoet orang dengen djengkel hati, tida bisa oentoeng.
12 Itoe anak djahat hatinja, djikaloe soedah sampe oemoer, soeka aniaja pada temennja dan tjari soesahnja orang.
13 Melihat bintang redjeki, itoe anak di blakang hari banjak peroentoengannja, sampe di sajang jang besar pangkatnja.
14 Djikaloe kamoe main pada hari ini, kamoe kalah sampe poesing kepala dan dapet soesah.
15 Lantaran teledornja dalem pakerdjaän, kamoe ini tahoen tida bisa naik pangkat.
16 Panggil doekoen jang poenja roemah di sabelah Koelon.
17 Itoe orang jang sakit, kendati tirah ka lain tempat, tida bisa dapet pertoeloengan penjakitnja, sebab soedah temponja maoe mati.
18 Itoe orang salamanja tida tjinta, dan terlaloe bentji sama kamoe.
19 Dari omongnja satoe sobat palsoe, nanti kamoe pindah ka lain negri.
20 Itoe kedoeten menoendjoekkan, baik kamoe djaga betoel dan ati-ati, sebab maoe dapet soesah.
21 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe bikin sakit hati sama orang dari salah omong.
22 Djikaloe kamoe maoe berdjalan, baik berangkat pada hari Kemis, itoe hari slamet.

23 Itoe sobat hati panas sama kamoe, dari itoe baik kamoe djaga, sebab poera=poera sadja bersobat.
24 Apa jang kamoe harep boleh dapet, tetapi mendjadi menjesel hati dan tida ada goenanja.
25 Melihat bintang, soedah tetep kamoe bermoela soesah oentoeng, tetapi lantas dapet soeka hati.
26 Melihat bintang bermoela terang, sekarang terlaloe gelap, ketrangan= nja soedah dapet oentoengnja, tida boleh tambah lagi.
27 Jang Maha Koewasa soedah atoer, djikaloe kamoe dagang bersero, soedah tentoe tida boleh oentoeng, dari itoe baik dagang sendiri.
28 Menagih oetang pertjoema sadja, sebab itoe orang tida maoe bajar lagi, djikaloe maoe paksa, dapet setori besar sama dianja.
29 Ini waktoe tida baik djikaloe maoe kawin, baik toenggoe, djikaloe paksa, dapet tjilaka dengen maloe.
30 Dapet mantoe bagoes roepanja dengen hati baik.

PAPAN KATRANGAN Pa 27.

1 Dapet mantoe bagoes roepanja, tetapi di blakang hari dia bikin maloe pada orang toewanja.
2 Itoe kawinan, salahnja orang toewa, salamanja tida boleh slamet.
3 Itoe orang jang kamoe tjari, soedah pergi ka lain negri.
4 Itoe barang jang ilang, djangan poesing kapala sebab nanti dapet kombali.
5 Djangan harep lagi katemoe pada orang, jang pergi paprangan.
6 Lantaran itoe perkara jang mendjadi setori, itoe orang tida kombali lagi dan minta bertjere.
7 Itoe perkara tida bisa di poetoes, salamanja tinggal tergantoeng sadja.
8 Djangan harep apa=apa dari laoetan, kamoe poenja oentoeng ada di darat.
9 Sekali ini dia boleh dapet ampoen, tetapi djaga di blakang hari, djangan salah lagi.
10 Melihat bintang, dapet anak lelaki, tetapi itoe anak di blakang hari djadi apes melarat.
11 Itoe orang jang pergi tida kombali lagi, sebab soedah kawin di negri itoe.
12 Djikaloe kamoe berdagang, tida bisa oentoeng, tetapi melihat adat= nja kamoe, baik ikoet bangsa, lama=lama dapet peroentoengan.
13 Melihat bintang itoe anak sial badannja, djikaloe soedah sampe oe= moer, sering dapet soesah dan tjilaka.
14 Itoe anak di blakang hari dengen soesah dapet pakerdjaän, dan tida bisa dapet peroentoengan.
15 Djikaloe kamoe main pada ini hari, kalah sampe bingoeng salamanja.
16 Dari sebab kamoe doeloe dapet perkara, ini tahoen tida boleh naik pangkat.
17 Panggil doekoen asal dari lain negeri, jang sabelah Wetan roemahnja.
18 Itoe orang jang sakit maoe djadi baik, dari pertoeloengannja temen sendiri.

19 Itoe orang betoel tjinta, dan djaga dengen ati=ati; baik enget pada dianja.
20 Di mana tempat jang tida ada soesah di sitoe baik, kamoe tetep tinggal.
21 Itoe kedoeten menoendjoekkan, nanti kamoe katemoe pada kamoe poenja kekasih.
22 Itoe mimpi artinja, ini waktoe kamoe djangan pergi di mana=mana.
23 Sebab ini hari baik, djikaloe berangkat sekarang, boleh berdjalan slamet sampe ka tempat.
24 Itoe sobat palsoe dan hati djahat, dia poera=poera bersobat, sebab maoe tjari kamoe poenja soesah.
25 Dari sebab dapet pertoeloengan dari satoe sobat perampoean, itoe pengharepan boleh djadi.
26 Dalem ini waktoe kamoe dapet banjak oentoeng, sampe ini boelan kamoe tida bisa roegi.
27 Dengen djaga betoel dan sabar hati, kamoe di blakang hari dapet banjak peroentoengan.
28 Melihat bintang, djikaloe kamoe berdagang bersero, nanti temen bawa lari oentoeng, kamoe di tinggal roeginja.
29 Djikaloe maoe menagih oetang pada hari ini, djam sembilan kaloe= war dari pintoe, lantas terima semoeanja.
30 Djikaloe kamoe kawin dalem boelan ini, di blakang hari sering setori perkara oewang dan dapet soesah salamanja.

PAPAN KATRANGAN Nja 28.

1 Ini boelan tida baik, dari itoe baik kawin boelan di moeka, lantas dapet slamet dengen redjeki.
2 Dapet mantoe boesoek moekanja, tetapi bergoena sekali dalem roe= mah tangga.
3 Ini kawinan tida boleh slamet, dari slah perkara oewang, jang tida di atoer betoel, selamanja dapet setori dengen soesah sadja.
4 Djangan poesing kapala, sebab itoe orang jang kamoe maoe tjari, soedah mati.
5 Itoe barang tida ilang dan masih ada di roemahnja, tjoema loepa simpen di mana.
6 Jang pergi paprangan dapet oentoeng dengen hormat, nanti poelang dengen seneng hati ka roemahnja.
7 Dari salahnja orang omong, itoe orang tida kombali lagi dan teroes minta bertjere.
8 Itoe perkara gampang dan tida oesah kaloewar blandja, nanti poe= toes, kamoe oentoeng.
9 Dari salahnja orang lain, kamoe dapet roegi di darat.
10 Itoe orang jang dalem kasoesahan, nanti dapet ampoen.
11 Anak lelaki, dan djikaloe itoe anak soedah sampe oemoer, djalan djahat, sampe masoek di pendjara.
12 Djikaloe tida ada soesah apa=apa, itoe orang maoe lekas poelang.
13 Ikoet orang sadja, nanti oentoeng, makan dengen pakejan tjoekoep.

14 Anak itoe djikaloe soedah beladjar, soeka pergi ka lain negeri dan peroentoengan sampe.
15 Peroentoengannja anak itoe di blakang hari dapet, dari boeroeh salahnja orang lain.
16 Djikaloe kamoe main pada hari ini, tentoe kalah banjak.
17 Dari omongnja satoe sobat palsoe, dalem ini tahoen kamoe tida bisa naik pangkat.
18 Panggil doekoen jang roemahnja mengadep Koelon.
19 Kendati tida kasi obat, itoe orang jang sakit djadi baik djikaloe soedah temponja.
20 Itoe sobat baik hati dengen kalakoeannja dan takoet dapet maloe, dari itoe boleh pertjaja pada dianja.
21 Kamoe nanti dapet oentoeng dengen seneng hati dalem ini negri.
22 Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe lihat satoe sobat jang soedah lama tida katemoe.
23 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe terima oewang.
24 Ini hari tida baik, djikaloe kamoe berdjalan toenggoe lain hari, soepaja bisa berdjalan slamet sampe dateng ka tempat.
25 Temennja dari satoe sobat maoe bikin kamoe poenja tjilaka, tetapi nanti dapet pertoeloengan, sampe itoe temen dapet maloe.
26 Dengen terlaloe sabar hati bernanti sampe temponja, itoe pengharepan boleh djadi.
27 Dari salah omong kamoe poenja temen, kamoe dapet roegi sampe dapet soesah.
28 Lebih doeloe dapet soesah dengen roegi, lantas baroe dapet oentoeng dengen seneng hati.
29 Kamoe djangan dagang bersero, nanti kamoe dapet roegi.
30 Djikaloe kamoe maoe pergi menagih oetang, baik toenggoe sampe besok pagi.

PAPAN KATRANGAN Ga 29.

1 Ini hari kamoe djangan pergi menagih oetang, sebab dapet setori.
2 Sekarang kamoe kawin dengen segala seneng hati, tetapi di blakang hari makan hati.
3 Dapet mantoe bagoes roepanja, tetapi sasoedahnja kawin pendek oemoernja.
4 Sekarang berdoewa tjinta, kawin dengen soeka hati, tetapi di blakang hari saben hari setori, bentji hati dan geger sampe bertjere.
5 Itoe orang jang kamoe tjari, djangan harep katemoe dalem ini tahoen.
6 Itoe barang jang ilang, nanti dapet kombali lagi.
7 Itoe orang jang pergi paprangan soedah mati, dan tinggal nama sadja.
8 Itoe orang lekas kombali, tetapi nanti pergi lagi.
9 Kendati kaloewar banjak blandja, djikaloe poetoes itoe perkara, kamoe boleh menang dengen oewangnja kombali.
10 Djikaloe kamoe berdagang di laoetan, dapet roegi, baik tinggal di darat.
11 Melihat bintang, itoe orang jang dalem kasoesahan lekas dapet ampoen.

12 Anak perampoean, dan itoe anak di blakang hari bikin banjak soe=sah pada orang toewanja.
13 Dia beloem ada engetan boewat kombali ka roemahnja, sebab di sana dia tinggal seneng sekali.
14 Djikaloe kamoe berdagang dapet roegi, baik ikoet bangsa, di bla=kang hari dapet oentoeng dengen seneng hati.
15 Itoe anak di blakang hari hidoep dengen bekerdja dan tida boleh kaja, tida djadi miskin.
16 Itoe anak di blakang hari banjak peroentoengannja.
17 Pada ini hari kamoe boleh main, tetapi djangan sampe malem, nanti kalah.
18 Melihat bintang, ini tahoen kamoe djangan harep naik pangkat.
19 Itoe doekoen jang asal dari lain negeri, jang deket roemahnja orang jang sakit, di panggil, dia bisa obati itoe penjakit.
20 Dari itoe penjakit, djangan kamoe soesah hati, nanti djadi baik lagi, soedah tentoe.
21 Itoe orang tjinta betoel dengan soeka dan adat bersama=sama.
22 Djikaloe kamoe maoe pindah dari negri sini baik, tida ada jang menggoda.
23 Itoe kedoetan menoendjoekkan, kamoe maoe dipanggil di karamean, tetapi baik dengen ati=ati kamoe tinggal di sitoe.
24 Itoe mimpi artinja, kamoe maoe terima kabar sanak soedara sakit keras sampe pajah.
25 Ini hari tida baik, djikaloe kamoe berdjalan sekarang, dapet soesah dengen roegi di djalan.
26 Itoe sobat djahat hatinja dan adatnja boesoek, dia tida enget berso=bat betoel, tjoema enget kamoe poenja bini sadja.
27 Djikaloe kamoe terlaloe djoesta, tida dapet pertoeloengan dan itoe pengharepan tida boleh djadi.
28 Tida oesa kamoe tjari pasar besar, sebab sedikit hari dapet roegi dengen soesah tida karoean.
29 Djikaloe kamoe tjari oentoeng dengen soenggoeh=soenggoeh, tentoe dapet banjak.
30 Melihat bintang kamoe tida boleh dagang bersero, nanti roegi sadja.

PAPAN KATRANGAN Ba 30.

1 Djikaloe kamoe maoe dagang bersero, boleh dapet oentoeng.
2 Tida oesah pergi menagih itoe oetang, sebab itoe orang maoe dateng bajar sendiri.
3 Kamoe djangan kawin sekarang, sebab waktoe tida baik, toenggoe boelan di moeka, lantas slamet semoeanja.
4 Dapet mantoe orang kaja, dengen bisa piara temennja.
5 Ini kawinan tida boleh slamet, salah barang sesoeatoe boleh djadi bertjere.
6 Itoe orang jang di tjari sekarang tida ada, tetapi boleh katemoe dalem ini minggoe.
7 Djikaloe kaloewar blandja boewat tjari itoe barang jang ilang, lan=tas dapet kombali.

8 | Itoe orang jang pergi paprangan, dapet loeka dan soedah mati, ting=
gal nama sadja.
9 | Itoe orang bentji dalem hati, djangan perdoeli lagi, sebab dia tida
maoe kombali ka roemahnja.
10 | Djikaloe kamoe atoer itoe perkara pada hari ini, nanti mendjadi ka=
lah.
11 | Boleh dapet sedikit oentoeng di laoetan, di darat tida bisa dapet
oentoeng apa=apa.
12 | Dari salahnja sanak soedara, itoe orang jang dalem kasoesahan tida
dapet ampoen.
13 | Anak lelaki, dan itoe anak di blakang hari dapet banjak peroentoe=
ngan, sampe djadi kaja.
14 | Boelan di moeka dia maoe dateng dengen soeka hati.
15 | Djikaloe kamoe ikoet orang, tjoema dapet setori sadja, dari itoe baik
berdagang, boleh dapet oentoeng.
16 | Itoe anak di blakang hari dapet banjak peroentoengan dan bikin
seneng pada orang toewanja.
17 | Djikaloe itoe anak soedah sampe oemoer, di tjintai orang banjak.
18 | Djikaloe maoe main pada hari ini, bermoela menang, penghabisan
ilang oewang semoeanja.
19 | Dengen pertoeloengannja satoe kenalan, kamoe ini tahoen naik pang=
kat.
20 | Dari sembarang tempat boleh panggil doekoen, sebab penjakit itoe
gampang di obati.
21 | Itoe penjakit tida mengapa, djikaloe dikasih obat, lantas dia djadi
baik lagi.
22 | Djikaloe kamoe kasih oewang, dia banjak tjinta, djikaloe tida di kasih,
dia bentji sama kamoe.
23 | Dari salahnja seorang perampoean, kamoe dapet pindah dari ini
negeri.
24 | Itoe kedoeten menoendjoekkan, kamoe maoe dapet soesah hati, dari
itoe djaga baik=baik.
25 | Itoe mimpi artinja, kamoe maoe dapet soesah hati dari kematian
satoe orang, jang kamoe tjinta.
26 | Djikaloe kamoe berdagang pada ini hari, kamoe dapet roegi dan
soesah banjak.
27 | Itoe sobat hati dan kalakoean baik dan adat teroes=terang, maka
boleh di pertjaja.
28 | Djikaloe kamoe djaga betoel dalem ini tahoen, pengharepannja boleh
djadi dengen seneng hati.
29 | Dari salah atoer satoe perkara, kamoe dapet roegi banjak.
30 | Dari atoeran satoe orang jang soedah meninggal, kamoe nanti dapet
oentoeng.

VII. DE NGELMOE=DEMENAN.

De *ngelmoe=Demenan* kan voor twaalf gevallen, voorkomende in de *papan pertanjaän*, gebruikt worden. Het nummer van de vraag wijst tevens het nummer van het antwoord aan, terwijl de *papan katrangan*, waarin men het antwoord moet opzoeken, verkregen wordt door een worp met twee dobbelsteenen. De figuur, die men door den worp krijgt, wijst de figuur van de *papan katrangan* aan.

Men wenscht bv. de vraag, voorkomende in de *papan pertanjaän* onder No. 1, te doen: *„Apa saja dapet slamet ataoe soesah dalem kawinan?"* dan zal men die vraag beantwoord vinden in het antwoord No. 1 der nader te zoeken *papan katrangan*. Om deze tafel te vinden werpt men met twee dobbelsteenen en men krijgt bv. tot uitkomst de figuur ✦ en ✦, die aanduidt, dat het antwoord No. 1 moet gezocht worden in de *papan katrangan* ✦—✦. Deze tafel opzoekende, vindt men als antwoord op de gestelde vraag: *„Boleh slamet, tetapi sering dapet soesah, djikaloe setori sama bini, djangan geger teroes"*.

PAPAN PERTANJAAN.

1	Apa saja dapet slamet ataoe soesah dalem kawinan?
2	Apa saja boleh dapet anak?
3	Itoe orang jang saja tjinta, apa boleh djadi saja poenja bini?
4	Apa itoe orang tjinta pada saja?
5	Pengharepan itoe, apa boleh dapet?
6	Itoe setori djadi bertjere, apa tida?
7	Saja maoe piara goendik, apa slamet?
8	Saja poenja orang toewa sekarang slamet apa tida?
9	Saja poenja anak, jang tinggal di lain negeri, sekarang slamet apa tida?
10	Saja poenja soedara, jang tinggal di lain negeri, sekarang slamet apa tida?
11	Itoe orang, apa baik boewat bini?
12	Itoe orang, apa baik bersobat pada dianja?

PAPAN KATRANGAN ✦—✦

1	Boleh slamet, tetapi sering dapet soesah, djikaloe setori sama bini, djangan geger teroes.
2	Boleh dapet anak, tetapi melainken jang Maha Koewasa bisa taoe, apa itoe anak hidoep dengen slamet ataoe koerang oemoer.
3	Soedah di tentoeken pada jang Maha Koewasa, itoe orang djadi kamoe poenja bini, maka baik lekas kawin.
4	Tjinta betoel dan terlaloe enget sama kamoe.

5 Melihat bintang redjeki, itoe pengharepan boleh djadi, tetapi be=loem temponja.
6 Tida djadi bertjere, kendati dia tinggal roemahnja, tida lama lagi dia maoe kombali lagi.
7 Djikaloe ambil sama dia dalem waktoe ini, boleh slamet djoega, tetapi djikaloe kamoe harep dapet anak, baik kawin.
8 Kamoe poenja orang toewa sekarang slamet, tida koerang apa=apa.
9 Anak kamoe slamet dan tida sakit, tetapi sekarang ini dia koerang oewang.
10 Kamoe poenja soedara tinggal slamet, tetapi dengen hati soesah perkara satoe orang perampoean.
11 Itoe orang baik kelakoeannja, slamet djadi bini dan di blakang hari banjak peroentoengan.
12 Itoe orang soenggoeh hati sama kamoe, maka boleh bersobat pada dianja.

PAPAN KATRANGAN ✦—✦

1 Melihat bintang ada gelap, penghidoepan dalem kawinan tentoe koerang seneng.
2 Piara anak terlaloe soesah, kendati dapat anak lantas mati sadja, tida ada goenanja.
3 Dia tida seneng sama kamoe, maka baik tjari orang lain.
4 Tjinta djoega sebab maoe tjoba, tetapi sama lain dia lebih tjinta.
5 Melihat bintang terlaloe gelap, maka pengharepannja kamoe ini tahoen beloem boleh dapet.
6 Dia enget bertjere tetapi beloem tentoe, djikaloe dia kombali ka roemahnja, barang kali tida djadi bertjere.
7 Apa goena piara goendik, dia tjoema enget badan sendiri sadja, lebih baik tjari toenangan.
8 Orang toewa kamoe sekarang koerang baik, pikir soesah dan badan koerang enak.
9 Kamoe poenja anak dapet soesah, dari dia poenja salah sendiri.
10 Soedara kamoe baroe kena perkara, djikaloe tida lekas dapet pertoeloengan, lantas dapet soesah.
11 Itoe orang tentoe soeka djadi kamoe poenja bini, tetapi dia piara banjak kenalan dan tida enget bini satoe sadja.
12 Itoe orang djahat hatinja, maka djangan bersobat pada dianja.

PAPAN KATRANGAN ✦—✦

1 Djikaloe tida bisa dapet slamet, itoe melainken kamoe poenja salah sendiri.
2 Melihat bintang redjeki, boleh dapet anak dan itoe anak di blakang hari banjak seneng dan peroentoengan.
3 Itoe orang tjinta sama kamoe, maka tentoe soeka djadi binimoe.
4 Itoe orang hati baik dan tjinta sama kamoe, maka djaga baik=baik pada dianja.

5 Itoe pengharepan dalem sedikit hari dapet dengen soeka hati.
6 Itoe orang masih tjinta sama kamoe, maka dia beloem enget bertjere.
7 Ini waktoe baik boewat ambil goendik, tetapi lebih slamet kawin bini.
8 Orang toewa kamoe sekarang slamet dan tida koerang apa=apa.
9 Itoe anak slamet penghidoepannja, tetapi dia soesah hati, sebab djaoeh dari orang toewanja.
10 Kamoe poenja soedara tida ada tempo boewat enget sama kamoe, sebab dia hati bingoeng, lantaran satoe orang perampoean.
11 Itoe orang baik kalakoeannja dan di blakang hari bergoena dalem roemah tangga.
12 Itoe orang baik boewat djadi kamoe poenja sobat, sebab hati baik sama kamoe.

PAPAN KATRANGAN

1 Melihat adat kamoe, nanti kamoe sering geger sama binimoe dan saban hari setori perkara ketjil sadja.
2 Dapet anak djoega, tetapi itoe anak di blakang hari dapet soesah dengen tjilaka.
3 Tida bisa djadi kamoe poenja bini, sebab ada orang lain jang sama hati sama dianja, maka djadi djodonja.
4 Djikaloe kamoe kasi oewang pada dianja, dia banjak tjinta, djikaloe tida di kasih, dia tjinta pada lainnja.
5 Melihat bintang terlaloe gelap, maka djangan enget lagi penghare=panmoe.
6 Dia soedah tida tjinta sama kamoe, maka dia enget bertjere.
7 Ini waktoe boesoek sekali boewat piara goendik, djikaloe teroesken maoenja, di blakang hari dapet tjilaka.
8 Orang toewa kamoe baroe sakit, djikaloe tida dapet pertoeloengan dari jang Maha Koewasa, lantas mati.
9 Itoe anak dapet tjilaka dari pembikinannja seorang djahat.
10 Kamoe poenja soedara maoe poelang ka negeri sendiri, sebab tinggal di negeri lain dengen banjak soesah dan koerang peroentoengan.
11 Itoe orang tjoema enget kawin sadja, djikaloe soedah djadi kamoe poenja bini, dia maoe perentah sama kamoe.
12 Itoe orang melainken soeka kamoe poenja barang, maoe tjoba, dja=ngan kasih apa=apa pada dianja.

PAPAN KATRANGAN

1 Djikaloe kamoe hati baik sama bini, tentoe dia bales baik sama ka=moe.
2 Banjak anak dan slamet piara sampe soedah oemoer.
3 Itoe orang kabetoelan tjinta djoega sama kamoe, maka lekas minta djadi bini.
4 Dia terlaloe tjinta sama kamoe dan tida enget pada orang lain.
5 Melihat bintang, pengharepannja kamoe dengen kaget dapetnja.

6 | Tida djadi bertjere, sebab dia masih tjinta sama kamoe.
7 | Ini waktoe baik boeat ambil goendik, tetapi di blakang hari tida bisa slamet, maka baik kawin sadja.
8 | Orang toewa kamoe ini waktoe slamet dengen seneng hati, tjoema waktoe dia pikir soesah.
9 | Itoe anak maoe dapet oentoeng dengen seneng hati.
10 | Slamet djoega, tetapi dia pikir soesah dari perkara satoe orang perampoean.
11 | Baik sekali, dari ketjil sampe sekarang dia tida taoe enget djahat, di blakang hari tentoe baik dalem roemah tangga.
12 | Adatnja itoe orang tjotjog sama kamoe poenja adat, maka slamet bersobat pada dianja.

PAPAN KATRANGAN

1 | Melihat kamoe poenja adat, salamanja tida bisa tjotjog dalem kawinan.
2 | Boewat apa dapet anak, jang di blakang hari doeraka sama kamoe.
3 | Kendati dia djadi kamoe poenja bini, tida bisa lama berbini, lantas bertjere.
4 | Tjinta djoega, seperti satoe andjing jang berboeroe koetjing, boewat bikin mati.
5 | Pengharepan itoe djadi, tetapi itoe mendjadi kamoe poenja tjilaka.
6 | Dia terlaloe bentji sama kamoe, maka harep bertjere boeat selamanja.
7 | Djangan piara itoe goendik, sebab di blakang hari terlaloe doeraka sama kamoe.
8 | Kamoe poenja orang toewa sekarang banjak soesah dan tida tentoe lekas dapet pertoeloengan.
9 | Kamoe poenja anak tida lama lagi tinggal di negeri itoe, sebab maoe dapet soesah besar.
10 | Djangan tanja lagi kamoe poenja soedara, melihat bintang, tida karoean penghidoepannja.
11 | Djikaloe kamoe soeka koempoel bersama=sama bini banjak, boleh kawin itoe orang.
12 | Itoe orang melainken soeka kamoe poenja barang, maoe tjoba, djangan kasi apa=apa pada dianja.

PAPAN KATRANGAN

1 | Banjak slamet dengen redjeki dalem kawinan dan di blakang hari banjak peroentoengan.
2 | Boleh dapet anak=anak dan di blakang hari itoe anak=anak slamet dengen seneng hati.
3 | Itoe orang betoel djadi djodo kamoe, dia tjinta dan di blakang hari banjak kasenangan.

4 Dia tjinta sama kamoe, seperti dia tjinta badan sendiri.
5 Melihat bintang, tida lama lagi itoe pengharepan boleh djadi dengen seneng hati.
6 Boekan dia poenja salah djadi setori, dia poenja hati terlaloe baik dan tjinta pada kamoe, maka tida enget bertjere.
7 Ini waktoe slamet djoega, tetapi lebih slamet kawin bini, soepaja di blakang hari djangan sampe dapet soesah.
8 Kamoe poenja orang toewa sekarang seneng hati, sebab baroe dapet oentoeng.
9 Anak itoe, jang tinggal di lain negeri, sekarang banjak senang, sebab maoe dapet redjeki.
10 Soedaranja kamoe jang tinggal di lain negeri sekarang tida koerang apa=apa.
11 Kendati tjari satoe tahoen lamanja, kamoe tida bisa katemoe orang jang lebih baik dari dia.
12 Itoe orang enget bersobat sama kamoe, sebab soeka sama kamoe.

PAPAN KATRANGAN

1 Seperti andjing dengen monjet, sering setori, geger dan sering ber=kelai.
2 Djangan harep anak, boewat apa piara anak, jang poenja badan koerang baik.
3 Tida bisa djadi kamoe poenja bini, kendati kawin dengen akal, di blakang hari djadi bertjere.
4 Tjinta seperti orang tjina tjinta babi jang gemoek, djikaloe soedah potong dan habis di makan, tjari lain.
5 Pengharepan itoe boleh djadi dengen kaloewar banjak oewang, tetapi di blakang hari dapet soesah.
6 Sabeloemnja setori dia soeda enget bertjere, maka dia tjari setori.
7 Ini waktoe tida baik boewat ambil goendik, melihat bintang di bla=kang hari banjak soesah.
8 Baroe dapet soesah sampe sakit, maka harep pertoeloengan.
9 Apa boleh bilang slamet, djikaloe kamoe poenja anak boewang oewang dengen djalan djahat?
10 Kamoe poenja soedara ini waktoe deket tjilaka, maka baik minta ampoen pada jang Maha Koewasa.
11 Djikaloe di blakang hari tida sajang kamoe poenja bini boewang oewang, boleh kawin pada dianja.
12 Djahatnja itoe orang sekarang beloem ketara, tetapi djikaloe itoe orang dateng kamoe poenja roemah, lekas taoe.

PAPAN KATRANGAN

1 Djikaloe piara bini jang tida sama hati, apa bisa dapet slamet dalem kawinan ?
2 Djikaloe kamoe dapet anak, lantas di blakang hari dapet maloe dari itoe anak, lebih baik djangan harep anak.

3 Sasoedahnja dia bertjere dari orang lain, kamoe baroe boleh harep, dia djadi kamoe poenja bini.

4 Tjinta saperti koetjing, tjinta anaknja sendiri, djikaloe dia marah ataoe lapar, makan anaknja sendiri.

5 Dengen maloe, nanti kamoe dapet pengharepan, dan di blakang hari dapet banjak soesah hari itoe perkara.

6 Bertjere djoega, sebab dia tida tjinta lagi sama kamoe, sabelomnja setori dia soedah tjinta pada orang lain.

7 Itoe orang jang kamoe maoe piara djadi goendik, tjoema enget kamoe poenja tjilaka, djikaloe kamoe ambil itoe orang, kamoe djadi melarat.

8 Kamoe poenja orang toewa ini waktoe sakit sampe pajah, baik kamoe katemoe pada dianja.

9 Dia baroe dapet soesah, dari pembikinannja satoe sobat jang djahat hati.

10 Melihat bintang terlaloe gelap, nanti kamoe dapet kabar, soedara soedah meninggal doenia.

11 Itoe orang poera-poera manis, djikaloe soedah kawin, lantas baroe ketara djahatnja.

12 Dia maoe bersobat sama kamoe, boewat toeloeng pada orang lain, maka djangan pertjaja pada dianja.

PAPAN KATRANGAN

1 Boleh slamet, tetapi djikaloe ada perkara ketjil, djangan lekas marah ataoe geger pada bininja.

2 Bermoela dapet anak satoe, di blakang hari dapet anak jang banjak dengen seneng hati.

3 Dia toenggoe sama kamoe, tida maoe kawin orang lain, sebab dia keras tjinta dan soeka sama kamoe, dari itoe lekas kawin pada dianja.

4 Itoe orang tjinta sama kamoe, dan salamanja tida enget orang lain.

5 Dengen slamet dan seneng hati nanti sedikit hari kamoe dapet pengharepan.

6 Tida djadi bertjere, dan lekas maoe berkoempoel lagi sama kamoe.

7 Melihat bintang, ini waktoe baik boewat ambil goendik, tetapi tida boleh slamet salamanja, di blakang hari banjak kasoesahan.

8 Kamoe poenja orang toewa sekarang banjak senang dan enget sama kamoe.

9 Itoe anak slamet tida koerang apa-apa dan seneng hati.

10 Soedaranja kamoe maoe dapet oentoeng, dengen heran nanti kamoe dapet kabar dari dia.

11 Itoe orang baik dengen soenggoeh hati, maka bergoena dalem roemah tangga.

12 Djikaloe kamoe bersobat pada dianja, di blakang hari dapet banjak pertoeloengan.

PAPAN KATRANGAN

1. Tida ada orang doewa dalem doenia jang sama hatinja, maka dalem kawinan tentoe geger dan setori boewat teroesken maoenja.
2. Dapet anak, tetapi pendek oemoernja dan bikin soesah ma'nja.
3. Itoe orang tjinta pada orang tiga, jang paling kaja dia maoe pilih djadi bini.
4. Dia masih bingoeng hati, sebab dia tjinta orang lain.
5. Semoea orang jang tinggal di doenia ada pengharepan, djikaloe jang Maha Koewasa menoeroet maoenja orang semoea, tentoe doenia djadi tida karoewan.
6. Djadi bertjere, dari salah omongnja dia poenja soedara.
7. Goendik boekan bini, djikaloe dia di blakang hari enget badan sendiri, siapa bisa larang.
8. Melihat bintang terlaloe gelap, djangan tanjak lagi orang toewanja, sebab soedah meninggal doenia.
9. Itoe anak dapet soesah, dari pembikinannja orang djahat.
10. Soedaranja kamoe baroe bingoeng dari penjakitnja, maka beloem seneng hati.
11. Itoe orang koerang baik hatinja, maka kamoe di blakang hari tida bisa tjotjog pada dianja.
12. Melihat adatnja itoe orang, dia tida bisa bersobat pada orang.

PAPAN KATRANGAN

1. Slamet sajamanja dan di blakang hari banjak senang.
2. Anak jang banjak, dan di blakang hari banjak slamet dengen redjeki.
3. Tida ada orang jang lebih tjinta sama kamoe, maka dia harep djadi kamoe poenja bini.
4. Dia lebih tjinta sama kamoe, kamoe tida begitoe tjinta pada dia.
5. Melihat bintang ini waktoe terlaloe baik, semoea pengharepanmoe boleh djadi.
6. Tida djadi bertjere, sebab itoe orang masih tjinta keras sama kamoe.
7. Ini waktoe slamet boewat ambil goendik, tetapi apa di blakang hari teroes slamet, itoe beloem tentoe.
8. Orang toewanja maoe dapet redjeki besar, maka dia sekarang terlaloe seneng hati.
9. Itoe anak niat peroentoengan, maka dia harep lekas kadjadian.
10. Soedaranja kamoe slamet tida koerang apa-apa.
11. Dari seriboe orang, itoe jang paling baik sendiri.
12. Kamoe maoe dapet sobat jang baik soenggoeh, lekas bersobat pada dianja.

PAPAN KATRANGAN

1. Lamanja kamoe kawin dapet soesah sadja dan sering setori sama bininja.

2 Kendati kamoe dapet anak, itoe anak pendek oemoernja.
3 Dia soedah taoe kamoe tjinta pada dianja, tetapi dia lebih soeka kawin orang jang kaja.
4 Salamanja tida boleh harep itoe orang tjinta pada kamoe.
5 Kendati dapet kamoe poenja pengharepan, itoe membawa banjak soesah.
6 Djadi bertjere, dari salah omong satoe sobat jang palsoe hati.
7 Itoe orang maoe djadi kamoe poenja goendik, melainken boewat ambil kamoe poenja barang.
8 Tjilaka tida, tetapi sekali tida seneng hati, sebab pikir soesah.
9 Djangan tanjak kamoe poenja anak, sebab soedah di ambil pada jang Maha Koewasa.
10 Boewat apa tanjak kamoe poenja soedara, dia sekarang bentji hati sama kamoe.
11 Itoe orang badannja baik, tetapi hatinja tertoetoep boewat kamoe poenja katjintaän.
12 Itoe orang terlaloe pinter, dia tjari bersobatan sama kamoe ada sebabnja.

PAPAN KATRANGAN

1 Jang Maha Koewasa soedah sedia kamoe poenja penghidoepan, dengen slamet dan seneng hati.
2 Dapet anak, tetapi tida banjak, di blakang hari itoe anak-anak dapet banjak peroentoengan.
3 Boleh harep, baik lekas minta pada orang toewanja.
4 Salamanja hidoep, itoe orang maoe tjinta sama kamoe.
5 Pengharepan ini waktoe gampang dapet dan di blakang hari dapet kasenengan.
6 Kendati dia poenja sobat omong pada dianja, tida djadi bertjere, sebab dia masih tjinta sama kamoe.
7 Melihat bintang tida ada soesahnja, tetapi di blakang hari badan maoe dapet banjak sial.
8 Kamoe poenja orang toewa terlaloe kapingin lihat sama kamoe.
9 Kamoe poenja anak slamet dan saben hari enget sama kamoe.
10 Kamoe poenja soedara slamet dan tida loepa pada kamoe, sedikit hari lagi dapet kabar.
11 Kendati kamoe tjari antero doenia, tida dapet orang jang lebih tjotjog sama kamoe.
12 Itoe orang hati baik dan tjinta sama kamoe, kenapa tida soeka bersobat pada dianja?

PAPAN KATRANGAN

1 Djikaloe kamoe poenja bini tida sama hati sama kamoe, tentoe banjak gegeran.
2 Minta anak pada jang Maha Koewasa, melihat bintang beloem sedia anak boewat kamoe.

3 Dalem ini waktoe ada orang lain minta pada dianja, maka tida dapet pada dianja.
4 Tjinta djoega, tetapi melihat kamoe poenja adat, dia lekas bentji sama kamoe.
5 Jang Maha Koewasa beloem sedia kamoe poenja pengharepan.
6 Djadi bertjere dan di blakang hari kamoe dapet banjak soesah.
7 Kamoe djangan ambil goendik pada ini waktoe, di blakang hari mendjadi kamoe poenja tjilaka.
8 Kamoe poenja orang toewa pikir soesah, sebab kamoe poenja kalakoean tida begitoe pantes.
9 Djikaloe kamoe poenja anak tida kerdja dengen ati-ati, dia lekas dapet tjilaka.
10 Kamoe poenja soedara ini waktoe di tjegat ketjilakaän, baik lekas minta ampoen pada jang Maha Koewasa.
11 Itoe orang sekarang baik dengen manis, tetapi djikaloe soedah kawin dapet hati besar dan djahat adatnja.
12 Itoe orang tida pantas sama sekali boewat bersobat pada kamoe.

PAPAN KATRANGAN ✦✦ — ✦✦ / ✦✦ ✦✦

1 Melihat bintang, kamoe maoe dapet tjilaka dalem kawinan.
2 Djikaloe tida ganti bini, tida bisa dapet anak ataoe kesenengan dalem kawinan.
3 Djangan harep itoe orang djadi kamoe poenja bini, sebab dia enget tidoer sadja dan masih ada tiga soekaännja, itoe orang pantas boewat main sadja.
4 Tjinta djoega, tetapi lain dari kamoe dia masih ada banjak soekaännja, dari itoe baik djaga pada dianja.
5 Kendati kamoe dapet itoe pengharepan, tida membawa oentoeng ataoe redjeki.
6 Bertjere djoega dan di blakang hari djadi satroe.
7 Djangan pertjaja orang dengen moeloet manis, ataoe orang jang bitjara dengen katawa, itoe orang tentoe djahat hatinja.
8 Kamoe poenja orang toewa ini waktoe kena soesah besar, djikaloe tida dapet pertoeloengan dia dapet tjilaka.
9 Kamoe poenja anak ini waktoe djalan djahat dan dapet soesah, tida enget lagi pada orang toewanja.
10 Kamoe poenja soedara terlaloe denger omongnja orang djahat, dari itoe dia sekarang dapet soesah.
11 Itoe orang moeka dengen moeloet manis, tetapi hati djahat dan tida enget bini satoe sadja.
12 Djangan pertjaja itoe orang, kendati dia bitjara manis, maoenja tida karoean.

PAPAN KATRANGAN ✦✦ — ✦✦ / ✦✦ ✦✦

1 Djangan koewatir, kamoe poenja bini baik dan di blakang hari slamet dalem kawinan.

2 Djikaloe kamoe tida enget ataoe soeka pada orang lain, tentoe dapet anak.
3 Dia tida enget orang lain, dan lekas djadi kamoe poenja bini.
4 Dia tjinta sama kamoe dan lamanja hidoep tida maoe tjinta ataoe enget pada orang lain.
5 Pengharepan kamoe lagi satoe boelan boleh kadjadian.
6 Tida djadi bertjere, sebab dia tida maoe denger moeloetnja orang lain.
7 Itoe orang baik, tetapi goendik sering tida enget sama laki satoe sadja.
8 Kamoe poenja orang toewa sekarang slamet dengen seneng hati.
9 Itoe anak waktoe slamet, tetapi baik kasih enget pada dianja, djangan terlaloe nakal.
10 Kamoe poenja soedara maoe kirim kabar, dia baroe dapet oentoeng.
11 Itoe orang baik, dan salamanja maoe enget satoe bini sadja.
12 Lekas bersobat pada dianja, sebab itoe orang soenggoeh hati dengen baik kalakoeannja.

PAPAN KATRANGAN

1 Dengen salahnja sendiri, nanti kamoe dapet banjak soesah.
2 Anak satoe dan itoe anak di blakang hari doeraka pada orang toewanja.
3 Boleh djadi kamoe poenja bini, tetapi tida dapet slamet dalem kawinan.
4 Dia betoel tjinta sama kamoe, tetapi djangan heran, dia terlaloe tjinta pada orang lain djoega.
5 Itoe pengharepan boleh dapet, tetapi itoe tida mendjadi kamoe poenja oentoeng.
6 Bertjere tida, tetapi salamanja tida boleh hidoep dengen seneng hati.
7 Kendati piara dengen hati baik, lama-lama djadi setori.
8 Kamoe poenja orang toewa sekarang sakit dan dengen pajah badannja, baik minta ampoen pada jang Maha Koewasa.
9 Kamoe poenja anak soedah pergi dari tempat, jang dia tinggal doeloe.
10 Kamoe poenja soedara ada engetan maoe poelang ka negri sendiri.
11 Kendati itoe orang baik boewat bini, salamanja tida bisa djadi kamoe poenja bini.
12 Itoe sobat tida baik kalakoeannja, kendati dia soenggoeh maoe djadi sobat, tida baik berkoempoel pada orang djahat.

PAPAN KATRANGAN

1 Boleh slamet dalem kawinan dan di blakang hari banjak senengnja.
2 Dapet anak banjak dan itoe anak-anak semoea slamet dengen ada peroentoengan di hari kamoedian.
3 Djadi kamoe poenja bini dan slamet berlaki bini.
4 Tjinta terlaloe, tetapi tida ketara, dari itoe baik tjinta pada dianja, soepaja dia kaloewarken katjintaännja.

5 Pengharepan kamoe dalem ini boelan boleh dapet.
6 Tida djadi bertjere dan lekas berkoempoel lagi.
7 Itoe orang sekarang baik, tetapi lama=lama dapet engetan djahat sama kamoe.
8 Kamoe poenja orang toewa enget keras sama kamoe dan slamet soemoeanja.
9 Itoe anak maoe poelang ka roemahnja, dengen bawa peroentoengan.
10 Kamoe poenja soedara soedah pindah tempat, sebab dapet oentoeng besar.
11 Boleh kawin itoe orang, sebab bergoena sekali dalem roemah tangga.
12 Baik bersobat pada dianja, sebab itoe orang baik dengen pinter.

PAPAN KATRANGAN ✦✦ ✦✦ — ✦✦ ✦✦

1 Tida gampang boewat slamet dalem kawinan, sebab kadoewa tida sama hatinja.
2 Boewat apa minta anak, jang di blakang hari dapet tjilaka mati.
3 Lebih sepoeloeh orang jang tjinta pada dianja, dari itoe tida gam=pang djadi kamoe poenja bini.
4 Itoe orang sekarang tjinta sedikit sama kamoe, tetapi lebih doeloe dia tjinta pada orang lain.
5 Melihat bintang, pengharepannja kamoe masih lama baroe dapet.
6 Djadi bertjere dari omongnja sanak soedara, jang panas hati sama kamoe.
7 Itoe orang jang kamoe maoe piara, soedah poera=poera tjinta pada orang banjak.
8 Kamoe poenja orang toewa sekarang bingoeng dari soesahnja.
9 Kamoe poenja anak jang tinggal di lain negeri bentji pada orang banjak, maka baik kasih bertaoe pada dianja, soepaja ati=ati.
10 Kamoe poenja soedara baroe kena perkara, nanti dapet kabar, dia minta toeloeng pada kamoe.
11 Itoe orang baik dalem roemah tangga, tetapi dia soeka lebih dari satoe bini.
12 Djikaloe kamoe ati=ati boleh tjoba, tetapi sekali beloem tentoe djadi slamet.

PAPAN KATRANGAN ✦✦ ✦✦ ✦✦—✦✦ ✦✦ ✦✦

1 Banjak slamet dalem kawinan, dan di hari toewa banjak seneng dengen peroentoengan.
2 Dapet anak=anak dengen slamet dan itoe anak di blakang hari banjak oentoeng dengen redjeki.
3 Jang Maha Koewasa soedah tentoeken, itoe orang djadi kamoe poenja bini.
4 Itoe orang terlaloe tjinta sama kamoe dan salamanja dia tida maoe enget pada orang lain.
5 Melihat bintang redjeki, itoe pengharepan sedikit hari lagi boleh dapet, dengen slamet hari kamoedian.

6 Tida djadi bertjere dan itoe orang lamanja hidoep djadi kamoe poe=
nja bini dengen slamet.

7 Itoe goendik jang maoe di piara, baik hatinja, boleh di ambil, sebab
di blakang hari djadi kamoe poenja bini.

8 Kamoe poenja orang toewa slamet dan tida koerang apa=apa, me=
lainken pikir soesah, sebab kamoe tinggal di lain negri.

9 Itoe anak sekarang slamet dan redjeki tjegat pada dianja.

10 Kamoe poenja soedara sekarang kaja dan soedah loepa negeri sendiri
sebab senengnja, tjoema sering masih enget sama kamoe.

11 Itoe orang baik kalakoeannja dan slamet pegang roemah tangga.

12 Kendati itoe orang diam, hatinja baik dan pikirannja slamet, maka
baik berobat pada dianja.